Pageau Aibert, journalier, de Bernières 117
Alcide, prop. garage, Ave Taschereau 35
Alexandre, journalier, 2e Ave 67
Alexandre. com. banq., de Mazenod 114
Alexandre, ing. de marine, du Pont 53
Alfred, snr, charretier, 13e Rue 137
Al., étal de boucher, Hermine 309
Alphonse, 2e Avenue 67
Antonio, charretier, St-Vallier 695
Antonio, ent.-maçon, Bédard 35
Armand, Richelieu 163
Arthur, emp. Hethrington, Ste-Thérèse 132
Avila, commis, St-Vallier 544
Charles, boulanger, St Bernard 100
Ed., chauff. mécanicien, St-Bernard 100
Eugène, menuisier, 7e Rue 80a
Ferd., journalier, Montcalm 163
Fortunat, cordonnier, du Roi 95
Fortunat, cordonnier, St-Bonaventure34
Fortunat, journalier, St-Luc 139
Gaudias, épicier et rés. Fleurie 143
Georges, menuisier, Richardson 337
Geo.-Henri, journalier, 8e Rue 46
Gérard, épicier et rés., 3e Ave 201
Gérard, épicier, 3e Rue 126½
Henri, commis, St-Martial 25
Henri, commis, Bagot 93
Henri, garage, St-Vallier 1283
Herm., emp. C.N.R., 3e Ave 201
J., prop. garage, Ave Taschereau 33
J.-A., cond. Que Ry.. Dollard 19
J.-B., journalier, St-Alexis 82
J. F., commis de malles, Napoléon 80
Joachim, emp. J.-B. Renaud, St-Vallier 1118
Joseph, emp. Club Garnison, St-Sauveur 8
Joseph, corroyeur, Bédard 35
Joseph-Aimé, menuisier, Claire-Fontaine 17
Jules, cordonnier, D'Aiguillon 45
Lucien, abbé, maître d'étude, Chemin Ste-Foy 14
Mlle Marguerite, Artillerie 36
Mlle M.-L., Ste-Angèle 22

Pageau Mme Arthur, Bagot 93
Mme Ovila, Latourelle 98
Mme veuve Albert, du Roi 144
Mme veuve Arthur, bonbons & tabac, Boisseau 51
Mme veuve O., Ch. St-Louis 88½
Mme veuve Pierre, Chénier 52½
Mme veuve Théod., Chateauguay 136
Mme veuve Victor, St Valier 544
P., journalier, Ave de Bernières 75
Paul-Emile, journ., 13e Rue 137
Ph., garde-moteur, de Mazenod 114
Pierre-Em., gantier, 7e Rue 80a
Rémi, charretier, Marie-Louise 18
Roméo, emp. Q. Power, de Mazenod 114
Roméo emp. Garage Municipal, St-Vallier 1022
Roméo, menuisier, de la Reine 355
Théo., confiseur, de la Reine 347½
Wilfrid, forgeron, rés. 3e Ave 288, Richardson 104
Wm., journalier, Hermine 45
Pageot Aurèle, peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180
Aurélien, peintre, Richelieu 180
Mlle Marguerite, Richardson 384
Mme veuve H.-Théophile, Richardson 384
Painchaud Arcade, journalier, St-Vallier 606
Augustin, inst. de notation, 10e Rue143r
Chs-A., médecin chirurgien, de la Canardière 589
de la Bruyère, journalier, Latourelle 3
François, compt. Trav. Publics, Claire-Fontaine 53
Georges, emp. de bureau, St-Eustache 112
J.-A., épicier, La Canardière 93½-95
Jacques, forgeron, Kirouac 94
J.-Albert, forg.-mécan., St-Vallier 606
Maurice, avocat, St-Eustache 112
Mlle Lucie, emp. Comm. des Liqueurs, du Palais 40
Mme veuve Alb., St-Vallier 606
Mme veuve Ant., J., St-Eustache 112
Mme veuve C.-A.-F., la Canardière 166

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Painchaud Mme veuve J.-A., Ste-Ursule 40
Paul, médecin, St-Jean 196, rés. St-Eustache 110
Pakenham see also Packenham
Pakenham A. W., soll. d'ass., 3e Ave 454, épicerie 3e Ave 357
454, épicerie, 3e Avenue 357
Alexandre, mécanicien, 10e Rue 94
Chs, emp. C.N.R., 3e Ave 269
Henri, emp. garage, Caron 82
John, jnr., emp. C.N.R., 3e Ave 269
John-H., asst' Supt'd C.N.R., 3e Ave 269
Mrs. widow Michael, St-Vallier 245
Peter, emp. C.N.R. office, 11e Rue 184
Willie, commis, épicier, 11e Rue 90½
Palace Bowling Alleys, Monaghan J. G., prop., St-Jean 25
Palace Building, Reg'd St. John 25
Palace Café, café chinois, Yang Lee, prop. St-Paul 373
Palace Hill hotel John Cantin, prop. du Palais 29-33
Palais Archiépiscopal, Port Dauphin
Palais de Justice, St Louis 12
Palais Montcalm Théâtre, J.-A. Gauvin, dir. gérant, St-Jean 151
Palais Station C.P.R., News Depot, St-Paul 322
Pallacio Lucien, instructeur, Crémazie 60½
Palmer Fred, soldier, Ste-Eustache 60
Pampalon Joseph, manchonnier, St-Olivier 92
Mlle Corinne, St-Olivier 92
Mme veuve Ed., Ave du Sacré-Coeur
Omer, manchonnier, St Olivier 92
W.-J., voy. de commerce, Dolbeau 23

Panet R.-B., gérant Banque C. Nationale' succ. St-Jean 382—rés. Ave Bougainville 78, Tél. 4-1392

Panneton Paul, agt manufacturier, St-Joseph 64, rés. Royal Roussillon 70
Mlle Irma, garde-malade, Scott 6
Panther Rubber Co. Ltd, St-Vallier 566-570
Papillon Alexandre, commis pharmacien, St-Olivier 166
Alfred, charcutier, St-Augustin 24
Alphonse, ouv. en chaussures, Bédard 14
Alphonse, facteur, Prévost 17
Amédée, police prov., Caron 128½
Arthur, cond. Q. Ry, d'Aiguillon 151
Edouard, tailleur de cuir, 8e Rue 9½
Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Co., Ave Holland 126
Georges-Henri, confiseur, Victoria 89
Gerard, cond. d'auto, St-Jean 308
H.-P., commis, St-Jean 404
Jean-B., emp. C.P.R., 2e Ave 159
J.-Eudore, commis, Scott 48
J.-Fernand, commis, 11e Rue 239
J. Moïse, barbier et perruquier, Lavigueur 54-56
Jos.-Odilon, voy. de commerce, d'Argenson 140r.

Papillon Lauréat-N., de J.-C. Boulet Ltée, St-Pierre 71, Chambre 313. Tel 2-5618 rés. 2e Avenue 362. Tél. 4-3712

Maurice, gard. de la paix, 3e Ave 526
Papillon Mendoza, ing. mach. fixes, La Canardière 132

Papillon N.-E., mercerie, chapellier, chaussures pour hommes. Vêtements Semi-Ready faits sur mesure et prêts à porter, St-Jean 406, Tél. 2-1742, rés. St-Jean 404

N.-S., agt d'ass., St-Olivier 156
Philippe, de Fournier & Papillon Ltée, d'Aiguillon 166½, Tél. 2-1974
Roméo, commis, des Remparts 47
Wilfrid, commis barre, d'Argenson 110

Papineau D.-B., Lt-Col., A.D.C., Avenue Parke 91, Tél. 3-4005
L.-J., rentier, Fraser 133
M.-Labbé, vicaire, Montmartre 28
Pappas Gustave, prop. Haldimand Café, Fraser 269
Paput Mme veuve Ferdinand, 3e Avenue 116

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Paquet Achille, médecin-chirurgien, de Paquet, Paquet & Poliquin, bureaux Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501—rés. Ste-Anne 81, Tél. 2-2309

Adélard, journalier, Richardson 46
Adjutor, tailleur en cuir, St Mathias 64
Adolphe, comptable, Dollard 37
Adrien, agt manuf., Dessane 105
Adrien, Dr, St-Vallier 699
Adrien, médecin, bureau et rés. St-Joseph 386
Adrien, commis-boucher, Franklin 60
Adrien, comptable, 4e Ave 13, Q.-Ouest
Aimé, mécanicien, Ste Thérèse 79
A.-J., épicier et rés. St-Vallier 223

Paquet Albert, médecin-chirurgien, de Paquet, Paquet & Poliquin; bureau, Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 2-6014

Albert, emp. Douane, Crémazie 108
Albert, emp. C. W. Lindsay, Ltée, St-Eustache 40
Albert, journalier, Kirouac 143
Albert, journalier, Chateauguay 13
Paquet Albert, agt distributeur, 14e Rue 34
Albert, journalier, Trudel 2
Albert, mécanicien, Artillerie 111
Albert, journalier, Kirouac 37
Alcide, emp. C.N.R., shop, 9e Rue 126
Alexandre, journalier, Chénier 14
Alexandre, commis, Blvd Benoît XV 38½
Alexandre, vérificateur de La Cie Paquet, Ltée, 1ère Avenue 560
Alexis, barbier, Déligny 18 (rés.) St-Olivier 226
Alfred, maître d'hôtel, Spencer Wood d'Auteuil 41c
Alfred, cordonnier, Durocher 120
Alfred, ing.-mecanicien, 1e Rue 19
Almanzor, charretier, Hermine 189
Alphonse, emp. Spencer Wood, de Courcelles 35
Alphonse, évaluateur de la Prévoyance, St-Cyrille 757

Paquet Alp., débardeur, 4e Ave 72, Que.-O.
Alphonse, cordonnier, St-François 451
André, infirmier, Fraser 26
Antoine, emp. Laiterie Laval, St-Sauveur 30
Antoine, tail. de fourrures, Corinne 1 St-Vallier 1072
Antoine, journalier, M. de l'Incarnat. 86
Armand, épic. et rés. Montmagny 38-40
Armand, emp. Bureau, Dollard 37
Arthur, E.E.C., de l'Eglise 126
Arthur, commis bureau de Poste, Lafayette 33
Arthur, emp. dépt Voirie, St-François 480
Arthur, com. taverne, St-Sauveur 156
Arthur, mécanicien, St-Vallier 333
Arthur, boucher, 8e Avenue 4, succ. 2e Rue 134
Arthur, emp. "L'Evénement", St-François 457
Arthur, journalier, St-François 457
Arthur, emp. Cim. St-Chs, Gamelin 10
Arthur, cordonnier, Dollard 103
Art., ex-détect. des mœurs, St-Léon 164
Augustin, jardinier, Lavigueur 179
Avila, commis, La Cie Paquet, Ave des Erables 50
Babylas, Colomb 182-186
Berchmans, médecin, St-Jean 572½
C. Amédée, courtier en farine, rés. St-Cyrille 268
Charles, tourneur, Arago 77
Charles, emp. bureau, St-Luc 388
Chs, emp. dépt Agric., St-Michel 9¾
Charles, emp. Cartoucherie, Côte Badelard 2
Chs-Henri, emp. dépt. Terres et Forêts, Richardson 232
Clovis, emp. Q. Power, St-François 296
David, jardinier, Richelieu 212
Delphis, journalier, St-Vallier 588
Donat A, directeur et séc.-trésorier, Germain Lépine, Ltée, 4e Avenue 198
Edgar, peintre, Richelieu 204
Edmond, emp. Hubert Moisan, Morin 41

PASTILLES **A-D** (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Paquet Edmond, directeur des ventes C. Robitaille Enr., Royal-Roussillon 37
Edmond, pompier, Franklin 319
Edmond, chauf. de camion, Imp. Oil, Napoléon 263
Edouard, chauff. d'autos, Dollard 37
Elisé, Enr., ing.-mécanicien, Avila Morel, prop., Colomb 12-14, Tél. 9330
Elzéar, emp. C.P.R., d'Aiguillon 198
Elzéar, emp. Chs Paquet, d'Aiguillon198
Emile, emp. LaCiePaquet, S.-Vallier 328
Emile, graveur, Kirouac 33½
Emile, c.-boucher, Lafayette 131
Emile, emp. Lait. Laval, Ozanam 22
Emile, de Paquet & Fils, Enr., 2e Ave 193½
Ernest, peintre, Aqueduc 166
Etienne, pompier, St-Sauveur 12
Etienne, ch. général, Pont gravé 25
Etienne, cordonnier, Vaudreuil 20
Etienne, emp. Com. des Liqueurs, 11e Rue 127½
E.-Théo., avocat, St-Pierre 72½
Eugène, chauffeur, 2e Avenue 233
Eugène, commis, de la Reine 371
Eugène, peintre, Pr.-Edouard 329
Eugène, menuisier, de la Reine 266
Eugène, b joutier, St-Joseph 386-386½
F.-E., commis taverne, Napoléon 129
Félix, électricien, d'Aiguillon 168½
Félix, journalier, Richelieu 308
Ferdinand, jnr, commis, De Villiers 24
Ferdinand, facteur, Ave Bougainville 67
François, débardeur, Decourcelle 22
F.-X., tailleur, atelier et résidence, Fleurie 198
Gabriel, comptable, Blvd BenoîtXV 38½
Gaudias, rentier, St-Bonaventure 38
Gédéon, bijoutier, St-Joseph 74, rés Boulevard Benoît XV 151
Georges, tailleur, Ste-Hélène 13½
Georges, sellier, Finlay Market 19-21
Georges, comptable, Blvd Benoît XV 38½
Georges, de la Cie Paquet, Ltée, Chemin Ste-Foy 97½

Paquet Georges, vente, achat, gérance, expertise, finance et construction d'immeubles, assurance de feu, Blvd Charest 351, coin de la Couronne, Tél. 4-4221, rés. Ave de Bernières 26, Tél. 6678
Georges, gérant Prudential Insurance Co. Fraser 78
Georges, commis, Ave Maisonneuve 10
Gérard, navigateur, Côte de la Canoterie 8
Gérard, emp. affaires municipales, des Franciscains 149
G.-H., comptable, St-Vallier 1092½
H., épicier et restaurateur, St-Vallier 1313-1315
Harry, Capt. navigateur, Côte de la Montagne 80½
Henri, emp. s. civil, Fraser 77
Henri, emp. Laiterie, 5e Rue 16½
Paquet Henri, navigateur, Côte de la Montagne 82
Henri, bijoutier, Ave Leclerc 22
Henri, journalier, Châteauguay 175
Henri, Avenue des Erables 50
Henri, journalier, Champlain 654
H.-Théo., Col., St-Cyrille 286
J. A., maître boulanger, Bayard 142
J -A., étal boucher, St-Patrice 117
J.-A., journalier, Des Prairies 114
J.-A., épicier et rés. St-Vallier 232
J.-Albert, snr, boucher, Artillerie 111
J.-Albert, emp. Comm. Acc. du Travail, Ave Maisonneuve 28
J.-Alfred, Ave des Erables 50
J.-Arthur, comptable, Ch. St-Louis 86
Paquet J.-Arthur, financier, Côte d'Abraham 2, Tél. 2-5747—rés. Ave des Braves 98, Tél. 7020, rés. d'été Boischâtel, Tél. 4-5543
J.-Arthur, voy. de com., D'Aiguillon 101
J.-Arthur, emp. Cie B. Houde, Ltée, Ave Maisonneuve 104
J.-Arthur, électricien, 5e Rue 92
J.-Bte, journalier, Ste-Thérèse 126a

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Paquet J.-E., emp. Sureté Prov., St-Luc 29
Jean-M., ing. civil, Ave de Salaberry 62
J.-Edmond, typographe, St-Germain 29
J.-Henri, asst conservateur, Musée Prov (rés.) Ave Salaberry 62 Tél. 3-4357
J.-Henri, voy de commerce, St-Ambroise 153
John, emp. de la cité, Ave Parent 42
Jos., emp. C. E. S. Co., St-Vallier 1092½
Jos., laitier, Franklin 143
Jos. Herbert Club suprtd, Lachevrotière 25A

Paquet Joseph, horloger et bijoutier, graveur, spécialité: "Diamants"—Jeweller and watchmaker, St-Joseph 43½. Tél. 2-2537, rés. Ave Leclerc 20, Tél. 4-4560

Joseph, anc. commis, 14e Ave 280, Q.-O.
Joseph, tailleur, Fleurie 200
Joseph, chauff. camions, St-Joseph 86
Joseph, anc., épicier, Lafayette 129
Joseph, forgeron, Colomb 297
Joseph, commis, Boisseau 7
Jos.-Eugène, journalier, St-Luc 388
Joseph, menuisier, St-Vallier 1313-1315
Joseph, contremaître, Ang. Pulp, Blvd Benoit XV 38½
Joseph, commis, Ave des Oblats 212
Joseph, peintre, 2e Rue 44
Joseph, forgeron, Blvd Charest 407
Joseph, anc. hôtelier, 4e Ave 336
Joseph, menuisier, St-Bonaventure 12
Joseph, menuisier, St-Luc 120
Joseph, charretier, Kirouac 143
Joseph, laitier, Franklin 143
Joseph, plombier, Turgeon 57
Joseph-G., agent, St-Jean 357
Joseph-Henri, mess. dépt du Trésor, Champlain 656
Joseph, chantre, 14e Ave 280, Que.-O.

Paquet Joseph-O., directeur de la Cie Paquet, Ltée, de l'Eglise 126, Tél. 9218
J.-Oscar, de l'Imprimerie Royale Enr., St-Vallier 797, Tél. 3-3852

Paquet Jules, de J.-A., Coulombe & Cie Ltée, St-Germain 29
Paquet & Juneau, horlogers et bijoutiers, du Pont 180, Tél. 2-0432
J.-W., Enrg., express des Marchands, St-Vallier 1014
L.-A., chauffeur, C. & O., Bouffard 156
Lauréat, Eug., journalier, Daulac 26
Laurent, ch. de taxi, Richelieu 322
Léo, abbé, vicaire, St-Jean 448
Léo, commis, Bagot 275
Léon, journalier, Henderson 64
Léon, journalier, Morin 327
Léonidas, menuisier, Boisseau 139½
Léopold, journalier, Joliette 11
Lorenzo, polisseur, 2ème Rue, 106
Lorenzo, voy. de commerce, St-François 446
Louis, emp. sectionnaire Q. Ry., St-Vallier 201
Louis, emp. s.c., St-Jean 180
Louis-Phil., typographe, St-Mathias 64
Louis-Phil., commis, St-Ambroise 69
Ls-Phil., E.E.A., Lafayette 33
Lucien, bijoutier, 3e Ave 405½
Lucien, emp. Sec. Prov., Fraser 146
Lucien, coll. Que. Power, 9e Rue 19½
Lucien, emp. Douanes, Ave des Erables 71
Magella, cheuff. d'auto, St-Vallier 1063
Marcel, comptable, Ste-Hélène 28
Maurice, emp. Jos. Nolin, Dollard 37
Maurice, emp. dept trav. pub., Blvd Benoit XV 38½
M.-Odilon, comptable, Durocher 120
Mlle A., de la Reine 280
Mlle Agnès, garde-malade, Fraser 26
Mlle Albertine, Richelieu 159½
Mlle Anna, rentière. Blvd Benoit XV 171
Mlle Arthémise, Couillard 14
Mlle Eugénie, Ave des Braves 98
Mlles Imelda et Marguerite, institutrices, Fraser 26
Mlle Irène, St-Jean 409-411
Mlle Jeanne, Ste-Angèle 44
Mlle Jeanne, sténo., St-Jean 97

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Paquet Mlle Régina, Boisseau 27
Mlle Séraphine, St-Olivier 270
Mlles B. & F., Ave des Oblats 212
Mlles M. & M., Hermine 103

Paquet Limitée, La Compagnie. — Division du Détail. Magasins à Rayons, de 155 à 173 St-Joseph & Blvd Charest 300— Tél. 8131 échange privé en connection avec tous les rayons. — **Departmental Stores,** from 155 to 173, St Joseph Str, St. Roch, Phone 8131, private exchange in connection with all the Departments.

Mme Albert, Arago 116½
Mme Arthur, de la Couronne 185
Mme veuve Alphonse, 11e Rue 146
Mme veuve Arthur, Blvd Benoît XV 38½
Mme veuve Edgar, d'Aiguillon 168½
Mme veuve Edouard (dit Lavallée) Hermine 118
Mme veuve Eugène, St-Ambroise 69
Mme veuve Eugène, de Villiers 6
Mme veuve François, Signaï 73
Mme veuve Gédéon, Ave des Oblats 212
Mme veuve Henri, Ave des Oblats 196
Mme veuve Henri, Hermine 89
Mme veuve J.-C., St-Vallier 1079
Mme veuve Jean-Bte, Ste-Madeleine 31½
Mme veuve J.-Henri, Fraser 146
Mme veuve L.-Onésime, Ch. Ste-Foy 295
Mme veuve Onésime, St-Olivier 181
Mme veuve Samuel, Napoléon 73
Mme veuve Willie, Hermine 252
Mme veuve Zéphirin, Ave des Erables 50
Napoléon, cordonnier, St-Germain 166
Nazaire, chauf. de camion, Ste-Marguerite 209
Octave, comptable P. A. Alain, 10e rue 173½
Octave, bijoutier, (rés.) de Tracy 22
Paquet Odilon, comptable, Durocher 120
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194
Omer, de Gédéon Paquet, Enr., Blvd Benoit XV 151
Omer, plombier, de la Reine 288
Omer, cond. camion, d'Estimauville 9
Omer, gér. Children's Shoes Co., St-François 454
Omer, tailleur, Artillerie 5
Omer, emp. C. N. R., 6e Avenue 100
Oswald, tailleur, Ave des Oblats 91
Ovila, journalier, St-Vallier 201
Paquet & Fils, marchand de glace, Philéas Paquet, prop., Blvd Charest 47

Paquet, Paquet & Poliquin, médecins chirurgiens—Dr Albert Paquet, professeur d'anatomie à l'Université Laval, chirurgien aux hôpitaux St-Frs d'Assise, St-Luc et l'Enfant Jésus. Bureaux, Ste-Anne 71. Tél. 2-1501—rés. d'Auteuil 49. Tél. 2-6014—Dr Achille Paquet, professeur de médecine opérative à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôpital St-François d'Assise, à l'hôpital St-Luc et à l'Enfant Jésus. Bureaux 71 rue Ste-Anne, Tél. 2-1501, rés. Ste-Anne 81, Tél. 2-2309—Dr Paul A. Poliquin, médecin-chirurgien, radiologiste; bureau: Ste-Anne 71, Tél. 2-1501, (rés.), St-Cyrille 418¼ Tél. 4-2173

Paquet Paul-Emile, inspecteur Dom. Arsenal, Aberdeen 77
P.-Gérard, photograveur, St-Olivier 276½
Philéas, de Paquet & Fils, Blvd Charest 47, rés. St. Romuald
Phil, voy. de commerce, 14e Rue 123½
Philippe, cordonnier, Colomb 165
Philippe, débardeur, Sous-le-Fort 50
Philippe, journalier, Latourelle 21
Philippe, plombier, La Canardière 3½
Pierre, charretier, St-Luc 388
Pierre, journalier, Sous-le-Fort 17
Pierre, jnr, plombier, St-Luc 388

LE MEILLEUR PAIN — **T. HETHRINGTON Ltd** — THE BEST BREAD

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Paquet Réal, chauf. de bouilloires, Chevrière 3½
Rédempti, emp. de la Cité, de Bernières 121
Réné, comptable, Blvd Benoit XV 151
Robert, capt., St-Joseph 34½
Rodolphe, photograveur, Fraser 26
Rodolphe, commis, de l'Eglise 128
Roger, commis boucher, La Canardière 3½
Roland, emp. Com. des Liqueurs, Carré N.-Dame 7½
Roland, commis de bureau C.N.R., Ch. Ste-Foy 103½
Roland, commis, de l'Eglise 126
Roméo, emp. P. Ferland, Arago 116½
Roméo, emp. Acc. du Travail, Ave de Montigny 18
Rosaire, menuisier, 6e Ave 100
Rosaire, comptable, Richardson 386
Rosario, journalier, Châteauguay 251r.
Salomon, journalier, Richardson 49r
Samuel, confiseur, Montmagny 186
Siméon, emp. Ang. Can. Pulp, St-Honoré 20¾

Paquet Sylvio, gérant, Laiterie Champlain, Chemin Ste-Foy 395, Tél. 3-1382 & Dorchester 180

Paquet Tancrède, abbé, Séminaire de Québec. Tél. 2-1187
Tél. 2-1187
T.-E., commis, Napoléon 129
Théophile, de Paquet & Juneau, 10e Rue 28
Ulric Boucher, (étal)Ste-Marguerite 105
Wilfrid, débardeur, Sous-le-Fort 50
Wilfrid, snr, cordonnier, Franklin 246
Wilfrid, jnr, commis Franklin 246
Wilfrid, journalier, Joliette 15
Wilfrid, emp. C.N.R., St-Patrice 122
William, journ., Champlain 654
Willie, journalier, M. de l'Incarnation 86
Yvon, cordon., mécan. Fraser 26
Zéphirin, jnr, directeur de la Cie Paquet Ltée, Ave Turnbull 144

Paquet Zotique cord.—machiniste Dollard 37
Paquette Philippe, caissier Great West Life Ass. Co., Ave Murray, 149, Tl. 3-4307
Paquin Alphonse, march. de cuir, accessoires pour cordonniers, selliers, harnais, valises etc., St-Pierre 27-29, rés. Ave Cartier 98
Alphonse, mécanicien, Latourelle 85
Alphonse, emp. C.P.R., 4e Avenue 163
Azarias, rentier, St-Cyrille 263
Cyrille, chauf. camion, Champlain 374
Cyrille, voy. commerce, 3e Ave 407
E. A., pilote, Ave Cartier 160
Edgar, tail. de hardes, des Zouaves 21
Hector, ing. forestier et arpenteur, Côte de la Montagne 88
J. Berchmans, facteur, Boisseau 211
Jules, soll. d'ass., des Commissaires 75

Paquin Ls-Joseph, avocat, Sec. Lt-Gouverneur de la Province, Grande Allée 279. Tél. 3-2609

Paquin Ls-Philippe, commis, 4e Ave 396
& Mathieu, entrepôt, Carré N.-Dame 7
Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
Odule, gérant Fashion Craft, Avenue Jacques-Cartier 17
Phi., comptable, Blvd Benoit XV 38
Raoul, menuisier, Bagot 228
Raymond, médecin, St-Jean 17
Rosaire, artiste commercial, St-Cyrille 263
Siméon, mécanicien, Lafayette 165
Paradis Adélard, cordon, (res.), Demers 75
A., contremaître Gale Bros., Chemin Belvédère 15
Adj., épicier, Ste-Hélène 58
Adolphe, contremaître en chaussures, Belvédère 15
Albert, commis, des Commissaires 109
Albert, charretier, Langevin 21
Albert, homme de livraison, Arago 185
Alex. emp. G. Lepine, Ltée, St-Félix 27
Alfred, journalier, Arago 189
Alfred, emp. dépt Colonisation, d'Iberville 12

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Paradis Alp., ing. en chef dépt de la Voirie, Ave Marg.-Bourgeoys 250. Tél. 7984
Antonio, comptable, Ave Bougainville 196
Antonio, agt, Côte Ste-Geneviève 38
A., chaussures, rés. Sous-le-Fort 44-46
Aristide, opérateur, St-Vallier 1241
Armand S., comptable, du Roi 153
Arthur, jnr, emp. Dept Voirie, 4ième Ave 192½
Arthur, commis de bureau, 3e Ave 395
Arthur, Cie Paquet, Bagot 95
A., emp. Claire Fontaine, Fleurie 150½
Paradis Auguste, journalier, des Prairies 62
Auguste, journalier, Carré Lépine 2
Berchmans, emp. Anglo C. Pulp, 2e A. 67
C.-A., agent général, (rés) de l'Alverne32
Chs, emp. Int. Fertilizer, McMahon 13
Chs-Eug., emp. Us. St-Malo, Lafayette 52
Chs-Eug., mécanicien, Belleau 15½
Cléophas, bijoutier, Ave Turnbull 1
Cyprien, de Paradis, St-Bernard 21
Cyrille, de Langlois & Paradis, St-Cyrille 303
Delphis, ing. stationnaire, Blvd Benoit XV
Delphis, emp. Sacré-Cœur, St-Alexis 58
Edouard, Colomb 182-186
Edouard, Sutherland 7
E., emp. Terres et Forêts, Saunders 66
Emile, charretier, Ave Taschereau 70
Emile, journalier, St-Olivier 259¾
Emile, journalier, St-Roch 71
Eugène, emp. Us. St-Malo, Lafayette 52
Ferdinand, journalier, Dumont 23
Ferdinand, menuisier, Signai 110
Ferdinand, couvreur, Richelieu 326½
Freddie, plombier, ate. de la Reine 372

Paradis G. A., notaire, agent d'immeubles et de placements: notary, real estate, bureau et rés. St-Jean 449-451. Tél. 4-4533
Paradis Gabriel, emp. C.N.R., du Roi 437
Gaudias, emp. Teinturerie Mathieu, Bagot 7½
Paradis Gaudias, rentier, d'Aiguillon 163
Georges, ch. de taxi, d'Aiguillon 81

Paradis G. Eug., notaire, notary, St-Jean 449, Tél. 4-4533—rés. d'Aiguillon 152 Tél. 2-8608
Gérard, emp. dépt des Assurances, Bagot 7½
Gérard, comptable, Châteauguay 66½
G.-P., etudiant, d'Aiguillon 152
Paradis Gérard, salon de barbier, Côte d'Abraham 170
Gustave, examinateur, service des postes, Jeanne d'Arc 58
Henri, commis, Avenue des Erables 120
Henri, gér. A. Laliberté Lt Avenue Cartier 38
Isidore, menuisier, 3e Ave 155
Isidore, journalier, 5e Rue 27½

Paradis J.-A., assist. surintendant des Assurances, Hotel du Gourvernement, St-François 416, Tél. 3-3014
J.-Alfred, facteur, 8e Rue 164
J.-Arm., emp. s. civil, Lasarre 2
Jean, rentier, St-François 502
Jean-Baptiste, gard. de nuit, Daulac 28
Jean-Baptiste, salon de barbier, Claire-Fontaine 6
J.-Baptiste, journalier, Marie-Louise114
Jean-Chs, commis, St-Vallier 311
Jean Marie, peintre, Charlevoix 1

Paradis J.-Edouard, acheteur de J.-B. Laliberté, Ltée, St-Cyrille 322, Tél. 3-1408
J.-Gérard, comptable, Dept des Ass.,
J. J. P,, emp. B. de Poste, d'Iberville 2
J. N., St-Joseph 6
Jos.-Chs, agt Metropolitan Life Ins. Co. St-Olivier 69½
Joseph, Alphonse, inspecteur dept. d'assurances, St-François 416. Tél.
Jos.-Elzéar, journalier, St-Joseph 353
Joseph, voy. de commerce, Maufils 114
Joseph, détective, B. du Revenu provincial, St Patrice 156
Joseph, boulanger, Jérôme 69

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Paradis J., emp. C. du Port, de l'Espinay 12
Joseph, menuisier, Pr-Edouard 252
Jos., journalier, St-Ignace 59
Josepn, électricien, Montmartre 104
Joseph, emp. Lalemant Yeast, Nelson 35
Jos., maitre-boulanger, (r) Arago 183
Jos. Gabriel, presseur, Dollard 112
Jude, commis - expéditeur, Marie de l'Incarnation 83a
Jules, herboriste, de la Reine 171
Laîné, commis de bureau, d'Aiguillon 20
Léo, mécanicien, d'Aiguillon 165
Léonidas com. d'hôtel, 2e Ave 194½
Lorenzo, voy.-comm., Saunders 26
Louis, emp. "Le Soleil", Victoria 61
Louis, contremaitre C.N.R., Napoléon 250
Louis, agt. d'ass., Durocher 43
L.-P., emp. Chambre commerce, Ste-Famille 36
Lucien, vendeur d'autos, Ave Des Chênes 28
Lucien, salon de barbier, de l'Alverne 24
Lucien, chauf. de camion, de la Colombière 204
Lucien, manufacturier, St-Vallier 1067
Marcelin, emp. Paradis, St-Bernard 21
Maurice, soll. d'assur., Latourelle 122
Mlle Corinne, emp. s. civil, Ave St-Denis 2-4
Mlle Imelda, St-Joseph 314
Mlle L. sténo. St-François, 257
Mlle Marie, St-Luc 280
Mlle Marie-Ange, emp. P.-T. Légaré, Alleyn 23
Mlle Marie-Laurie, Pr.-Edouard 237
Mlle Marilda, D'Auteuil 37
Mlle Marthe, coiffeuse, St-Joseph 273
Mlle Rose-Y., épicerie, restaurant, Latourelle 96-100
Mlle Yvonne, St-Joseph 115
Mlles Blanche et Germaine et Antoinette, des Prairies 106
Mlles Claire et Régina, 7e Rue 29

Paradis Mme veuve Arthur, Victoria 104
Mme veuve Charles, St-Luc 55
Mme veuve Charles, St-Vallier 311
Mme veuve Eug., de la Reine 85
Mme veuve F.-X., St-Bernard 21
Mme veuve J.-C., St-Olivier 69½
Mme veuve J.-E., Ave Turnbull 12
Mme veuve J.-G., Chemin Ste-Foy 91
Mme veuve Joseph-Edouard, Ave de Salaberry 48
Mme vve Joseph, Ave Maisonneuve 70
Mme veuve Joseph, Châteauguay 28
Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 12
Mme veuve Jules, Ave Eymard 49
Mme veuve Louis, St-Bonaventure 12
Mme veuve Olivier, Côte d'Abraham 174
Mme veuve P.-J., Ave Bougainville 117
Mme veuve P.-O., d'Auteuil 85-87
Mme veuve Théophile, Ave des Oblats 231
Mme veuve Thomas, St-Jean 527
Mme veuve Ulric, des Prairies 106
Mme veuve Xavier, Ave Taschereau 70
Moïse, emp. Verret & Cie, Richardson 131
Napoléon, journalier, St-Vallier 607
Napoléon, contremaitre, Ste-Thérèse 224
Napoléon, fils, menuisier, Pr.-Edouard 203
Octave, épicier, St-Patrice 79
Oscar, journalier, Ste-Catherine 60
& Paradis Enr., manufacture de pipes, St-Bernard 23
Paul, salon barbier, St-François 342
Paul, mécanicien, St-Patrice 156
Paul, électricien, Latourelle 144
Paul, mécanicien, St-Bonaventure 6
Paul barbier, du Roi 115½
Paul Emile, cordonni-mont., 5e Ave45½
Paul-Henri, journalier, St-Bonaventure6
Philéas, emp. Ratté & Fr., Napoléon347
Pierre, plombier, d'Aiguillon 236, rés., 236b, Tél. 6667, rés. Tél. 6668
Pierre, charretier, Ave. Taschereau 72

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Paradis Pierre, peintre, St-Vallier 291
Raymond, acheteur de pelleterie, St-Cyrille 322
Paradis Redempti imprimeur du Roi, St-Cyrille 420. Tél. 8629
Roland, couvreur, d'Argenson 134
Roland, commis, Latourelle 209
Romé, mouleur, St-Sauveur 128
Simon, emp. Palais de Justice, Napoléon 253½
Stanislas, plombier, Dorchester 175½
Stanislas, vicaire, Ave de Bienville 45
Théodule, comptable, St-Joseph 314
Ulric, journalier, Latourelle 123
Vilbon, de Langlois & Paradis, Enr., St-Cyrille 296
Wilbrod, boulanger, Morin 59
Wilfrid, débardeur, Durocher 43
Wilfrid, plombier, des Commissaires 209
☞ Parant voir aussi Parent
Parant Eugène, agt, Ave des Erables 44
Ferd., inspec. d'hôtels, Ave Laurier 306
François-Xavier, commis, marchand, Grande-Allée 126
Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126
Mme veuve Louis, des Remparts 51
Paratex Co. Inc (The) Lachance & Morel, prop., St-Jacques 47, Tél. 2-4711
Parc Domaine Lairet, du Roi 276
Parc Maufils, (La Cie), J.-Arthur Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½.
Parc Québec, du Roi 276
Parc Richelieu, Ltée, Quartier Militaire, du Roi 276
Parc Ste Claire, (La Cie), J.-Arthur Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½.
Parc St-Malo, Limitée, du Roi 276
Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop., Blvd des Alliés 41
Parc St-Vallier, du Roi 276
Paré Adélard, gard. de la paix, St-Patrice 149
Adjutor, boucher, Victoria 52-54
Albéric, boulanger, rés., St-Vallier 1033
Albert, voy., comm., 4e Ave 321
Paré Alb., jnr, commis, La Canardière 134
Alexandre, emp. C.P.R., Maufils 149
Alfred, Mgr, aumônier, Hôtel-Dieu, Du Palais
Almanzor, commis, La Canardière 134
Alphonse, emp. A. Deslauriers, Ltée, Arago 406
Armand, voy. commerce, 9e Rue 89
Armand, menuisier, Laliberté 9
Armand, chauf. taxi, St-Luc 285
Arthur, emp. P. G. Bussières, St-Sauveur 246
Arthur, garde-moteur, Richelieu 290
Arthur, emp. C.N.R., La Canardière 100
Arthur, emp. des Postes, 3e Rue 111
Arthur, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 207
A. Euclide, ing. civil, Ch. Ste-Foy 397
Charles, menuisier, St-Valier 370
Charles-Aug., comptable, de Gaspé 27
Cléophas, emp. Corp., St-Olivier 356½
Clovis, voy. de commerce, Montcalm 81
Paré & Compagnie, importateurs, du Roi 185
Cyrias, cocher, Chemin Ste-Foy 91
Edmond, agt d'ass., de l'Alverne 12
Edmond, relieur, Richelieu 133
Emile, chauf. de taxis, St-Benoit 15
Ernest, voy. de commerce, 10e Rue 136
Eudore, porteur de pain, du Roi 83½
F. Delivas, menuisier, 3e Avenue 207½
Francis, chauf. locom., 5e Rue 148
Francis, ch. en bouilloires, 10e Rue 142
Francis jr, chauf. locom., 11e Rue 164
Frs, charretier, 1ere Avenue 830
F.-X., maçon, Richelieu 98
Gaudias, journalier Châteauguay 13
Gaudias, journalier, Turgeon 42
Gaudiose, pompier, Lachevrotière 24
Gédéon, menuisier, Scott 29
Geo.-Emile, épicerie, Caron 89
Georges, journalier, Demeules 49
Georges, pompier, St Paul 39
Geo.-Omer, emp. Ass. Legislative, La Canardière 100
Gérald, instituteur, Richelieu 230
Gérard, emp. Boswell, Ste-Hélène 158
Gérard, emp. C. N. R., Olier 147

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Paré G, infirmier, Chemin Ste-Foy 444
Hector, journalier, Garneau 12
Hector, menuisier, Richardson 300
Herménégilde, boulanger, St-Vallier 1033
Herménégilde, Ltée. — Manufacturiers de produits alimentaires. Montmagny 162. Tél. 3-3780
Honoré, emp. Wildore Dion, Dolbeau 69
J.-A., agt manuf., Blvd Charest 369
J.-Adélard, agt vendeur, 4e Rue 165¾
J.-Alphonse, agent d'assurance Great West Life Ass. Co., St-Joseph 229. Tél. 4-3571, rés. St-Cyrille 185, Tél. 7818
J. Audias, voy. de commerce, Hébert 26
J.-Emile, emp. Com. des Acc. du Travail, de la Reine 327
J.-H.-T., tailleur pour dames de la Couronne 37
J.-H., C.R., avocat, rés. Gr.-Allée 220, appt. 98
J.-Nap. R.P.S.J., Dauphine 14
Joseph, gardien, Richardson 187
Joseph ing.-stationnaire, Maufils 250
Joseph, guide historique, Richelieu 209
Joseph, emp. de la cité, 4e Rue 5¼
Joseph, épicier, St-Luc 164-166
Joseph, commis, d'Aiguillon 164
Joseph-F., mouleur, Ste-Hélène 11
J.-P., tailleur pour Dames, De la Couronne 37 (rés.), Ave Parent 39
Jules, voy. de com., 3e Avenue 419½
Jules, tail. de cuir, Richelieu 290
L.-J.-Albert, mécanicien, La Canardière 134
Léon, rentier, d'Aiguillon 226
Léonidas-J., cond. d'auto, Gr. Allée 45
Léonidas, cord.-machin., 4e Ave 47
Lorenzo, comptable, Laliberté 7½
Lorenzo, de Laurentide Service, Richelieu 133
Louis, emp. Livernois, St-Olivier 356½
Lucien, peintre-tapissier, 8e Rue 6
Lucien, peintre, Hébert 26
M., emp. l'Evénement, 4e Ave 321
Paré Marcel, com. épicier, Ozanam 152
M.-L., emp. du Club Automobile, St-Cyrille 204
Mlle Albea, instit., St-Jean 432
Mlle Antoinette, coiffeuse, Laliberté 7
Mlle Antoinette, 2e Rue 85
Mlle Juliette, fille de chambre, du Roi 83
Mlle Lucienne, instit., St-Jean 197
Mlle M., commis, St-Olivier 185
Mlle Simonne, Racine 35
Mlles Zunulda & Georgiana, institutrice et directrice de l'Ecole St-Luc, Richelieu 69
Mme Cyrius, St-Cyrille 102
Mme veuve Ernest, St-Ignace 9
Mme veuve Hector, Richardson 300
Mme veuve Herm., des Franciscains 36
Mme veuve Honoré, Dolbeau 69
Mme veuve J.-Omer, 12e Rue 11
Mme veuve Jos.-D., Ste-Anne 75
Mme veuve Joseph, Richelieu 290
Mme veuve Joseph, du Roi 336
Mme veuve J.-P., Racine 35
Mme veuve Roméo, Ozanam 152
Napoléon, de Paré & Cie, du Roi 185
Napoléon, journalier, Papineau 157
Octave, journalier, Ste-Madeleine 2
Odilon, boucher, de Villiers 24
Omer, voy. de commerce, Carignan-Salières 33
Paul, emp. Parlement, 4e Rue 66
Paul, menuisier, 11e Rue 121
Paul-Emile, relieur, Latourelle 144
P.-Henri, journalier, Turgeon 42
Philéas, charretier, de la Reine 261
Philéas, dessinateur, Ave Parent 39
Philémon, tail. fourrures, Richelieu 246½
Philibert, charretier, Ste Hélène 19
Pierre, menuisier, 1e Ave 426¾
Révd Père, Dauphine 14
Roland, relieur, Richelieu 133
Roméo, restaurateur, St-Roch 2, rés. St-Vallier 156
Roméo, voy. de com., St-Olivier 308
Roméo, emp. C.N.R., Montcalm 8
Rosario, commis, St-Vallier 370

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Paré Siméon, emp. C.N.R., de Meulles 50
Sylvio, commis, 13e Rue 77
Ulric, commis de malles, Bégin 99
Victor, rentier, 4e Avenue 76
W., emp. C.P.R., Colin 4
Wilfrid, cond. de camion, 10e Rue 146
Wilfrid, gardien de nuit, Scott 7
Willie, prop. taverne, St-Paul 375, rés Carignan-Salières 15

☞ Parent voir aussi Parant

Parent Achille, emp. Brookside Dairy, Marie-Louise 62
Adélard, journalier, Kirouac 225
Adélard, voy. com. Ave Turnbull 8½
Adélard, emp. Ritchie, Richardson 133
Aimé, journ., N.-Dame des Anges 170
Albert, commis, Richardson 145

Parent Alb., chauf. de camion, Latourelle 43
Albert, tail. fourrures, Ste-Thérèse 80a
André, étudiant, Grande-Allée 219
Armand, agt d'ass., 2e Avenue 253½

Parent Arthur, surintendant et sec.-trésorier de la Cie du cimetière St Charles, St-Valier 1376. Tél. 5928
Arthur, rep. de radios, d'Aiguillon 83
Arthur, plombier, Arago 267
Arthur, vendeur de bruleur à l'huile, d'Aiguillon 84
Arthur, comptable, du Roi 368
Arthur, électricien, 15e Rue 86
Arthur, journalier, Kirouac 225
Arthur, journalier, Dorchester 143
Arthur, ing. C.N.R., Gamelin 61
Benj., emp. dépt. Voirie, d'Aiguillon 84

Parent Charles, C.R., M.P., pour Québec-Ouest, avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, St-Paul 70, Tél. 2-5665, rés. Grande Allée 220, Tél. 6224

Parent Charles-A., Enr., quincailliers, St-Joseph 106
Chs.-A., emp. C.N.R., 3e Ave 255
Delphis, bourreur, Ave des Oblats 86
Dollard, police prov., des Zouaves 4

Parent E. emp. Aréna, Côte Ste-Geneviève 12
E.-Adalbert, sec.-trés., Gale Bros, Ltd, de la Reine 345
Edmond, ferblantier, Châteauguay 179½
Elphège, comp, des Commissaires 118
Elzéar, peintre, de Courcelles 20
Elzéar, journalier, Robitaille 2
Elzéar, journalier, Marie-Louise 90
Emile, peintre de voitures, 3e Rue 99
Emile, peintre, Champfleury 338
Eudore, comptable, La Canardière 130
Eugène, facteur, St-Olivier 195
Félix-L., comptable, Ave Lamontagne 30
Félix, comptable, 13e Rue 89
Ferdinand, contremaître Boswell Breweries, St-Jean 407
Ferdinand, emp. dépt de la Marine de Lanaudière 105

Parent & Fils Enr., plombier, bouti., Cook 18
Frs-Edouard, comptable, Ste-Marie 18
Frs.-Xavier, commis marchand, Grand-Allée 126
Gaudias, emp. Fluet & Cie, Champfleury 195
Gaudiose, jr, gér. Caisse Populaire, St-Vallier 997
Gaz Station, Louis Parent, prop., Blvd des Capucins 30

Parent Georges, C.R.—Honorable, sénateur, avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Ch. Ste-Foy 42. Tél. 5034
Georges, sacristain, de Mazenod 225
Georges, emp. Chronicle Tel. Fr, St-Amable 14
Gérard-M., emp. C.N.R., St-Cyrile 188—
Hector, jr, cordonnier, St-Sauveur 236
Hector, snr, emp. Corporation, Bagot 172
Hector, ing. civil, Bagot 172
Henri, de Chas-A. Parent, Enr., Grande-Allée 219. Tél. 2-0129
Henri; charretier, du Roi 210
Hilaire, emp. Can. East, Steel, d'Avongour 20

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

Bière - BOSWELL - Ale

Parent J.-A., voy. de commerce, St-Martial 25
J.-Arthur, ing. C.N.R., 10e Rue 163
J.-Bte, peintre, Durocher 113
J. B., plombier, Morin 112
J.-Emerilde, commis, Ave Frs 1er 57
J.-Ernest, commis, Richardson 48

Parent J.-Eudore, médecin-chirurgien, physician and surgeon, Spécialité: maladies nerveuses et mentales, St-Vallier 969-971. Tél. 3-0214

J.-H., insp. d'ass., 2e Ave 242½
J.-Louis, journalier, St-Bernard 30
J.-N., comptable, d'Assise 91
Jos., peintre, St-François 486
Jos.-Adel., cordonnier, Rigauville 31
Jos. Arthur, charron, 3ème Rue 103
Joseph, journalier, Kirouac 225
Joseph, com. B. Poste, Ste-Famille 14
Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 09
Joseph, emp. Cimetière Belmont, Arago 304
Joseph, tailleur de hardes, 13e Rue 89
Joseph, emp. Postes, St-Vallier 320
L., emp. Brookside, St-Bonaventure 27
Lauréat, menuisier, St-Olivier 294
Laurent, ouv. en fer, de Lanaudière 105
Léon, journalier, 9e Ave 144, Que.-O.
Léonidas, rentier, Gamelin 61
Louis, emp. Emond-Côté, Lavigueur 15
Louis, journalier, St-Bernard 30
Ls-Emile, C.R., avocat, St-Pierre 81. Tél. 2-3065—rés. Grande Allée 251,
Ls-Phil., emp. Anglo Pulp, 4e Ave 249
Ls-Phil., menuisier, 4e Ave 40
Lucien, commis-epi., S.-Geneviève 12
Lucien, journalier, Dorchester 143
Marcel, cord.-monteur, Rigauville 31
Maurice, de Chs-A. Parent, Enr., Gr.-Allée 219. Tél. 3-1834
Mlle Alice, caissière, Ave Taschereau 30
Mlle Anne-Marie, Ave Murray 88
Mlle Bernadette, commis, Marquette 154

Parent Mlle G. A., tabac, journaux, etc, Ave. Turnbull 8½
Mlle Juliette, couturière, des Commissaires 161
Mlle Juliette, sténo., St-Cyrille 188
Mlle Marguerite, coiffeuse, St-Jean 407
Mlle Marie-Louise, Ave Parent 35½
Mlle Marie, rentière, de la Reine 277
Mlle Yvonne, de la Couronne 112
Mme Alexandre, Grande Allée 219
Mme Charles A., Grande Allée 251
Mme veuve A., 2e Avenue 297
Mme veuve Adolphe, N.-D. des Anges 124½
Mme vve Cléophas, Marquette 110
Mme veuve Edouard, St-Amable 14
Mme veuve Elisée, Ave Turnbull 8½
Mme veuve Evangéliste. Kirouac 225
Mme veuve J.-Omer, d'Aiguillon 186½
Mme veuve J.-Omer, des Zouaves 4
Mme veuve Jos., Grant 142
Mme veuve Jos.-L., la Canardière 107½
Mme veuve Jules, Pr.-Edouard 127
Mme veuve Louis-E., St-Ambroise 50
Mme veuve M., St-Cyrille 188
Mme veuve Napoléon, épicerie, Côte Ste-Geneviève 12
Mme veuve Octave, d'Argenson 25
Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30
Mme veuve Raoul, des Commissaires 92
Mme veuve Théo., St-Jean 506
Napoléon, plombier, St-Amable 14
Napoléon, plombier, Lévis 11
Napoléon, plâtrier. Prince Edouard 250
Nazaire, agronome, Marquette 121
O., commis, Côte Ste-Geneviève 21
Odilon, commis-marchand, 3e Ave 245

Parent O. & J.—*Olivier & Joseph*—charrons, Grant 98-102
Olivier, emp. Anglo Pulp, 2e Avenue 297
Olivier, voiturier, 3e Ave 68
Omer, commis B. de Poste, des Commissaires 118
Omer, menuisier, Dollard 3
Origène, peintre, de la Reine 269

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES
Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée
358-364, St-Jean QUEBEC

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Parent Ovide, 3e Rue 184
Paul, de Chas-A. Parent, Enr., Grande-Allée 219. Tél. 3-1834
Paul-Emile, com.-boucher, 4e Ave 79
Paul-Henri, asst. comptable, St-Amable 14
Phi., emp. H. Owens, St-Dominique 41
Philippe, boucher, Blvd Langelier 148
Pierre, sec. Com. Hâvre, St-Cyrille 21½
Pierre, emp. banque, Grande Allée 219
Polycarpe, gantier, de la Reine 277
Raymond, emp. s. civil, Latourelle166½
Roland, instituteur, Marquette 110
Roland, commis, 3e Rue 153
Roméo, menuisier, Daulac 23
Roméo, journalier, 3e Ave 46½
Simon, emp. Colonisation, Ste-Famille 6
Stanislas, emp. Comm. Scolaire, 12e Rue 101
Victorien, marchand charbon et bois, Hermine 6
Villemont, jr, maçon, Laviolette 51
Villemont, snr maçon, St-François 449
Wilfrid, journalier, Richardson 80
Wilfrid P., pensionnaire, des Commissaires 161

Parfumerie Grimard, Enrg., Armand Turgeon, prop., Côte d'Abraham 140½

Paris Alcide, emp. Ass. Lég., St-Olivier 295½

Paris Café, Tom Harry, prop., Notre-Dame des Anges 15

Paris Jean-Paul, E.E.M., St-Louis 80

Parisé Isidore, journalier, St-François 71

Pariseau Edouard, journalier, Prince-Edouard 241½

Parish Hall, (Anglican) 12e Rue 40

Parisian Cleaners & Laundry, Ltd, Gordon Pfeiffer, prés. Teinturerie et buanderie, McMahon 2½ - 6. Téls 2-2021 et 2-2022

Parisian Corset Manufacturing Co. Ltd., (The)—Ernest E. Ross, president and manager, St-Vallier 599.

Park Harold, emp. C.P.R., Dolbeau 51
View House, Ave Ste-Geneviève 15

Parker Geo. John, Boulevard de l'Entente 143
Geo-, commis, St-Luc 218
Herbert, emp. Quebec Harbour, de Bernières 91
Lucien, machiniste, St-Vallier 747
M.-A., emp. Anglo C. Pulp,Laurentide Ave 75
Miss G. G. Fraser 50
Mrs widow M., 9e Rue 7
William, emp. C.N.R., Charlevoix 27

Parks Marguerite, Dr, Grande Allée 505

Parkin Miss Hilda, Aberdeen 1
Mrs. widow W., St. Stanislas 30½

Parmelee Geo. W., english secretary, Dept. of Public Instruction, Gr-Allée 220

Parr Mrs, widow J. H., Fraser 228

Parrot Adrien, commis, St-Cyrille 98
Ambroise, emp. Trav. Publics, St-Cyrille 98
Clément, E.E.D., Grande-Allée 275
E. R., com. traveller, Lockwell 160
Gérard, emp. Trav. Publics, St-Cyrille 98
H. S., emp. s. civil, Grande Allée 275
Michel, négociant, Grande-Allée 275
Mlle Edith, garde-malade, St-Cyrille 98

Parrot Dr Paul, statisticien service provincial d'hygiène, rés. Avenue des Pins 36, Bergerville. Tél. 5740, bureau St-Eustache 80. Tél. 2-4397

Philippe, voy.-commerce, Saunders 44
Philippe, épicier, St-Joseph 389

Parry F., janitor, Gr. Allée 305

Parser Alfred, voy. comm., Dolbeau 123

Partington H. Hubert, night watchman St-Patrice 86

Patenaude E-L., Hon. Lieut.-Gouverneur de la Province de Québec, Spencerwood. Tél. 4-2401

Paterson see also Petersen

Paterson Mrs William, Mont-Carmel 25

Pâtisserie de Luxe, Mme Laura Leclerc, prop. St-Vallier 1120

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Pâtisserie La Canardière Enrg., J.-A. Filtault, prop., La Canardière 15½
Patoine Antonelli, emp. Quebec Tire & Vulcanising Co., St-François 257
Arthur, commis-emballeur, Morin 91
Mastai, prop. Edifice Patoine, St-Joseph 250
Mme veuve Alfred, Hôpital Général Boulevard Langelier 191
Mme veuve Alphonse, Sherbrooke 40
Mme veuve Jean, St-Joseph 250

Patronage Laval, R. P. Eug. Tremblay, sup., Ave Bigaouette 40, Tél. 8481

Patronage St-Vincent Paul—Révd P. Stanislas Bolduc, supér, Côte d'Abraham, 62. Tél. 2-6730

Patronage Ste-Geneviève, Scott 97-105
Patry Adrien, emp. C.N.R., Pr-Edouard 292
Alexandre, emp. Com. des Liqueurs, St-Léon 26
Alphonse, mch., (rés.), St-Vallier 739
Alphonse, rep. manufacturiers, d'Argenson 46
Alphonse, cordonnier, St-Sauveur 128
Antoine, chauf. d'auto, Morin 174
Arthur, commis, Ste-Eustache 56
Edgar, cordonnier, Napoléon 240
Edmond, emp. dept. Terres et Forêts, Ave Murray 27½
Edmond, emp. Com. Hâvre, Ramsay 13
Emile, emp. de la Cité, St-Vallier 238
Emm., snr, cordonnier, St-Olivier 332
Emmanuel, cord.'monteur, Lafayette 181
Fernand, commis, Ave Cartier 124
Gaston, imprimeur, Ave Cartier 124
Geo.-H., constable, Des Récollets 11
Geo., ouv. en chaussures, Arago 154
Henri, hom. de livraison, Boisseau 129
J.-A., Police Comm. des Liqueurs, Avenue Bougainville 1
J.-A., machiniste, Durocher 121
Jos., sergent, St-Jean 201
Joseph, gardien, St-André 2
Joseph, emp. Brass. Boswell, Bagot 37
Patry Joseph, voy. comm. du Pont 22
Joseph, navigateur, Boisseau 129
Joseph, voy. de commerce, d'Auteuil 61
Jules, avocat, Greffier des comités, Assemblée Législative, Ave Cartier 124
Laurent, médecin, Ave des Bernières 10
Léo, plombier, 3e Ave 307½
Léonidas, journalier, St-Patrice 151
L.-H., insp. Shawinigan Water & Power Co., Drolet 16
Maurice, commis de bureau, 6e Ave 86
Mlle M.-Paule, d'Aiguillon 141
Mlles M.-L., & A., Turnbull 94
Mlles S & Y., St-Patrice 151
Mme G. St-Joseph 250
Mme Joseph, Lafayette 181
Mme veuve, Ave de Bernières 36
Mme veuve Arthur, St-Vallier 682
Mme veuve Elzébert, 2e Avenue 165½
Mme veuve Fred, St-Nicolas 38
Mme veuve Frs, 6e Rue 70
Mme veuve J Hilarion, St Valier 739
Mme veuve Joseph, St-Flavien 14
Napoléon, rentier, 8e Rue 110½
Odilon, cord., monteur, Lavigueur 111
Omer, barbier, 3e Avenue 305
Paul, emp. Terres & Forêts, Ave Maisonneuve 14
Paul-Emile, journalier, Papineau 20½
Paul-Emile, mécan., d'Aiguillon 141
Paul-H., cord.-monteur, St-Joachim 117
Philéas, Capitaine Station du Feu No 3, Jeanne-Mance 54
Réné, tail. Per. Corset, 2e Avenue 174½
Roméo, voy., Laurentide Ave 69
Ulderic, cordonnier, Boisseau 190
Wilfrid, navigateur, Boisseau 129
Patterson Geo., emp. C.P.R., 10e Rue 37½
Harry, journalist, Ave Ste. Geneviève 28
Stanley, emp. C.P.R., des Franciscains 29
William, marine engineer, St-Simon 14
Patton Arthur, journalier, Jeanne-d'Arc 69
Patton Misses (The), Hébert 12
Paul Shoe Reg'd., Paul Giguère, man. de chaussures, St-Sauveur 161

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Pavel Construction Co., Ltd, St-Augustin 83
Pavillon des Facultés, Université Laval, Hébert 27
Pavillon Dufrost, (mastaï près Québec), pour vieillards aliénés, administration Hospital St-Michel Archange, Tél. 4-4631
Payette Alfred, journalier, de la Couronne 94
Edgar, journalier, de la Couronne 94
Gérard, débardeur, de la Couronne 94
Mme veuve Adélard, de la Couronne 94
Mme veuve E.-J., Marie-Louise 85
Payeur Désiré, étal de boucher-épicerie, St-Vallier 1105
G.-H., emp. P.-T. Legaré, 9e Rue 61
Désiré, étal et épicerie, St-Vallier 1105
Léo, médecin, St-Jean 181
Ludger, emp. La Voirie 11e Rue 65
Mlle Maria, sténo, St-Cyrille 141
Mlle Simonne, sténo, St-Cyrille 141
Mme veuve J. A., 7e Rue 66
Télesphore, emp. Ang P, Maufils 116½
Payment Emile, commis, Dept-Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce, La Canardière 79
J.-Emilien, cond. Q. Ry, Napoléon 29
J.-Emilien, Boisseau 29
Jules, prof. violoniste, des Franciscains 200
Mme veuve L.-E.-O., des Franciscains 200
Payne voir Paine
Payne Miss Alexandra, Lachevrotière 57
Miss Patricia, Lachevrotière 57
Mrs widow, E.D., Lachevrotière 57
Wm, emp. Frontenac, 11ème Rue 98
Peachey Joseph, plombier, Laviolette 40
Mlle Athala, Ste-Famille 36
Peacock Thomas Reid, architect, St Peter 81, res. Avenue de Salaberry 76
Mrs. widow Wm-R., Ave Maisonneuve 98
Pearl Maxime. prop. Le Magasin Maxime, Ave Moncton 25
M. clothing store, St-Joseph 291
Pearson E. G., Treas dept, Ave Manrèse 79
Georges, chauf. station., Papineau 32
Pearson Joseph, emp. Maranda & Labrecque, Durocher 22¾
Mme veuve Arthur, Papineau 34
Pederson George, chaloupier, St-Antoine 12
G.-J., voy. de commerce, St-Antoine 12
Pedlar People, Ltd., (Branche de Québec) Opérée par La Cie G.-I. Lachance, Manufacturiers de tôles à plafonds et à murs, tôle ondulée, baguettes de coin pour plâtriers, latte métallique, armatures de tous genres pour béton, ponceaux en fer ondulé. Edifice Lachance, St-Paul 263. Tél. 2-6403
Pednaud Joseph, contremaître, 4e Ave 338
Paul. menuisier, Champfleury 441
Pednault L.-A., courtier en obligations, 18e Rue 22
Pelvis L., prop. Lorraine Enr., St-Joseph 298
Norman, prop. "Lorraine Enrg", Ave Brown 98
Saul, prop. Au Bon Goût, Enr., Ave Brown 205
Peel F.-W., rep. Greenshield, Ltd, Grande Allée 305
Peeling W. J., district plant superintendent Bell Tel. of Canada, Fraser 265a
Peking Oriental Café, Harry Fong, prop., St. John 99
Pelchat Adélard, emp. Bishop Consctrution, La Capricieuse 31
Alexandre, comptable, Bayard 180
Alexis, menuisier, Champlain 340
Alfred, peintre et agent d'Affaires des Syndicats Catholiques, Hermine 12
Alphonse, journalier, Morin 59
Edouard, Ste-Marie 18
Lucien, journalier, Montcalm 193
Mme veuve Ls-Phil., d'Auteuil 5
Mme veuve Napoléon, Bayard 182-184
Mme veuve Philippe, Bayard 88
Napoléon, journalier, Scott 66
Nérée, concierge, Ave Laurentide 55
Rév. Frère, directeur de l Union Notre-Dame, 62, Côte d'Abraham

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Pélissier J.-R., gérant des ventes E.-L. Hardy & Cie, des Franciscains 19
Mme veuve Emile, Crémazie 139½
Pelisson Ls-N., marchand, res. 1ère Ave 193
Mme veuve J.-A., 1ère Avenue 193
Pelland A.-J., prop. Hôtel Montcalm, St-Jean 163-169. Tél. 2-5027
Alfred, ing. mécanicien, 3e Avenue 211
Cary, barbier, St-Vallier 1032½
H., chef de trains du C.P.R., Côte d'Abraham 104
J.-E., ing. de mach. fixes, 2e Ave2 29½
Pelland Léo, Licencié en droit, avocat de Guérard & Pelland, Immeuble Florence, St-Joseph 59, Tél.4-3131, rés. St-Cyrille 387. Tél. 4-2292
Wilfrid, emp. Q. Ry., Godbout 93
Pellerin Auguste-R., garçon de table, des Remparts 45
Pelletier A., journalier, 14e Ave 550, Q. O.
Adjutor, journalier, Papineau 113
Albert, avocat, Côte de la Montagne, 88 rés. Ave Bougainville 102
Albert, journalier, Hermine 57
Albert,sellier,boutique et(rés.)Colomb247
Albert, courtier, Obligations, Mont-Carmel 12
Albert, mécanicien, la Canardière 136
Albert, expéditeur, Perfection Corset, St-Cyrille 333
Aldon, jnr., débardeur, Champlain 578
Alex., peintre, de la Reine 395
Alfred, agt. manufac., du Roi 366
Alphonse, professeur, Jeanne d'Arc 113
Alphonse, commis, St-Vallier 701
Alphonse, instituteur, Marquette 45
André, briquetier, Arago 281
Anselme, cond. camion, Aqueduc 159
Antonin, comptable C.N.R., des Jardins 3
Antonio, avocat, St-Pierre 71
Antonio, comm. de taverne, Alfred 25
Armand, emp..s. civil, Saunders 28½
Arthur de Arthur Pelletier & Cie, Hermine 271
Pelletier Arthur, chauf. de taxi, St-Roch 33
Arthur, Pay maitre Q. Ry, 1ère Ave 434½
Arthur, journalier, 14e Ave 550 Q.-Ouest
Arthur, paie-master, 3e Ave 364
Arthur, emp. Comm. des Liqueurs, Place Marché Champlain 42
Art., train dispatcher, St-Paul 310
Arthur, tail. de hardes, Morin 88½
Auguste, pompier, Dorchester 160
Benjamin, garde-moteur, St-Olivier 13 1
Benoit, greffier de la Cour du Recorder, Ave Bougainville 102
Bernard, journalier, Kirouac 222
Chs-Eug., mécanicien, St-Ignace 34-36
Conrad, chauf. de taxi, Richardson 80
David, cordonnier, Vitré 188
Delphis, plombier, Richelieu 356
Edgar, ent.-menuisier, Bougainville 84
E,-J., emp. bureau de poste, Pt. Crémazie 56
Elzéar, emp. Quebec Fish& Fruit Co., 3e Ave 408
Emile, ouvrier en tabac, Smith 46
Emile, journalier, St-Mathias 17
Ernest, emp. Que. Power, Napoléon110
Ernest, emp. Maranda & Labrecque, St-Benoit 23
Ernest, commis, Sagard 21
Ernest, salon de barbier, Couillard 17
Eugène, agent d'assurances, 10e Rue 80
Eugène, emp. Us. St-Malo, St-Bernard 65
Eugène, imprimeur, de la Reine 395
Eugène, ingénieur civil, Ave Marguerite-Bourgeoys 52
François, journalier, 10e Ave 22 Q. O.
Pelletier Francois, Mgr, Séminaire de Québec
Frs. emp. Lachance & Morel, Papineau 111
Gaudias, emp. C. du Port, Morin 154
Georges, emp. C.N.R., Latourelle 112
Georges, barbier, St-François 10
Georges, plombier, St-Ignace 34-36

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Pelletier Geo. avocat, Ave Bougainville 102
Gérard, barbier, 3e Ave 307
Gérard, commis-épicier, Richardson 167
Gérard, commis vendeur, Place Berthelot 1
G.-Henri, comptable, St-François 571
Gus, électricien, Ave Cartier 126
Hector, avocat, St Flavien 14 et St-Joseph 74
Honoré, emp. Laiterie Champlain, Kirouac 58
Isidore, emp. Séminaire, Laberge 19
J.-A., commis, St-Vallier 513
J.-A., journalier, Bayard 7
J.-A., ing. forestier, Jeanne d'Arc 22
J.-A., romoneur, Morin 114
J.-Albert, emp. Que. Ry, des Franciscains 199
J.-Alfred, commis, du Roi 451
J.-Antoine, emp. Musée Prov., Ave de Bienville 27
J.-B., dessinateur de patrons, Richelieu 336¾
J.-Bte, emp. Us. St-Malo, 3e Ave 50, Québec-Ouest
J.-Bte, fourrures, St-Jean 538
J.-Cyrille, rentier, Ave Bougainville 98
J.-E., emp. s. civil, d'Auteuil 41a
Jean, emp. Sem. Commerciale, des Remparts 35
J.-Edgar, comptable, Ave Bougainville 84
J.-E., agt d'ass., St-Michel 40
J.-Horace, emp. Prov. Gen., Aberdeen 16
J.-M., cond. C.N.R., Champfleury 441
J. O., commis de malles, de l'Alverne 28
Jos., emp. Com. du Port, Smith 40r
Joseph, journalier, Père Arnaud 33
Joseph, tail. cuir, N.-D. des Anges 124
Jos., emp. Dom. Arsenal, St-Gabriel 18
Jos., voyageur de com., Ave Parent 26
Joseph, journalier, Napoléon 248
Joseph, voy. de commerce, Maufils 42
Joseph, journalier, Hermine 256½
Joseph, journalier, Ste-Thérèse 132
Pelletier Joseph, briqueteur, Colomb 443
Joseph, A. ramoneur, Morin 114
Joseph, chauffeur de taxi, St-Léon 14½
Joseph, rentier, Hamel 11½
Joseph, journalier, Ste-Claire 8
Joseph, journalier, Morin 113
J.-R., chanoine, des Remparts 43
Lauréat, restaurateur, St-Sauveur 146
Lauréat, journalier, Laberge 19

Pelletier Léo, gérant Banque Canadienne Nationale, St-Paul 321, succ. Palais, rés. St-Cyrille 333. Tél. 7794

Léonidas, tail. de cuir, La Canardière168
Léopold, journalier, St-Vallier 1026
Léopold, com. taverne,, d'Argenson 156
Louis, pompier, Sherbrooke 1½
Louis, journalier, St-Bernard 128
Louis C., commis de malles, Jeanne d'Arc 10
Louis, journalier, Franklin 141
Louis-G., voy. de commerce Scott 4
Louis, rentier Franklin 293
Ls-Ph., contremaître de la Cité, St-Vallier 1321
Ls-Ph., commis de bureau, 1ère Ave 217
Ls.-Ph. emp. Woodhouse de la Ronde 45
L.-Tho., menuisier, 1e Avnue 504
Louis, emp. Château-Frantenac, Ferland 18
Louis, emp d'hôtel, Blvd Charest 264
Luc, chauffeur, St-François 372
Luc, marchand de pneus, Laliberté 27
Lucien, de Luc Pelletier Enr., Pontgravé 6
Ludger, journalier, St-Thérèse 132
Marcel, voy. de commerce, Ave Bougainville 84
Maurice agt d'ass., Ch. St-Foy 295
Maurice, emp. Arsenal, Latourelle 242½

Pelletier Maurice L.LL., avocat de Joli-Coeur, Pelletier, Dionne et Jolicoeur, St-Pierre 93, Tél. 2-6201 rés. rue Commerciale, Lauzon ouest, Tél. 655j

Mlle, Carillon 13
Mlle A.-Marie, Ave du Sacré-Coeur

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354-358 St. JOHN Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Pelletier Mlle Caroline, Gr. Allée 144
Mlle Delphine, Ste-Claire 8
Mlle Ernestine, St Patrick 88¼
Mlle Muriel, bonbons & tabacs, St-Valier 1239½
Mlle Victoria, emp. Arsenal, Champlain 578
Mlles, Carillon 13
Mlles E. et M. A., Scott 6
Mlles M.-R. & Lucienne, Ave de Salaberry D
Mlles M. & S. & C., commis, St-Jean246
Mme Alphonse, Jeanne d'Arc 71
Mme B., St-Joseph 349
Mme veuve Abdon, Champlain 578
Mme veuve Adélard, Bayard 7
Mme veuve Cyrias, du Parloir 5
Mme veuve E.-H., chambres, Grande Allée 53
Mme veuve Emile, Chevrière 10
Mme veuve François, Laliberté 38
Mme veuve François, La Canardière30½
Mme veuve J.-Bte, 5e Ave 39
Mme veuve J.-B. T., d'Argenson 156
Mme veuve Joseph, Ste-Claire 8
Mme veuve Joseph, de la Reine 395
Mme veuve Joseph, Arago 283
Mme veuve Joseph, Dollard 150
Mme veuve Luc, du Pont 100
Mme veuve Maxime, Saunders 28½
Mme veuve Nap., St-Mathias 125
Mme veuve Octave, Arago 254
Mme veuve Oliva, Hermine 180
Mme veuve Oscar, Jeanne d'Arc 22
Mme veuve Philippe, Ste-Catherine 12
Mme veuve S., Ave Bourlamaque 71
Mme veuve Télesphore, Route Bell
Mme veuve Télesphore, Ave Bougainville 102
Mme veuve Télesphore, Sutherland 33
Mme veuve Wilfrid, Arago 429
Mme veuve Xavier, St-Vallier 1095
Napoléon, maçon, Kirouac 110
Napoléon, menuisier, 3e Ave 204
Napoléon, journalier, St-Benoit 22
Narcisse, mécanicien, 3e Ave 204
Pelletier Nazaire, Signaï 4
Noel, machiniste, Ave Bougainville 102
Octave-E., emp. bureau de Poste, Richelieu 356
Olivier, emp. C.P.R., d'Argenson 156
Oscar, Colonel, d'Auteuil 63, Tél. 2-1337
Oscar, barbier, Durocher 26 rés. Marie de l'Incarnation 312
Oscar, pharmacien, 3e Ave 363-365½
Paul, emp. Quebec Sanitary Towels, St-Cyrille 75
Paul, tailleur, Smith 40r
Paul, emp. bureau, Chevrière 10
P.-A. Jules, emp. B. de Poste, Jeanne d'Arc 18
Paul-Edouard, étudiant, de l'Alverne 28
& Pelletier, boulangers, Franklin 297
Philippe, voy commerce, Hôtel Clarendon, Ste-Anne 57
Pierre, journalier, 3e Ave 169, Q-Ouest
Raoul, emp. Trav. Publics, Candiac 12
Raymond, commis, Lavigueur 100
Roger, mécanicien, Richardson 80
Roméo, journalier, Octave 49
Rosario, journalier, Joliette 5
Rosaire, agt. à comm. 1ère Ave 504
Théophile, emp. Q. Ry., St-Ignace 34-36
Uldéric, journalier, Boisseau 194
Wilfrid, menuisier, Montmorency 99
Wilfrid, journalier, Napoléon 252½
Wil,, emp Corp , 2e Avenue 316
Peloquin William, journalier, Morin 218
Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's Hair Store, Fabrique 44
Pembroke's Hair Store, F. Pembroke, prop. Fabrique 44 - 44½, Tél. 2-4058
Penney Allen, mécanicien, des Franciscains 214½
Chs. B, de Wm. Penney, St. Louis Road
David, J.-F., rés. Avenue Forget 38
Penney James, gardener, Belvédère Road 92
Mrs. A. C., Grande Allée 220
Miss E. A., St-John 183 and St-Louis Road
Wm. Collector, St-Cyrille 204

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET PHONE 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Penney Miss Rebecca Y. H., Belvedère 92
S., florist, St. John 183
Wm., collector, St-Cyrille 204
Wm., jardinier en charge de Spencer Wood, Ch. St-Louis
Pennington Frank L., accountant, Ave Casot 94
Pennington Lumber Co., St-Pierre 81
Mrs. widow D. H., St-Cyrille 63
R. N. of Pennington Lumber Co., Ave Brown 220
W. F., culler, Artillerie 126

Penny A. G., Knight of the Order of Danilo Editor in chief "Chronicle-Telegraph res. Ste Anne 134, Tél. 7517

Wm., collector, St-Cyrille 204
Peno, Peter, annuitant, Hermine 155
Pension Laurier, Albert 'Marier, prop., St-Louis 50
Pension Placide House, Prévost P., prop. St-Jean 97
Pension Ursula, Mlle Vitaline Boutet, prop., Ste-Ursule 40
Pentland Miss R., Grande-Allée 305

People's Credit Jewellers Ltd., J.-T. Bigman, mgr., de la Couronne 37. Tél. 3-2581

People 5 to 1.00 Store, J.-E. Tremblay, gérant, St-Joseph 290, John P. E. Jobin, gérant, St-Jean 326

☞ Pepin dit Lachance, voir Lachance

Pepin Alexandre, chauf. privé, Latourelle 148½
Alfred, emp. garage dépt Voirie, Crémazie 26
Alfred, cordonnier, Ste-Thérèse 24
Alfred, Colomb 182-186
Alfred, anc. relieur, 4e Rue 198
Alphonse, emp. C.N.R., 3e Rue 105
Arthur, de Boucher & Pepin, 7e Rue 54
Pépin Arthur, emp. Us. St-Malo, Dorchester 63½
Arthur, journalier, des Commissaires 189
Pépin Avila, emp. Dom. Arsenal, de la Ronde 159
Emilien-G., comptable, Ch. Ste-Foy 1058
Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47
Emmanuel, journalier, Vaudreuil 28
F -X , emp Com Scolaire, S -Hélène 37
Georges, chauf stationn , St-Léon 168
Geo.-Emile, comptable, Ste-Foy 1058
Georges, cordonnier, St-Léon 168
Hector, rentier, 3e Rue 105
Henri, journalier, Ave des Oblats 56
J.-E., surintendant garage Voirie, Crémazie 35
J.-E., pressier, d'Argenson 110
J.-Gédéon, de F. Matte Enr., St-Vallier 253
J. Lucien, comptable, Gros Pins,
Jos., concierge, St-Jean 196
Jos mécanicien, du Pont 185
Joseph-Albert, commis, 9e Rue 147
Léonidas, tailleur en Cuir, Ave des Oblats 181
Louis-Honoré, vendeur Que Power, Claire Fontaine 75
Maurice, taill cuir, Ave des Oblats 181
Mlle Aurore, sténo, Latourelle 146
Mlle Blanche, modiste, Latourelle 146
Mlle Juliette, Ch Ste-Foy 1058
Mlle Lucienne, commis, McMahon 10
Mlle Virginie, Ste-Marguerite 75 r
Mme veuve Herman, St-Léon 168
Mme veuve Ls-Honoré, Claire Fontaine 75
Mme veuve Narcisse, Arago 309
Mme veuve Odina, St-St-Vallier 302½
Omer, peintre, Latourelle 118
Roland, relieur, 4e Rue 198
Willie, journalier, St-Vallier 253
Pepperdene Rvd Liddon, M M , Claire Fontaine 101
Percival Walter Dr. prof , Ave Moncton 126
Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, P. Bissonnette J.-Réné, Prov. Supér., Ch. Ste Foy 24

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Pères Eudistes, Rév. Père Jean Quélo, Grande Allée 164
Pères Jésuites, Chmin Ste-Foy 60
Pères du T. S. Sacrement, Chemin Ste Foy
Pères Missionnaires Notre-Dame du Sacré-Cœur, Ste-Ursule 71
Pères Oblats,maison de retraite fermée,Révd Père Lelièvre, directeur, 1ère Rue 515 Q. Ouest
Perfection Corset Co., Ltd., Champlain 38-42 46-52—and Little Champlain 49-51 57
Pergentes Stephen , prop Belmont Café, St-Jean 75 (rés).
Périnet Louis-Ph , commis de bureau, St-Cyrille 500
Mlle Claire, sténo., St-Cyrille 500
Mme veuve François, St-Cyrille 500
Périny Rosaire, plombier, 7e Rue 117
Perkins John, Laurentide Ave 101
Léonidas, chauff., Ave Bergemont 131
Lucien, chauf. stationnaire, Artillerie 55
Ludger, chauffeur d'auto, 4e Ave 454
Mlle Léda, couturière, 6e Rue 47½
Perras A.-Alfred, forgeron, St-Gabriel 41
Perrault Armand, gérant local McColl Frontenac Ploermel 21
Mlle Josephine, St-Jean 196
Mme Alfred, St-Gabriel 41
Perreault Adjutor, snr, peintre, Boisseau 84
Adjutor, emp. Bureau de la Prévention des Incendies, Demers 72
Alphonse, journalier, de la Colombière 185
Alphonse, gérant Quebec Auto & Radio Service Ave Maisonneauve 78½
Antonio, prop. du garage Maisonneuve, de Courcelles 9
Armand, gérant McColl Frontenac, Ploermel 21
Chs.-E., conducteur d'ascenseur, Ch. Ste-Foy 444
Chs-Omer, emp. de banque, Laurentide Avenue 43
Ernest, emp. L. Morency, Blv'd Langelier 5
Fort., cordonnier, Ave Taschereau 80
Perreault Gaston, chauf. privé, 4e Ave 117½
Gaston, journalier, 6e Rue 97½
Gérard, journalier, Morin 92
Henri, peintre, Bayard 172
Henri, agt de publicité, Ch. Ste-Foy
Henri, dessinateur, Q. P., 3e Ave 492
J., salon de barbier, coiffure, et rés. La Canardière 1

Perreault Joseph-Edouard, Honorable, C.R., B.A., L.L.L.B., avocat, Procureur Général, rés. Arthabaskaville. Tél. 2-2260

J.-P., commis, 6e Rue 23½
Joseph, emp. C.P.R., 6e Rue 24
L., pharmacien, pharmacie, 1ère Avenue 418 et 1ère Ave 325
Léonce, chauf taxis, St-Olivier 182c
Lucien, cord -mach , Lasarre 87
Mlle Corinne, St-Patrice 52
Mlle Y., emp. Tel. National, St-Jean 434
Mme J. Coiffeuse, La Canardière 1
Mme L., Ste Angèle 9
Mme veuve Ernest, des Commissaires 191½
Mme veuve Ls-Arthur, côte Ste-Geneviève 21¼
Mme veuve Marie, Daniel 26
O., anc. soldat, Ave François 1er 52
Paul, emp. Hôpital Enfant-Jésus, de la Ronde 360
Paul, militaire, St-Joseph 275
Phil., commis, St-Martial 25
S., emp. Travaux Publics, Claire-Fontaine 13
Wilbrod, agt de taxi, 5e Rue 5½
Wilfrid, voy. comm., 3e Ave 332
Perrin Georges, cuisinier, Richelieu 102
Georges, emp. s. civil, St-Louis 79
Georges, jnr, cuisinier, Ave de Salaberry C.
Henri, briqueteur, Latourelle 252

Perrin James V., manager, Brown Corp , Learmonth Ave 20. Tel. 5226

Jean, étudiant, Ste Anne 57

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Perrin Jean-Paul, étudiant, St-Louis 79
L.-G., Dr, du Pont 24, Tél. 2-8496
Mlle Yvette, emp. s. civil, St-Louis 79
Mme veuve Georges, St-Germain 90-94
Mme veuve Z., St-Louis 79

Perron Adélard, journalier, Joliette 9
Adjutor, commis, Ste-Anne 138
Alfred, comm. taverne, St-François 90
André, emp. Imp. Laundry, St-Augustin 67½
Arthur, menuisier, du Roi 45
Arthur, emp. Télg. d'Alarmes, 3eAve430
Calixte, St-François 90
Charles-Eugène, commis, 3e Avenue 134
Edgar, chauf. taxi, St-Vallier 174
Ernest, cordonnier, 12e Rue 109
Félix, emp. Lait. Laval, 12e Rue 109
Frs., emp.P.T. Légaré Ltée,St-Jean 49b
Frs-Xavier, ouv. en fourrures, Dumont 41
Gratien, cond. C.N.R., Champfleury 312
Henri, cordonnier, St-Augustin 26,
Irénée, journalier, Ste Marguerite 168
J.-Eloi, instituteur, 4e Avenue 135
J.-H., prop. hôtel Union, du Roi 117
Joseph, journalier, Durocher 147
Joseph, journalier, Daniel 26
Jos., cordonnier, Arago 174
Joseph, marchand et restaurateur, prop. "Chateau St-Jean", St-Paul 107, rés. St-Jean 547
Joseph, emp. de la cité, Durocher 147
Joseph, menuisier, St-Augustin 65
J.-Ths, journaliste Ave Maisonneuve 30
Louis-Gérard, briqueteur, Hermine 152
Mlle Agnès, Ch. St-Louis 150
Mlle Alexandra, sociétaire des Franciscains 105
Mlle Alida, magasin de seconde main, St-Eustache 8
Mlle Blanche, confect., St-Vallier 1013¾
Mlle Simone, coiffeuse, de l'Eglise 87
Mme veuve Edouard, Fleurie 163
Mme veuve Ernest, Ave du Sacré-Cœur

Perron Mme vve Ernest, de la Couronne 88
Napoléon, charretier, St-Luc 239
Octave Charles, voy. de commerce, 3e Avenue 430
Odilon, sr, briqueteur, Hermine 152
Philippe, boulanger, 3e Ave 54½
Rosaire, taill. pierre, Père Arnaud 51
Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses et des fabriques, Port Dauphin
Victor, teinturier, Ave Taschereau 84

Perry Graham, off. clerk, Ave Moncton 46
H. Gordon, music teacher, Ave Moncton 46
J.-A., gér. de club, du Palais 30
James, appraiser, évaluat., Crémazie 79
Miss Alma, St-Vallier 1397
Miss Lila, nurse, St-Vallier 1397
Samuel, journalier, St-Patrice 152

Pertentis Stevens, restaurateur, Côte d'Abraham 45

Pérusse J.-Paul, emp. Le Soleil, d'Auteuil 3
Maurice, professeur, d'Auteuil 3
Mlles Suzanne et Georgette. d'Auteuil 3
Mme Marcel, Blvd Charest 144
Mme veuve G., d'Auteuil 3
Mme veuve Jean-Marie, Couillard 25½

Pesant Onésime, emp. Com. des Liq Champfleury 457

Pesées publiques, Dorchester 304, Bassin Louise, et rue Ramsay

Petele Louis, emp. Rock City, St-François 360

Peter's Hat Cleaning & Drye Works Reg'd, Peter Kallis, prop., St-Jean 175

Peters Herbert, emp. Brown Corporation, Saunders 10
J.-G., major, Grande Allée 220
L.-Gérard, anc. contracteur, Ave Brown 103
W. J., Appraiser, Fraser 191

Peterson see also Paterson

Petit Adolphe, plombier, St-Olivier 303
Alexandre, charretier, Bouffard 132

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Petit Alf., journalier, C. Ste-Geneviève 10
Alfred, plombier, Lasalle 1
Arthur, cordonnier, Saint-Germain 38
Arthur, cordonnier, St-Vallier 1251a.
Arthur, charretier, Sutherland 16
Clermont, comptable Legaré Auto S., 3e Ave 174
Conrad, cordonnier, St-Germain 38
Eugène emp. Boswell's Brewery, Mazenod 196½
Gaston, journalier, 3e Ave 174
Henri, mécanicien, Richelieu 324
Joseph, peintre, St-Olivier 265
L. M., chambres à louer, Ave Ste Geneviève 21
Mlle Corinne, emp. Dom. Corset Sutherland 16
Mme veuve J.-J., St-Vallier 178
Mme veuve Philémon, Joliette 13
Mme veuve Philippe, 3e Ave 174
Mme veuve Wilbrod, St-Olivier 260
Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 178
Octave, journalier, Joliette 13
Ovila, embouteilleur, Ste-Julie 56½
P.-Henri, agt d'ann., Colomb 445
Philémon, journalier, Joliette 13
Rodolphe, emp. Dom. Fish, St-Luc 267
Roland, cor. mach., 3e Ave 174
Victor, journalier, Joliette 13

Petitclerc Adélard, charretier, St-Mathias 77
Adélard, journalier, Lafayette 125
Albert, de Couet & Petitclerc, rés. Fleurie 33
Alexandre, emp. Serv. Livraison Québec, Dollard 72
Antonio, cond. d'auto, Bayard 150
Arthur, restaurant, St-Vallier 1279
Arthur, emp. dépt. Trav Publics, Chenier 14
Arthur, emp. P. Gingras, St-Vallier 1275
Ernest, garde-moteur, Côte Ste-Geneviève 20
Ernest, employé C. N. R., St-Patrice 144

Petitclerc Eugène-J., gér. La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. Jacques-Cartier, rés. St-Joseph 338½, Tél. 3-3215
François, emp. Le Soleil, St-Albert 7
G.-Misael, emp. Voirie, St-Eustache 62
Hector, anc.-mécanicien, Déligny 11
Isidore, mécanicien, St-François 478
J.-B., commis, Victoria 161

Petitclerc J.-L., médecin, chirurgien, chirurgien à l'Hôtel-Dieu, bureau Collins 2, Tél. 5972, rés. Giffard, Tél. 2-3765
Maurice, emp. Morissette & Frères, St-Vallier 319½
Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon 140 et St Germain 99
Mlle Blanche, ouv. en fourrure, Ave Turnbull 36
Mlles Colomb 157
Octave, tanneur, Colomb 155
Ovila, journalier, Marie-Louise 107
Philippe, forgeron, Bayard 133
Pierre, emp. Q. Ry., Bouffard 143
Rosaire, corroyeur, de Jumonville 31
Rosaire, corroyeur, Rigauville 18
Victor, chauf. mécanicien, Hermine 38

Petitpas, M.-E., commis de douane, Avenue Cartier 24½
Philippe, cuisinier, St-François 47
Phil., cuisinier, 5e Ave 27

Petit Versailles Gift Shop Enr., de la Fabrique 65

Petrie Alex. & Son, Reg'd., manufacturers of awnings, tents, sails, aprons and bags, etc. Manufacturiers d'auvents, tentes, voiles, etc., St-Paul 188. Tel. 2-1732

Petrie Alexander, sr, gentleman, Laporte 2,
Alexander, jr, of Alex. Petrie & Son, Reg'd, Laporte 2, Tél. 2-7428
Joseph, journalier, d'Argenson 42b
Stuart, accountant, Laporte 2
Wm, emp. Harbour Com., Laporte 2

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL.. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Petrin Joseph, journalier, N.-D. des Anges 126
Petrucci & Carli, statuaire, Sous-le-Fort 47
Petry James, typographer, Champlain 384
Miss M., Gr. Allée 356
W.-H., Major, Danish consulate and Secretary Mount Hermon Cemetery, St. Peter 93. Phone 2-0693—res. Avenue Ste-Geneviève 42. Phone 2-0037
Pettigrew A., médecin, bureau et rés., Ste-Ursule 11
Achille, C.R., avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Parke Ave 125
Aimé, détective provincial, des Franciscains 207
Ant. emp. Rioux & Pettigrew, chemin Ste-Foy 1177
& Bourget, avocats, Côte de la Montagne 111
Cyrille, voy. de com., Blvd des Alliés 22
J.-B., voy. de comm., Ave Bougainville 53
Lucien, secrétaire de Rioux & Pettigrew, Ave Bougainville 194
M.-J., de Rioux & Pettigrew, Ltée, Ave Bougainville 192. Tél. 2-4129
Réné, gérant local Dental Company of Canada, Ave Lévis 57
Robert, vice-président Rioux & Pettigrew, Ltée, St-Cyrille 377
Rod., emp. Champlain, Aberdeen 78
Victorin, emp. Dépt des Terres, Aberdeen 164½

Pfeiffer Gordon E., artist, president Parisian Cleaners & Laundry Ltd, Ave Laurier 267, Tél. 3-4116

Pharmacie Belvédère, H. W. Kinnear, prop., Crémazie 162

Pharmacie Bissonnette, J.-H. Bissonnette B. Ph., pharmacien-chimiste, prop. Prescriptions, remèdes, parfums, articles de toilette, St-Vallier 898. Tél. 5400, rés. Ave Taschereau 77

Pharmacie Brochu, Paul Brochu, prop., La Canardière 86

Pharmacie Couture, St-Joseph 51

Pharmacies Dubé, (Les) Pharmacies à prix réduits, St-Jean 152. Tél. 2-6190 et St-Joseph 269, Tél. 4-3423 et 3e Ave 212. Tél. 4-1514

Pharmacie Jolicœur, Alf. L. Jolicœur, Pharmacien Chimiste Propriétaire, Spécialité: Ordonnances des Médecins. Agent pour les remèdes et les articles de toilette "Rexall" et les fameux Produits Anglais de la maison "Boots" de Nottingham Angleterre. 338, rue St-Jean. Tél. 2-8181; Buade 29, Tél. 2-1691

Pharmacie Marquis, J.-Ant. Marquis, B. Ph., prop. directeur de l'Ecole Pharmacie et professeur de Pharmacologie à l'Université Laval, Spécialiste en ordonnances médicales, 3e Avenue 171. Tél. 4-3151

Pharmacie Joseph Masson, St-Vallier 808. Tél. 9920

Pharmacie L. Perreault, 1ère Ave 325

Pharmacie Nationale, Enrg, St-Vallier 762

Pharmacie Pasteur Pharmacy, Paul H. Mathie, B.P.H.M., pharmacien, druggist, prop., Remèdes, Prescriptions, Bandages, St-Jean 178, Tél. 2-5645, près du Carré d'Youville

Pharmacie Pelletier, O. Pelletier, prop., 3e Avenue 363, rés. 365½

Philbert, François, ex-emp. de la Cité, Ch. Gomin 24
Louis-Js., mécanicien, d'Aiguillon 120
Mme veuve Joseph, femme de peine, Ave St-Denis 2-4

Philion John, military, instructor, Ch. Ste-Foy 1187

Philippon Horace, avocat, Blvd Charest 335 rés. des Franciscains 122
Mme veuve Abraham, des Franciscains 124

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Philips Charles, clerk, Ave Maisonneuve 164
Colin T., chief clerk C.P.R., Ave Manrese 77
Edmond, ing. mach. fixes, de Laraudière 3
George, soldier, St-Louis 57¼
Philips G. emp. Anglo C. Pulp, Ave Lamontagne 96
Herbert, machinist, Ave des Pins 28
Martin, office clerk, Ave de Salaberry 66½
Misses (The), Scott 127
Mrs M. Ave Maisonneuve 164
Mrs widow C., St-Patrick 63
Mrs widow E. C., St-Louis 72
Mrs widow Richard, St-Patrick 63
Normon, accountant, Ave Manrèse 79

Phœnix Insurance Co., of Hartford, Conn., (The), Arthur Marcotte, agent, St-Joachim 70. Tél. 2-1914

Photogravure Artistique, Ltée, Lorenzo Audet, St-Vallier 558-560
Picard dit Collet, voir Collet dit Picard

Picard Adrien, com. boucher, St-Ambroise 95
A.-G., manuf. de boîtes, St-Gabriel 42¾
Aimé, menuisier, St-Sauveur 211
Albéric, tanneur, St-Vallier 119½
Albert, bonbons et tabacs, Mont Carmel 45¾
Albert, ing. stationnaire, Durocher 162
Alexandre, com.-boucher, 1e Ave 216
Alfred, journalier, Hermine 188
Alfred, tail. en cuir, Boisseau 187
Alfred, cord.-monteur, St-Germain 180
Alfred, ing. sta., de la Colombière 154
Alfred, navigateur, St-Ambroise 154
Arthur, journalier, Papineau 51
Arthur, Colomb 182-186
Arthur, emp. Wm. Doyle, St-Olivier 142
Arthur, cordonnier, Ste-Thérèse 126
Arthur, cordonnier, Arago 21

Picard Auguste-C., vice-président Rock City Tobacco Co., du Roi 205
Baldo, comptable, St-Ambroise 98

Picard dit Casista, Jos., constable C.N.R., 2e Rue 145
Chs-Aug., gérant, 2e Ave 226
Chs., emp. Château Frontenac, St-Jean 453
Dominique, journalier, Bagot 150

Picard & Duquet, Enr.,—J.-A. Pouliot et R.-L. Després — Horlogers, St-Jean 36
Edgar, tailleur de cuir, Aqueduc 119r
Edgar, bijoutier rés, 10e Rue 29
Edouard, emp. Aqueduc, de Jumonville 25
Edouard, sec.-trésorier Rock City Tobacco, Co., de l'Eglise 9
Edouard, emp. Corp., 3e Rue 75
Emile, voy. de commerce, 1re Ave 436
Emile, chauffeur, 3e Rue 209
Emile, chauffeur d'auto, du Pont 34
Emilien, emp. P. Ferland, Chevrière 28
Ernest, journalier, St-Vallier 1209-1211
Ernest, emp. Trav. Publics, Montmagny 183
Eugène, débardeur, Rigauville 9
François, magasin et rés. cordonnier, 6e Ave 51
Frs-Xavier, menuisier, Ste-Thérèse 86
Georges, journalier, Dorchester 685
Georges, cordonnier, Signaï 57
Gérard, vente et rep. radios, St-Gabriel 42¾
Gérard, emp. Action Catholique, d'Aiguillon 107
H., charretier, Ave Parent 23
Henri, journalier, Bagot 144
Honoré, chauffeur, d'Youville 2
Honoré, jr, tail. cuir, St-Ambroise 98
Honoré, snr. tail. de cuir, St-Ambroise 100
Honorius, facteur, Ave Marguerite Bourgeoys 127
Jean, maçon, St-Bonaventure 41r.
J.-Bte, menuisier, Avenue Tourangeau 6
J.-Edgar, bijoutier, boutique, Blvd. Charest 401

LE MEILLEUR PAIN
T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081
THE BEST BREAD

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Picard J.-Eug., instituteur, Ave Eymard 54
J.-E., sec. des constructeurs de Québec, St-Paul 267, rés., 1re Ave 166
J.-M., commis, St-Gabriel 42¾
J.-Maurice, comptable, La Canardière 116
J.-O., journalier, Carillon 128
Johnny, maçon, St-Bonaventure 41r
Joseph, charretier, d'Argenson 136
Joseph, tailleur cuir, St-Ambroise 120
Joseph, épicier, rés. Ave St-Denis 20
Joseph, emp. Quebec Power, Ste-Marguerite 142
Joseph, journalier, Hamel 3
Joseph, journalier, St-Vallier 1209-1211
Joseph, cord.-machiniste, St-Sauveur 209
Joseph, commis, du Trésor 2
Joseph, rentier, Ave. de la Tour 16
Jules, boulanger, Napoléon 134
Juste, peintre, Montmartre 6

Picard Lauréat, huissier C.S., St-Joseph 235 Tél. 3-4305, chambre 6—rés. Everell, Qué.

Léandre, rest., St-Nicolas 18,
Léo, boulanger, Carillon 195
Léopold, garçon de table, Garneau 12
Louis-V., pointre, Richardosn 43
Ls-P., avocat, Grande Allée 220
Lucien, emp. Com. du Port., des Commissaires 82
Lucien, barbier, Blvd Charest 395
Lucien, ch. de camion, St-Ambroise 68
Ludger, journalier, d'Argenson 148r
Mathias, journalier, Arago 377
Maurice, épicier, Arago 178-180
Mlle Marie-Jeanne, professeur de piano, Ave Tourangeau 6
Mlles Alma et Adine, modistes, Richelieu 293
Mlles Camille et Hélène, d'Auteuil 29
Mlles Clara et Laetitia, Bagot 188
Picard Mlles Lumina et Valentine, Marie de l'Incarnation 99
Mme veuve Albert, Ste-Marguerite 68
Picard Mme veuve Alphonse, Arago 77
Mme veuve Arthur, Franklin 79
Mme veuve Clovis B., Ave Murray 107
Mme veuve Edgar, Blvd Charest 295
Mme veuve Edgar, St-Ambroise 68
Mme veuve G., 12e Rue 57½
Mme veuve Gaudias, St-Fél x 8
Mme veuve Georges, 11e Rue 177
Mme veuve J.-Bte, St-Vallier 1211
Mme veuve Joseph St-François 218
Mme veuve Joseph, Arago 390
Mme veuve Joseph, Boisseau 187
Mme veuve Louis, St-Léon 124
Mme veuve L.-T., St-Vallier 1108

Picard O. & Fils Inc. entrepreneurs en chauffage, plomberie et électricité. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaise à eau chaude et à vapeur. Installations électriques.—Plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St-Joachim 26, Tél. 2-1239

Olivier, homme de cour, 1ère Rue 4
Omer, peintre-décorateur, Bédard 30
Omer, cord.-machiniste, St-Vallier 1209-1211
Omer, peintre, Arago 178
Paul, peintre, St-Vallier 1213
Paul-Emile, cond. de camion, St-Sauveur 69a
Philéas, plombier, Bagot 264
Pierre, cord.-monteur, Morin 63
Proculus, emp. Dépt de la Marine, Gamelin 14
Prudent ouv. en chaussures, St-Luc 245-247
Robert, horloger, emp. P.-P. Martin, Blvd Charest 395
Roméo, journalier Boisseau 187
Roméo, boulanger, St-Bonaventure 23
Rosaire, Dom. buanderie et rés. Ave Tourangeau 20
Stanislas, chimiste, Ave Cartier 167

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Picard Ulric, emp. Chs Gagnon, Wichaerson 43
Wenceslas, chauf camion, Boisseau 187
Xavier barbier, Boisseau 187
Piché A. voy de commerce, Dauphine 6
Chs-Edouard, courtier en Débentures Laurentide Ave 69
Daniel Enr., O.D., Optometriste, St-Joseph 325½, Tél. 2-6835
Edmond, rédacteur sportif, "Le Soleil" La Canardière 124
Frs-Xavier, emp. J.-B. Renaud & Cie, St-Olivier 162

Piché Gust.-C., chef du Service Forestier et Sec. de la Com. des Produits Forestiers, Bureau, dépt. des Terres et Forêts. Tél. 2-8101, rés. Chemin Ste-Foy 6. Tél. 7566

Honoré, commis, St-Stanislas 31
J.-Arthur, peintre, St-Jean 513
Jean-Paul, dessinateur, St-Jean 513
J.-Cléophas, emp. dépt de la Voirie, Avenue Maisonneuve 158, Appt. 4
N.-Armand, commis de bureau., salle de billard, St-Jean 69
Odilon, marchand et rép. bicycles, rés. St-Olivier 162, la Canardière 90¾
Picher Alphonse, journalier, de Beaujeu 169
A., prop., Salle Olympique 5e Rue 71½
Ed. Boisseau, notaire, bureau et rés. St-Jean 540, Tél. 3-1161
Eugène, marchand à commission, St-Pierre 126, Ste-Ursule 18
Honoré, tailleur de pierre, Lavigueur 100
J.-A., voy. de commerce, Napoléon 224
Jean-chs, notaire, rés. Place Montcalm bureau, St-Jean 473
Mlle M., Ste-Ursule 72½
Mme veuve Alphonse, Boisseau 221
Mme veuve Edouard, Place Montcalm 5
Mme veuve Gustave, Saunders 68
Picher Odilon, emp. Terres et Forêts, St-Cyrille 15
Paul-E., bureau, Côte de la Montagne 116
Picher Roland emp C.N.R. Maufils 106
Roméo, notaire, St-Joseph 337 Tél. 5310
Pichette Albert, cordonnier, St-Vallier 254
Albert, comptable, Le Journal, Blvd Charest 351, rés. 2e Ave 234½
Albert, transport de matériaux, Letellier 23
Albert, emp. Imp. Laundry, St-Sauveur 132
Albert, journalier, 13e Ave, Q.-Ouest
Albert, plombier, Hermine 305
Alfred, épicier, Arago 322-324
Alphonse, com. voyageur, Hermine 206
Anatole, épicier, Dorchester 156-158, rés. des Commissaires 130
Antonio, chauff. d'auto, Colomb 222
Armand, repr., Burroughs Adding Vadune Ave Turnbull 1
Arthur, concierge, St-Jean 425
Arthur, emp. C.P.R., Prince Edouard 249
Delphis, journalier, Pr.-Edouard 279½
Delphis, voy. de commerce, Ave Hamilton 20
Denis, journalier, Durocher 204
Edgar, pressier, 10e Ave 78, Q. - O.
E.-Raoul, voy. de commerce, Boulevard de l'Entente 173
Gaudias, journalier, Pr.-Edouard 203½
Gaudias, journalier, Pr.-Edouard 244

Pichette Henri, médecin, physician. Heures de consultation: 2 à 4 hrs et 7 à 8.30 hrs, bureau, St-Jean 425, appts 2 et 3, rés. St-Cyrille 442, Tél. 2-1851

Irenée, commis, 8e Ave 9
J.-Arthur, comptable, Notre-Dame des Anges 103
J.-B., chauf. de bouilloire, Morin 65
J.-E., boulanger, Morin 181
J.-Emile, épicier, Bayard 143-145, rés. Hermine 164
J.-Emile, emp. Cie Paquet, Blvd. Langelier 42
Jean-P, commis, des Commissaires 130

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Pichette Joseph, Ltée, plombiers et couvreurs. Spécialités: Chauffage et couvertures de tous genres, Electriciens, bureau Dumont 45, coin Avenue Bourlamaque, Tél. 4-4781

Pichette Jos. de Jos. Pichette Ltée, Avenue Bourlamaque 3. Tél. 4-4804

Joseph, sellier, Jeanne Mance 27
Joseph, L.-M., cord.-machiniste Montmartre 59
Joseph, anc. pompier, 18e Rue 50
Jules, emp., Miner Rubber Co., Burton 28
Lauréat, commis-épicier, Montmartre38
Lauréat, commis, Alfred 15
Louis, journalier, de la Couronne 94
Louis, journalier, Richardson 80
Lucien, commis St Olivier 174½
Lucien, sténo., Pr. Edouard 249
Lud., 10e Avenue 76 Québec Ouest
Maurice, emp. s.-civil, St-Olivier 174½
Mlles, Alma & Adine, modistes, Richelieu 293
Mme vve A. Cléophas, Richelieu 40
Mme veuve Elzéar, Lockwell 92
Mme veuve Octave, Montcalm 197
Mme veuve Prudent, St-Frs. 182
Mme veuve Roméo, Collins 8
Octave, journalier, Ave Lesage 72
Ovide, épicier, 2e Rue 141-143
Paul, électricien, St-Bernard 88
Paul-Emile, boulanger, Morin 179
Philéas, corroyeur, Morin 67
Pierre, typographe, Alfred 15
Pierre, anc. cultivateur, 8e Avenue 9
Pierre, typographe, Artillerie 92
Rosaire, tailleur de cuir, 3e Avenue 316
Télesphore, journalier, Franklin 307
Télesphore, journalier, 8e Ave 9

Pickford Walter, emp. Canada SS. Lines, Carillon 191
Miss Lily, steno, St-Louis 58½

Picotte Maxime, emp. Us. St-Malo, Champfleury 403

Pidgeon Edm., emp. Ang. Can. Pulp.,8e Ave 235
Pidgeon F., emp. Prêts Agricole Dolbeau 15

Piégay J.-B., médecin, Ave du Pont Scott Q.O. 2 et 4e Rue 220
Melle Antoinette, Richelieu 380

Pierce Lewis-C., emp. Anglo Pulp, Charlevoix 27

Pierrot Café, Pierre Carrier, prop., St-Pierre 34

Pierson Arthur, journalier, Laliberté 153
Mme veuve Arthur, Laliberté 153

Pigeon A. L., fermier, Dessane 2

Pigeon Arthur, C.R Offic en loi, dept. de la Voirie, Ave la Tour 54 Tél. 6279
Germain, aide-cuisinier, Chemin Ste-Foy 444
Jean, E.E.M. Ave de la Tour 54
L.-P., commis, Caron 126

Pigeon Ls-P., avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, (président de l'Association du Jeune Barreau de Québec), Ste-Anne 65. Tél. 2-2761, rés. Avenue de la Tour 54, Tél. 6279
Rosaire, cordonnier, Caron 126
Rosario, charroyage général, Carillon 170
W.-O., repr. Can. Industries Ltd, Gr. Allée 305

Pigot Mrs. widow C.-J., Grande-Allée 144, Tel. 2-0069

Pike Ruben, emp. Harbour Comm., Champlain 467

Pilon Arthur, agent, Ste-Hélène 158
Joseph-Albert, E. E. M., Couillard 18
Mlle Anita, Avenue Casot 58
Mlle S., Arago 335½
Mme veuve Elie, Arago 335½
Mme veuve Joseph, Couillard 18

Pilote J.-Georges, tanneur de cuir, St-Luc 253

Pilot's Office (Quebec), Champlain Market Place, J.-A., Bédard, comptable

Pilot's Office (the Montreal), Champlain Market Place

Pilotte Charles, journalier, St-Luc 282

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Pilotte Edouard, emp. Anglo Can. Pulp, 3e Rue 156¾
Henri, taileur de hardes, 11e Rue 140
J.-Oscar, menuisier, 13e Rue 114
Mme Henri, 11e Rue 140
Philippe, menuisier, Grant 127
William E., rep. Palmolive, 2e Ave 82
Pinard Jos., emp., Château Frontenac, St-Sauveur 103
Pinault Albert, menuisier, Bouffard 2
Emile, forgeron, Lafayette 90
Pinault Jac., emp. s. civil, Mont-Carmel 25
James, emp. dept, Cotisation, 2e Rue 81
J. E., colonel, Ave Moncton 58
Jean, emp. C.N.R., 8e Rue 6½
J.-Lionel, beurrier, Richelieu 346½
Jos., emp. Ch. Frontenac, St-Sauveur 103
Pindon Geo., emp. Parisian Cleaners, du Palais 40
Pinet Frank, commis Succ. Fonderie de l'Islet, St-Jean 246
Pinsonneault A.-J., agt d'ass., St-Augustin 59
Pinsonnault Honoré J., sec.-trés. Dominion Corset Co, Ltd., Quebec Paper Box Co., et Canada Corset Steel & Wire Co., La Cie Amyot Ltée, Fraser 100. Tél. 3-4113
J. Léon, architecte, inspecteur de bâtisses pour la Cité, St Augustin 59
Pion A. & Cie, Auguste et Eugène Pion Marchands de cuir, peaux et laine, St-Vallier 547
Auguste, de A. Pion & Cie, St-Cyrille 47
Eugène de A. Pion & Cie, Avenue Manrèse 74
Mme veuve Auguste, St-Cyrille 47
Pisinis E., poseur de tuiles, St-Vallier 1062½
Pitfield & Co. Ltd, W. C., Investment Bankers, F. W. Peel, mgr, Ste-Anne 65
Pitl Chs, journalier, La Canardière 149
Mme Charles, La Canardière 149
Willie, emp. Com. du Port, La Canardière 149
Piton Lauréat cordonnier, Aqueduc 96
Louis, cordonnier, St-Ambroise 157
Philippe, cord.-mach., St-Vallier 180
Pitt John, journalier, 2e Rue 56
Piuze Léonce, voy. à commission. Ozanam 14
Léonidas, emp. Jos. Côté, Lasarre 79
Placide House, chambres, Alyre Prévost, prop., St-Jean 97
Plaine H. G., emp. Parisian Cleaner, St-Olivier 126
Misses Margaret et Annie, Scott 82
Mrs widow Joseph, Ave Murray 48
Wm, laborer, Scott 82
Plamondon Achil., menuisier, Richardson 121
Achille, emp. dépt. du Sec. Provincial, Lavigueur 93
Adjutor, caissier, Sun Life, Richardson 211
Aimé, notaire, emp. dépt Terres et Forêts, Prévost 2
Aimé, chauf. taxi, Ste-Thérèse 142a
Albert, pompier, Ave des Pins 107
Alphonse, emp. Terres & Forêts, des Franciscains 261
André, emp. B. Can. Nat., 13e Rue 24
Antonio, pensionnaire fédéral, 3e Ave 195
Antonio, menuisier, Richardson 119
Antonio, emp. C. N. R., Marie-Louise 6
Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Latourelle 127
Arthur, mécanicien, Arago 372
Aurèle, commis, Victoria 81
Aurélien, chauf. camion, Turgeon 53
Aurèle, maître-charretier, Arago 239
Camille, cordonnier, Kirouac 116½
C.-G., mécanicien, 3e Ave 195
Charles, charretier, St Luc 240
Charles, agent d'asurances, Latourelle 67½
Chs, inspecteur d'écoles, Notre Dame des Anges 17
Chs-Auguste, comptable, St-François 475
Chs-Ed., comptable, Prévost 2

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Plamondon Clovis, commis, Richardson 123
C.-L., vendeur d'autos, Ste-Anne 106
Daniel, journalier, St-Benoit 97
David-Viger, médecin, St-Jean 606
David, cord.-machin., 4e Ave 605
Edmond, ing-mécanicien, Lafayette 62
Edmond, emp. dept Colonisation, 1re Ave 573
Edouard, commis, Ave Desy 20
Emile, chauffeur de taxi, Ste-Thérèse 124r
Emile, agent manufacturer's Life, des Franciscains 261
Ernest, emp. Cie Paquet, 5e Rue 61½
Gabriel, journalier, Marie de l'Incarnation 90
Gaston, agt manuf., Ave Brown 100
Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien, 3e Ave 195
Gaudias, comptable, Ave Berthiaume 36
Gaudias, journalier, du Roi 285¾
Gaudias, pompier, Marie de l'Incarnation 212
Géd., emp. P.-T. Legaré, de la Ronde 181
Georges, commis Saunders 63
Georges, commis de banque, St-Jean 288
Georges, inspecteur bureau d'Hygiène, St-Vallier, 1252-1254
Georges, emp. Q. Ry, St-Luc 240
Georges, mec. du Dépt du feu Lasalle 1
Georges, Ave Bourlamaque 114
Gérard, menuisier, Richardson 121
Hector, c.-mac., St-Luc 348
Henri, tailleur de hardes, St-Germain 32
Henri, étal, des Prairies 78
Henri, épicier, rés. St-Vallier 335
Honoré, voy. de comm., St-Vallier 355
Israel, comptable, Ave des Oblats 193
J. A., commis, St-Olivier 176½
J.-B., sol. d'assurances, Latourelle 173
J.-Bte, emp. Bras. Champlain, Richardson 213
J.-E., comptable, 1ère Ave 573
Jean, ouv. en chaussures, Père Lacombe 13½
Plamondon J.-Ed., forgeron, boutique, St-Olivier 322
J.-H.-E., huissier-audiencier et marchand de coffre-forts, Ave Bourlamaque 105, entrepôt, Nelson 22
J.-J., révd, Supérieur Patronage Laval Ave Bigaouette 40
Joseph, marchand de chaussures, St-Joseph 110, rés. N.-D. des Anges 131
Jos., emp. de la cité, Blvd Langelier 186
Jos.-Alph., rentier, Ave Brown 100
Joseph, cord. mach., 3e Ave 163, Que. O.
Joseph, contremaître, 4e Rue 29
Joseph, garde-moteur, Lafayette 64
Joseph, charretier, St-Olivier 315½
Joseph-E., emp. Que. Power, 13e Rue 110
Jos.-Léon, menuisier, St-François 143
J.-O., voy. de commerce, 1ère Ave 565
J.-O., voy. de commerce, des Franciscain 61
Jules, C.G.A., comptable, 12e Rue 67
Jules, briqueteur, Chateauguay 229
Lauréat, laitier, Montmagny 37½
Lorenzo, emp. Hôtel de Ville, Lavigueur 59
Louis-Alfred, agt d'ass. Côte de la Montagne 111, rés. Prevost 2
Louis-J., agent Dayton Scale, Co., Ave des Erables 208
Louis-P., Co-Prop. Olivier Plamondon, Enr., Bayard 191-193
Louis-Phil., asst. gérznt Hôtel St-Louis, des Franciscains 61
L. Phillias, com. taverne, Côte Ste-Geneviève 48
Marcel, débit de tabac, restaurant, Richardson 121, de la Couronne 125
Marcel, E. E. M., des Franciscains 61
Marius, étudiant, Chemin Ste-Foy 91
Mathias, co-prop., Olivier Plamondon Enr., Bayard 191-193
Maurice, journalier, St-Luc 348
Maurice, commis, Ave Brown 100
Michel, forgeron, Dorchester 302
Mlle Alice, de la Reine 188

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Plamondon Mlle C., de la Ronde 181
Mlle G., St-François 396
Mlle Isabelle, St-Vallier 729
Mlle Maria, Hébert 11
Mlle M.-A., restaurant, Racine 12, rés. Latourelle 173
Mlle Rebecca, Bayard 191-193
Mlles P. R. & Louise, Ste-Ursule 59
Mme Geo., pr. Epicerie Candiac, Enr., Saunders 63
Mme veuve Alfred, St François 396
Mme veuve Camille, Kirouac 116
Mme veuve Daniel, Richelieu 237
Mme veuve Edgar, De Bernières 96
Mme veuve Edmond, St-Olivier 176½
Mme veuve Ernest, des Commissaires 114
Mme veuve Eugène, Lavigueur 93
Mme veuve Herménégilde, 4e Rue 5½
Mme veuve J.-Arthur, St-Vallier 729
Mme veuve J. Bte, Latourelle 173
Mme veuve J.-E., Prévost 2
Mme veuve Jos., St-Vallier 1246
Mme veuve Joseph, de la Ronde 181
Mme veuve Marius, Chemin St-Foy 91
Mme veuve Omer, Ste-Anne 89
Mme veuve Samuel, Richardson 213
Odilon, mécanicien, Arago 450
Olivier, Enr.,—boulanger—baker—Bayard 191-193
Omer, bourreur, Richardson 213
Omer, emp. à l'Evénement, Flynn 166
Onésime, typographe, de Bernières 96
Oscar, comptable, C.Robitaille Enr., Ave Bougainville 208. Tél. 3-3826
P.-A., agt Prod. Familex, 3e Ave 146
Paul, comptable, St-Vallier 729
Paul, concierge, St-Denis 14
Paul , comptable, St-Vallier 261
Paul-Henri, comptable, des Franciscains 61
P.-Emile, rep. L'Action Catholique, Prévost 2
Ph -Henri, Régistraire et sténographe officiel, Ministère du Travail, Ave Brown 100, Tél 5917
Plamondon Phil., journalier, St-Luc 348
P.-R., emp. Terres & Forêts, Ave Turnbull 2
René, emp. Shell Oil Gaz, Côte d'Abraham 24
Réné, médecin chirurgien, bureau Lacroix 15, rés. St-Cyrille 16
Richard, étudiant, Chem. Ste-Foy 91
Rodrigue, commis, N. Dame des Anges 197
Rosario, comptable, La Canardière 81
V. Edouard, commis, Ave Désy 90
Victor, entrepreneur, St-Vallier 1246
Viger, dentiste, bureau et rés., St-Jean 606
V.-Lionel, agt d'ass., de la Reine 220
Wilbrod, charretier, Hermine 93
Plante Achille, Lieutenant pompier, 11e Rue 30
Achille, journalier, papineau 108
Adélard, marchands de fruits, 3e Ave 170, rés. 5e Rue 113
Adélard, pompier, St-Benoit 2
Adélard, ave des Oblatd 113½
Adrien, emp. Grenier, Arago 33
Albert, militaire, Hermine 47
Alex., commis-boucher, St-François 418
Alfred, charretier, Chénier 29½
Alfred, cordonnier, Franklin
Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263½
Alphonse, navigateur, d'Argenson 11d
Alphonse, agt manufacturiers, St- Joseph 64, rés de l'Eglise 141
Alphonse, menuisier, Victoria 108
Ant., voy. en bijouterie, 2e Ave 194
Antonio, journalier, St-Mathias 68
Arthur, épicerie et rés. 3e Ave 475 et 13e Rue 84
Arthur, épicier et rés. 10e Rue 116
Arthur, boucher, Montcalm 94
Arthur, comptable, St-Félix 4
Auguste, emp. J. B. Renaud, de la Normandie 27
Plante & Binet, agt Manuf., de Mazenod 85

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Plante C.-Art., instituteur, Champlain 884
Camille, bonbons, tailleur de cuir, 4e Avenue 30-32, Qué-Ouest
David, rentier, Ave Murray 54
David, snr, confiseur, Franklin 93
David, jnr, journalier, Franklin 93
Dollard, plombier, élect, Napoléon 71r
Edouard, emp Laiterie, Kirouac 114
Edouard, rentier, 2e Avenue 77
Edouard, tailleur de cuir, Napoléon 71r
Edouard, journalier, Little Champlain 8
Egide, mec.-auto, 6e Rue 55
Elzéar, épicier et rés., Hermine 198
Elzéar, charretier, Hébert 6
Elzéar, épicier, St-Germain 139-141
Emile, commis épicier, St-Ambroise 88
Emile, ent.-menuisier, Nelson 47 rés. St-François 346
Emile, barbier, 3e Ave 348-350
Ernest, rep manuf, Latourelle 220
Ernest, charretier, Papineau 108
Eugène, cond. camion, Bagot 77
Eugène salon de barbier, de la Couronne 30. rés. Ste-Marguerite 80
F., commis de barre, du Roi, 412
Félix, anc. maréchal, St-Sauveur 51
Félix, cord -monteur, Châteauguay 111
Félix, menuisier, Ste-Hélène 158
Florido, tailleur cuir, 9e Ave 303 Q. O.
& Frères, Inc., laitier, Bayard 210
François, journalier, Morin 36
Gabriel, commis, Arago 333
Gabriel, cour à bois, Franklin 45
Gaudias, jnr, journalier, St-Bernard 169
Georges, cordonnier, St-Félix 4
Georges, cordonnier, Route Bell
Gérard, journalier, Morin 36
Gérard, emp. laiterie, Kirouac 112
Gérard, comptable, 1e Avenue 262
Henri, menuisier, Richelieu 76
Honoré, épicier, Durocher 180-182, rés. Châteauguay 130
Chemin Ste-Foy 380
J.-A., secrétaire, Sun Life Ass. Co., Chemin Ste-Foy 380

Plante Jean-Bte., cord.-machiniste, Aqueduc 210
J.-A., insp. en chef, St-Paul 231, Bureau des examinateurs électriciens, Tél 2-8295—rés des Prairies 87, Tél 3-266
J.-D., agent d'ass., 4e Ave 222
Jean Bte, cord.-machiniste, Aqueduc 210
J.-L., vétéran, 4e Ave 121 Q.-Ouest
Jos., commis, St-Anselme 88
Josaphat, tailleur de fourrures, St-Félix 4
Joseph, maçon St-Bernard 181
Joseph, chauf. de taxi, Hamel 3
Joseph. chauf. de fournaises, Scott 95
Joseph, commis, de la Reine 426
Joseph, emp. de bateaux, Little Champlain 8
Joseph, gardien, C. J. C., Chevrière 7
Joseph, tailleur de cuir, Rigauville 16
Joseph-H., agt de buanderie, Rigauville5
J.-R., cordonnier, Boisseau 263
J.-W. voy. commerce, 12e Rue 24
Lauréat, cordonnier, Arago 334
Léon, journalier, St-Luc 291
L. F., organisateur de l'UnionSt-Joseph, 12e Rue 14
Lorenzo, cordonnier, Dollard 97
Lorenzo, cordonnier, Bayard 88½
Lorenzo, cordonnier, St-Agnès 71
Louis, emp. Q. Power, Marie-Louise 64
Lucien, commis, Ave Parent 24
Lucien, journalier, Champlain 406
Lucien, gérant dépt. J.-B. Renaud, Déligny 22
Magella, gérant Succ. Pharmacie Edm. Dubé, de l'Eglise 141
Maurice, boulanger, Arago 402
Maurice, électricien, St.François 411
Mlle A, Ave de Salaberry 11
Mlle Antonia, Dauphine 15
Mlle Elise, modiste, Sagard 22
Mlle Georgiana, Petit Champlain 8
Mlle Gratia, Dauphine 15
Mlle Régina, emp. Dr Gaudreau, du Roi 88

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Plante Mme Edouard, de la Couronne 94
Mme veuve Adélard, Ave des Oblats 113½
Mme veuve A.-G., Ave Bourlamaque 3
Mme veuve Edmond, Arago 334
Mme veuve Edm., de la Normandie 68
Mme veuve Edouard, De la Couronne94
Mme veuve J.-A., St-Olivier 69
Mme veuve Joseph Napoléon 11
Mme veuve Joseph, 12e Rue 8
Mme veuve Octave, Franklin 47
Mme veuve Télesphore, Arago 288-290
Mrs. widow Joseph, Ave Murray 48
Napoléon, plâtrier, Colomb 187
Odéas, menuisier, Chateauguay 268
Odina, comptable, Dollard 86
Olivier, menuisier, Arago 402

Plante Omer, Mgr, S. E, auxiliaire, Port Dauphine
Omer, cond. Q. Ry, 3e Ave 49, Que.-O.
Oscar, menuisier, Chateauguay 15
Oscar, mécanicien, Ste-Hélène 62
Paul, journalier, St-Félix 28
Paul, emp. Pâtisserie Frontenac, Ste-Madeleine 27
P.-André, mécanicien, St-François 411
Paul-Emile, journalier, Morin 162
Paul-E., journaliste, secrétaire de la Ligue de Sécurité, Gr. Allée 352
Philéas, tanneur, Hermine 149
Pierre, emp. C.P.R., de l'Eglise 141
Pierre, tailleur, Ste-Hélène 182
Pierre, commis, Blv'd Langelier 45
Pierre, cond. Q. Ry, 4e Ave 190 Qué.-O.
Pierre, corroyeur, Blvd Charest 409
Pierre, ing. traverse de Lévis, St-François 411
Réal, menuisier, de la Normandie 68
Robert, emp. Hôtel St-Roch, d'Aiguillon 259
Roch, corroyeur, de Villiers 40
Roland, emp. s. civil, St-Cyrille 85
Roméo, voy. de commerce, du Roi 88
Roméo, pompier, chevrière 30
Théophile, journalier, 2e Rue 11½
W., menuisier, Crémazie 7

Plante Wilfrid, corroyeur, Arago 333
Wilfrid, plombier, Bouffard 137
Wilfrid, Ave Bergemont 125
Pleau Albert, cordonnier, Boisseau 209
Alfred, cord.-machiniste, Rigauville 13
Antonio, emp. Laura Secord, St-Anselme 82
Pleau Arthur, chauf. d'autos, Hermine 67
Fernand, commis, la Canardière 602-602½
Georges, emp. dépt. Aqueduc, 10e Rue 55
J.-Ferd., commis, Montcalm 27
Mme veuve Edouard, Lasalle 2
Raoul, tail. de cuir, Jeanne Mance 50
Roland, épicerie et restaurant, (rés.), La Canardière, 602-602½
Plouffe Elzéar, cond C N R , 10e Rue 177
Plourde Albert, emp. Ecole Normale Sherbrooke 49
Arthur, menuisier, O'Connell 35
Elzéar, emp. C. N. R., Ozanam 89
Ludger, journalier, Lavigueur 185½
Paul-Emile, journalier, St-Agnès 63
Sylvio, mécanicien, Lafayette 129
Thomas, Revd Père, Ste-Ursule 71
Wilfrid, peintre, Lavigueur 41
Podesto J., voy. de commerce, Couillard 35
James, emp Gas dépt, Marie de l'Incarnation 96¾
Jos. emp. Comm. du Hâvre, Marie de l'Incarnation 96¾
Michel, emp. Imp. Oil, St-Vallier 114
Wilfrid, chauf. d'autos, Lafayette 143
Point Didace, emp. Que. Power, St-Anselme 52
Poiré Achille, St-Jean 504½
A.-Henri, voy. de commerce, St-Cyrille 757
Arthur-J., Instruc. C.N.R., Ave Murray 77
Edgar, électricien, 18e Rue 21
Joseph, médecin, La Canardière 98
Joseph, polisseur, La Canardière 98
L -F -O , examinateur, B Exa , électriciens, 18e Rue 21, Tél 4-1390

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Poiré L.-Phil., emp. "Le Soleil" 9e Rue 63½
Mlles Jeanne & Alice, St-Jean 504½
Mme veuve Alfred, St-Jean 504½
Poirier Adelphis, emp. Agriculture, Maufils 213
Albert, cordonnier, 14e Ave 252, Q.-O.
A., Capt Royal 22e, St-Louis 63
Alfred, emp. dépt Voirie, Ave Parent 40
Aquilas, militaire, d'Artigny 79
Arthur, commis, boucher, 10e Rue 29½
Arthur, con.-maître, St-Vallier 1070½
Aubert, agronome, 1e Ave 210½
Charles, journalier, 3e Rue 97
David, journalier, Vitré 116
Emile, cord.-monteur, Ste-Catherine 56
Emile, emp. dépt Marine, 8e Rue 33
Fernand, garçon de tables, Ave Turnbull 2
Georges A., plombier, St-Laurent 42
Gérard, barbier, 13e Rue 141
Henri, comptable, 3e Ave 467
Hormidas, anc. épicier, 2e Ave 193
J.-A., emp. dépt Agriculture, Maufils 213
J.-Arthur, tail. de cuir, Ave Parent 7
J.-Camille, agt d'ass. Morin 173½
J.-L., agt d'ass. Morin 181
Joseph, journalier, 6e Rue 43
Joseph, emp. s. civil, Cliff View Place 14
Jules, typographe, Napoléon 184
Léonard, journalier, Little Champlain52
Léopold, solliciteur d'ass., Morin 173½
Lucien, emp. Com. Hâvre, Chevrière 42
Majella, ouv. en chauss., Ave Parent 31
Mlle C., de Repentigny 27
Mlle Louise, de Repentigny 27

Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life Ins Co., St-Joseph 229. Tél. 9144—rés. Ave de Bernières 24. Tél. 6916

Mme veuve Josephat, St-Olivier 99
Mme veuve Louis, Ave Jacques-Cartier 13
Napoléon, emp. Cie Paquet, 2e Ave 193
Napoléon, cordonnier, St-Germain 4
Odilon, emp. Trav. Publics, St-Stanislas 33
Poirier Robert, emp dépt Terres et Forêts, St-Mathias 86
Roland, emp Marois Ltée, 2e Ave 188
Willie, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 105
Poissant Mme J.-O., 1e Ave 274
Poisson Dorilda, emp. ang. C. Pulp, Ozanam 184
Mlle Cécile Dauphine 15
Mme veuve Roger, Ave Marg. Bourgeoys 276
Paul-Hercule, emp. Prév. Prov., St-Cyrille 366
Robert emp. des Aff. Mun. rés. St-Cyrille 366
Willie, journalier, St-Léon 61
☞ Poitevin voir aussi Potvin
Poitevin Geo.-H., rentier, Aberdeen 112
Poitras Adolphe, com. emball., Napoléon 28
Adrien, ajust. d'ass., Ave Laurentide 53
Adrien, E. E. N., St-Amadour 28
Adrien, journalier, Richelieu 78¾
Adrien, expéditeur Thibaudeau & Frère, Ave de Salaberry 24
Albert & Frère, épiciers, La Canardière 131
Armand, journalier, Demers 64
Arthur, journalier, Ave des Oblats 260
Arthur, couvreur, Richelieu 330
Arthur, ch. de camion, Lavigueur 44½
Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54
Charles, emp. Terreau & Racine, Morin 88½
Cyrille, typographe, St-Luc 207
Edgar, emp. Arsenal, Richelieu 103
Edouard, peintre, Lockwell 6
Edouard, commis, Ave de Salaberry 22
Edouard, sur't de l'Imprimerie Commerciale Ltée, Dolbeau 72
Elzéar, journalier, Richelieu 166½
Elzéar, menuisier, Latourelle 76

Poitras Elzéar, de Télesphore Simard des Prairies 67, Tél. 4-4592

Elzéar, rentier, de la Reine 339

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Poitras Emile, forgeron, Kirouac, 178-180
Ernest, briquetier, Richardson 210
Ernest, emp. Dépt Marine, Ste-Agnès 4
Eugène, menuisier, St Olivier 126
Eugène, charretier, Latourelle 225
Ferdinand, journalier, Prince-Edouard 219
Frs.-Xavier, cordonnier, St Luc 160
G.-A., architecte, St-Jean 140, (rés.) des Franciscains 33, Tél. 3-0800
Georges, commis-boucher, Morin 302

Poitras G., imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres à feuillets mobiles, etc., Printer, book-binder, paper ruler, and loose leaf maker, St-François 27-31, Angle St-Dominique 94-98, Tél. 4-4503--rés. des Franciscains 79 Tél. 5459

Hector-J., anc. contremaitre, St-Luc 207
H.-Emile, commis, Ave St. Denis 2-4
Henri, plombier, Lavigueur 49
Henri, march. de fourrures, atelier et rés. Dolbeau 70-74
J.-A., marchand épicier, du Pont 154 Tél. 2-8323 —rés. de la Reine 115
Jacques, tailleur de hardes, Richelieu 78¾
J.-Bte, solliciteur, Ste Marie 38
J.-E., de Québec Insurance Service Reg., bur. St-Paul 40 rés. Avenue des Erables 186, Tél. 4303
J.-E., épicerie et ré- Dollard 53-55
J Edmond, collecteur "Le Soleil" St-Olivier 310

Poitras J. O., gérant Royal Paper Box Co., Marie de l'Incarnation 178, Tél. 8528

Jos.-Robert, collecteur, St-Olivier 306
Joseph, teneur de livres, Richelieu 78½
Joseph, anc. emp. Corp., Prince-Edouard 219
Joseph, imprimeur, Ste-Claire 24
Joseph, maçon, St-François 410
Joseph, des Franciscains 138
J.-Théophile repr La Caisse Nationale d'Economie Berthelot 89

Poitras L., voy. de commerce, 8e Rue 106
Lauréat, opérateur monotype, Morin 301
Léonce, journalier, Demers 64
Lorenzo, ouv. chauss., Lavigueur 44½
Louis, emp. Cité, St-Luc 183
Lucide, emp. l'Evénement, O'Connel 40
Lucien, emp. Comm. du Port, Ste Famille 49
Lucien-J.-C., mess banq, Ste Famille 49
Lucien, commis, Crémazie 2
Marcel, commis, Ste-Claire 11
Maurice, emp. "Le Soleil", Dorchester 90
Mlle Joséphine, mag. & rés. Ave Renaud 46-48
Mlle Léontine, Plessis 9
Mlle Ludivine, Laliberté 29
Mlle Maria, Richelieu 330
Mlle M. S., Bayard 159
Mlle M.-Stella, institutrice, Kirouac 130
Mme veuve Adolphe, Ave des Oblats 30
Mme veuve Arthur, des Franciscains 33
Mme veuve Ferdinand, Ste-Claire 11
Mme veuve Nap., Hébert 5
Mme veuve Octave, St-Cyrille 276
Nap., emp. Dépt Milice, St-Olivier 337
Paul-Emile, horloger et bijoutier, Hermine 78
Paul Emile, plombier, Ste-Claire 11
Paul Emile, décorateur, des Franciscains 33
P.-E., peintre, Ste Hélène 192½
P.-Henri, commis, Arago 216
Philippe, plombier, Lavigueur 44½
Raoul, police prov., St-Gabriel 72½
Robert, emp. W. Brunet, Ltée, Demers 64
Roméo, voy. de comm., le Ave 436
Rosaire, ch. de camion, de Beaujeu 179
Télesphore, agent débentures — Boisseau 25
Télesphore, sr, emp. B. de Poste, Boisseau 23
Théo., typographe, Vitré 404

Poitras V. bonbons et tabacs, 1ère Ave 201
Val, journalier, Richelieu 78¾
Victor, cordonnier, Franklin 100
Wilfrid, officier du revenu, Dolbeau 37

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Police Court, Hon. Judges J. Hughes Fortier, Arthur Fitzpatrick & Leatare Roy, St-Louis 12, Tél. 2-2225

Police Provinciale, sous le contrôle de l'Assistant-Procureur-Général, Palais Législatif, Lt.-Col. Léon Lambert, chef, Tél. 2-4203,—service jour et nuit, 2-4130

Poliquin Achille, plombier, rés. Châteauguay 67
Adélard, emp. s. civil, Bourdon 15
Adélard, emp dépt de l'Orateur, Bourdon 15
Adjutor, vérificat., C.P.R., du Roi 96
Albert, plombier, de la Reine 49
Alexandre, plombier, Claire-Fontaine 39
A. L., Enr., épicerie et restaurant, du Pont 140-142
Chs, bijoutier, Fleurie 113
Edmond, emp. Us. St-Malo, 11e Rue 178
Eudore, ass't gérant Goodyear Rubber Co., La Canardière 9. Tél. 4-2720
Eudore, tail. en fourrures, 2e Ave 358
J. B., gardien de la paix, St-Laurent 22
Jean, gér. de Victor Butchers Supply Co., Ave Moncton 72
Josephat, de A.-L. Poliquin Enr, du Pont 140
L.-Napoléon, anc. barbier, 3e Rue 107½
Lucien, emp. Com. du Hâvre, St-Ambroise 58
Lucien, comptable, Fraser 58
Lucien, mouleur, Ste-Hélène 57
Mlles Alb. et Fernande, St-Jean 473
Mme A.-B., Grande Allée 144
Mme veuve Horace, La Canardière 70

Poliquin Paul A., de Paquet, Paquet & Poliquin. Médecin chirurgien. Medecine générale. Radiologiste, Bureau, Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501, rés. St-Cyrille 418¼, Tél. 4-2173

Réné, emp. C.P.R., La Canardière 70
Roland, emp. C.P.R., La Canardière 70

Pollack & Dorfman Clothes, manuf. Co., Maurice Pollack & Sam Dorfman, des Prairies 92-98

Pollack Maurice, de Maurice Pollack, Ltée, Grande Allée 287. Tel. 3-4865

Pollack Maurice, Ltée, confections pour dames, messieurs et enfants, St-Joseph 75-91, Tel. 4-3901

Pollack M. Realty Co., St-Joseph 93
Polo Dress Reg'd, Alfred Gagnon, prop., Sagard 11½

Pomerleau L.-P. syndic autorisé et comptable auditeur, St-Pierre 71. Tél. 2-2148 rés. Loretteville, Tél. 55

Pomerleau Fort., journalier, Anc. Chantier 9
Jean, journalier, Anc. Chantier 9
Mme veuve Joseph, 1ère Ave 462
Rodolphe Revd P. O.M.I., 1e Rue 515 Q. Ouest

Ponlot Arthur, de Demontigny & Ponlot, 2e Avenue 128
Pony Brand Essence & Syrup Co., Ltd,—St-Jean 182
Pope T. S. L., manager Int. Fertilizer Ltd, Claridge Appt. 41, Grande Allée 220
Pope Misses (The), St. John 552
Populaire Magasin de St-Roch, chaussures, A. Talbot, prop., St-Joseph 29
Popular Shoe Store, Mlle D. Roy, prop., Père Lacombe 17
Portelance Adélard, prop. taverne, Dollard 66
Albert, anc. march., Chateauguay 275
Mme veuve Paul, St-Vallier 534
Porter F.-W., toolmaker, d'Artigny 44
Georges, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 359
James, ing. machines fixes, 4e Ave 321½
Mrs. J., Ste-Anne 57
William, ing. stationnaire, St-Vallier 1015c

☞ Portugais voir aussi Dassylva dit Portugais

Portugais Henri, journ., St-Germain 198
Joseph, peintre, M. de l'Incarnation 270

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Portugais Jules, boulanger, Latourelle 237 rés. Colbert 27½
Lucien, emp. C.N.R., Bayard 42
Ulric, journalier, Ste-Thérèse 105

Port Warden, Alex Russell, St Peter 67.

Poser Miss Ethel, Ste Ursule 25

Postes émetteurs de Radio:
C.H.R.C., Hôtel Victoria, St-Jean 56, Tél. 2-8178
C.R.C.K., Tél. 5658, St-Jean 142. Edifice Capitol
C.K.C.V., Tél. 2-1585

Postes des pompiers. (Voir Station du feu informations)

Post-Office—Bureau de Poste—J. B. L. Morin, post master, Buade Street.—*(see information)*

Post Office District, Superintendent Office—Quebec Postal District—S. Tanner Green, superintendent, Buade Street. Tél. 2-8793 (see *Information*)

Poston Geo. E., gentleman, d'Artigny 72

Pothier Georges-E., emp. s. civil, St-Cyrille 448
Jules, gér Signs of Can, St-Cyrille 448

Pottle R. C., mechanic, St-Augustin 86

☞Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjutor, commis Champlain 587
Adolphe, journalier, Champlain 312

Potvin Arthur, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Sous-le-Fort 43. Téléphone 2-1481
A. Rosario, médecin, Charlevoix 21

Potvin Damase, journaliste et publiciste représentant de "La Presse" à Québec, Avenue Désy 9. Tél. 6983
David, gardien, 1ère Rue 515, Q.-Ouest
Edmond, charretier, St-Vallier 646
Elie, emp. Agriculture, Crémazie 10
Ferdinand, sr, rentier, Burton 23
Ferdinand, jnr, inspecteur d'armes. Burton 23
Georges, journalier, Champlain 934

Potvin Georges, journalier, Champlain 358
Henri, journalier, Ste-Marguerite 160
Henri, chauf. mécan., Champlain 315
J. Adélard, journalier, Champlain 312
J.-B., chauff. marine, de la Reine 299½
J. E., chief dispatcher, St-Paul 310
Joseph, charretier, Kirouac 29
Joseph, mécanicien d'auto, 4e Rue 89½
Joseph, journalier, Champlain 358
Joseph, journalier, Burton 23
Lucien, journalier, Ferland 18
Mlle Sarah, Champlain 942
Mlles Marg. & Aurore, ménagères, 1e Rue 515 Q. Ouest
Mme veuve Arthur, Montcalm 92
Mme veuve Edmond, St-Patrice 59
Mme veuve Ernest, de la Couronne 103
Mme veuve Pierre, Champlain 942
Oscar, chauff. taxi, Arago 296
Oscar, peintre, 3e Rue 110r
P.-E., emp. Comm. Municipale, St-Gabriel 41. Tél. 21923
Philéas, ménuisier, 1e Ave 94
Pierre, jr., journalier, Champlain 942
Pierre, journalier, Champlain 358
Roméo, commis, 1ère Ave 94

Poudrette Alfred, emp. civique, 4e Rue 64
Amédée, boucher, St Ambroise 91½ 91¾

Poudrier & Boulet, Ltée, contr., St-Pierre 126

Poulet Adélard, gardien, Ste-Catherine 8
Ovila, emp. de garage, St-Jean 469a

Poulette Henri, charretier, Arago 330½

Poulin A., emp. Laiterie de Québec, St-Anselme 104
Achille, charretier, Colomb 432
Adalbert, emp. Parlement, de Montmorency 150
Adélard, com., fruits, Ave Parent 5
Adélard, cordonn., 2e Ave 73
Adjutor, peintre, Châteauguay 272
Adjutor, asst contre-maître, des chemins, d'Aiguillon 178
A.-J., gérant de magasin, St-Jean 228-232 et Scott 57

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Poulin Albert, journalier, Morin 210
Albert, menuisier, Chevrière 27
Albert, cord.-sellier, Richelieu 332
Alex., plombier, St-Bonaventure 33
Alex., tail. en fourrure, Sherbrooke 15
Alfred, cord. march, Ste Hélène 218
Alfred, journalier, Arago 78
Alfred, emp. Travaux Publics, 1ère Rue 305, Que-Ouest
Alphonse, conducteur Q. Ry, Colomb 430
Andréas, voy. commerce, St-Cyrille 516
André, journalier, Lafayette 18
Antonio, emp. "l'Evénement" St-Olivier 244½
Armand, corroyeur, Colomb 105
Armand, journalier, St-Paul 157r

Poulin Arthur, entr.-maçon, St-Olivier 249, Tél. 7513
Arthur, journalier, Napoléon 50
Arthur, emp. s. civil, Pr.-Edouard 300
Barthélémi, boulanger, St-François 484
Charles, bois de chauffage, de la Couronne 226
Charles, menuisier, Lavigueur 103
Charles-Henri, emp. s. civil, St-Olivier 249
Charles-Omer, médecin, bureau et (rés.) 1ère Ave 300
David, commis, 1ère Avenue 248½
Dominique, journalier, Ferland 13
Edmond, Anglo Pulp, 7e Rue 124
Edmond, emp. Trav. Publics, Ave de Salaberry 80

Poulin Edouard, prop., General Automobile Supply, Blvd Charest 225 et Ste-Marguerite 130. Tél. 4-3063
Edouard, journalier, de la Reine 130
Edouard, sellier, Carillon 44
Edouard, couvreur, St-Léon 166
Edouard, télégraphiste, 6e Rue 107
Emile, chauf. d'auto, d'Aiguillon 238
Emile, emp. Boswell, N.-Dame des Anges 113
Ernest, sellier, Couillard 21
Eugène, comptable, Richardson 352

Poulin Ferd., menuisier, Prince Edouard 302
Fernand, plâtrier, Latourelle 160
Fortunat, pompier, Daniel 21
& Frère, garage, La Canardière 555
Gabriel, emp. de banque, Côte d'Abraham 95
Gaudias, journalier, 3e Ave 286
Gérard, journalier, Ste-Famille 12
Gérard, gérant général Auto Supply Co. 11e Rue 117
Gérard, instituteur, 4e Rue 72½
Gérard, ch. de taxis, St-Luc 278
Gérard, rep. calligraphe, St-Joseph 251
Gérard, gardien, Richardson 295
Gérard, rep. caligraphe, 1e Rue 305 Q.O.
Henri, journalier, des Prairies 130
Henri, emp. s. civil, Garneau 26
Henri, journalier, St-Antoine 6
Irénée, voy. commerce, Ste-Ursule 20
J.-A., marchand de glace rés. 3e Ave 337
Jacques, journalier, Champlain 318
J.-A., gard. nuit, 10e Rue 72½
Jean Thomas, facteur, Côte d'Abraham 95
J. Edmond, emp. Trav. Publics, rés Claire-Fontaine 59
Jean-Paul, emp. du Revenu, 4e Rue 114
J.-E -Arthur, ass., Lasarre 3
J.-G., épicier, des Commissaires 197
J.-L., journalier, Colomb 175
J.-O., commis, Côte du Palais 40
Jos.-A., couvreur, St-Anselme 126
Joseph, constable, Montcalm 145
Joseph, pressier, 6e Rue 144
Joseph, voy. de commerce, La Canardière 562
Joseph, menuisier, Bagot 38-40
Joseph-Roméo, comptable Com. du Hâvre, St-Cyrille 37
Joseph, chauf. d'auto, St-Luc 276
Joseph, journalier, Lafayette 18
Joseph, cuisinier, Ste-Famille 12
Joseph, emp. Q. Ry, St-Alexis 55
Joseph, corroyeur, Colomb 105
Joseph-A., emp. Q. Ry, Montmagny136
Jos.-Albert, chauff., 3e Ave 337

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354-358 St. JOHN Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Poulin Jos.-Philéas, instituteur, Jeanne-Mance 91
Jules, de Poulin & Frère, rés., 1e Ave 72
Jules, contremaître, Sherbrooke 15
Jules, de General Auto Supply, 8e Rue 104
Jules, journalier, Napoléon 176
Lauréat, ent. plombier, 6e Rue 4
Léon, menuisier, 3e Avenue 530
Léonce, menuisier, Lavigueur 104
Léopold, inst., La Canardière 93
Leroy, agronome, Laurentide Ave 19
Lionel, chauff. camion, Lafayette 18
Lionel, peintre, Carré N.-Dame 5½
Lionel, voy. de commerce, Sherbrooke 15
Louis, emp. douane, St-Cyrille 39
Louis, journalier, 4e Ave 23, Q.-O.
Louis, journalier, Marie-Louise 90
Ls.-Phil, cond. Que. Ry, 3e Ave 112, Q.-O.
Louis, mécanicien, 3e Ave 142
L.-T., rentier, 6e Rue 72
Lucien, charcutier, 9e Ave 180 Q. Ouest
Lucien, comptable, 5e Rue 17
Lucien, barbier, Ave Bourlamaque 7, rés. des Franciscains 34
Marcel, voy. de commerce, Sherbrooke 15
Maurice, emp. Geo. Paquet, Lasarre 3
Maurice, salon de barbier, St-Ambroise 41-45

Poulin & Messely, mécaniciens, 5e Rue 6
Mlle Blanche, Couillard 40
Mlle Clarisse, commis, St-Jean 145
Mlle Gabrielle, sténo, Artillerie 6½
Mlle Juliette, Lasarre 3
Mlle Maria, couturière, Ste-Catherine 54
Mlle Mariette, commis, 7e Rue 124
Mlle Stella, St-Famille 12
Mlle Trève, Ste-Famille 6
Mlles Julie, A., S. et Bernadette, 3e Ave 334
Mme Eva, Latourelle 160
Mme veuve Adjutor, Latourelle 200¾

Poulin Mme veuve Edouard, Fleurie 43
Mme veuve Emile, Bédard 22
Mme veuve Emile, Bédard 22
Mme veuve F.-X. Alfred, 4e Rue 114
Mme veuve J. Albert, Artillerie 6½
Mme veuve J.-R., Latourelle 160
Mme veuve Joseph, Richardson 305
Mme veuve Jules, d'Aiguillon 238
Mme veuve Pierre, St-Paul 157r
Mme veuve Télesphore, 2e Ave 396
Mme veuve Thomas, Jeanne-d'Arc 45
Mme veuve Télesphore, 2e Ave 390
Moïse, débardeur, St-Valier 1015A
Napoléon, emp. Immigration, Caron 80
Napoléon, menuisier, St-Antoine 6
Omer, comptable, 3e Ave 286
Ovila, agent d'assurances, Elgin 6
Paul, charretier, d'Argenson 146
Paul-Emile, corroyeur, Ste Thérèse 118
Paul-Emile, infirmier, St-Vallier 376¼
Philéas, commis, 10e Rue 89½
Ph., bijoutier, St-Vallier 238
Réal, cordonnier mach., Richelieu 196
Réné, dept Colonisation, St-Amable 36
Robert, corroyeur, Colomb 105
Robert, sténo, 4e Rue 114
Roger, emp. Hôtel St-Roch, Jeanne
Roméo, voy. de commerce, St-Vallier 180
Roméo, emp. C.N.R., Maufils 194½
Rosaire, emp. banque, Côte d'Abraham 95
Rosario, emp. Voirie, Sherbrooke 15
Samuel, jornalier, Richardson 85
Siméon D., anc.-typo, Richelieu 99
Siméon, chauff. d'auto, Pr.-Edouard 254
Télesphore, charretier, Arago 435
Télesphore, emp. Arsenal, d'Argenson 115
Télesphore, contremaitre, des Commissaires 169
Théophile, commerçant, rés. Dorchester 111
Toussaint, tail. en cuir, Latourelle 160

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Poulin Victor, typographe, Richardson 295
Wilfrid, chambres, Garneau 26
Wilfrid, chauf taxi, Carré Lépine 12
Wilfrid, anc. menuisier, de la Reine 144
Yves, commis, Côte d'Abraham 95

Pouliot Adjutor, industriel, prop des appartements de Salaberry, Turnbull, Rita Prés. de la Teinturerie Française, Ltée St-Jean 565, Tél. 4-4686, rés. Chemin Ste-Foy 39, Tél. 6771
Adalbert, emp. dept. feu, Jérome 27
Adélard, embaumeur, des Prairies 46
Adjutor, presseur, Montcalm 106
Adjutor, peintre, St-Mathias 24
Adrien, professeur, Ave Casot 97
A.-Eudore, emp. B. de Poste, St-Cyrille 527
Albert, anc. agent d'ass., Ave des Oblats 110
Albert, tailleur en fourrures, Avenue des Oblats 250
Alex., plombier, St-Patrice 65
Alfred, commis quincaillier, 11e Rue 183
Alfred, emp. Usines St-Malo, 11e Rue 183½
Alfred, dentiste, St-Joseph 315½
Alph., avocat, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12, Tél. 2-1723
Alphonse, menuisier, St-Jean 597
Alphonse, journalier, St-Vallier 1009
Alphonse, cordonnier, St-Jean 78
Alphonse, emp. Palais Montcalm, Des Prairies 88
Alphonse, plombier, Lavigueur 95
Alphonse, voy. de commerce, du Pont 23
Alphonse, voy. de commerce, 3e Ave 257
Alph., commis, Fleurie 67
Alphonse, peintre, Côte de la Montagne 94-98
Alphonse, garde-magasin, St-Félix 18
Alphonse, mag. 2nd main, Ste-Thérèse 1
Antoine, médecin, Grande-Allée 90
Antoine-Elzéar, commis, Napoléon 25
Pouliot Antonio, contre-maître boulanger, Franklin 321
Antonio, plombier, St-Germain 70
Antonio, prop. boulangerie Cartier, des Zouaves 18
Apollinaire, emp. B. de P., Franklin 24

Poulliot Arthur, surintendant des édifices publics fédéraux, département des Travaux Publics du Canada, édifice des Douanes, Tél. 2-5569—rés. du Roi 222½, Tél. 3-3293
Arthur, homme de livr., 5e Rue 126½
Arthur, rentier, N.-Dame des Anges 141
Benoit, expédit. St-Olivier 244½
Célestin, menuisier, Victoria 64-66
Char es, de la teinturer e française, Ch. Ste-Foy 39
Claude, charretier, Colomb 116
& Deblois, merceries & chapeliers, St-Jean 457

Pouliot D. I., Président et gérant général D.-I. Pouliot, Ltée, aussi Immeubles et Prêts.—rés. St-Cyrille 91, Tél. 3-1070

Pouliot D. I., Ltée,—D. I. Pouliot, prés. et gérant-général; Hon. juge Arthur Lachance, vice-prés.; Mlle M.L. Bédard, sec.-trés. Courtiers en assurances. Feu, Vie, accident, garantie, resp. patronale, marine, ascenseurs, bris de glaces, vol auto. Insurance broker, St-Cyrille 91. Tél. 3-1070
Donat, forgeron, Richardson 87
Donat, m.-forgeron, rés. 2e Rue 80½
Edmond, emp. Dept. Terres & Fôrets, St-Patrice 15b
Edmond, journalier, Champlain 396
Ed., emp. C.N.R., LaCanardière 19
Eldibert, notaire, Haldimand 2
Elphège, police prov., La Canardière 138
Emile, laitier, Bagot 275

Pouliot Emilien, arpenteur, ingénieur forestier, de Joncas & Malouin, Avenue Moncton 87. Tél. 3-1038

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Pouliot Ernest, pilote, Avenue Brown 63
Eugène, emp. Hôp. St-Michel-Arch.,
Eugène, prop. de Hôtel Royal, Dorchester 32, (rés.) Ste-Hélène 131½
Ferdinand, presseur hardes, Kirouac 40
Ferdinand, boulanger, Signaï 35
Fortunat, comptable, du Roi 376
François, restaurant et rés. Hermine 199
François, taverne, St-François 505
François, commis, de la Reine 79
François, commis, du Roi 435
François, rentier, St-Germain 147
F.-X., cordonnier, 3e Ave 164¾
Georges, laitier, Papineau 109
Geo. emp. Le Soleil, Ave des Oblats 213
Georges, emp. Pharmacie Brunet, Ste-Marguerite 180
Gérard, commis taverne, Colomb 246
G.-Henri, com. St-François 300
Gilbert, cordonnier, Ave des Oblats 248
Henri, capt., Richardson 17
Henri' peintre, 6e Rue 8½
J.-A., ing. locomotive C.N.R., 10e Rue 122½
J. A. inspecteur service postal, appartements 408, Grande-Allée 305
J.-A., comptable, St-Jean 597
J. Adélard, de Picard & Duquet, Enr., Montcalm 171. Tél. 3-2620
Pouliot J.-Alfred, notaire, Ave des Oblats 26, rés. Bayard 47
Pouliot J.-Alph., agent d'assurances, Ave des Oblats 26, rés. St-Cyrille 508
J.-Alex., épicier, Tél. 2-5753—rés. Notre-Dame 10-14
J.-Bte, épicier, St-Vallier 1289. Tél. 2-8056—rés. 1389. Tél. 4106
J.-B. peintre, St-Mathias, 24
J.-B, surinten. des lignes du Télégraphe d'alarmes, du Roi 376
J.-C., menuisier, Laviolette 53, rés. St-François 449½
Pouliot J.-E., gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur, St-Vallier 794.—rés. d'été 4, Chénier 60 Tél. 3-0631
Pouliot Jean-Marie, de Pouliot & Deblois, Dumont 20
J.-Lucien, comptable, St-Cyrille 297
Jean-Paul, boulanger, Montmartre 19
J.-Ernest, chauf. camion, Signaï 120
J.-L. & Fils, rear St-Paul 227, de la Canoterie 32-34
J.-P.-H., sacristain Eglise Jacques-Cartier, Caron 142
John, emp. Salle Frontenac, Arago 146
Joseph, conducteur Q. & L. St-Jean, 5e Avenue 38
Joseph, emp. B. de Poste, d'Argenson174
Joseph, sr, boulanger, Montmartre 19
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, St-Mathias 76
Joseph, tail. de cuir, St-Vallier 1009
Joseph, facteur, Arago 89
Joseph, marbrier, St-Vallier 1030½
Joseph, agt d'ass., 'McMahon 10
Joseph, chauf. Br. Champlain, de la Reine 320
Joseph, comptable de Eug. Falardeau Ltée, St-Cyrille 115
Joseph, couvreur, St Germain 36
J.-Wm, pilote, Calixa-Lavallée 14
Lactance, de J.-J. Pouliot & Fils, Ave Murray 3b
Lauréat, prop. la Cie Jacques-Cartier. Enr., Dollard 178, rés. 184. Tél. 6359
Léandre, voy. comm., Châteauguay 67
Léger, tanneur, St-Vallier 613
Léonard, ouv. en bouilloires, Arago 172
L.-O., quincaillier, St-Jean 430
Louis-A., C.R., avocat,(rés.), St-Cyrille 247
Louis, collecteur, de la Reine 79
L.-Gérard, commis, St-Cyrille 297
Louis-Omer, gérant Chs-A. Parent, St-Cyrille 297
Ls-Philippe, cond. camion, Signaï 51
Marcel, commis-épicier, d'Argenson 174
Maurice, voy. de commerce, St-Benoit 154
Maurice-Rod., voy. de commerce, Fleurie 70½

PHONE 2-2081 for
T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Pouliot Maurice, emp.Que.Ry, Ste-Hélène 27
Mlle Auxilia, modiste, St-Jean 503½
Mlle Elise, bonbons et tabacs, Avenue des Oblats 247
Mlle Jeanne , Fraser 174
Mlle Laure, Ste-Marguerite 180
Mlles Léontine, St-Joseph 391
Mlle M.-A., salon de Coiffure, Signaï 31
Melle Yvonne Arago 146
Mme veuve Alfred, Ave Parent 31
Mme veuve Aurélien, Dollard 39
Mme veuve Arthur, Beauport
Mme veuve (juge) Camille, Ste-Anne 128 & Ste-Ursule 21
Mme veuve D., de Salaberry 68
Mme Vve Georges, Ave des Oblats 101¼
Mme veuve Joseph, d'Argenson 174
Mme veuve Léon, Colomb 224
Mme veuve Napoléon, rentière, Laliberté 33
Mme veuve Pierre, Arago 146
Mme veuve Valère, épicerie, restaurant, rés. Chemin Ste-Foy 890
Napoléon, emp. Can. Pulp, Colomb 226
Napoléon, abbé, des Franciscains 35
Napoléon, contracteur, St-Mathias 80
Nap., sr., insp., Q. Ry, St-Luc 181
Omer, cuisinier, Petit Champlain 93
Omer, facteur, Arago 146
Oscar, commis, de la Reine, 79
Oscar boulanger, Signaï 35
Ovila, commis, Champlain 396
Paul, de la teinturerie française, Lockwell 160
Paul, menuisier, 11e Rue 118
Pierre, gardien de prison, St-Cyrille 253
Pierre, boucher, du Roi 222½
Robert, rep. Imp. Tobacco, Ave Maisonneuve 164
Roch, charretier, Boisseau 207½
Roland, plombier, St-Augustin 20

Pouliot Rodolphe, secrétaire Ass. des Marchands Détaillants du Canada, Inc. et de l'Ass. des Boulangers de la P. Q. Bureau St-Joseph 229, chambre 309, Tél. 3-3714; rés. Fleurie 70½ Tél. 8327

Pouliot Roméo, sténographe, St-Cyrille 297
Romuald, cond. d'auto St-Augustin 67
Pouliot S. & Frères, épiciers, St-Sauveur 91
Stanislas, comptable, Richardson 288
Stanislas, expéditeur, Caron 142
Télesphore, emp. Com. des Liqueurs Ste-Marguerite 193
Pouliot Ulric, de Le Matelas Enr., St-Vallier 1009
Wilfrid, épicier, St-Vallier 340-342, rés. 344
Wilfrid-J., voy. de comm., St-Cyrille 295
Pourtier Mlle Malvina, Arago 255
Powell Mrs widow H. B., Grande Allée 144

Power Chs G., Honorable, C. R. C. P., M. C., Ministre des Pensions et de la Santé Nationale, advocate of Power & Lemieux, édifice Bloc Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 2-6733 rés. Chateau St-Louis, app. 105, Grande-Allée 305, Tél. 9497, rés. d'été St-Pacôme

Edward, sergeant of police, St-Michel 37
Edward, Hospital-attendant, 4e Rue 55
J. Gavan, advocate, of Power & Lemieux, Mountain Hill 111, Tél. 2-6733 rés. Grande Allée 102

Power & Lemieux, avocats, — Honorable Charles G. Power, C.R.M.P., Antoine Lemieux, B.A., LL.L., J. Gavan Power, LL.L., et Leonard S. Apedaile, LL.L., Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733

James, laborer, St Michael 39
J.-A., agt d'ass., Côte de la Montagne 111
John, jnr, master carter, St-Michael 39
John, emp. C.N.R., Roberval 22
John, emp. Marine dept, Champlain 279
John, provincial police, St Michael 39
Power Lumber Co. Ltd, St-Peter 71
Miss Julia, St-Michel 37
Miss Mary, Grande Allée 305

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Power Misses Helen and A., Ave des Erables 183
Mrs. widow Joseph, Fraser 251
Mrs. widow R.-M., St-Joachim 87½
Richard, carter, St-Michael 39
Richard, laborer, St-Patrice 28
Patrick, accountant, Artillery 96
T.-H., Ship laborer, St-Patrice 33

Power W. Gerard, Honourable, Member of the Quebec Liquor Commission, Grande Allée 102. Tel. 2-2867
Wm, carter, St-Michael 39
Wm, snr, furnaise man, Elgin 6
Wm, jnr, laborer, Elgin 6
Wm, chauffeur d'auto, Champlain 279

Pownall G. H., secretary Lt-Governor, Grde-Allée 144

Pratte & Côté Enr., Gaston Pratte, courtiers en assurances.—assurances de toutes sortes transigées.—Edifice Dominion, St-Pierre 126. Téls 2-5671-72-73

Pratte Garon, C. R. B.A., LL. L., avocat, de Lapointe, Pratte & Germain, Côte de la Montagne 72, Tél. 2-4055, rés. Chemin Ste-Foy 107

Pratte Gaston, de Pratte & Côté Enr, courtier d'assur., etc., Ave Holland 164. Tél. 6064

Pratte Joseph, gér, Banque Can. Nationale, St-Joseph 221 (succ. St-Roch), rés. Grande Allée 268, Tél. 3-2080

Précourt Jules-E., Laurentide Auto Sales, Ave Belvedère 37
Préfontaine Mme veuve O.-L., Artillerie 5
J.-B., comptable, St-Patrice 15a
Mlle J., garde-malade, St-Patrice 15a
Premier Vacuum Cleaner Co. Ltd, Podesto Joseph, repres., Blvd Charest 351
Premium Mail Order, Julien Maurice représentant St-Joseph 251
Prémont Alfred, journalier, Ste-Hélène 111
Antoine, couvreur, 4e Ave 212
Prémont Arthur, pensionnaire provincial, 11e Rue 146
Charles, voy de commerce, Couillard 31
Edmond, commis, Dollard 43
Emile, comptable, 6e Rue 136
Eug., entr.-couvreur, 3e Avenue 309
François, pompier, 9e Rue 100
François, guide histor., Latourelle 158
F.-X., epicier, St-Ambroise 48 rés. Avenue Taschereau 9
Georges, ing. C.P.R., Fleurie 86
Gérard, mécanicien d'auto, Arago 185
J.-B., ent.-menuisier, Carignan Salières 7
Joseph, emp. Dom. Arsenal, 11e Rue 146
Joseph, menuisier, Ozanam 117
Léopold, insp. Com. des Liqueurs, 9e Rue 64
Mlle Lucille, Ste-Marguerite 211
Pierre, ch. C.P.R., Richardson 313

Premont Robert, gérant, sec.-trésorier de la Brasserie Champlain, Ave Casot 55 Tél. 6896
Wilbrod, plombier, Pr.-Edouard 257

Prendergast Ths., gentleman, St-Eustache 101
Premovost Mlle Jeanne, Ave Hollande 132
Prentice Albert, clerk, des Remparts 11
Presbytères, (*voir informations*)
Prescott Mrs widow W. J., Ste-Julie 48
Presho James, emp. C.N.R., Artillerie 103
Pressage Moderne Belvédère, prop, Leclerc Joseph-Paul, atelier et rés., Ave Bourlamaque 79
Preston Arthur E., claim investigator, Travellers' Ins. Co., St-Joseph 229, res. Ave Laurier 66
Hubert P., insurance agt, St-Louis 60
Mrs widow Chs., Ave Laurier 68
Preston Park Ltée (La Cie), Côte d'Abraham 2-6
Prévost voir aussi Provost
Prévost Albert, mouleur, Maufils 328
Alyre, sculpteur-modeleur, St-Stanislas 28½ & 4e Ave 252½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Prévost J.-A., C.R., Hon. juge, rés. Beauport, Tél. 4-7724
J.-A., systèmes d'alarmes, St-Réal 15
J.-B., St-François 184-190
Joseph, journalier, Pr-Edouard 218
Mlle Marguerite, c. de bureau, St-Cyrille 198
Mlle, St-François 184-190
Mlle Paula, gér. de magasin, Ste-Ursule 56
P., prop. Pension Placide, St-Jean 97
Philippe, sculpteur, Colomb 155
St-Denis, emp. Terres & Forêts

Prevost Yves, L.L.L., avocat, de Dupré, Gagnon, de Billy, Prevost & Home St-Pierre 80, Tél. 2-4778 rés. Beauport, Tél. 4-4161
Wilfrid, peintre, Aqueduc 3

Price Brothers & Co., Ltd., lumber and paper merchants, marchands de bois et de papier, Price House, St. Ann 65, Tel. 2-8251
C.-E., of Price Bros, Gr-Allée 145
Frederick, emp. Bos. Brewery, Ave Ste. Geneviève 32
Henry, of Price Bros, Ave St. Denis 16
John H., Laurier Ave 40
Lady Wm, Grande Allée 145
Miss Theresa, Gr. Allée 144

Prieur Mme veuve Paul, Garneau 30

Primeau Joachim R.P. S.J., dir Chemin Ste-Foy 100
Mlle, rentière, Latourelle 16

Prince Augustin, electrician, St-Olivier 228¾
Mlle Jeanne, St-Cyrille 499
Mme Florence, Bedard 42
Mme Geo.-Henri, Carillon 77
Philémon-J., inspecteur Brown Corporation, Ave Manrèse 106

Princess Apartments, St-Jean 196

Prison de Québec, J. B. Carbonneau, gouverneur, **Parc des Champs de Bataille**

Pritchard Mrs widow C., Artillery 90¾

Procédé Colorcrete de Québec, Quebec Colorcrete Process, Henri-L. Gagnon, Imperméabilisation, 4e Ave 801 — bureau Alfred 44

Procure Générale de Musique, Omer Létourneau, prop., D'Aiguillon 9

Produits Montphar, Bussières E., rep., St-Joseph 235

Pronovost—voir aussi Prenovost

Pronovost Jean-B., emp. C.N.R., Montmorency 101

Propagande de la Dévotion à St-Vincent-de-Paul (bureau de) R. F. Sauvageau, Côte d'Abraham 62, Tél. 2-6730

Proteau Alphonse, directeur C.K.C.V., de la Canardière 47
Arthur, jardinier, Chemin Ste-Foy 1035
François, plâtrier, Montcalm 35
François, peintre, Carillon 34
François, chauf. statio., 4e Rue 154
François, plâtrier, 8e Rue 19
Gustave, courtier d'immeubles, St-Pierre 81, rés. Ave de Salaberry 12. Tél. 2-1767
Herménégilde, menuisier, 5e Ave. 46
Joseph, ing. C.N.R., la Canardière 137½
Léon, expéditeur, St-Benoît 10
Léonidas, menuisier, 4e Rue 159
Lorenzo, journalier, Henderson 46-48
Mlle Emma, Ste-Angèle 44
Mme veuve Chs, Napoléon 35
Mme veuve J.-B., St-Flavien 15
Mme veuve Jules, 3e Rue 124
Napoléon, cord.-machiniste, Arago 110
P. S., ancien épicier, de la Reine 277

Protestant Board of School Commissioners (The), St Augustin 136. P.O. Box 82 (*see information*)

Prothonotary's Office, Wilfrid Edge, K.C. prothonotary, St-Louis 12. Tél. 2-5932 (*see information*)

Protonendes James, fruits & candies, Du Fort 6 and Ste. Anne 16

Proulx Alphonse, plombier, Crémazie 69
Alphonse, journalier, 9e Ave 20
Alphonse, emp. "Le Soleil", St-Jean 432

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Proulx Amable, emp. bureau de poste, Plt, du Roi 95
Armand, abbé, vicaire, 12e Rue 169
Armand, jnr, agt à comm. 11e Rue 157
Armand, snr, menuisier, 11e Rue 157
Arthur, opérateur cinéma, Latourelle 27
Chs, commis Cie Paquet, 7e Ave 117 Que.-O.
Chs-Ed., chauf. de taxi, Claire-Fontaine 37
Didace, journalier, Laberge 16
Edmour-J., comptable et vérificateur, Grande-Allée 305
Elie, emp. Com. du Port, Laberge 16
Emile, emp. Madden & Son, Latourelle 25
Eugène, coll. à l'Evénement, 8e Rue 172
Fortunat, comptable, Ave Maisonneuve 42
Frs, journalier, Laberge 16
F.-X.-E., prop. de taverne et (rés.), Richardson 310
Geo.-Emile, comptable, Madden & Son Ltd, Latourelle 25
Georges, agt manuf., St-Joseph 130
J. A. H., City Ticket agent C. N. Rys., Du Fort 5, Ste-Anne 10, rés. St-David de l'Auberivière, Lévis
J.-Eugène, emp. dépt. Voirie, Crémazie 87
J.-L. de W. Laframboise & Cie Enr. (rés.) Haldimand 15
J.-O., expéditeur, 4e Avenue 144
Jos., A., emp. Can. Import, 4e Ave 32
Josaphat, évaluateur Crédit Agricole, St-Cyrille 298
Joseph, emp. C.N.R., Ave Parent 68
Joseph N., abbé, gérant de L'Action Sociale, Richelieu 112
J.-S., restaurateur de la Fabrique 56, rés. Haldimand 15
Laurent, bonbons, rest., Haldimand 15
Ls-Théo., prop. Garage Notre-Dame Haldimand 15
Lucien, commis, Richardson 310
Proulx Lucien, confection pour dames, St-Jean 290
Mlle Thérèse, commis, Ste-Anne 24
Mme Joseph, épicerie, (rés.) Franklin 94
Mme veuve Ls-Amable, Garneau 8
Mme veuve P. Charles, St Joachim 97
Proulx Odilon, gérant Tip-Top-Tailors, Ltd, St-Joachim 44½, Tél. 5996
Odilon, presseur, Demers 68
Origène, commis, Richardson 310
P.-A., agt manufact., St-Joseph 130
Pierre, journalier, Pr.-Edouard 229
Pierre, journalier, Gosford 13
Renald, emp. s. civil, Grande-Allée 94
Proulx Réné, St-Lawrence Paper Bag, de Beaujeu 171½
Rosaire, commis, St-Joachim 44½
Rosaire, journalier, Latourelle 12
Stanislas, restaurateur, Haldimand 15
Proulx Sylvio, gérant, G. Lajeunesse, Enr., St-François 504, Tél. 2-3213
Wilfrid, journalier, Aqueduc 163
Prout Arthur H., inspec. Consolidated Paper Co., Belvedère 5
Provencher Aurèle, menuisier, Maufils 160
Léo., emp. Dépt. Colonisation, St-Jean 196
Napoléon, menuisier, St-Sauveur 5
Provençal Edmond, horloger, Vaudreuil 4
Provincial Acceptance & Credit Co. Reg'd Thos. Webber, manager, de la Couronne 37
Provincial Appraisal Office—Charles Gagnon, prop. Evaluations de propriétés et contenus, St-Pierre 81, Tél. 2-6888
Provincial Armand, journalier, Henderson 50
Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd, Huot Paul-E., rep., St-Pierre 52
Provincial Government Immigration Office, Capitaine Geo. Lebel, agent, Louise Embankment
Provincial Police, Government Buildings, Quebec, Chief of Prov. Police, Lt.-Colonel Léon Lambert, Tél. 2-4203

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Chief of Detectives, Rosaire Lemire, Tél 2-3524, Guard Room 2-4130; Detective Service, 2-4101

Provincial Revenue Office, district of Quebec, Licenses and Automobiles, Taxes on Corporation. Office, Parliament Bldg, St. Julia 57, Tel. 2-6821

☞ Provost voir aussi Prevost

Joseph, emp. chemin de fer, Ave Turnbull 1

J.-Arthur, commis B. de Poste, Richelieu 212

Mme J., Scott 145

Rosaire, musicien, Richelieu 212

Prower J. N., Brigadier General, D.S.O., Dist. Commanding Officer M.D. No. 5, St-Louis 59

Prudential Life Ins. Co. of America (The)— St-Joseph 229, et St-Jean 201-203

Prudential Ass. Co. Ltd, of London, — Paul Audet, gérant, Price House, Ste-Anne 65 ch. 209-11. Tél. 2-4051-2

Prud'hommeaux A.-J., emp. Bell Tel., Ave des Chênes 24

Andre, agt d'assurances, Artillerie 83½

Pruneau A., rentier, de l'Alverne 30

Ad., cord.-monteur, St-Benoit 19

Adélard, emp. Arsenal, des Récollets 3

Adélard, jr, cordonnier, Ave Renaud131r

Alexandre, mécanicien, 1re Rue 21, Q.O.

Alexandre, corroyeur, des Récollets 3

Alfred, jnr, journalier, 8e Ave 17, Qu.-O.

Alfred, journalier, St-Olivier 311

Alfred, emp. Canac Marquis, 8e Ave 15, Québec-Ouest

A.-O.' librairie, Enrg., St-Jean 60

A.-R., limites à bois, de l'Alverne 30 & Côte de la Montagne 147

Arthur, patissier, 13e Ave, Qué.-Ouest

Avila, journalier, Dorchester 882

Daniel, journalier, 8e Ave 15, Que.-O.

Pruneau Limited

Matériaux de construction. Spécialistes en papiers à couverture. Ciment. Briques de toute sorte, Chaux, Plâtre, Rockwall, Tuyaux de Grès, Briques à feu, Terre à feu, Gyproc, Terra-Cotta Tôle ondulée, Building materials and contractors Supplies Specialists in roofing Materials, J.-Ed. Lacasse, dirgérant, du Pont 203, Tél. 4-4636, Tel. privé 3-4743

Pruneau Frederic, concierge, St-Antoine 6

Gérard, journalier, 1re Rue 21, Q.-O.

Gérard, journalier, Papineau 107

Joseph, peintre, Morin 321

Léopold, tailleur en cuir, 1re Rue 21, Québec-Ouest

Louis-N., mécanicien, St-Vallier 1126

Mme veuve Alfred, Champlain 882

Mme veuve A.-O., Hamel 1

Mme veuve Wilfrid, Victoria 32

Ovila, pompier, Jeanne Mance 83

Phil., journalier, St-Germain 91

Public Service Commission, Jos. Ahern, K. C., secretary, Court-House. Tél. 2-1808

Puchal Joseph, journalier, Demeules 48

Puddington James studiant, St-Louis 31-33½

Pugh Mrs widow Stanley, St-Patrick 88

Pugliano Angelo, journalier, Côte de la Montagne 24

Pugsley & Dingman Co., Ltd, Soap manufacturers, J.-H. Laffeur, rep., Sault-au Matelot 87

Putford H. F., emp. C.P.R., Ave des Erables 10

Pulpwood Water Transportation Co., Ltd. Just. Coulombe, prés., J.-A. Guillot, gérant, J.-A. Paquet, St-Pierre 126, Tél. 2-4991

Purcell A.-W., Major, Ste-Ursule 25

Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

Pyke Chs M., accountant, Park Avenue 69A

Wm., chauf., Belvédère 30

Pyke Clifford, emp. Anglo Pulp, 4e Ave 300

LE MEILLEUR PAIN — **T. HETHRINGTON Ltd** — THE BEST BREAD

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Q

Quaker Oats Co., Côté Victor, rep., St. James 17

Quart Arthur, clerk Can. Express, St-Michel 47
Geo. snr, contractor, Ave de la Tour 36
George, jr, emp. "Chronicle-Telegraph' Avenue de la Tour 36
Harold John, cont. stevedore, Ave de La Tour 36
Harry S., of Central Printing Co., St. Julia 30
Miss Christina, emp., C.N.R., tél., Ave de la Tour 36
Percy, clerk, Ave de la Tour 36

Quartiers généraux District Militaire No 5 Hôtel des Postes, rue Buade, 5e étage

Quebec Adjustment Bureau, Charles Gagnon, prop., Ajustements de pertes, feux et accidents pour Compagnies d'Assurances, St-Pierre 81, Tél. 2-6888

Quebec Advertising Service, Advertising agency, Raoul Renault, manager, St-Louis 60

Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constantineau, manager and director, St-Pierre 84, Tel. 2-2721

Quebec Automobile Club (The)— President, Aug. Pion: sec.-treas., J. E. Renaud, Ave Chauveau 2, Tél. 2-2075

Quebec Auto & Radio Service, W. B. Edwards prop. Alp. Perreault gérant, Ave Maisonneuve 138

Quebec Auxiliary Bible Society (The), St-John 123. Rev. N. McLaren, secretary. Tél. 2-8346

Quebec Board of Trade,)The)—See La Chambre de Commerce, Henri Loudin, sec., St-Paul 39, Tél. 2-4068

Quebec Brake Service, John Ellis pr., 3e Ave 175

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, Richardson 2-6

Quebec Carpet & Window Cleaning Co. Ave Laurier 303

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.-(The) R. L. Jess manager, St-Dominique 145, Tel. 2-1515

Quebec Central Railway (The)—J. T. Hawkins, General Freight & Pass. Agent; W. E. A. Brooks, Ass't F. & P. Agent; A. H. Bradford, General Accountant; A. C. Brooks, Freight claim Agent, E. J. Flynn, City Ticket Agent, 30 St. John Street, Tel. 2-3841. L. Breton, Local Freight Agent, Palais Station Tel. 2-6703; J.-E. Giguère, Ticket Agent, Palais Station, Tél. 2-1284; P. Doyle, Agent, Lévis, Tél. 166

Quebec Citadel, (The), Lt.-Col. G.-E.-A., Dupuis, M.C., Commandant Royal 22nd Regt. Tel. 2-3533

Quebec City Free Camping Grounds, Morency Nap., gardien, Ch. Ste-Foy 657

Quebec Clearing House Association, St-Pierre 110

Quebec Coal Co. Ltd.—Wilbrod Jalbert, prés., Emile Dorion, sec-trés., et L.-P.-Réné Etienne, gérant des ventes, quai, Jetée Louise, Bureau St-Paul 63 Tél. 2-8472

Quebec Coat & Apron Co., Reg'd, Gérard Mathieu, prop., St-Albert 13

Quebec Curling Club, R. W. Morton, secretary, Fraser 119—

Quebec Dairy Ltd,—Jules Gingras, président, "Arctic Products" Pasteurized milk, cream, butter, and ice cream. Sacred Heart Avenue 75, Phones 7101-7102; res. 3-4177

Quebec Dril' Hall, manège mi., Gde-Allée 101

Quebec Electric Co. (The), L. Burrau président; A. P. Doddridge, sec.-treas R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers, contractors and electrical supplies, St. John 137. Tel. 2-4784

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Quebec Engineering Co., J. Martin, gérant, St-Paul 190

Quebec Engraving Company—(Chs Montminy, fondateur) — Edgar Amiot, gérant. — Graveurs, Embosseurs, Imprimeurs sur plaques, Cachets, Armoiries et adresses. Invitations de mariage. Cartes de visites et d'affaires. Entêtes de lettres, cartes de sympathies. Papier de correspondance "de luxe", Couillard 52. Tél. 2-1334.

Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 118,

Quebec Fire Assurance Co.)The), established 1818, incorporated 1818—Directors: President, E. G. Meredith: vice-pres., Hon. N. Garneau: Secretary and Treasurer, G. H. Henderson, St. Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 2-3984

Quebec Forest Industries Association Ltd., (The)—J.-A. Duchastel, manager and secretary; Mrs F. J. Miedema, treasurer, Ste-Ursule 75 Tél. 2-4511) Office: Price Bld., Ste - Anne 65, Tél. 2-3475

Quebec Forest Operation Commission, St-Jean 142-144

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd.. Ed. Coulombe, sr, président; Jos. Coulombe, vice-président; Abel Lachance, gér.-génér.; Edouard Coulombe, Alexandre Coulombe, directeurs. Fruits, légumes et poissons, Dalhousie 116. Téls 2-3834-35 et 2-2261. Garage, Alexandre 6-10-12

Quebec Garnment Co. Ltée, Frank Charron, prés., St-Joseph 238

Quebec Garrison Club (The)—Hon. Secretary, Quirouet Rémi, St. Louis 97, Tél. 2-6475

Quebec Gaol, J. B. Carbonneau, governor Office: Battlefields, Tel. 5048

Quebec Geographical Society (The), Morrin College, St. Stanislas 44

Quebec Gulf Club—Secretary, H. R. Goodday, Boischâtel Club House

Quebec Grocery, John Turkakis, prop. St-Dominique 51-53

Quebec Harbour Commission (The)—Brig. Gen. T.-L. Tremblay, Acting Port Manager, Chs Smith, K.C., sec.-treasurer, Louis Beaudry, Chief Engineer, H. E. Huestis asst chief engineer ; Capt. Eug. Fortin, Harbour Master; E.H.S. Woodside, accountant and Comptroller, J. J. Marcoux, cost clerk Leo Charland, Grain accountant A. Savard, purchasing agent, Eug. Bonneau, wharfinger, Cold Storage Warehouse, Office Building : Pointe à Carcy Wharf. Tél. 2-6491: private exchange connecting with all departments. Secretary's office, Tél. 2-6491

Quebec Harbour Commission (The) Engineers Office—General T. L. Tremblay, Acting Port, manager, Ls Beaudry, Chief Engineer. Pointe-à-Carcy Wharf; Charles Smith, K.C., sec.-treasurer

Quebec Heel Co., Ltd, J. A. Rodrigue, prop., Alfred 5

Quebec House Furnishing, D. Mulstock, prop., du Pont 75

Quebec Ice Cream Cones Reg'd, J. L. Côté, prop., Grant 53

Quebec Immigration Office.—Odilon Cormier, agent, Louise Embankment

Quebec Insurance Service Reg'd.—J.-E. Poitras, gérant, St-Paul 40

Quebec Land Company, Sir Georges Garneau, président: W. A. Home, vice-président; Alph. Turgeon, secrétaire trés., St-Joseph 229, Tél. 9602

Quebec Seaman Institute, Hugh Moore, Hon. Treasurer, St-André 6

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Quebec Lawn Bowling Club—President H. J. Finsonnault, secretary, W.-R. Morton, Fraser 119

Quebec Lubricants Ltd, Fernand Miville Dechene, pres., Blvd Charest 333

Quebec Lumber Co., Marcel Chalifour, pres., Blvd Charest 335

Quebec Machinery & Supply Co., Ltd. Côte de la Canoterie 19

Quebec Magdalen Fisheries Ltd.—Achat et exportation de poisson. Spécialité: Homard, Fish packers & Exporters. Specialty : Canned Lobster. H. DesRivières, président, St-Pierre 71—Tél. 2-3812. Fabrique et entrepôt: Cap aux Meules, Iles de la Madeleine. Factory & Warehouse,—Grindstone, Magdalen Islands, Que.

Quebec Modern Clothing, Lax Harry, prop., St-Vallier 578-580

Quebec News, Weekly paper, F. R. Thompson, prop. Blvd Charest 351, Tél. 2-8487

Quebec Observatory, Ave Laurier 239

Quebec Packing Co., Ltd, Désourdy C.-E., gérant, du Pont 181

Quebec Paper Box Co., Dorchester 35-45, Tél. 5154

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

Quebec Photo Engravers Ltd, C. N. Bartlett, directeur-gérant, St-Paul 231

Quebec Piano Moving. — Léo Côté, prop., Equipement des plus modernes. Livraison générale et déménagements de toutes sortes. Camion automobile. Spécialité: déménagements de pianos, d'Aiguillon 194, Tél. 3-2160

Quebec Pilots' Office, J. A. Bédard, surintendant, Place Marché Champlain

Quebec Postal District—S. Tanner Green, District Director of Postal Services, Directeur de District des Services Postaux, Buade Street, Tél. 2-8793 (see information)

Quebec Post Office, J.-B.-L. Morin, postmaster, Maitre de Poste, Buade Street (see information)

Quebec Power Co., Quebec Power building, Corner St-Joseph and Crown Streets, Pres. Julian C. Smith, Montreal, vice-pres. Howard Murray, Montreal, Treasurer, W. S. Hart, secretary, Jas. Wilson, Montreal.—J. Eug. Tanguay, General Manager; W. J. Lynch, Asst Gen'l manager, Robert Wood, Executive Asst., R. B. McDunnough, chief engineer, M. T. Bancroft comptroller, G. H. Cartwright, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Purchasing agent, J. J. O'Brien, asst-Treasurer, Tel. 5142, St-Joseph 229

City Division—(City Electric Railway) R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, mechanical supt.

Power Division—(Light & Power Department.)—E. Gray-Donald, sup't.

Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)— J. A. Côte, superintendent; E. Richard, ass't-supt'd. J.-E. Potvin, chief train despatcher; J. A. Forget, freight claim agent; Jos. Cloutier, station master, E.-G. Giasson, auditor Freight and Passenger Receipts

Gas Division—Supt. J. C. Dawson

Quebec's Premier Souvenir Shop, Bigman Mrs. J. prop., Buade 21

Quebec Provincial Motor League—Quartiers généraux)—Ave Chauveau 2, Tél. 2-2075. President, Aug. Pion; Sec.-treasurer, J. E. Renaud—Secretary's office, Tel. 2-2075—Private Secretary residence Avenue Casot 52

Quebec Public Service Commission—Adrien Beaudry, K.C., President; A. W. G., Macalister, K.C. v.-President,

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

A. Larivière, C.E., Commissioner ; M. Jos. Ahern, K.C., Secretary; C. H. Boisvert, chief engineer; Court House Quebec, Phone 2-1808

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

Quebec Railway, Light & Power Co.,—(The)—See Quebec Power Co.

Quebec Rotary Club, bureau du secrétaire, Ave Chauveau 2

Quebec Salvage & Wrecking Co., Jetée Louise

Quebec School of Arts and Manufactures St Joachim 37 (see information)

Quebec Seminary, Le Séminaire de Québec. (See *Information*)

Quebec Shipping Office, (The)—T. Béland, shipping master, Champlain 101-103. Té . 2-7021

Quebec Sporting Goods, Reg'd.—Antonio Robitaille—Importateurs d'articles de Sport. Importers of high grade Sporting Goods, St-Jean 108. Tél. 2-4472

Quebec Steam Laundry, des Prairies 14-16-18-20 et Vallières 5.

Quebec Steel Bronze & Wood Products Co., A. Aubin, agt, du Pont 183

Quebec Stitchdown Shoe—manufacturiers de chaussures Stitchdown et bottines de travail. Manufacturers Stitchdown shoes workmen's boots and box kip. Alex. Grenier, prop., 3e Rue 74. Tél. 4-3262

Quebec Souvenir Shop, operated by Holt Renfrew Co. Ltd, Buade 9½

Quebec Technical School, Boulevard Langelier

Quebec Tire & Vulcanizing Co.,—J. B. E. Forgues et P. O Dubé—Réparations de toutes sortes de pneus d'automobiles. Distributeurs des pneus "Firestone', Batteries "Exide", coin de la Couronne et St-François. Tel. 8593

Quebec Tobacco, Reg'd, A. Verreault, prop., Hermine 24

Quebec Tourist Camping Ground, St Foye Road.

Quebec Trade and Labor, (see *Information*)

Quebec Trading Company, (La Compagnie Commerciale de Québec)—Real Estate, G.-I. Lachance, prés. St-Louis 47, Tél. 2-6403

Quebec Used Cars Ltd, J.-A. Bergeron, prop. de la Couronne 230

Quebec Warehouse Ltd, entreposage-général, Dalhousie 110. Tél. 2-3834-35

Quebec Winter Club, Ave Laurier 30

Quebec Workmen's Compensation Commission, Grande-Allée 73. Tél. 2-4751

Quebec Winter Sports Association, A. McManamy, prés.: J. E. Renaud, sec.-trésorier, Ave Chauveau 2

Quebec Yacht Club Commodore Secretary Treas., G. D. Jackson, Wolfe's Cove, Office, Mountain Hill 116

Quebec Young Men's Christian Association (The), Building, St. John 150

Queen's Hotel, taverne. Jos. Bélanger, prop. coin du Pont 72-74

Query C. H., gentleman, Ave des Erables 163

Quera Mme veuve Aimé, d'Auteuil 85-87

Quévillon Armand, secrétaire de l'Assistance Publique et du Service Prov. d'Hygiène, Manrèse Ave 77, Appt. 6

Quigley Thomas, journ, 14e Ave 60 Q. Ouest

Quelo Jean, curé paroisse St-Cœur de Marie, Grande-Allée 162-164. Tél. 2-7575

Quinn B. H., clerk, St-Patrice 36

Cyrille, fireman, Bon Pasteur 22

Fred, emp. City Hall, Ave Murray 122

Harry, emp. St-Malo Shop, Ch. Gomin 12

H., lumber, Ste Anne 57

John, emp. Q. Power, Ave Marg. Bourgeoys 125

John, ch. de taxis, des Remparts 7

Michael, laborer, Latourelle 58

Mrs widow John T., St Patrick 36

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Quinn Mrs widow Patrick, Ste-Julie 4
Mrs. widow Thomas, Saunders 52
Peter J., supt Quebec Power, equipment & shops, Laurentide 103
William, laborer , Ste-Julie 4
Wm., F., insp. of small Arms, Ave de Salaberry 78
Quintin R. W., Credit Manager Drolet, Ltée, Lockwell 97
Quirion Joseph, journalier, d'Aiguillon 142
Mlle Marie-Anne, du Pont 131
Wilfrid, emp. Anglo Pulp, de la olombière 170r
Quirk Mlle Lucille, sténo., St-Jean 185
Quirouet Adjutor, gantier, Ste-Thérèse 122, Tél. 7465
Quirouet C. M., emp. Price Bros, St-Jean 589
Hervé, journalier, St-Germain 109
Honoré, cordonnier, St Benoît 147
Mme veuve Adolphe, Ste-Thérèse 108
Quirouet Rémi, Hon. secretary Garrison Club, St-Louis 97, rés. St-Jean 589
Roméo, cordon., Montmagny 125
Quirt Harvey, cond. C.N.R., 4e Ave 318½
Quom Geo., restaurant, St-Joseph 369½

R

Raby Willie, journalier, Franklin 254
Racette Albert, emp. Que. Sporting Goods, St-Jean 39
Albéric, journalier, Sutherland 15
Alphonse, commis, St-Olivier 31
Chs., Latourelle 67
Evariste, garde-moteur, Latourelle 67
F.-X., anc. emp. C.N.R., St-Jean 39
Georges com. épic., Hébert 9
J.-Bte, anc. gardien, Sutherland 15
Johnny, ingénieur, Hébert 9
Joseph, cond. d'auto, Artillerie 94
Ludovic, journalier Latourelle 67
Maurice, commis de bureau, Latourelle 67
Mlle Léda, bonbons, O'Connell 52
Mme veuve Henri, St-Patrice 153
Noel, charretier, Fleurie 191
Racey Miss H. S., Hébert 30
Racicot Irénée, journalier, Chateauguay 207
Ovila, mécanicien, prop. garage, Prince-Edouard 123, rés. Laviolette 51
Racine Adalbert, corroyeur, St-Jean 601
Adélard, journalier, Bibaud 22
Adélard, journalier, Dorchester 608
Adrien, commis, Ave Ste-Geneviève 29
Alb., corroyeur, marchand de cuir, St-Vallier 631-633 et Demers 14-16, rés. St-Jean 601
Albini, St-Vallier 1070
Alfred, prop. étal, rés. Jeanne Mance 31
Alfred, boucher, (étal), Ave Lamontagne 31
Anthyme, médecin, Scott 92
Antonio, pressier, Arago 234
Arthur, de Quebec Waste Paper Co. Reg'd, 8e Ave 27
Arthur, débardeur, De Bernières 20
Blaise, forgeron, Richelieu 320
C.-A., emp. dépt. Douane, 3e Ave 138
Chs-H., emp. P.-L. Lortie, Grande-Allée 129
Cyrille, mécanicien, St-Joseph 9½
Cyrille, gardien, St-Joachim 111
Dalias, emp. de la cité, St-Patrice 11
Delphis, menuisier, Colomb 422
Edmond, collecteur, Ave Maisonneuve 32
Elie, typographe, St-Olivier 68
Elzéar, journalier, prop., Papineau 144
Elzéar, cord.-monteur, La Canardière 146
Emmanuel, emp. de la cité, St-Laurent 44½
Emile de Binet & Racine, comptable, St-Jacques 17, Dolbeau 130
Emile, snr, charretier, Ave Frs Ier 113
Ernest, prop. de radios Enr., de Mazenod 21
Racine & Cloutier Enr., (successeurs de feu P. Racine) Lorenzo Cloutier, prop.—Assurance générale, représentants : Quebec Fire Ass. Co., London

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

and Lancashire Acc. & Guar. Co., Liverpool and London and Globe Ins. Co., Ltd, Cie d'Assurance Incendie du Canada; L'Union de Paris, Générale contre l'Incendie de Paris, Legal and General Ass. Soc., Firemen's Ins. Co. Northwestern National, Ins. Co., du Roi 421, Tél. 3-3993

Racine Eug. emp. de la cité, Montmagny 98
Eugène, rés. Collège, Beauport. Tél. 4-6818
& Fils Enr., distributeurs de roulettes, de Mazenod 25
François, menuisier, Pr.-Edouard 275½
F. X., snr, rentier, Sagard 16
F.-X.-Jos, jnr, emp. C.P.R., Sagard 10
Georges, corroyeur, Richardson 281
Georges-A., médecin, Blvd Langelier 145, bureau, de Mazenod 21
Gérard, peintre, 11e Rue 171
Gérard, emp. C.N.R., d'Aiguillon 146
Gérard, journalier, Montmagny 142½
Guy, emp. de bureau, des Remparts 43½
Henri, ouv. en chaussures, Morin 318
Henri, comptable licencié, des Remparts 43½
J.-A., journalier, 6e Rue 106
Jean, cond. monteur, Ave Renaud 43-45
Jean-Bte, journalier, de Bernières 2
Racine J.-Em. ch. camion, Ave Frs 1er, 113
J.-G., charretier, 10e Rue 50
Joseph, marchand de glace, La Canardière 299
Joseph, cordonnier, Arago 236-238
Joseph, journalier, St Mathias 59
Joseph, cordonnier, Montmartre 50
Joseph, journalier, Bibaud 9
Joseph, Chevalier de l'Ordre St-Sylvestre; Commandeur de l'Ordre St-Sépulcre; président, Terreau & Racine, Ltée, des Remparts 43½. Tél. 2-0877
Joseph, emp. Que. Ry, Blvd Charest 264
Joseph, débardeur, 3e Rue 69
Joseph, asst comptable, Greffe de la Paix, Boischâtel
Joseph, cordonnier, de Mazenod 185
Joseph, journalier, St-Vallier 1066
Jos, charretier, Blvd des Capucins 50
Joseph, manuf. tanneur, rés. Chemin Ste-Foy 52
Joseph-Emile, maître-charretier, de Lanaudière et François Ier 116
Josaphat, plombier, atelier et rés. St-Vallier 1134-1134½
Jules, relieur, Latourelle 142
Jules, de Racine & Fils, de Mazenod 21
Léon, menuisier, Prince-Edouard 323
Léon, cord.-mach., Jeanne-Mance 31
Louis, dépt de l'Aqueduc, Arago 253

Compagnie d'Assurances Générales Contre l'Incendie, de Paris

RACINE & CLOUTIER Enrg.

L. Cloutier Prop.

ASSURANCE GENERALE

421 RUE DU ROI TELEPHONE 3-3993

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Racine Louis, de Lamontagne, Racine & Cie· Alfred 17
Louis, emp. Imp. Oil., Pr-Edouard 307
Ls-Phil., emp, sec. Prov., Garneau 26
Lucien, journalier, 3e Avenue 493½
Lucien, commis, St-Mathias 38½
Maurice, journaliste, Blvd Langelier 151
Mle Florence, coiffeuse, St-Joseph 305
Mlle Marguerite, du Roi 419
Mlle Yvonne, corsetière, St-Léon 116
Mlles R. & F., Blvd Langelier 151
Mme Georges, d'Aiguillon 146
Mme veuve, de la Couronne 103
Mme veuve David, Grande-Allée 129
Mme veuve Edouard, St Léon 116
Mme veuve Elzéar, Richelieu 320
Mme veuve Onésiphore, Boisseau 92
Mme veuve P., Arago 112
Mme veuve Philéas, St-Jean 274
Napoléon, gardien, 3e Avenue 414
Narcisse, journalier, Henderson 50
Ovila, emp., Dom. Arsena., 11e Rue 116
Pierre, de Racine & Cloutier, du Roi 421
Richard, journalier, Grant 145
Roland, agt. d'ass., 11e Rue 118
Roméo-J., gérant P.-L. Lortie, Ave Bourlamaque 57
Siméon, homme de cour, Montcalm 51
Tancrède, typo, St-Léon 120
Thomas, charretier, 11e Rue 112

Radio Café, Long Wee, prop., St-Paul 318

Radio, Engineering Service, Maurice Fiset & Oscar Marcoux, prop. St-Jean 377

Radio Service, Dept. de la Marine, W. J. Moore, inspecteur, J.-L. Messier, asst. Place Marché Champlain

Raflin Frank, waiter, Couillard 40½

Rainville Alphonse, journalier, Pr.-Edouard 1219½
Alphonse, journalier, de la Reine 195
Joseph, cord.-machiniste, 4e Ave 86
Léger, pharmacien, 12e Rue 27 Tél. 4-3292
Mlle Léonie, garde-malade, McMahon 10
Rainville P.-H., médecin, spécialiste, rés. et bureau, St-Jean 402
Paul, curateur, Musée Prov. App. 102 Grande-Allée 305

Rainville Rosaire, médecin, 3e Avenue 149,

Rajotte Mlle M.-C., sténo, Ave Ste-Geneviève 30
Mme veuve E., Ave Ste-Geneviève 30

Ralph H. A., sec'y-treas Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Ave Casot 96

Ralton Frederic, clerk, emp. C. N. R., des Franciscains 253
Mrs. widow J., des Franciscains 253
Olive, steno, des Franciscains 253

Ramsey Alfred, chimiste, 1ère Rue 23

Ramsey, Greig & Co, Ltd, Steamship agents C. P. O. S., North German Lloyd Lines, Anchor Donaldson Line, Canadian National Service, S.S. Cunard Whise Star Line, Panama Pacific Line Italian Lines and Cie Gén. Trans-atlantique, Canada SS. Line, Manchester-Line and Furneso-Witkey Co., St. John Street 27, Tel. 2-8157
Wm, sergent milltarey Hospital, St-Cyrille 721

Ramsey G. B., of Ramsey, Greig & Co, Ltd St-John 27, Phone 2-8157, res. Grande-Allée 61, Tél. 2-7290

Rancourt Aimé, barbier, St-Stanislas 30½
Antonio, ch. d'auto, St-Roch 11
Arthur, tailleur de cuir, Franklin 104½
Arthur, journalier, Arago 206
Eug., pâtissier, Colomb 11
Gérard, journalier, Falardeau 8
J.-Bte, charretier, St-Félix 17
J.-Bte, cond. d'express, St-Félix 17
Joseph, charretier, Smith 34
Joseph, forgeron, 14e Rue 4
Joseph-Eug., emp. C. N. R., 2e Rue 158
Lauréat, militaire et chambres, de la Fabrique 12½
Mme veuve Alex., Ave Maisonneuve 64½

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Rancourt Mme veuve Jos., Falardeau 8
Nap, emp. Que. Ry., Ave Turnbull 8
Nap., commis, Jérôme 38½
Omer, commis' Berthelot 4
Omer, Capt. Station du Feu No 13, St-Augustin 70
Ph., commis de bureau, 14e Rue 4
Roland, emp. Ch.-Front, Artillerie 50
Roméo, cord. mach., 5e Rue 107

Randolph John United States Consul, St Ann. 65, Tel. 2-3480, res. Ave Laurier 291, Tel. 3-3088

Ranger Paul, emp. Zellers, Gr.-Allée 57

Rankin Alex., ship laborer, d'Artigny 4

Raphael Mrs. widow Howard M., Ave Moncton 35

Rathel Ls-Ph., comptable, Ave Taschereau 74
Adrien, réparation de Pneus, Blvd Charest 137

Ratté Abel, ent.-maçon, St-Cyrille 446
Adélard, journalier, Morin 207
Adrien, vulcanisation rés. Napoléon 257
Albert, chauf. d'auto, Montmagny 137
Alf., commis, Aqueduc 161
Alex., commis, Ave Taschereau 18
Alexandre, mécanicien, Napoléon 293
Alphonse, expéditeur, Hermine 140
Antonio, plombier, Bagot 173
Antonio, journalier, de Tracy 22
Charles, contremaître, St-Vallier 1200
Charles, tailleur en cuir, Bagot 175
Cyrille, peintre, Ave Bigaouette 10
David, débardeur, St-Bonaventure 56
Emile, emp. Ch. Frontenac, Colomb 493
Eugène, journalier, Lafayette 181
Félix, commis-épicier, Verdun 45
François, rentier, Napoléon 255
François-J. Inc., épicier, St-Vallier 1168-1170 rés. 1098
François-X., jnr, com.-marchand Ave Taschereau 18

Ratté & Frère, imprimeurs, Blvd Charest 120

Ratté Gaudias, chauf. camion, Ave Bigaouette 10
Gaudias, emp. glace Frontenac, 8e Ave 171, Que. O.
Georges, emp. boulangerie, Boisseau 168
Georges-Arthur, épicerie, res. Ave Taschereau 18
Gérard, journalier, St-Vallier 962
Gérard, opér. télégraphe, Napoléon 255
Gustave, chirurgien-dentiste,(bureau,) Ave Bourlamaque 109, rés. St-Jean 139
Henri, de Ratté & Frère, Ave Parent 50
Honoré, journalier, St-Alexis 57
J.-Art., épicerie, St-Ambroise 101
Joseph A., commis, Jérôme 41
Joseph, snr, anc. forgeron, Ave Bigaouette 10
Joseph, jnr, ing.-mécanicien, Ave Renaud 56
Joseph, journalier, St-Bernard 171
Joseph, menuisier, 10e Ave 22, Que. O.
Joseph, forgeron, Bouffard 11
Joseph, journalier, Boisseau 244
J.-R., agent d'assurances, St-Cyrille 304
J.-W., voy. commerce, 1ère Avenue 212

Ratté Léo, gérant Woodhouse & Cie Ltée, 9e Rue 36½
Léon, emp. Laiterie Québec, Marie de l'Incarnation 176
L.-P., commis, Ave Taschereau 18
Maurice, chauf. de camion, Morin 207½
Mlle Philomène, Arago 276
Mme veuve Joseph, Avenue Bourlamaque 109
Napoléon, journalier, Colomb 390
Odilon, couvreur, 8e Ave 12, Qué.-O.
Odilon, jr, manufacturier de chaussures, St-Joseph 432 et Victoria 13
Odilon, sr, Napoléon 36
Odilon, jnr, mfgr. de chaussures, Napoléon 36
Omer, de Ratté & Frère, 2e Avenue 259
Omer, forgeron, St-Bonaventure 24
Paul-Emile, emp. cinéma, St-Jean 375½
Stanislas, journalier, Ave Bigaouette 24

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Rawland Arthur, employé Price Bros & Co., Ltd, Avenue Brown 220
Ray V., charretier, Market 2
W. J., Colonel, St-Louis 31-33½
W. R. G., salesman Can. Fairbanks Moss, Ave Ploermel 45

Raymond Abel, agronome, St-Cyrille 7
Albert, commis, Daulac 32
Alfred, cordonnier, Papineau 82
Alfred, charretier, Boisseau 195
Alf-Honoré, dessinateur et mécanicien, d'Argenson 66
Alphonse, charretier, Letellier 8
Alphonse, emp. Chs Cloutier, St-Patrice 151½

Raymond, Binet & Co.,—Marchands tailleurs civil et militaire; chapeaux, casquettes et mercerie. Merchant tailors, caps, hats and gents' furnishing, Fit-Reform Clothing, Operating Tailors Valet Service Reg'd, St-Jean 93-95, Tél. 2-2317

Raymond Camille, emp. Que. Power, St-Sauveur 170
C. Percy, of Raymond, Binet & Co., Fraser 105. Phone 3-4272
D'Assise, pompier, Durocher 10
Donat, journalier, 3e Rue 168
Edouard-P., architecte, Travaux Publics, Ave Murray 35, rés. Everell, Beauport
Elphée, emp. C.P.R., Sagard 10
F.-D., Durtcher 10
Georges, emp. de café, St-Jean 22½
Isidore, repr. produits Paula, Hermine 258
Jean-Bte, chauf. de fournaise, Latourelle 36¼
Laurent, emp. C. Frontenac, St-Eustache 46-50
Louis, menuisier, Chenier 34
Loranger, de Bienville 227
Lucien, voy. de commerce, Crémazie 149½
Maurice, menuisier, Durocher 118

Raymond Mlle A., 3e Rue 168
Mlle T., Grande-Allée 305
Miss K., Avenue Ste Geneviève 44
Miss N., Ave Ste-Geneviève 44
Mlle Y., garde-malade, Grande Allée 305
Mme Omer, couturière, 3e Rue 166
Mme veuve Chs H., Du Roi 178
Mme veuve Moïse, de l'Alverne 30
Mrs widow Joseph, nurse, Crémazie 210
Mrs widow Wm. H., Fraser 105. Tél. 2-1568
Omer, ing.-mach. fixes, 3e Rue 166
Paul, journalier, Napoléon 79
Pierre, journalier, St-François 71
Réné, emp. s. civil, Gr.-Allée 220
Siméon, journalier, Bayard 7

Read see Reid
Read Misses (the), Garneau 5
Reade Charles, emp. dept du Gaz, Bouffard 10
Mme Charles, Bouffard 107

Reade R. M., Sup't Quebec Railway, res. Ave Manrèse 80, Tél. 7293

Readman voir aussi Redman et Redmond

Readman Jean, plâtrier, Victoria 90
L.-D. de Readman & Leveillé, Kirouac 260
& Leveillé, taverne, Henderson 24
Mme veuve Adélard, Kirouac 262

Reason Mrs. widow J. Harry, 5e Rue 124

Recorder's Court—Eugène DesRivières. judge, City Hall, Tel. 2-7041

Reddy Albert, emp. Harbour Com., St-Patrice 82
Martin, Capt. Fire Station No 1, Aberdeen 114
Mrs widow John, Ste-Anne 24

Redemptorist Monastary, Revd Father Charles Kelz, C.SS.R., Rector; Revd Father P.J. Gallery, asst, Grande-Allée 250, Tel. 4-3544

Reddock Joseph, emp. C.N.R., La Capricieuse 15

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Redmond Dollard, chau. stationnaire, Montmagny 45
John, Harbour Commissioner, Champlain 374
Michael, chauf. taxi, Champlain 521
Patrick, machinist, Sous-le-Fort 53
W.-J., machinist, Artillery 116

"Red Diamond Taxis".—St-Joseph 235, Tél. 8123

Reed V. O., civil s. clerk, St. Louis 31-33½
W. Edm, accountant, Ave Murray 127
Wm., gentleman Ave Murray 127

Reford Co., Ltd. The Robert—Steamships agents, Septimus Barrow, director, St. Peter 67. Phone 2-1241, Wharf, Tél 2-7954

Registry Office — Aurèle Leclerc, N.P., registrar, St-Louis 12 Tél. 2-1333.

Rehel J. R., voy. commerce, 4e Ave 312¾
Reich Abraham, rep. Reico Imp. Co., Fraser 155
Reid see also Read
Reid Edward, emp. D. Arsenal, Lachevrotière 37
J., Dr, ass't "Clinique Dentaire", (rés.) St-Amadour 4
Jean-Marie, Ing.-civil, St-Cyrille 405
Léonide, médecin chirurgien, St-François 137
Miss Edna, sténo., St-Cyrille 249
Mrs John, St. Louis 71
Percy, messenger, Artillery 30
R. J., musician, Berthelot 18
W. J., accountant, Ave Moncton 42
Reinhardt Edmond, rentier, 2e Avenue 65
Emile, St-François 184-190

Reinhardt Georges A., gérant Banque Canadienne Nationale, succ., Chemin Ste-Foy 31, rés. St-Jean 578, Tél. 7380

Reinhardt George, emp. s. civil, d'Aiguillon 99½
Mlle Lucienne, St-Jean 509
Roméo, peintre, Stuart 26
Reitman's Inc., Lingerie Hosiery for ladies, St-Joseph 193
Religieuses de l'Espérance, Rvde Mère Marie Madeleine, supre, gardes-malades, Chemin Ste-Foy 2
Rémillard Albert, corroyeur, Smith 35
Armand, emp. dépt. de la Voirie, d'Aiguillon 202
Arthur, tanneur, Hermine 119
Donat, commis, Couillard 22
Fid., emp. Comm. des Liqueurs, des Commissaires 91
Geo., menuisier, 6e Rue 22
Gustave, abbé aumonier chez les Rvde SS. Franciscaines, Claire Fontaine 142

Rémillard Jean, avocat, St-Pierre 80, Tél. 2-7571, rés. Ave Brown 197, Tél. 2-6980

Remillard Jos. Albert, avocat et député régistrateur, Ave Laurier 288, Tél. 4-1483

Joseph, emp. Royal Mattress, St-Léon 146
Joseph, emp. Voirie, Deligny 40
Jules, abbé, Richelieu 2
Mlle A., Blvd Langelier 191
Mme Vve Pierre, des Commissaires 91

Remington Rand, Ltd, W. P., Lowerson, manager St. Peter St 93, Tél. 2-7945

Renaud voir aussi Renault
Renaud Adjutor, électricien, 4e Rue 156½
Adolphe, journalier, d'Iberville 33
Albert, journalier, Grant 97
Albert, cond. Q. Ry, Ste-Thérèse 161
Albert, ing., stat., Dollard, 89
Albert, menuisier, 1ère Rue 80
Alfred, cordonnier, Ave Taschereau144
Alex., comptable, Ave Lamontagne 72
Alexandre, emp. des Terres et Forêts, Scott 90
Alph., cond. d'auto, Lavigueur 58½
Almanzor, cond. d'auto, Bagot 187
Alphonse, journalier, Lafayette 13
André, emp. Laiterie de Québec, Ave du Sacré-Cœur 80

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Renaud Antonio, journalier, Boisseau 186
Antonio, ch. d'auto, Belleau 19½
Arsène, chauf. de camion, Avenue des Oblats 209-211
Arthur, peintre, d'Avaugour 16
Arthur, voy. de commerce, St-Léon 168
Barthélémi, emp. dépt. Voirie, Lockwell 118
C.-A., étalagiste, Dolbeau 120
Chs-Iréné, méc., Richelieu 242
Cyrille, menuisier, Ch. Ste-Foy 407

Renaud & Cie, Ltée — Importateurs et négociants en porcelaines, vaisselles, fanances, verreries, argenteries, coutelleries, émail. spécialité : Verre taillé et lampes électriques; China etc. China glass and earthen ware, St-Paul 72-74 et St-André 53-55. Tél. 2-8509

Elphège, gérant de taxis, 2e Ave 261½
Elzéar, commis, Ave des Oblats 209-211
Emile, emp. douane, Dalhousie 118
Eudore, commis, Ave des Oblats 209-211
Eugène, menuisier, 1er Ave 438
François, emp. Corporation, St-Vallier 1102
François-O., maître plombier, Latourelle 148
Fréd., contremaître, de l'Eglise 33
Hector, commis, Ave des Oblats 209-211
Henri, commerçant bois (rés.), 9e Ave 172 Q. Ouest
Irénée, tailleur de cuir, 4e Ave 227, Q.-O.
J.-A., commis, Ave des Oblats 209-211
J. A., de Garneau, Ltd, St-Cyrille 307
J.-Arthur, agt d'assurance, St-Cyrille212
J.-Bte, cond. camion, Châteauguay 53

Renaud J. B. & Cie, Inc.—Marchands en gros: Farine, Grain, Provisions, Epiceries, fruits et légumes, Viandes.—Wholesale merchants Flour, Grain, Provisions, Fruit and Vegetable. Meats, St-Paul 120, succursales : Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Mont-Joli. Tél. 2-5201 échange avec tous les départements.

Renaud J.-B., emp. déppart. des Travaux Publics, Artillerie 26

Renaud J. E., sec.-trés. Quebec Automobile Club. Sec.-treasurer Quebec Prov. Motor League. .Editeur de la Revue mensuelle "Service"; gérant du bureau municipal d'informations aux touristes, sec. Ass. des Sports d'Hiver, sec. Rotary Club de Québec, Avenue Chauveau 2. Tél. 2-2075, (rés) Ave Casot 52, Tél. 6690

J.-O., comptable, Ave Hamilton 33
Jos., briquetier, Champfleury 206
Joseph, charretier, de la Reine 262
Joseph, commis-épicier, Arago 132
Joseph, fermier, 4e Ave 154, Que.-O.
Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 82½
Joseph, fermier, Ch. Ste-Foy 1258
Joseph, tailleur de cuir, Marie-Louise 157
Joseph, commis, 10e Rue 28½
Jos. Nap., commis, Arago 132
J.-R., imprimeur (rés.), Napoléon 265
Jules A., voy. de com., St-Olivier 221
Laurent, emp. Laiterie Frontenac, 6e Rue 15½
Léandre U., de J. E. Livernois, Ltée, St Jean 529
Leandre, tanneur, Ave des Oblats 209-211
Léopold, mécanicien, de la Reine 262
Léopold, tisseur, Marie-Louise 48
Louis-Philippe, comptable Fleurie 87
Maurice, ouv. en chauss., M.-Louise 59
Misaël, agent, 2e Ave 376
Mlle Claire, dessinatrice, Fleurie 87
Mlles Alvine & Annette, prof. piano, du Roi 154
Mme Alfred-P., St-Olivier 140
Mme Eugène, modiste, 1e Ave 438
Mme Roland, Dorchester 61½
Mme veuve Alph., de l'Eglise 33
Mme veuve Charles, d'Argenson 11e
Mme veuve François, Fleurie 87
Mme veuve Henri, Lavigueur 177
Mme veuve Napoléon, Napoléon 129

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Renaud Mme veuve Philippe, St-Flavien 15
Mme veuve Pierre, Arago 49
Mme veuve Wilfrid, 3e Ave 267
Murdock F., emp. de Emond & Côté, 8e Rue 107½
Napoléon, journalier, St-Laurent 17
Odilon, charretier, des Commissaires104
Odina, commis, St-Léon 55
Omer, cordonnier, 6e Rue 39
Omer, plâtreur, Dorchester 61½
P.-A., comptable licencié & syndic, de la Couronne 37
Paul, tisseur, M.-Louise 48
P., cord.-machin., M.-Louise 48½
P. and Ovide, ing. mach. fixes, 1ère Ave 554
Pierre, boucher, rés. Châteauguay 142
Robert, presseur, Dalhousie 118
Roland, plâtrier, Dorchester 61½
Siméon, emp. Palais de Justice, des Franciscains 143
Télesphore, chauf., St-Laurent 17

Renault Léon, professeur Institut Thomas, Collins 3
Marcel, vend. d'huile, 4e Ave 78, Que.-Ouest
Maurice, Dolbeau 32
Mme veuve J.-B.-A., Dolbeau 32

Renault Raoul, snr, journaliste et publiciste, St-Louis 60, Tél. 2-6558

Raoul, jnr, commis, St-Louis 60

René Arthur, ing. stat., Ste Thérèse 215
Mme Joseph, St-Félix 19

Renfrew House, White Misses (The), Ste Anne 24

Reny Arthur, agent, St-Cyrille 3
Emile, cond. de malles, Lockwell 115
Mme veuve Félix, St-Cyrille 3

Réparations de chaussures Modernes, Morin, A.-J., prop., La Canardière 96

Reppert Lauréat, électricien, Sagard 21½
Roméo, emp. Que. Ry, Laberge 11

Research Service Reg'd. H. Turcotte & C.-E. Boutet, Recherches et investigations, St-Joseph 64. Tel. 6551

Restaurant du Boulevard, Blvd Langelier 139

Restaurant Jacques-Cartier, O. Gagnon, prop., du Roi 264½

Restaurant Mont Plaisant, John Tremblay, prop., d'Aiguillon 282

Restaurant St-Jean, Pierre Goulet, gérant, St-Jean 469

Retail Credit Co., E.-A. Corbeil, gérant St-Joseph 229, Tél. 3-3737

Rexall: The Rexall Stores. Depot for Boot's Pharmaceuticals of Nottingham England. Pharmacie Jolicoeur 338 St John Street, Phone 2-5151. 2-8181 And Jolicœur's Buade 29, Phone 2-1691. Where you will always find the best assortment of the following. Indian Slippers-Souvenirs of Quebec-Pennants—Post Cards Leather Goods—Patent Medecines—Rexall Remedies and Toilet Articles—Cigars and Cigarettes—Chocolates and Bonbons—Papeterie de Luxe—Kodaks Films and Photo Supplies.—Developing and Printing.

Reynolds Misses K.-A. & A.-J., Palace Hill 8
Patrick, emp. elevator, Artillerie 144

Rheault Gérard, prof., Chemin St-Louis 14

Rhéaume voir aussi Réaume

Rhéaume A., rep. G. H., Wood & Co Ltd, Grande-Allée 57
Alph., opér. au Classic, Richelieu 354
Alphonse, journalier, de Bernières 123
Arthur, commis, St-Gabriel 42½
Camille, commis, de la Reine 185
Dollard, cordonnier, St-Léon 108
Edouard, solliciteur, des Commissaires 235
Elie, emp. Tél. d'Alarme, Ave Parent 44
Emery, restaurant, Victoria 86½
Emile, journalier, du Pont 129
Ernest, journalier, du Roi 298
Etienne, journalier, Ste-Thérèse 110
Euclide, journalier, du Pont 129

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Rhéaume Eugène, emp. C. N. R., 4e Rue 208
Ferdinand, sacristain, Couillard 9
Frédéric, emp. emp. Palais Justice du Pont 147
Frs., prop. Ecole Technique, St-Amadour 22
Georges, tailleur de cuir, Marie de l'Incarnation 228
Georges, menuisier, de la Reine 102
Georges, rentier, Napoléon 147
Gérard, M., commis. Carré Lépine 9
Henri, voy. de commerce, 4e Ave 319½
Hermel, commis, St-Vallier 1051
Irénée, commis voyageur, La Canardière 168
J.-A., emp. Dom. Arsenal, 7e Rue 123
J.-Bte, emp.W. Brunet, de la Reine 102
J.-Bte, gérant O. Chalifour, Ave des Pins 123
Joseph, menuisier, Ave des Pins 26
Joseph, journalier, Ste-Claire 59
Joseph, cordonnier, St-Léon 110
Joseph, journalier, Latourelle 87
Jules, mécanicien, du Roi 89
L., salon de barbier, Blvd Langelier 40
Léopold, méc. mach., La Canardière 167
Lorenzo, journalier, 3e Ave 112 Q. Ouest
Louis, de Louis Rhéaume Enr., St-Germain 196
Louis, ent.-menuisier, 7e Rue 131, (atelier), 6e Ave 165
Louis, ouv. en chauss, Bayard 140
Louis-S., commerçant, Carré Lépine 9½; rés. Montcalm 52-54
Lucien, emp. A.-A. Cantin, Anna 140
Mlle Adéline, St-François 308
Mlle Corinne, Gr. Allée 57
Mlle Léda, Franklin 67
Mlle Marie, de l'Eglise 119
Mlle Mathilda, commis St Dominique27
Mlles Irma & Julie, St-François 70½
Mme veuve Arthur, 2e Ave 207
Mme veuve Edouard, Montmartre 15
Mme veuve Elie, St-François 478
Mme veuve G.-Albert, Victoria 112
Mme veuve Jos.-P., de la Reine 102
Rhéaume Mme veuve Jules, Richardson 83
Mme veuve Ovide, St-Valier 1051
Mme veuve R. L., épicerie, 3è Avenue 297-299
Narcisse, épicier, du Roi 65-67
Paul, collecteur, Lavigueur 94
Philippe, menuisier, Gosford 15
Pierre, boucher, rés. des Prairies 150
Pierre, boucher, Des Prairies 150
Pierre, journalier, Smith 23
Raoul, emp. B. de Poste, des Remparts 37
Robert, emp. Académie Commerciale, de la Reine 102
Rosaire, emp. Dom. Arsenal, St-Stanislas 14
Rosario, comptable, du Roi 65-67
Sylvio, cordonnier, St-Germain 160
Xavier, journalier, Lavigueur 9

Rhode Island Ins., Co., P.-E. Boulanger, inspecteur, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-3072

Rhodes Misses (The) Francis & Lily, Ch. St-Louis 235
Mrs. widow, F.B.F., Ch. St-Louis 235
Ricard Jean Marie, emp. Bell Tél. Châteauguay 48
Maurice, ing. civil, Ave de Salaberry 28
Ricard & Royer, ingénieurs civils, St-Jean 142
Rich Chas, commis, St-Dominique 52
William, waiter, St. Michael 75½
Richard Adélard, relieur, St-Gabriel 40
Adjutor, commis, Jérôme 21
Adrien, commis, 12e Rue 109½
Adrien, marchand de cuir, Ave Ste-Geneviève 33
Albert, peintre, St-Luc 141
Albert, ent. plombier, St-Joseph 64
Albert, menuisier, d'Auteuil 5
Albert, plombier, de la Reine 252
Albert, journalier, Richelieu 9
Albert, journalier, St-Olivier 149½
Alcide, commis de malles, Fraser 23
Alex., débardeur, 2e Rue 101
Alex., pilote, Avenue Brown 151

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Richard Alfred, relieur, des Commissaires 76
Alfred, mécanicien, St-Gabriel 48½
Alphonse, cordonnier, 2e Avenue 198
Alphonse, emp. Br. Boswell, 8e Ave 166
Antonio, chauf. C.N.R., 8e Ave 23
Amédée, rentier, Laviolette 40
Armand, mécanicien dentiste, St-Olivier 330¾
Arthur, emp. Can. Import, 2e Rue 174½
Arthur, mécanicien, La Canardière 57
Arthur-J., de Richard Frères, res. St-Joseph 234
Arthur, ing. stationnaire, d'Argenson 157
Damase, voy. comm., Ave Frs 1er 91½
Daniel, journalier, Sous-le-Cap 80
Delphis, ouv. en chaussures, Châteauguay 174
Dominique, emp. Dépt. Travaux Pub., Maufils 185
Edgar, menuisier, Richelieu 9
Edmond, cord. mach., Dorchester 164
Edmond, asst-surint., Q. Ry Div. Montmorency, de la Couronne 201, St-Paul 310
Edouard, vendeur Laurentide Auto Sales, St-Cyrille 286
Edwin, Que Power Suptd Stations Que. Ry, St-Augustin 148
Elzéar, prop. de tav., 3e Ave 341
Emile, voy. de comm., Latourelle 62c
Eugène, comptable, Lockwell 74
Félix, emp. C.P.R., Lalemant 55¼
Richard Frères—Arthur J. & Wilbrod—marchands de cuir, St-Vallier 553
Frs., mécanicien, 1re Ave. 878
Frs, Garçon de table, Ste-Famille 46
Georges, jnr, emp. Trav. Publics, Lavigueur 125
Georges, emp. Comm. du Hâvre, La Canardière 183
Georges, cond. C.N.R., 4e Ave 359
Geo-Henri, commis, Latourelle 230
Grégoire, débardeur, Grant 126
Gérard, solliciteur, Laliberté 59
Richard Gustave, télégraphiste, Maufils 128
Ivanhoe, emp. Banque, Sherbrooke 8½
J.-Almanzor, presseur, Champfleury 304
J., mécanicien, dépt Marine, Place Marché Champlain 22½
J.-B., chauf. privé, St-Jean 180
J.-B., peintre, Joffre 90
J.-E., Librairie en gros, de l'Eglise 66 rés. Avenue Manrèse 66
J.-E., cord. boutique, 7e Rue 136
J. Eddie, commis, St-Joseph 74
J.-F., électricien, 4e Ave 90½
J.-L., sec. de l'administration, "Le Soleil", des Franciscains 247
Richard Jérémie, relieur, règleur, imprimeur et fabricant de livres blancs. Bookbinder, paper ruler, printer and blank book manufacturer. Sault-au-Matelot 31-33, Tél. 2-1073
J. Napoléon, mécanicien, 3e Rue 100
Joseph, anc. gardien, St-Jean 240
Richard Joseph, cordonnier, 3e Rue 100
Joseph, mécanicien, 4e Rue 83
Joseph-P., ing. civil, Lockwell 52
Jules, cuisinier, Lockwell 52
Jules, voy. de commerce, 1e Ave 311
Jules, marchand de tabac, rés. du Pont 174
L.-A., cordonnier (boutique), Artillerie 4½
Richard L. A., L.L.D., C.R., sous-ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, Palais Législatif, Tél. 2-8101 Local 118, rés. Ave Laurier 299, Tél 3-1289
Léo, comptable, 3e Ave 418
Léon, journalier, 2e Rue 69
Léonidas, emp. B. du Shérif, Latourelle 44
Léopold, mécan.-élec., 3e Ave 208
Levy, journalier, St-Honoré 13
Lorenzo, peintre, Hermine 75
Louis, clicheur au Soleil, 3e Rue 100
Louis, charretier, Fleurie 201
Louis, corroyeur, 2e Rue 163
Louis, emp. s. civil, Gr. Allée 220

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Richard Louis, corroyeur, Aqueduc 160
Louis, emp. Le Soleil, des Franciscains 247
Louis Geo., comptable, Lavigueur 125
Ls E. Mfg Carton, Blvd des Capucins 26
Ludger, commis-épicier, 11e Rue 142½
Maurice, marchand de cuir, Claire-Fontaine 115
Maurice, agent, Ste-Ursule 31
Mlle Alida, sténo., Ste-Famille 7
Mlle Cécile, Blvd Langelier 192½
Mlle Elmina, emp. Château Frontenac, Ste-Famille 44
Mlle Eva, ménagère, Ave Frs Ier 66
Mlle Florida, St-Olivier 149½
Mlle Marguerite, salon de coiffure "Lido", Dorchester 84
Mlle Marie-Louise, emp. s. civil, d'Youville 18
Mlle Marie-Louise, des Jardins 42
Mlle Marie-Louise, Victoria 131
Mlle Noella, prof. de pianos, 3e Ave 208
Mlles, des Commissaires 76
Mme Blanche, St-Jean 521a
Mme J., Fleurie 116
Mme veuve Albert, 1e Ave 878
Mme veuve Edmond, 11e Rue 142½
Mme veuve F., de la Fabrique 12½
Mme veuve Geo., Blvd Langelier 43
Mme veuve Grégoire, Aberdeen 142
Mme veuve J.-B., St-François 184-190
Mme veuve J. P. A., Latourelle 230
Mme veuve M., Sault-au-Matelot 91
Mme veuve Napoléon, 5e Rue 27½
Mme veuve P., Lockwell 52
Mme veuve Paul, modiste, 3e Ave 208
Mme veuve Pierre, 8e Avenue 166
Mme veuve Tancrède, épicerie et rés St-Bernard 154-156
Mme veuve Wilfrid, St-Olivier 76
Napoléon, ouv. en chaussure, Morin 115½
P.-A., épicier et rés. 6e Rue 152½, 3e Ave 217
Paul, emp. Coca Cola, 12e Rue 109½
Paul, commis-boucher, 11e Rue 142½
Richard Paul-Em., journalier, St-Honoré 26
Paul-Eug., emp. banque, Latourelle 230
Philippe, emp. C.N.R., 4e Ave 307
Philippe, médecin (rés.), Chemin Ste-Foy 444
Philippe, chauff. de taxi, Blvd Langelier 150
Pierre, emp. C.P.R., 1ère Avenue 458
Raoul-F., peintre C.N.R., St-Cyrille 759
Réné, ing.-forestier, Lockwell 52
René, emp. Le Soleil, 11e Rue 167
Roland, comptable, Arago 253
Roméo, emp. Voirie, 1ère Rue 271 Q.-O.
Rosaire, journalier, St-Honoré 26
Rosaire, ing. civil, Ave Cartier 25
Samuel, rentier, Ste-Ursule 31, Tél. 2157
Siméon, mécanicien, Aqueduc 1A
Siméon, peintre, St-Honoré 26
Tanc., comptable, St-Bernard 154-156
Théo., snr, peintre, Blvd Langelier 150
Théodule, jnr, peintre, Blvd Langelier 150
Wilbrod, de Richard Frères, St-Jean 551
Wilfrid, commis, St-Olivier 341
Wilfrid, commis, St-Olivier 316a
Wilfrid, peintre, St-Olivier 76
Willie, emp. Ang. Pulp, 7e Rue 94½
Richardson Claude, emp. Proc. Gén. Burton 11
James & Son, St-Paul 39
Miss M. T., Ste-Anne 107
W. S., real estate agent, office et rés. Ch. St-Louis 193

Richelieu Oil Co. Ltd., Distributeurs de tous les fameux produits "Shell" tels que : Gazoline, Huiles à Chauffage, à moteur, à charbon, graisses, huiles distillées "Richelieu", composé à bouilloires, savon, etc., etc. Département d'Expédition, Entrepôts et Réservoirs à 7 rue Deslauriers, Québec, Tél. 5660 et St-Pierre 126

Richer Philéas, journalier, St-Olivier 12
Richmond B. Boris, asst mgr Federal Store, des Prairies 87

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Richstone & Fils, boulangers, des Commissaires 178½

M., baker, Prince Edouard 256

Rickaby D. S., Reg'd, Furniture, Store, Repairs & Upholstering, Funeral Director, Mortuary accomodation. Ebéniste et marchand de meubles; entrepreneur de pompes funèbres. St. John 337, Tel. 2-3275

Rickaby Miss Ivy, St John 339

Ridout Alberdon, gentleman, Chemin Ste-Foy 525

Rieger Albert-H., emp. St-Malo shops, Ave Bougainville 4

Albert H., ing. C.N.R., Ste-Julie 62

Riel Joseph-Albert, emp. Anglo Pulp, de la Ronde 364

Joseph, menuisier, Ave des Saules 16

Rigali Mme veuve John, Morin 27

Riggs Mrs N., Grande-Allée 144

Riley John O., english translator, Ste-Ursule 40

Rinfret Adolphe, commis, Avenue Bourlamaque 24

Charles, Dr, Ave Laurentide 85 (bureau) St-Joseph 59

Rinfret H.-L., rep. de manuf. St-Gabriel 51.

L.-A., emp. Douane, 1ère Avenue 249

Mlles, Ste-Ursule 16

Mlles, Couillard 42

Pierre, architecte, de Amyot, Bouchard & Rinfret, Edifice Dominion, St-Pierre 126, Tél. 3-2824 rés. Couillard 42, Tél. 2-4171

Tancrède, Colonel, Ste-Ursule 16

Ringuet Mlles Bernadette et Juliette, de l'Alverne 18

Victor, emp. C.N.R., N.-D. des Anges 200

Ringuette Léo, journalier, 5e Rue 113

Rioux Albert, journalier, 4e Rue 153

Alphonse, emp. dépt. Trav. Pub., Ste-Thérèse 36½

Armand, médecin, St-Jean 496

Rioux Armand, journalier, 4e Rue 153

Arthur, mécanicien, Blvd Langelier 44

Chs-F., agent transfer C.P.R., 3e Ave 112

Charles, gérant de théâtre, Crémazie 62

Eddie, emp C. du Port, Crémazie 99

Edmond, ing. locomotive, Crémazie 99

Elisée, emp. C.P.R., Lockwell 68

Ernest, emp. Dom. Corset, Victoria 41

Eugène, emp. des Postes, 4e Ave 334

Harold, emp. C.N.R. Sh., Crémazie 99

J.-Bte, ing. mécanicien, 4e Rue 153

J.-E.-A., opér. Tél. C.N.R., 1e Rue 175

Jos., menuisier, Ave Cartier 22½

Miss Vera, manager China Shop, Crémazie 99

Mlle Yvette, d'Auteuil 5

Mlle Yvonne, des Franciscains 105

Mme Albini, épicerie et rés. Lafayette 141-145

Mme veuve Jos., Durocher 125

& Pettigrew, Ltée, épiciers en gros, St-Paul 48, Tél. 2-1212

Mme R., St-Louis 60

Philippe, cuisinier, Sous-le-Fort 50

Roméo, emp. dept Marine, 12e Rue 121

Roméo, emp. Evénement Ltée, des Prairies 118

Walter, marchand rés. Ave Brown 144

Risi Joseph, professeur Dr, Ecole de chimie, Blvd de l'Entente 162r, rés. Ploermel 39

Rita Cake Shop, H. Barraciolli prop., St-Jean 545

Ritchie John Co., Ltd (The) — Boots and shoes, Ste Hélène 169-183 et St Valier 492-496,

Rivard A., peintre, Maufils 189

Rivard Adjutor, honorable, juge de la Cour d'Appel; Chevalier de l'Ordre de St Grégoire le Grand; membre de la Société Royale du Canada; Chemin Ste-Foy 107

Adrien, boucher, St-Olivier 84

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Rivard Antoine, major, LL.L. C.R., avocat, de Chauveau, Rivard & Blais, professeur Université Laval, des Jardins 51, Tél. 2-3818, 2-3819, rés. Park Ave 124, appt 4, Tél. 3-4810

Clément, emp. Café, Ste-Famille 6

Emile, tisserand, m. pension, St-Louis 67

Emilien, boucher, St-Olivier 84

Emilien, gérant Banque C.-N. Limoilou, 18e Rue 27

Ernest, asst-gérant "Industrielle", 2e Ave 135

Rivard Eugène., avocat, percepteur des Droits sur les successions pour la Province de Québec.—Advocate, Collector of succession duties for the Province of Quebec, Tel. 2-6821, Ave Lemesurier 21, Tél. 8823

Rivard Geo. tail. gants, St-Ignace 19

Guy, prop. Café Canadien, Ave St-Denis 2-4

J.-Cléop., boucher, St-Jean 595, rés. St-Olivier 84

Léopold, menuisier, 9e Ave 70 Q.-O.

Lucien, tail. gants, St-Ignace 19

Maurice, agt d'ass., St-Olivier 84

Mlle M.-L., Lockwell 160

Mlle Zelaïde, commis, St-Joseph 259

Mme veuve Edouard, St-Ignace 19

Mme veuve Hector, Grande-Allée 144

Mme veuve Ls-Phil., 10e Rue 70

Pierre, emp. café, Ste-Famille 6

Rivard Zéphirin, marchand-épicier, affilié à l'association des "Epiciers-Unis" Epiceries de choix. Spécialité: fruits, légumes, volailles, œufs et beurre frais, Avenue Bourlamaque 31, Tél. 8830, Bureau: Tél. 3-4577, rés. St-Cyrille 259, Tél. 3-1119

Riverin Armand, chauf. d'auto, Couillard 17½

Charles-S., rentier, Fleurie 110

C.-W., commis de malles, Côte d'Abraham 106

Riverin Ernest, asst. gérant Industrielle, 2e Ave 135

J.-Rosario, agent de manufacturiers, Blvd Charest 369, rés. St-Amadour 12

Mme veuve Maurice, 8e Avenue 148

Oscar, repr. Claude Neon Advertising Signs Ltd., Côte d'Abraham 89

Raoul, cordonnier, 8e Rue 42½

Rosaire, agt manuf., Blvd Charest 369

Riverside Smelting and Refining Co., Ave Bergemont 302

John, clerk, Champlain 519

Rivest Georges, commis, C.N.R., 6e Rue 158

Mlle M. C. fille de tables, Couillard 31

Rivière Elie, rentier, d'Artigny 31

Roach see also Roche

Roach Edmond, hardware clerk, Artillery 89

James, emp. Que. Power, Montcalm 191

James, electrician, Morin 147

John, clerk, Champlain 519

Léonard, ing., Ste-Angèle 38

Miss Ida, steno, Couillard 40½

Robb Syd., emp. Ang. C. Pulp, 9eRue 75½

Roberge Adrien, chauff., Hermine 208

Albert, emp. C.P.R., Ste-Marguerite 90

Albert, télégraphiste, du Roi 432

Alex., emp. Us. St-Malo, Dollard 134

Alfred, journalier, Pr. Edouard 320

Alfred, Ste-Thérèse 187

Alph., ch. camion, 11e Rue 149½

Alphonse, cordonnier et sec. Conseil Gén des Syndicats Catholiques, d'Aiguillon 95

Antonio, ingénieur civil, Belvedère 1

Arthur, contremaitre, 13e Rue 71

Arthur, commis de livraison, Latourelle 204

Arthur, rentier, Signaï 67

Arthur, rentier, Colomb 170-172

Cyrille-J., menuisier, Ave Bigaouette 204

Dollard, plombier, Prince Edouard 315

Dor., gardien de la paix, Escalier Champlain 8

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Roberge E., emp. Shell Oil, Marguerite Bourgeoys 57
Edgar, emp. Dept des Ventes, Que. Power, Ave Lévis 65
Edmond, voy. de commerce, Gauthier 1 (Sillery)
Edouard, gardien de la paix, Morin 84½
Emile, police de la Com. des Liqueurs, Laurentide Ave 39
Ern., charretier, des Prairies 129½
Eugène, cordonnier, mach., La Canardière 55½
Georges, emp. Cie B. Houde, d'Aiguillon 52
Georges, journalier, 4e Ave 175
Georges, emp. C.N.R., 4 Ave 170
Gérard, menuisier, St-Léon 13
Hector, (bou ique) Colomb 29, rés. Ave Turnbull 1
Henri, commis taverne, Grant 77
J.-A., emp. Us. St-Malo, 1e Rue 238, Québec-Ouest
J.-A.-J., commis de banque, Ave Bougainville 72
J.-E., voy de commerce, Ave Gauthier 1
J.-E.-A., emp. civique, Garnier 68
Jean, journalier, Route Bell 34
Jean-Bte, calfat, Prince-Edouard 320
Jean-Marie, emp. Paper Bags, de la Normandie 81
Joseph, contre-maître, Marie de l'Incarnation 234½
Joseph, serrefrein C.P.R., 2e Avenue 66
Joseph, mécanicien d'autos, Boisseau 129
Joseph, commis de taverne, Latourelle 204
Joseph, mécanicien, Ave Bigaouette 53
Léopold, machiniste, Côte Bell 34
Léopold, agt d'ass., Couillard 25½
Louis, cordonnier, Ste-Hélène 254
Lucien, cordonnier, Lalemant 51
Roberge Lucien, sacristain, M. de l'Incarnation 238
Maurice, chauf. d'auto, St-Vallier 945
Mlle Adr., garde-malade, 2e Rue 95
Mlle Annette, lainage, de la Fabrique 44½
Mlle Albertine, St-Joachim 13
Mlle Annette, emp. s. civil, Dauphine 31
Mlle Emilda, rentière, Saunders 12
Mlle Léa, Colomb 182-186
Mlle Rose-Yvonne, St-Jean 34
Mlle Stella, Stuart 14
Mme A., St-François 257
Mme Irène, femme de peine, McMahon 13
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 945
Mme veuve Arthur, Morin 317
Mme veuve Cléophas, Arago 290
Mme veuve Eusèbe, Artillerie 29
Mme veuve Jean, de Mazenod 178
Mme veuve Jean, Arago 248
Mme veuve J.-G., d'Aiguillon 52
Mme veuve Joseph, Little Champlain 8
Odilon, contracteur, Ave des Erables 172 & de l'Eglise 7
Omer, commis de taverne, Ave Salaberry 102
Omer, journalier, Latourelle 204
Paul, emp. de douane, Ave Monk 127
Pierre, menuisier, Fleurie 130
Raoul, contremaître, Pr.-Edouard 293
Roch, journalier, Ste-Marguerite 90
Roger, comptable, Ste-Marguerite 90
Roméo, journalier, St-Sauveur 217
Samuel, garde-moteur, Fraser 44
Théo, taill. de pierre, Blv'd Langelier 69
Théophile, menuisier, Franklin 317
Ulric, emp. Bell Tel., Lalemant 77
Wilfrid, chauff. d'auto, 2e Rue 95
Wilfrid, emp. Laiterie Laval, de Beaujeu 191
Robert Adolphe, commerçant de légumes, Fraser 144
Albert, laborer, St-Vallier 225
Albert, magasin seconde main, du Pont 177

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Robert Antonio, médecin, Crémazie 131
Arthur, émp. s. civil, Ste-Ursule 43
Azellus, épicerie et rés., 3e Rue 187
Ernest, com. expédit, Châteauguay 95
Eudore, emp. Anglo Pulp, 10e Rue 149
Gustave, St-Paul 143½
Henri, typographe, 4e Ave 458
J. A., voy. de commerce, St Sauveur 82
Jean, Ave Cartier 157
Jean-Pierre, comptable, Ave Bourlamaque 101
Léo, médecin, Spécialité: Maladies de la peau et du cuir chevelu, Bureau et rés. Du Palais 24
L. commerc. légumes, Ave Laurier 316
Mlles Estelle et Lucienne, du Palais 52
Mlle Gisèle, St-Jean 196
Mme veuve Ernest, St-Jean 173
Mrs. widow M., St-Cyrille 277a
Omer, électricien, Laliberté 24
Paul, avocat, Crémazie 63½
S. John, longshoreman, St-Joseph 250
Sigefroi, journalier, St-Dominique 71
Wlifrid, emp. s. civil, Ave Cartier 157
Roberts Gordon, journalist, Gr.-Allée 144
John, boiler-maker, 1ère Rue 502 Q.-O
N.-A., engraaver, Grande-Allée 144
Norman, baggage agent, Montcalm 44
Paul, emp. des Postes, Bédard 29½
William, emp. Us. St-Malo, Ste-Marguerite 77
Robertson Alex. emp. Shell Oil Artillerie 2
Robertson A. M., district Traffic supt Bell Tel. Co of Canada, Conroy 55
Robertson Co. Ltd. The James, Ste-Anne 65
Fred W. mechanical Eng., St-Cyrille 145½
Harold, emp. D. S. Rickaby, St-Honoré 8½
Mlle Rose, St-François 129
Mlle Rosaria, du Pont 99
Mrs. du Pont 99
Mrs widow M., Artillerie 2
Ths. & Co., Ltd, hardware, Blvd Charest 140
Robichaud J.-H., commis de malles, Ave Bougainville 21
Robichaud Jos.-E., emp. Brown Corp'n, St-Cyrille 29
Jos., homme de livraison, Ave Boisclerc 55½
Mlle Léona, St-Flavien 22
Roméo, journalier, Pr-Edouard 279½
Roméo, journalier, Arago 78
Thomas, emp. Laiterie Champlain, Kirouac 161
Robidoux Joseph, journalier, St-Vallier 1297
Robillard Joseph, cond. taxi, Champlain 557
Robin Achille, ch. de camion, 4e Ave 179
Alphonse, commis de banque, Ave Ste-Geneviève 21
Cléophas, commis, St-Cyrille 474
Emile, mesureur de bois, 4e Ave 157 Que. O.
Ernest, militaire, St-Paul 203
Gérard, journalier, St-Amable 92
Robin Hoods Ltd Maurice Charland, rep. Dalhousie 70
Joseph, journalier, St-Paul 203
Robin L.-E., président et gérant, Adolphe Huot, Ltée, Dalhousie 53, Tél. 2-2131 rés. 10e Rue 127½
Marius, journalier, St-Amable 92
Mlle Béatrice, La Canardière 290
Mme veuve Georges, St-Amable 92
Octave, Roll. Master C. N. R., 5e Rue 22
Octave, journalier, O'Connell 45
Philippe, journalier, St-Amable 92
Robinson A. C., dyer & cleaner, Artillery 106
Albert, machiniste, 10e Rue 165
Alf., gentleman, Maple Avenue 174
Mrs. Mary, dry goods, St-Dominique 73
Rosario, menuisier, Ancien Chantier 7
Robitaille A., salon barbier, St-Joseph 273, rés. St-Vallier 701
A., taverne, St-Jean 142
Abraham, peintre Latourelle 132
Adélard, boucher et rés., 2e Avenue 208
Adélard, cord.-machiniste, des Zouaves 9
Adélard, étal, 3e Rue 132
Adjutor, asst gér. Metropolitan Life, Dolbeau 84

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Robitaille Adol., jr, gardien, Latourelle 242

Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille, Ltée, La Canardière 660. Tél. 4335

Albert, pompier, Ave Taschereau 112
Albert, comptable, Ch. Ste-Foy 1050
Alexandre, commis d'Aiguillon 230
Albert, ing., Gamelin 29
Alexandre, comptable, St-Jean 261
Alexandre, commis, Richelieu 200
Alf., emp. Que. Cartage, St-Patrice 154
Alfred, tail. en fourrure, Richélieu 175
Alfred, snr, ouv. en chaussure, Fraser 71
Alfred, menuisier, Franklin 17
Alfred, voy. de commerce, Arago 234
Alfred, mécanicien, Conroy 36
Alfred, pompier, Ste-Agnès 45
Alphonse, tanneur, Turgeon 52
Alphonse, jnr, barbier, Richelieu 233a
Alphonse, contremaître, Morin 213
Alphonse, barbier, débit de tabac, prop. l'Elite, rés. Richelieu 233a
Amédée, emp. Com. du Hâvre, Richelieu 241
André, emp. Que. Power, Caron 44½
Antonio, de Quebec Sporting Goods, Reg'd, St-Jean 108 et res. de Montigny 20. Tél. 5649
Antonio, pâtissier, St-Ambroise 150
A. P., comptable, Charlesbourg,
Armand, prop. taverne Capitol, Dessane 100
Arthur, charretier, Prévost 10
Arthur, menuisier, St-Mathias 81
Arthur, charron, St-Luc 148
Arthur, confiseur, manufacture, St-Sauveur 6, rés. St-Vallier 1081
Arthur, peintre en voitures, Colomb 15
Arthur, menuisier, St-Jean 49B
Arthur, tailleur de cuir, Demers 38
Arthur, cond. Q. Ry, St-Anselme 95
Avila, voy. de commerce, St-Jean 574
C., épicier, de l'Alverne 42
Camille, barbier, rés. Morin 228 et St-Germain 96
Champlain, mécaaicien, St-Michel 59
Robitaille C. emp. Us. St-Malo, 6e Rue 47½
Charles, charron, Letellier 17-19
Charles, voy. com, Chemin Ste-Foy 886
Charles, menuisier, 5e Avenue 58½
Charles, acheteur Terreau & Racine, Avenue des Chênes 3
Colbert, 10e Rue 75

Robitaille C., Enr. Cyrille et Josaphat Robitaille—Marchands de pianos, radios, meubles, laveuses, poeles et réfrigérateurs, St-Joseph 320, Téls. 8167-6869. Echange privé.

Robitaille Cyrille, de C. Robitaille, Enr., St-Joseph 320. Tél. 8167, rés. Chemin Ste-Foy 62, Tél. 8209
Cyrille, Ste-Julie 66
Cyrille, épicier, Dolbeau 49
Cyrille, emp. Us. St-Malo, St-François 388
Cyrille-J., menuisier, Ave Bigaouette 18
David, quinc, La Canardière 23, rés. 25
Donat, mécanicien. de la Reine 431
E., soudeur électricien, 8e Rue 152½
Edgar, journalier, Petit Champlain 89
Edmond, charretier, Ste Claire 45
Edmond, emp. de douane, Artillerie 35
Edmond, agent de man., Blvd Charest 64

Robitaille Edouard J., gérant, La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur, rés. Richelieu 246, Tél. 5853
Ed., représentant, St-Joseph 74
Edouard, mécanicien, 1ère Avenue 90
Emile, salon barbier, Notre Dame des Anges 19
Emile imprimeur et relieur, Aberdeen 67 et Colomb 80
Emile, march. fruits, St-Joseph 425-427,
Emile, mess. Ass. Lég., Fleurie 73
Emile, barbier, d'Aiguillon 23-25
Emile, plombier, (boutique), d'Aiguillon 255½, rés. 255
Emile J., de Jos. Robitaille, Enr., Richelieu 70

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

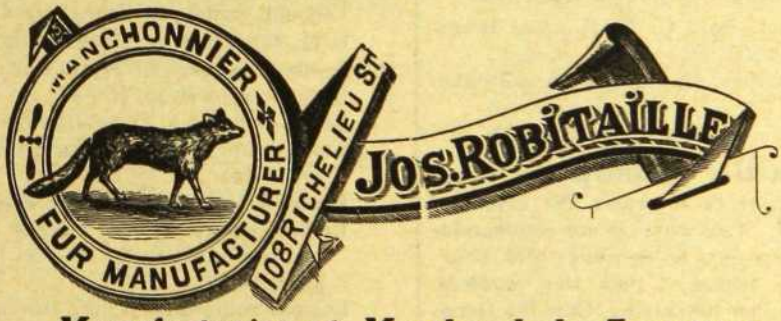
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Robitaille Emile, commis, Dollard 47
Emile, chauffeur taxi, Côte de la Montagne 40
Emmanuel, barbier, St-Benoit 146
Emmanuel, agent d'ass., Latourelle 71
Ernest, épicier Victoria 48, rés. Morin 84
Ernest, salon de barbier, Chenier 10
Ernest, chauffeur taxi, Côte de la Montagne 40
Robitaille Ernest, asst. comptable Dépt. Chasse et Pêche, Richelieu 168
Eudore, emp. Le Soleil, Carillon 145
Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr. Richelieu 108, rés. 68. Tél. 2-7837
Eugène, menuisier, Napoléon 258
Eugène, emp. Arsenal, McMahon 12
Eugène, hom. de livraison, Lavigueur 9
Eugène, cond. Que. R'y., Forget Ave 56
& Fafard, avocats, St-Jean 226
& Fiset, épiciers, de l'Alverne 42
Francis, barbier, Scott 73
François, pompier, 6e Rue 7
François, journal er, Kirouac 62
Robitaille Frs fab. de patrons, Latourelle 217
François, journalier, Montmartre 81
Frs-X., peintre, St-Germain 110
Freddy, ent.-plombier, atelier et rés. Fraser 71
F.-X., cond. de malles, St-Vallier 892
Gaudias, emp. Usines St-Malo, 3e Avenue 34, Québec-Ouest
Gaudiose, cordonnier, Ste-Thérèse 133½
Georges, commis, Richardson 99
Georges, commis, La Canardière 561
Georges, journalier, St-Vallier 227
Georges, journalier, St-Olivier 184
Georges, agent, Latourelle 88
Gérard, com. taverne, 10e Rue 65
Gérard, plombier, Avenue Renaud 73
Gérard, électricien, Latourelle 217
Gérard, comptable, Ch. Ste-Foy 62
Gustave, architecte, rés. Ave Laurier 320
Hector, facteur, Blvd. Benoit XV 72½
Henri, de Jos. Robitaille Enr., Richelieu 243½
Henri, plâtrier, Franklin 39

TELEPHONE 2-3288 ETABLIE EN 1894



Manufacturier et Marchand de Fourrures

- FURRIER -

104-108, Coin de la Rue Richelieu et Côte Ste-Geneviève

QUEBEC

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Robitaille Henri, journ., 4e Ave 137 Q.Ouest
Henri, étalagiste, Cie Paquet, épicier et res, Blvd Langelier 30-32
Henri, journalier, de la Ronde 366
Herm., mécanicien, Châteauguay 12
Hervé, voy. de commerce, 9e Rue 54½
Honoré, tailleur de cuir, Boisseau 261
Honoré, voiturier, 4e Ave 26, Q.-Ouest
Isidore, St-François 184-190
J. A., comptable, de Mazenod 171
J. A., m.-boulanger (rés), Franklin 303
Jacques, journalier, Ave Tourangeau 34
J.-A.-E., épicier, 9e Rue 83
J.-Colbert, comptable, Ozanam 164
J.-E.-A., épicier, 3e Ave 330

Robitaille J.-Armand, de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71, Tél. 2-1263, rés. 4e Ave 141, Tél. 4-1408

J. Eugène, facteur, Carillon 71
J.-Guillaume, peintre, St-Vallier 1068¾
J.-L.-Arthur, commis de malle, 11e Rue 166
Jos., marbrier, St-Vallier 1281a

Robitaille Josaphat, de C. Robitaille. Enr., St Joseph 320. Tél. 8167—rés Chemin Ste-Foy 1050, Tel. 3-3203

Josaphat, insp. C. N. R., Ave Bergemont 203
J.-L.-Arthur, cond. malles, Ave Taschereau 74
Joseph, restaurateur, rés Scott 61

Robitaille Joseph, manufacturier de fourrures, fur manufacturer. Tout ouvrage sur commandes exécuté dans les derniers goûts. Fourrures teintes. Prix très modérés. Richelieu 108; atelier, Côte Ste Geneviève 35, Tél. 2-3288, Eudore Robitaille, gérant, Richelieu,108Tél. 2-7837

Joseph, sr, maitre-boulanger, Arago 287
Joseph, magasin, Halle Berthelot, St-Patrice 113
Joseph, orfèvre, Latourelle 104
Joseph, commis, Vitré 174
Robitaille Joseph, rentier, Marchand 14
Joseph, prop. restaurant, Bon Pasteur 18
Joseph, menuisier, St-Vallier 254
Joseph, cordonnier, 3e Avenue 11, Québec-Ouest
J.-T., voy. de commerce, St-Olivier 182
Jules-H., ing. civil, Ave de La Tour 30

Robitaille J.-E., Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-6821; rés. Everell, Tél. 4-5506

Robitaille Jules, électricien, St-Olivier 137
Jules, jnr, emp. Bureau du Revenu, Everell
J. Willie, rep. Arrisson Brothers (rés.) du Roi 92
Lauréat, salon de barbier, Ave des Oblats 195, rés. 195½
L.-Cyprien, manuf. de chaussures, Montmagny 102, (rés.) Colomb 165
L.-D., Grande Allée 220
Leger, abbé, 12e Rue 169
Léo, corroyeur, Colomb 166
Léo, emp. Comm. du Hâvre, Ave Lamontagne 110½
Léo, ouv. chaussures, St-Olivier 178
Léon, peintre, Montmagny 116
Léonidas, emp. Lait. Laval, du Pont 31
Léopold, gantier, 3e Ave 11, Qué.-O.
L. N., cordonnier et marchand de chaussures, Richelieu 302¼, rés. Racine 23½
Louis, menuisier, du Roi 414
Louis, emp. Dom. Arsenal, St-Olivier 30
Louis, emp. Brasserie Champlain, Kirouac 241
Louis-Phil., emp. T. Marois, Fleurie 73
Lucien, taverne, Place Marché Champlain 24 et St-Pierre 1—rés. La Canardière 30
Lucien, comptable B. du Revenu, St-Jean 496
Lucien, journalier, d'Iberville 33
Lucien, emp. Ch. Frontenac, St-Olivier 306¼
Lucien, plombier, Richelieu 163½
Ludger, architecte, St-Jean 226, rés. Ave Laurier 46, Tél. 3-4482

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Robitaille Lud. emp. B. Houde, St-Olivier 316
Ludger, marchand de graines, 1e Ave 29
Marcel, boulanger, St-Luc 134
Maurice, commis, St-Olivier 178
Maurice, chauf. d'autos, Ave Leclerc 151
Maurice, couvreur, Colomb 166
Maurice de la Cie Penco Oil, Enrg, Ave Leclerc 151
Maurice, corroyeur, Colomb 166
Michel, barbier, 4e Avenue 35, Qué. O.
Michel, menuisier, Ave Bigaouette 18½,
Mlle Alexina modiste, St-Cyrille 198
Mlles C. et B., et E., modistes, St-François 392
Mlle Annette, Ave Manrèse 76
Mlle Antoinette, Richardson 16
Mlle Arthemise, Bagot 114
Mlle Febronia, emp. Dom. Corset, Côte d'Abraham 53
Mlle G., commis, Laval 26
Mlle Irma, St-Joachim 34
Mlle L., chapeaux pour dames, St-Joseph 273½
Mlle Léna, St-Patrice 72
Mlle Malvina, Scott 61
Mlles, St-Jean 574
Mlles M. et O., Ste-Marguerite 58
Mme A., salon de coiffeuse, St-Vallier701
Mme Gédéon, du Palais 10
Mme J., Ave Cartier 32
Mme Lucien, Grant 86
Mme veuve A.-E., Ave Cartier 37
Mme veuve Alexandre, St-Jean 529
Mme veuve Alfred, Ave Laurier 306
Mme veuve Alfred, Bayard 149
Mme veuve Alph., Ave Renaud 30
Mme veuve Elzéar, St-Olivier 178
Mme veuve Eug. Lockwell 100
Mme veuve J.-B., d'Aiguillon 38
Mme vve Jos., St-Olivier 316
Mme veuve Joseph, Richelieu 104
Mme veuve Joseph, Richelieu 163½
Mme veuve Léonce, St-Jean 261
Mme veuve Louis-Ph., de la Reine 247
Mme veuve Michel, Châteauguay 58
Mme veuve Octave, St-Ambroise 62
Robitaille Mme veuve Philippe, Colomb 152
Mme veuve Télesphore, Montmartre 31
Napoléon, emp. de Verret Ltd, Latourelle 88
Napoléon, menuisier, Lafayette 173
Napoléon, pompier, Ste-Thérèse 15
Napoléon, rentier, de Mazenod 169
Noel, presseur, Corinne 31
Octave, constable, Com. du Port, 18e Rue 49
Odilon, tailleur de hardes, McMahon 12
Omer, anc. épicier, Latourelle 102
Odilon, journalier, Letellier 25r
Oscar, emp. dépt. Poids et Mesures, Ste-Marie 22
P.-A., emp. "Le Soleil", Gr. Allée 320
Patrick, mécanicien, Ramsay 29
Paul, mécanicien mach., 18e Rue 48½
Robitaille Paul, avocat, de Robitaille & Fafard, St-Jean 226, Tél. 2-4875, rés. Ave de la Tour 101, Tél. 7493
Paul, plombier, élec., Ave de Salaberry 19
Robitaille Paul-Emile, fourrures, Racine 23
Paul-Emile, emp. Q. Power, 8e Rue 152½
P.-Emile, ch. d'auto, Gamelin 29
Paul-Eugène, journalier, d'Argenson 94
Philippe, emp. T. J. Moore, 10e Rue 161½
Philippe, ch. de camion, Jérôme 55
Pierre, journalier, Bagot 171
R., restaurant, Marchand 14
Raoul, emp. Hethrington, Ste-Claire 9
Réné, de Robitaille & Robitaille, Ave-Murray 33
René, emp. manuf., Latourelle 217
René, march. grain et foin, St-François 74-76, rés. De Meulles 46
Robert, sténo., Richardson 99
Roch, peintre, St-Germain 200
Roland, chauf. d'autos, Colomb 166
Roland, emp. de garage, Dauphine 40
Roméo, plombier, Latourelle 227
Roméo, agent à com., Kirouac 71
Roméo, emp. Brass. Boswell, Laliberté 22

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Robitaille Roméo, barbier, Sous-le-Fort 50
Roméo, journalier, Couillard 40
Romulus, emp dépt. Trésor, Mont-Carmel 16
Théo., journalier, Jeanne d'Arc 55

Robitaille Théophile J., médecin-chirurgien, physician and surgeon. Spécialité: cancer de la figure, tuberculose des ganglions et des os; maladies chroniques: spécialement Maladies des femmes traitées sans opération. Tuberculose chirurgicale. Physiothérapié: Radio-thérapie profonde et superficielle (Rayons X de toutes variétés): Electrothérapie, électrocoadguation, électrodiagnoclatic, Rayons ultra violets, hydrothérapie. Heures de bureau à l'Hôpital St-François d'Assise de 10 hrs a. m. à 5 hrs p. m 1re Avenue 421, Tél. 4-4224. Bureau. privé: 7½ à 9½ hrs p.m. St-Anselme 51½, Tél. 3-0221, rés. St-Anselme 51½

Théo., emp. Cité, des Franciscains 139
V., de M.-A. Montminy & Cie, Ave Manrèse 61. Tél. 5963
Viateur, corroyeur, St-Luc 226
Wilfrid, peintre, du Roi 414
William salon de barbier, St-Vallier 624 rés. Blvd Langelier 47
Xavier, cordonnier, Ste Thérèse I33½

Robson W. H., emp. A. Pulp, Charlevoix 27
Roby Armand, barbier, 13e Rue 130½
Roche see also Roach
Roch Mme veuve Chs, Maufils 316
Roche B. G., emp. Bell Tel. Co., Avenue Bougainville 46
Charles, emp. Us St-Malo, Ave Maisonneuve 158
Edmond, Mgr. S. J. Shaw, Artillerie 89, Tel. 2-4685
Edward, accountant, Avenue Bougainville 46
Joseph D., emp. Que Power, Avenue Bougainville 46

Roche Miss Maud C., St-Amable 16
Mrs. widow Denis, Ave Bougainville 46
Wm., emp. Us. St-Malo, Ave Cartier 49

Rochefort Albert, emp. des Revd P. Jésuite, Ch. Ste Foy 887
Ferdinand, menuisier, Ch. Ste Foy 887
Joseph, emp. au Plt, 11e Rue 24
Léop., menuisier, 13e Rue 85
Mlles Jeanne et Gabrielle, St-Jean 318
Reginald, commis, 9e Rue 151½

Rochette Abel, emp. Palais de Justice, 6e Avenue 41
Adrien, mécanicien, St-Vallier 366-368
Albert, menuisier, Lavigueur 132
Albert, comptable, Ave Brown 92
Albert, opérateur, Turgeon 23
Albert, emp. Laiterie Frontenac, Lasarre 71
Albert, voy. comm., St-Vallier 366-368
Alexandre, police munic., St-Olivier 320
Alfred, portier au Parlement, Ave Maisonneuve 70
Alphonse, comptable, Gravel, Thomson & Hearn, Ste-Anne 65, rés. St-Romuald
Alphonse, forgeron, Racine 24
Alphonse, emp. "Le Soleil", St-Olivier 329
Alphonse, maréchal ferrant, St-Olivier 292¾, rés. Racine 24

Rochette Antoine, secrétaire du ministre de la Voirie, Napoléon 47, Tél. 9657
Antonio, laitier, Latourelle 195
Arthur, bonbons et tabacs, Franklin262½
Arthur, tail. cuir, Franklin 262
Azarias, concierge. Côte de la Montagne 129
Auguste, gardien paix, Lavigueur 189
Chs, du dépt. de l'Auditeur, Sherbrooke 7
Charles, emp. Com. des Liqueurs, 10e Rue 94½
Donat, emp. Q. Power, St-Cyrille 99

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Rochette Edgar, Honorable, Ministre du Travail, de la chasse et des Pêcheries, C.R., M.P.P. pour Charlevoix-Saguenay, de Rochette & Gosselin, avocats, rés. Claire-Fontaine 81½, Tél. 3-3771
Edgar, emp. Laiterie Frontenac, Déligny 32
Edouard, journalier, St-Vallier 1156
Emilien, voy. commerce, St-Vallier 352
Ernest, jr, mécan., Latourelle 86
Ernest, gard. de nuit, Latourelle 116
Ernest, pâtissier, rés. Morin 117
Eugène, garde-magasin, Vauban 6
Rochette Evariste, C.G.A., comptable-général (autorisé). General accountant (certified), gérant Laiterie Frontenac Ltée, rés. Ave de Bernières 2, Tél. 5385
Rochette Félix, Président Laiterie Frontenac, Ltée, Richelieu 233a, Tél. 7537
Ferdinand, comptable Laiterie Frontenac, Laval 16, Tél. 5314
Ferdinand, laitier, d'Aiguillon 262
Frs, emp.élévateur grain,Latourelle30
F.-X., journalier, St-Paul 135
G., emp. Emond ;& Côté, Franklin 100
Gaspard, commis, Claire Fontaine 41
Gabriel, marchandises sèches, St-Vallier 741—rés. Fraser 45
Gérard, commerçant chevaux, St-Bonaventure 43-45
Gérard, emp. Q Power Carillon 76
Rochette & Gosselin, avocats, Honorable Edgar Rochette, Ministre du Travail, de la Chasse et des Pêcheries, C.R., M.P.P., pour Charlevoix, et Edgar Gosselin, C.R., St-Pierre 80. Tél. 2-4071-72
Henri, journalier, Ave Taschereau 15½
Henri, com., Ste Famille 10
Henri, vendeur d'autos, 6e Rue 148½
Honoré, emp. C.P.R., Arago 207
Irénée, rentier, Dolbeau 26
Ismaël, épicier, St-Michel 26
J.-A., march chaussures St-Joseph 19
J. Arth., mar.-ferrant, St Vallier 366-368
Rochette J.-C.-B., Banque de Montréal, rue St-Pierre, rés. rue du Collège 15, St-Romuald, Tél. 100
J.-Hector, emp. Old City, Ste-Thérèse 1
Joseph, plombier, 3e Rue 192
Joseph, machiniste, La Canardière 41½
Joseph, taill. de cuir, St-Olivier 329
Joseph, emp. Laiterie Frontenac, Lasarre 71
Joseph, cordonnier, de Mazenod 27
Joseph, pâtissier, Ste-Thérèse 1
Jules, épicier,Déligny 7 rés. Chemin Ste-Foy 1220
Jules commis, Latourelle 197½
Léo, boucher, St-François 394
Louis, détective, de la Capricieuse 11
Luc, laitier, d'Aiguillon 264
Lucien, ass't mesureur de bois, Claire Fontaine 41
Marcel, mécanicien, garage, St-François 80-84, rés, St-François 88
Maurice, cordonnier, Bayard 181
Maurice, cord.-machin., Racine 35
Mlle Evangeline, sténo, Claire-Fontaine 41
Mlle Georgiana, com. de bureau, Ste-Thérèse 1
Mlle Maria, emp. Quebec Land, St-Olivier 329
Mme R.-A., Couillard 37
Mme veuve Alfred, Richelieu 215
Mme veuve Arthur, St-Joseph 430½
Mme veuve Edwin, Latourelle 195
Mme veuve Emile, Lasarre 71
Mme veuve Eleusipe, Napoléon 100
Mme veuve Eugène, St-Jean 575
Mme veuve Félix, Dollard 48
Mme veuve J., Fraser 87½
Mme veuve J.-Abel, St-Vallier 627
Mme veuve Jean, de la Reine 155
Mme veuve Jos.-Marcel, Signaï 82
Mme veuve Joseph, St-Olivier 196½
Mme veuve Joseph, St-Joseph 430½
Mme veuve Joseph, Fraser 87½
Mme veuve Pierre, Ste-Thérèse 1

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Rochette Mme veuve Télesphore, Claire Fontaine 41
Odina, rentier, Latourelle 101
Odina, laitier, Latourelle 195
Pascal, emp. Commission Acc. du Travail, Pontgravé 5
Paul LL.L., avocat, St-Vallier 627, Tél. 9296
Paul, médecin, rés. St-Jean 575
Paul-E., tail. de cuir, St-Sauveur 181
Paul-Emile, emp. laiterie Frontenac, Lasarre 71
Phydime, chauf. de taxi, St-Mathias 132
Philippe, laitier, d'Aiguillon 262
Pierre, plâtrier, Bayard 148
R., mécanicien, 2e Rue 85
Réné, comptable, Chateauguay 27
Roger, livreur de pain, Lasarre 71
Rolland, emp. Laiterie Frontenac, Deligny 17
Roméo, concierge, McMahon 10
Théo., confiseur, Montmagny 127
Théodore, emp. Can. Express, Marie-Louise 22
Théophile, rentier, Déligny 32
Théophile, commis, Déligny 32
Victor, chanoine, Dir. Secrétariat des Oeuvres de l'Action Sociale Catholique, Blvd Charest 13 & Port Dauphin Tél. 2-8700
Wilbrod, emp. la Voirie, Châteauguay 27
Wilfrid, pâtissier, Franklin 256
Wilfrid, emp. Emond & Côté, Ltée, 11e Rue 134
Wilfrid, commerçant, de Villiers 2a
Wilfrid, commis, Caron 87
Rochon Achille, prop. de garage, d'Aiguillon 151½
Albert, emp. Le "Soleil" Crémazie 220
Alfred, cordonnier, Dolbeau 6
Arthur, laitier, Colomb 271
Benoit, contremaitre, St-Vallier 945
Delphis, voy. de commerce, des Franciscains 43
Donat, plombier, St-Olivier 360
Rochon Edgar, charretier, Latourelle 151
Emile, cordonnier, Dolbeau 6
Félix, prés. Laiterie Frontenac, Richelieu 233a
J.-A., laitier, Arago 68
J.-Albert, comptable Royal Mattress, Demers 76
Jean-Baptiste, laitier, p., Colomb 265-67
Jos.-Nap., repr. Renfrew Flour Mills Co. 3e Ave 189
Joseph, pompier, Marquette 122
J.-R., laitier, Colomb 265-267
J.-R., commerçant d'animaux, Crémazie 37
Léo, charretier, St-Olivier 360
Lorenzo, boucher étal, Déligny 15
Louis, asst-gardien de l'Aqueduc, St-Olivier 360
Mlle Joséphine, modiste, St-Laurent 53
Mme veuve Nestor, Ozanam 26
Odilon, cordonnier, Dolbeau 6
Omer, tail. en fourrures, Lasarre 62
Oscar, pompier, Jeanne d'Arc 16
Philéas, emp. de Douane, Durocher 12
Wilfrid, emp. de la cité, des Franciscains 184

Rock City Tobacco Co., Ltd, Olivier Drouin, président; A.-C. Picard, vice-président, Edouard Picard, sec.-trésorier. Manufacturiers de cigarettes, tabacs coupés et en torquettes. Rue Smith, 13-15, coin Dorchester 224-290, bureau, Dorchester coin Gignac 27. Tél. 6171

Rock Paint & Varnish, Ltd, St-Joseph 24
Rodrigue Alfred, cordonnier, Montmagny 144
Antonio, chauf. camion, St-Honoré 10
Armand, gérant Librairie J.-A. Parent des Commissaires 182
Emile, journalier, St-Dominique 137
J.-A., prop. Quebec Heel Co., Avenue Moncton 31
J.-E., fabricant d'eau de javelle, 7e 109; (rés.) 5e Rue 99
Jos., journalier, Richelieu 184

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Rodrigue Joseph, emp. Demontigny & Ponlot, 3e Ave 101-103
Léo, emp. Laiterie de Québec, Bouffard 15
Mme veuve Eddie O'Connell 17½
Mme veuve Barthélemi, Montcalm 186
Mme veuve Omer, Lavigueur 44
Ostigny Will, Côte d'Abraham 97
Paul-Emile, de Rodrigue & Turcotte La Canardière 14
Willie, abbé, vicaire, St-Joseph 158
Rodrigue W.-M.-Geo., vérificateur, St-Vallier 1122½
X.-N., emp. dépt. Agriculture, Montmagny 63
Roe Mrs widow John M., Avenue Bougainville 52
Roestad, Mrs. R., Ch. Ste Foy 525
Karl, engineer, Ch. Ste-Foy 525
Roger François, rentier, 9e Rue 75
Frs, fruits et légumes, de la Couronne 226
Mlle Léna, St-Jean 413-415
Mme veuve Télesphore, Marie de l'Incarnation 26
Mme Wilfrid, Grant 97
Onésime, barbier, Sous-le-Fort 52
Paul Dr, Buade 51
Pierre, E. E. D., Buade 51
Réné, salon de barbier, 1e Avenue 299 rés. 297½
Rosario, ouv. en chaussures, St-Germain 171¾
Wilfrid, barbier, Sous-le-Fort 52
Rogers Mrs W. B., St. Julia 14
Rognoni Angelo, emp. Chât. Frontenac, Cuillard 44
Rolland J.-A., marbrier, St-Vallier 1285; rés. St-Vallier 1351
Rolland Cartier, gérant, Richelieu 41
J.-B. & Fils—Thomas Lortie, gérant, Blvd Charest 47
Rosaire, médecin, Ave de Bienville 29
Rolleston Herbert R., gentleman, St-Cyrille 196
P. R., mech. engineer, St-Cyrille 196
Rolph Miss Rebecca, Côte Ste Geneviève 77
Rondeau Charles, commis, Aberdeen 126
Ferdinand, emp. Usines St-Malo, Ave Bougainville 75
Fernand-J., ag. d'ass., 11e Rue 190¾
& Frères, épiciers, Ave Bourlamaque 26
Rondeau J.-C., insp. du Bureau du Revenu Prov., 1e Ave 258

Rondeau J.-Elisée, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Ave des Erables 86; trésorier du Cercle Champlain Alliance Nationale, Ave des Erables 88. Tél. 6409, rés. d'été, Villa "Les Souvenirs", Ste-Foy

J.-Noel, épicerie, Lachevrotière 6, rés. Ave Maisonneuve 102
Jean-Marcel, professeur, Ave Casot 87
Joseph, journalier, de Tracy 26
Léon. tailleur, de la Reine 401
Lucien, gérant des ventes et directeur J.-B. Renaud Inc., Ave Holland 173
Maurice, ouv. en corset, Côte de la Montagne 80
Mlles Y. B. & Marguerite, Ave Brown 76
Mlles Léontine-Georgianna et Adéla, d'Aiguillon 150½
Mme veuve Barthelemie, Ave Maisonneuve 102
Narcisse, mar.-ferrant, boutique et rés., Avenue Taschereau 88-90
Paul-Aimé, rep. Crane Ltd., de Repentigny 47
Paul-Maurice, voy. de commerce, de l'Alverne 40. Tél. 3-4687
Pierre, voy. de commerce, Ave Bougainville 71

Rondeau Raoul-H., gérant Caisse d'Economie N.-D., de Québec, succ. St-Sacrement, rés. Ave Holland 177. Tél. 3-4663

Roméo, forgeron, Ave Taschereau 88-90
Réal-A., comptable de Larue & Trudel C. A., 1ère Ave 258
Roméo, Ltée, duplicateur, St-Joseph 74

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Rood Adélard, journalier, Morin 121½
Louis, tailleur de cuir, Morin 105
Nap., cord.-mach., Lafayette 178
Nap., jr, cord.-mach., Dollard 162
Rooney J. W., Dr., dentist, Ste-Anne 136-136½
Mrs. L. J., Ave Manrèze 65
Rosa A., du Pont 109
Arthur, contre-maître, St-François 92
Joseph, cond. Q. Ry., Jeanne-d'Arc 70
Rosa Joseph-Ladislas, comptable, 9e Rue 68
Mlle Laetitia, Hospice St-Antoine, St-François 184 190
Mme veuve, St-Michel 11
Mme veuve Joseph, St-Michel 7
Rosco Miss E., Ste-Anne 125-127
Rose Café, Sito Hing, prop., NotreDame des Anges 76-80, St-Joseph 277
Rosentein Mrs widow Herman, Blvd Charest 74
Ross Alfred, rentier, de la Reine 291
Ross Brothers & Co. Ltd., real estate, investment securities, general insurance, St. Peter 71
Donald, clerk, de Repentigny 23
E. D., clerk, 5e Ave 47
Ernest, checker, Lavigueur 55
Ernest E , president and manager, Pasian Corset Mfg Co., Ltd, "Ernsmede' St Louis Road 18, Phone 7275

Ross Frank W., St. Peter 67, Tel. 2-3391
Res. "Holland House", St. Foy Road, 653, corner Holland Ave, Tel. 5737
Gordon A., vice-president Parisian Corset Mfg. Co., Ltd, Ch. St. Louis 108. Tél. 2-3988
Guillaume, rentier, 4e Ave 417
J.-Alex, ingénieur, La Canardière 267
James, gentleman, d'Auteuil 45
Jean, menuisier, Arago 114
J. Gordon, Sunny field, Belvedère 120
J.-T., office, St. Peter 110, res. St. Louis Road
Ls-P., journalier, Champlain 348
Miss Mary, office clerk, St-Jean 9½
Ross Misses (the), Ave. Ste. Geneviève 31
Mme veuve Joseph, Lavigueur 55
Napoléon, mensusier, Trudel 10
Ross Philippe, emp. Q. Ry., 10e Rue 17
Théod., commercial traveler, Chemin Ste-Foy 37
Wm-H., treasurer, Parisian Corset Mfg Co., Ltd, Ave Murray 110, Tél. 7439
Rossignol Edgar, caissier, Banque Montréal Ave Manrèse 67
Mme veuve A., Garneau 38
Mme veuve Ovide, Sherbrooke 1
Ovide, commis, Sherbrooke 1

Rotary Club—President, Dr Alp. Dion, secretary J.-E. Renaud, 2 Ave Chauveau. Weekly luncheons on Tuesday 12.45 P. M.—Chateau Frontenac

Rouillard Albert, Inc. Successeur Chs Rondeau, de la Fabrique 6
Rouillard Arthur, cordonnier, Lafayette 98
Arthur, cordonnier, Lafayette 98
Arthur, jnr, cord.-mach., Lafayette 98
Octave, chef des pompiers et des cons-
Roth Albert, snr, journalier, Morin 316½
Rothwell J.-B., surgeon, Ave des Erables 140
Rouillard Alphonse, journalier, St-Valier 488
Aurèle, journalier, St-Vallier 488
& Fortier, Ltée, appareils de chauffage, St-Jean 465
H.-Albert, comptable public, Fraser 169
J.-E., emp. s.civil, Ave des Bernières 20
Joseph, cordonnier, machiniste, Jeanne-Mance 52
Joseph, journalier, Laviollette 42
Jules-Emile, plombier et électricien, St-Jean 465, rés. Claire-Fontaine 51
Laurier, emp. s. civil, Richelieu 219
Léo, journalier, St-Vallier 488
Léon, avocat, Consul de Haïti, St-Joseph 59, Tél. 5368 — rés. App. Louise, Place George V No 9
Léopold, emp. s. civil, Ste-Anne 38-40
Mlle Marie-Anne, concierge, Couillard 22
Rouillard Mme vve Joseph, de la Reine 274

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Rouillard Mme veuve Léopold, 6e Rue 27½
tables et contremaitre, 4 Avenue 230, Québec-Ouest
Paul, journalier, Victoria 165½
Paul, commis de banque, Ave des Bernières 20
Sam., emp. B. Lt-Gouverneur, du Pont 36
Rouleau Albert, emp. Que. Window Cleaning., Montcalm 113
Adrien, agent, St-Jean 373
Albert, ch. de camion, St-Mathias 109
Alfred, plombier, 6e Rue 114
Amédée, mécanicien d'autos 7e Rue 129
Antonio, inspecteur d'écoles, Richelieu 348
Armand, com. de bureau, St-Joseph 187
Art., mécanicien, de la Reine 178½
Chs. ch. d'auto, Côte d'Abraham 138½
Delphis, serrefrein, 5e Rue 5¾
Donat, emp. C.P.R., 3e Avenue 274
Edgar, prep. aux bagages C.P.R., des Prairies 50½
Emile, emp. de douane, St-Réal 27½
Emile, emp. s. civil, Déligny 35
Emilien, chauf. C.N.R., 3e Ave 50
Ernest, cond., C.N.R., Fleurie 101
Eugène, emp. C.P.R., 9e Rue 72
F.-G., voy. de commerce, St-Jean 246
G.-A., commis, St-Jean 246
Georges, emp. Le Soleil, St-Patrice 143
Gérard, voy. commerce, St Patrice 80½
Gustave, teneur de livres, St-Patrice 80½
Henri, agent, St-Jean 373
J., épicier et restaurateur, 5e Rue 91½
J. A. W., gardien, St-Joseph 187
J.-Hervey, agt Metropolitan Life, Blvd Benoît XIV 56½
J.-Horace, commis malles, St-Jean 373
J.-N.-G., comptable, 4e Ave 88
Joseph, emp. Frontenac Window Cleaning, Ste-Agnès 14
Léonidas, emp. police provinciale, Côte d'Abraham 138½
Leopold, plombier, Bayard 89
Lucien, comptable, St-Patrice 116

Rouleau Lucien, journalier, Marie-Louise 158
Mlle Yvonne, Ste-Anne 138
Mme Ph., Côte d'Abraham 138½
Mme veuve C.-E., St-Patrice 80½
Mme Ls-Charles, Ave des Oblats 206
Mme veuve Moïse, Richardson 146
Onésime, emp. Quebec Carpet & Wind. Cleaning Co., Bagot 19
Onésime, épicier, Ave des Oblats 92
P.-E., notaire, S -François 184-190
Roch, emp. C. N. R., 2e Ave 236
Théodore, emp. Trav. Publics, Avenue Cartier 44½
Rouleau Wenceslas, épicier-boucher, 2e Ave 171-175
Rourke Russell, emp. Ang. C. Pulp, Palace Hill 10¾-12
Rousseau Adélard, commis exp., Papineau 10
Adélard, barbier, d'Iberville 17
Aimé, menuisier, 14e Ave 200, Que.-O.
Albert, abbé, presbytère St-Joseph, Châteauguay 337
Albert, artiste peintre, Laval 9
Alexandre, commis, Bédard 23
Alfred, salon de barbier et magasin de médecines brévetées, St-Luc 320
Alf., pharmacies brevetées, Aqueduc 130
Alonzo, abbé, Ch. St-Louis 150
Alphédor, professeur Ecole Technique, de la Reine 284
Antoine, emp. Acc. du Travail, St-Jean 173
Antonio, journalier, Smith 59
Armand, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 180
Arthur, emp. s. civil, St-Joachim 34
Arthur, ing. machines fixes, Champfleury 185
Chs-A., serrurier, Smith 31
Rousseau & Côté—Paul Rousseau et Philippe Côté—architectes, St-Jean 181,
Cyrille, limeur de scies, Lavigueur 6
Delphis, méc. mach., 3e Ave 228
E.-A., tourneur, atelier & bureau, du Roi 158; rés. Richardson 101
Eddy, abbé, se Mazenod 223

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Rousseau Edgar, chimiste, Marie de l'Incarnation 156
Edmond, mécanicien, St-Léon 77
Edmond, chauffeur de taxi, Arago 246
Edmond, cordonnier, Napoléon 236
Edouard, mécanicien, d'Aiguillon 236C
E.-Georges, architecte et évaluateur, Ferland 1
Eloi, menuisier, Bagot 256
Emile, emp. civique, St-Luc 295½
Emile, étalagiste, St-Joseph 323
Emile, commis, Marie-Louise 61
Eusèbe-E., forgeron, Colomb 27
F.-X., serrurier, (atelier) et (rés.), du Roi 280-280½
G., plombier, des Franciscains 69
G, journalier, Côte de la Montagne 48
Gédéon, commerçant, 14e Ave 500,Q. O.
Georges, pressier, 1e Ave 229
Georges, serrefreins, 7e Rue 86½
Georges, journalier, St-Bernard 60½
Héléodore, journalier 4e Ave 236, Q. Ouest
Henri, commis, 14e Ave 80, Q. Ouest
Henri, com. de banque, des Franciscains 197
Horace, emp. C.N.R., Artillerie 38
Horace, cordonnier, d'Iberville 17
Jean, menuisier, Ste Agnès 36
J.-Adél., voy. de commerce, Garnier 11
J.-B., Enr., marchand de thé, café, Ste-Claire 37. Tél. 8301
J.-Bte, salon de barbier, St-Luc 322
J.-E., dessinateur, Boisseau 39
J.-Ernest, march. de chaussures, St-Joseph 317a
J.-Lauréat, commis, 4e Ave 123
J.-Maurice, tourneur, 9e Rue 129½
Jos., fabricant de pièces d'autos, 3e Ave 479
Josaphat, agt d'assurances, Ave des Peupliers 10
Josaphat, journalier, 1ère Rue 18, Que. Ouest
Joseph, peintre, Champfleury 212
Rousseau Jos.-R., sellier, 1ère Ave 27, rés. La Canardière 71
Joseph, cordonnier, Turgeon 50
Joseph, emp. Banque Can. Nat., Lavigueur 105
Joseph, charretier, Signaï 95¾
Jos., mécanicien, (atelier), St-Vallier 541
Jules-A., emp. dépt. Voirie, Sherbrooke 1¾
Jules, E.E.M., St-Louis 57¾
Lauréat, commis, Marie-Louise 61
Léger, journalier, Artillerie 38
Léger, emp. P.-T. Legaré, Kirouac 85
Louis, insp. de banque, des Franciscains 188
Louis, charretier, 3e Ave 363
Louis, ouv. en matelats, 3e Avenue 486
Louis, rentier, La Canardière 144

Rousseau Louis, médecin, physician, heures de consultations de 8 à 9 hrs a.m. et 2 à 4½ hrs p.m., bureau et rés. Grde Allée 123, Tél. 2-0939

Lucien, salon de barbier, 1e Ave 250
Maurice, musicien, d'Aiguillon 236c
Maurice, emp. statistique provinciale, Fraser 50
Maurice, journalier, d'Argenson 153
Maurice, journalier, Sous-le-Cap 20
Mendoza, journalier, Sault-au-Matelot 91
Mlle A., caissière, du Palais 40
Mlle Alice, ouv. en chaussures, Kirouac 120
Mlle Bernadette, Ch. Ste-Foy 95
Mlle Cécile, Hamel 3
Mlle Eva, commis, Morin 46
Mlle Jeannette, Garnier 11
Mlle Laura, emp. Victoria, Couillard 25½
Mlle Valentine, prof. de piano, St Jean 173
Mlles Alice et Liliane, Ste-Anne 34
Mme B., St-Jean 52
Mme L.-Alph., Lavigueur 105
Mme N.-E., 5e Rue 8

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Rousseau Mme veuve Alphonse, du Roi 70
Mme veuve Alp., St-Joseph 46
Mme veuve Arthur. Grande Allée 125
Mme veuve B.-J., 11e Rue 147
Mme veuve Edouard, de Mazenod 137
Mme veuve Edouard, d'Aiguillon 236d
Mme veuve F.-X., modiste, 3e Ave 208
Mme veuve Joseph, du Roi 335
Mme veuve Joseph, M.-Louise 61
Mme veuve Philippe, Richardson 224
Mme veuve Ulric, Hamel 3
Mme veuve Wm., du Roi 218
Napoléon, machiniste, 2e Ave 84
Napoléon, emp. C.N.R. Shop, 4e Avenue 595
Octave, débardeur, Sous-le-Fort 50
Olivier, cord.-mach., St-Vallier 486
Omer, bijoutier, imp. de nouveautés St-Joseph 46½, rés. du Roi 70
Paul, architecte, de Rousseau & Côté, St-Jean 181 rés. Marquette 92, Tél. 4-3001
Paul, machiniste, 3e Avenue 480
Paul, agronome, Ave Murray 118
Paul, emp. civil, St-Jean 173
Philéas, anc. ferblantier, des Franciscains 69
Philippe, jr, comptable, Richardson 224
Roméo, agent, vendeur, du Roi 335
Rosario, typographe, du Roi 335
Rosario, plombier, Latourelle 207
Rosario, commis, Hermine 101
Rosario, menuisier, St-Léon 169
Salomon, emp. Ang. Can. Pulp, St-Honoré 13

Rousseau T.-E., ing. civil, arpenteur géomètre et ent.-général, 2e Avenue 48 Tél. 4-1031, rés. Grande Allée 220 Tél. 3-4013
Ulric, tourneur, de L. Rousseau & Frères, Notre-Dame des Anges 193
Ulric, jardinier, Ch. St-Louis 150
Valère, mécanicien, Lavigueur 105
Valère, journalier, 14e Ave 500, Q.-O.
Wilf., briquetier, St-Vallier 607

Rousseau Zéphirin, arpenteur-ingénieur forestier, de Joncas & Malouin, Ave-Maguire 33, Sillery, Tél. 3-2514

Roussel Albert, journalier, St-François 520
Alfred, cordonnier, Rigauville 21
André, anc. militaire, Hermine 44
Arthur, journalier, Ave Taschereau 32
Charles, peintre-décorateur, St-Ambroise 54. Tél. 2661
Emile, tailleur de hardes, St-Mathias 15
John J., voy. de comm., St-Cyrille 190
Joseph, peintre, St-François 520
Joseph, jnr, journalier, St-François 520
Jos.-Robert, coututier, Corinne 21
Léon, photographe, St-Jean 351
Mlle S., emp. John Ritchie Co., St-Jean 196
Mlle Zélia, Avenue Taschereau 30
Maxime, cord. mach., St-Germain 115
Paul, peintre d'enseignes, Ste-Claire 51
Mme veuve Joseph, d'Argenson 80-82
Zéphirin, mécanicien, St-François 498

Roussin Alfred, detective agency & finger print expert, coin Ave des Braves 2 et Chemin Ste-Foy 319
Albert, journalier, Boisseau 92
Arthur, cordonnier, Ave François Ier99
Arthur, emp. de la cité, Ave François 1er 93
Arthur, charretier, Arago 408
Arthur, charretier, Ste-Thérèse 185
Georges, Colomb 182-186
J.-Bte, journalier, Colomb 307
Joseph, ch. de camion, Montcalm 107
Joseph, commis, Victoria 168
Lionel C.-A., de LaRue & Trudel, Ch. Ste-Foy 319
Louis, laitier, de l'Acadie 14
Mlle Marie-Anne, Victoria 168
Mme A. E., Napoléon 25
Mme Louis-A., Pr.-Edouard 224
Mme veuve Flavien, Turgeon 48

Routhier Adélard, cond. d'express, St-Vallier 1339
Albert, journalier, Richardson 103

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Routhier Ald. emp. Anglo C.Pulp Colomb200
Alph.-G., capt., Ave Manrèse 67
Ant., com. boucher, Ave Boisclerc 309
Arthur, jr, commis, Avenue Bougainville 25
Ch.-Emile, charretier, St-Bernard 60
Edouard, ch. de camion, Dolbeau 113
Edouard, charroyage général, Marquette 91
Emile, charretier, M.-Louise 108
Henri, mécanicien et gard., St-Jean 384
Hervé, chauf. Dept. de la Milice, 14e Ave 650, Q. O.
J.-B., voy. commerce, de Mazenod 82
Léandre, charretier, J.-B. Renaud, O'Connell 1
Léopold, emp. Br. Champlain, 9e Rue 116
Mlle A., Grande Allée 144
Mme veuve Siméon, Richelieu 256
Napoléon, journalier, Richelieu 115
Narcisse, emp. Maranda & Labrecque, Ave Parent 28
Ovide, chauf. d'auto, M. de l'Incarnation 94½
Réné, emp. Com. des liqueurs, Richelieu 256
Wilbrod, commis, des Franciscains 205

Routier A.-C., horloger, bijoutier, watchmaker, jeweller. Côte de la Montagne 50. Téléphone 2-2469 —rés. 52. Tél. 2-2467

E.-A., gérant de A.-C. Routier, Côte de la Montagne 50-52
Georges, poseur de tuile, Jeanne d'Arc 49
Hector, comptable, Fraser 39
J.-Art., quincailler, Crémazie 158, rés. Ave Bougainville 25
René, emp. Sun Trust & concierge, St-Jean 384

Roux Norbert, étudiant, St-Luc 280
Hervé, mécanicien, St-Luc 280
Urbain, emp. s. civil, Ave Turnbull 1

Rowland Arthur, emp. Price Bros., Avenue Brown 220
Rowley H.-J., chemical engineer Anglo Pulp, Ave Laurier 307
Miss Grace K., Ave Marg. Bourgeoys 36
Robert, gentleman, Ave Marg. Bourgeoys 36
Roxy Ice Cream Parlor, Graham Wang, prop., St-Joseph 262

Roxy Shoe Store Reg.d, Roméo St-Hilaire propriétaire, St-Jean 368, Tél. 3-1355

Roy A.-C., Lumber merchant rés. Ave Brown 214
Adhémar, emp. Château Frontenac, St-Eustache 66
Albert, mesureur de bois, Dolbeau 112
Albert, voy. de commerce, 2e Ave 271
Albert, voy. de commerce, 1e Ave 204
Albert, menuisier, Ste-Thérèse 177
Albert, navigateur, des Remparts 29
Albert, prof. de chant, St-Jean 546½
Alex., voy. de commerce, Ave de Bienville 25
Alex.-E., commis, Latourelle 36
Alexandre, journalier, (chambres) Haldimand 10
Alfred, emp. Palais Justice, Ste-Anne 34
Alfred, peintre, Morin 201
Alfred, journalier, 5e Rue 156
Alfred, agt. d'ass., 10e Rue 121
Alfred, emp. C.N.R. Express, Champfleury 331
Alfred, M., agent, du Palais 40
Alphonse, scaphandrier et ing. Com. du Hâvre, Dalhousie 124
Alphonse, emp. Us. St-Malo, 10e Rue 104
Amédée, emp. dept des chemins, 8e Avenue 47
Amédée, mecanicien, Dalhousie 124
André, inspecteur électricien, Dolbeau 107
Antoine, agent voy., Crémazie 78
Antoine, sec. des Archives du Musée National, Chemin Gomin

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Roy Antonio, ing. stat., St-Olivier 217
A.-Roméo, relieur 9e Rue 112
Armand, comptable, 3e Ave 445
Arsène Révd Père, supr Jésuites, Dauphine 14
Arthur, emp. Bell Tel., 1e Avenue 56
Arthur, ch. de camion, Franklin 24
Arthur, agent d'assurances, de la Reine 282
Arthur Aimé, plombier, des Commissaires 119
Arthur, journalier, Blvd Charest 66
Arthur, emp. Trav. Pub., St-Olivier 167
Arthur, voy. de commerce, La Canardière 111½
Arthur, menuisier, 12e Rue 57
Arthur, menuisier, 1e Avenue 307½
Augustin, emp. Que. Central la Canardière 127½
Avila, prop. Hôtel Henderson, Henderson 22

Roy & Baillargeon— Chs-J. Baillargeon, notaire St-Pierre 71. Tél. 2-1390

Camille, mécanicien, Dorchester 140
Camille, Quebec Photo Engraving, St-Eustache 106

Roy Camille Mgr., recteur du Séminaire de Québec
Camille, mécanicien, Caron 73
Charles, emp. Anglo Pulp, Lacombe 13
Charles, ing. maritime, Little Champlain 10
Charles, plombier, Bagot 240
Chs., relieur, St-Luc 294
Charles, plombier, Avenue Renaud 52
D.-A., emp. Chât. Frontenac, Lockwell 79
David, snr, pompier, St-Eustache 106
David, jnr, ouv. en fourrures, St-Eustache 106
David, menuisier, Chevrières 24
Delphis, restaurateur, Ste-Thérèse 181-183
Delphis, agt d'immeubles, Claire-Fontaine 79
Roy Delphis, épicier, Artillerie 112 et rés. Lachevrotière 40
Donat, dentiste, 3e Avenue 173,
Donat, typographe, 3e Avenue 381½
Edgar, E.E.M., des Remparts 17
Edmond, plombier et couvreur, Nelson 43, rés. 45
Edmond, cord.-monteur, Ave Lamontagne 88
Edmond, journalier, Laliberté 151r
Edouard, menuisier, Père Arnaud 21
Edouard, journalier, St-Nicolas 22
Eléodore, charpentier, Champlain 305
Elie, journalier, 5e Rue 156
Emile, jobber en tabac, Ste-Marie 34
Emile, journalier, Nelson 56
Emile, cond. C.N.R., St-Louis 79
Emile, comm. taverne, 9e Rue 28½
Emile, commis, St-Olivier 151½
Emile, horloger et bijoutier, rés. Ave Casot 59
Emilien, Surt. Dominion Stores, St-Cyrille 763
Ernest, journalier, Colomb 339
Ernest, ing. civil, Lockwell 129
Ernest, emp. J.-A. Roy, 18e Rue 46
Ernest, tailleur de cuir, Arago 371
Ernest, pompier, Côte de la Montagne 66
Ernest, journalier, Boisseau 242
Ernest, menuisier, 5e Rue 7¾
Ernest, emp. Que. Power, du Roi 178
Félix, journalier, du Porche 15

Roy Ferdinand, Honorable juge, C.R., magistrat de district en chef, du Parloir 10, Tél. 1690

Fidèle, typographe, Richardson 51
Florian, voy. de comm., Richelieu 251
François, menuisier, de la Ronde 168
François, tabaconiste, St-Pierre 74, rés. Ave St-Denis 2-4
F.-X., emp. Bell Tel., 2e Ave 264
F.-X., salon de barbier, St-Vallier 1094
G. A., emp. Bell Tel. Co., Ave Turnbull 2

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Roy & Gagnon, rep. de pneus et batteries, de la Couronne 130
Gédéon, cuisinier, Arago 111
Georges, emp. Prév. des Incendies, 1e Avenue 528
Georges, commis, de l'Eglise 31
Georges-A., emp. dépt de la Voirie, Ste-Foy
Georges-H., taverne, Marché Finlay 39-41
Georges-F., barbier, de l'Eglise 23
Gérard, journalier, St-Vallier 334
Gérard, ch. de camion, 10e Rue 108
Gustave, comptable, Côte de la Montagne 94
Hector, journalier, Ste-Agnès 45
H.-G., pionnier, Cove Fields 21
Henri, com. de bureau, Richardson 331
Henri, voy. de comm., Jeanne d'Arc 127
Henri, emp. garage, 2e Rue 6
Henri, contremaître O. Chalifour, 13e Rue 26
Henri, ing.-forestier, Marie Rollet 28
H. Léon, menuisier, Artillerie 135

Roy Horace, rep. Eastern Steel Products Ltd., ferronnerie d'art, Avenue Bougainville 108,
J.-A., ingénieur forestier, Scott 57
J.-A., restaurant (rés.), 3e Rue 172

Roy J.-A., asst gérant Bonded Corporation Ltd, Côte de la Montagne 105 Tél. 2-3169, rés. Fraser 43, Lévis, Tél. 822
J.-A., anc. agt d'assur., Latourelle 16

Roy J.-A. marchand de meubles; St-Jean 188-190, Tél. 6029, meubles usagés, Blvd. Charest 33, Tél. 4-4301, entrepôt St-Vallier 62, Tél. 3-4515, rés. Blvd. des Alliés 27, Tél. 4-4838
J.-Adélard, barbier, rés. Laporte 33

Roy J.-A., avocat, St-Joseph 229. Tél: 4-2603, rés. Gd-Allée 159, Tél. 9251
J.-Albert, commis, St-Amable 94
J.-Alfred, comptable, Emond & Côté, Enr., St-Vallier 1070¼

Roy J. Antoine, dessinateur, Terres & Forêts, St-Jean 546½
J.-Arthur, photographe, Gr-Allée 220
J.-B., cond. de malles, Richelieu 253
J.-C., salon de barbier, rés. 3e Ave 301
J.-Chs., épicier et rés. de l'Eglise 10
J.-E., courtier en douanes, 1e Ave 256
J.-E. Henri, comptable, rés. Giffard
Jean, emp. Anglo Pulp, 13e Rue 155
Jean-Bte, journalier, Ste-Agnès 43
J.-E., gérant Thibaudeau & Frère, Richardson 135
Jean-Marie, emp. Hôpital Général de Québec, Blvd Langelier 191

Roy J.-Eug. Enrg., courtier en assurances St-Jacques 17, Tél. 2-2304

Roy J.-Félix, M.D., médecin à l'Hôpital de L'Enfant Jésus, médecine générale. Heures du bureau 1½ à 3 hrs. p.m. Bureau et rés. La Canardière 68. Tél. 4 0716
J. H., militaire, Berthelot 27½
J.-Isidore, emp. C.P.R., 3e Ave 461½
J.-L., agt. â commission, 2e Avenue 202
J.-Lucien, négociant, 3e Avenue 369½
J.-Marie, arpenteur, Park Avenue 71
J.-M., cond. Q. Central, St-Jean 185

Roy J.-N., gérant du District, The Mutual Life Ass. Co., of Canada, St-Pierre 71, Tél. 2-4036—rés. St-Michel Bellechasse
J.-Onés., notaire et asst protonotaire, de Repentigny 140
Joseph, pâtissier, 3e Avenue 381½
Joseph, feu d'artifice, 8e Rue 57
Jos., agent à commission, 10e Rue 19
John, emp. Anglo C. Pulp, St-Vallier197
Joseph, St-Joseph 111
Joseph-Alfred, maître-charretier, Bagot 189
Jos.-Edmond, C.N.Ry, Ave Bergemont 56
Joseph, menuisier, 3e Ave 202½
Joseph, ouv. en chaussures, Bagot 86½
Joseph, journalier, Smith 27

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Roy Joseph, bourreur, Neilson 33
Joseph, mécanicien, du Palais 6
Joseph, emp. P.-T. Légaré, St-Germain 110
Joseph, maître-charretier, Bagot 189
Joseph-Henri, emp. de garage, St-Amable 89
J. P., vendeur, Terreau & Racine Ltée, Ave des Erables 75
Jules, emp. Com. des Liqueurs, Blvd. Benoit XV 13
J.-Roméo, commis de bureau, 1e Ave 106
J.-Sylvio, agt. d'as.., 5e Avenue 43
L. R. P., Gr. Allée 162
Laetare, C.R., Hon. Juge pour Québec, rés. Avenue Laurier 323
L.-A., Inc., prop. Fashion Craft, Wardrobe, St-Jean 176,
Lauréat, mécanicien, Us. St Malo, 7e Avenue 111, Q.-O.
Léo, musicien, St Jean 428

Roy Léo, gérant Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119-123, Tél. 4-2911, rés. 3e Avenue 412

Léopold, rep. radios, Ste-Claire 28
Léopold, concierge, N.-Dame 25¼
Léopold, mécanicien, Dalhousie 124
Léopold, agent d'assurances St-Pierre 71 rés. Ave Murray 144

Roy Lionel, avocat, St-Joseph 229, rés. Ave de Salaberry 82, Tél. 4-2603
Lionel, commis, Blvd. des Alliés 27
Lionel tabaconiste, Sutherland 1
L.-Maurice, comptable, 3e Ave 137
Lorenzo, journalier, Richardson 51
Louis, de Roy & Villeneuve, Richard son 279
Louis, journalier, St-François 71
Louis, comptable licencié, 3e Ave 137
Louis, cordonnier, St-Luc 49
Ls-Charles, accordeur de pianos, 1ère Avenue 306
Ls-Ph., emp. Ang. Pulp, St-Cyrille 149
Ls-Philippe, chef agronome, Ave Park 60
Ls-Ph., emp. s. civil, d'Auteuil 47

Roy Ls.-Philippe, Dr., rédacteur l'Action Catholique, Avenue Moncton 89
L.-Philippe, médecin chirurgien, St-Jean 292
L.-Ths, comptable, 3e Ave 66
Lucien, menuisier, Champlain 26
Lucien, emp. s. civil, Dolbeau 105
Ludger, mécanicien, Ave Parent 47
Ludger, ouv. en chaus., St-Sauveur 44
Marcel, professeur, Ave Maisonneuve 111
Marcel, E. E. M., Lachevrotière 46
Marcel, de Roy & Villeneuve, Richardson 279
Mathias, rentier, St-Cyrille 330
Maurice, riveteur, St-Vallier 334
Maurice, commerçant de grains, bureau 92 St-Pierre, rés. 1e Ave 204
Maurice-E., commis, 1e Avenue 186c
Mlle Alice, Sherbrooke 1a
Mlle Alphonsine, St Joseph 47
Mlle Amarilis, Ste-Ursule 19
Mlle Anne-Marie, Ste-Ursule 19
Mlle Annette, Ave St-Denis 16
Mlle Antoinette, Ste-Anne 138
Mlle Blanche, St-Jean 240
Mlle Blanche, commis, McMahon 13
Mlle Camille, St-François 184-190
Mlle Caroline, de la Couronne 108
Mlle Emilia, emp. Bell Tel. Gr. Allée 120
Mlle G., Salon de corsets Gossard, St-Jean 187, rés. Côte du Passage 74½, Lévis
Mlle Ida, Ferland 5
Mlle Marie-Rose, couturière, Ste-Angèle 44
Mlle R., 3e Avenue 369½
Mlles Adèle et Hortense, Blvd Langelier 191
Mme Berthe, St-Jean 428
Mme Eugène, Ave du Sacré-Cœur
Mme J.-A., Ave Turnbull 1
Mme L., St-Vallier 1233½
Mme Maria, St-Paul 221
Mme M. McMahon 5

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Roy Mme Nap., restaurant, Victoria 34½
Mme R., Ste-Claire 8a
Mme Wilfrid, Grant 97
Mme veuve, Colomb 345
Mme veuve Adélard, Ste-Madeleine 33
Mme veuve Adélard, Richardson 106
Mme veuve Albert, 13e Rue 155
Mme veuve Alexandre, 2e Ave 326½
Mme veuve Alfred, Hermine 251
Mme veuve Alfred, St-Vallier 683
Mme veuve Arsène, Ste-Marguerite 196
Mme veuve Arthur, épicerie, Vitré 198
Mme veuve Aurélien, Bédard 33
Mme veuve Ferdinand, Ave Murray 88
Mme veuve Gaudias, Bagot 279
Mme veuve Henri, Hermine 137
Mme veuve J.-B., Ave des Oblats 231½
Mme veuve Jean, Ste Famille 36
Mme veuve Jean, Richardson 51
Mme veuve J.-E., Aberdeen 69
Mme veuve J.-Eugène, Ave Brown 204
Mme veuve Joseph, St-François132-134
Mme veuve Joseph, Laliberté 122
Mme veuve L., O'Connell 43
Mme veuve L. Achille, Avenue Bougainville 196
Mme veuve L.-Rodolphe, Grande-Allée 338.
Mme veuve N.-E., St-Olivier 178
Mme veuve R., Ste-Claire 28
Mme veuve Roland, 6e Ave 48
Mme veuve Télesphore, 5e Rue 107
Mme veuve V. Emmanuel, Dolbeau 131
Napoléon, vétéran, 10e Ave 170
Noël, menuisier, Royal-Roussillon 11
Odilon, chaufleur, La Canardière 51
Odilon, sellier, de la Ronde 159
Oscar, emp. Swift Co., 6e Avenue 175
P. Arsène, R.P.O.P., Grande Allée 329
Paul, emp. dépt. Proc. Gen., Saunders 48
Paul, bois de chauffage, 11e Rue 124½
Paul, chauf. de machines-fixes, 4e Rue 167¾
Paul, commis, Ave Lamontagne 36
Paul, épicier et rés. Ave Bigaouette 75 79
Roy Paul, professeur, des Jardins 9-11
Paul, emp. dept. Agriculture, 19e Rue 26
Paul, ch. d'autos, Léonard 11
Paul-Emile, emp. Plt, Elgin 6
Paul-Emile, brasseur, de Mazenod 63
Paul-Emile, chantre, St-Patrice 15
Paul-Eug., musicien, St-Patrice 15

Roy P.-Camille, Mgr, P.A., de la Société Royale du Canada ; Recteur de l'Univ Lav. Adr. Séminaire de Qué.

Roy P.-Georges, Archiviste de la Province, Conservateur du Musée de la Province de Québec, membre de la Société Royale du Canada; musée, Plaines d'Abraham, Tél. 4-1575; rés. rue Wolfe 44, Lévis, Tél. 67-J

Philéas, rentier, St-Jean 428
Philippe, électricien, 2e Ave 230
Philippe-Aug., commis en pharmacie St-Patrice 15c
P. R., rév., L.S., M.A., Rector St-Peter's Church (anglican), res. 12e Rue 38. Tél. 2-7184w
Raoul, com. de malles, Jeanne d'Arc 2
Raoul, journalier, St-Pierre 76
Raoul-E., chauf. gardien, Ch. Ste-Foy 704
Réné, dentiste, St-Jean 292
Robert, comptable, Aberdeen 69
Rod., barbier, 74 Sous-le-Cap, (rés.) St-Paul 133
Rodolphe, emp. Palais de Justice, Ste-Famille 36
Rodrigue, emp. Maritime Optical, Latourelle 89
Roger, tail. de fourrures, Car. Lépine 5
Roméo, verrier, de la Reine 354
Roméo, emp. B. C. Nat., 12e Rue 14½
Roméo, commis, Blvd des Alliés 55
Rosario, voy. comm., 1e Ave 314½
Sylvio-J., agt d'assurances, 5e Ave 43
Sylvio, gardien de la paix, 11e Rue 237

Roy & Roy—J.-A. et Lionel Roy, avocats, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 4-2603

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Roy Sylvio, emp. Maurice Pollack, Latourelle 159
Sylvio, emp. Thomas & Co., Nelson 45
S. C., surintendant Clinique St-Michel Archange, Mastaï
Télesphore, machiniste, 2e Avenue 254½
Théodule, emp. Corp., Verdun 49
Théodule, gardien, St-Vallier 1265
Théodule, emp. garage, Richelieu 102
Théophile, journalier, St-Luc 228
Thomas, emp. de la Cité, des Franciscains 130
Thomas, ch. de fournaises et prop. de restaurant, Côte de la Montagne 64
Trefflé, cord.-mont., Ste-Thérèse 88½
V., charretier, Market 2
& Villeneuve—Louis Roy et Jos. Villeneuve—merceries, St-Vallier 737, Tél. 2-3013, succ. St-Joseph 282
Valère, abbé, Richelieu 6
Victor, restaurant, Ste-Claire 16-18
Victor, épicier et rest., La Canardière 161, rés. 10e Rue 180
Wilfrid ch. de camion, 12e Rue 82
Wilfrid, emp. s. civil, 4e Avenue 252
Willie, journalier, Ste-Hélène 186
Wilfrid, emp. des Champs de Batailles, Ste-Marie 24
W.-J., colonel, St-Louis 31-33½
Z. F., marchand d'articles en cuir, 43 St. John St., rés. Fraser 93

Royal Agencies Ltd., de Lery R. C., notary, manager, Ste-Anne 65. Tél. -2-7831

Royal Bank of Canada (The)—Head Office: Montréal.—Local Office:
Quebec Branch: Austin H. L., manager St. Peter 110. Telephone 2-8621
Upper Town Branch: W. A. Connery, manager, Ste-Anne 65, Tel. 2-5403
St. Roch Branch: A.U-. Matte, manager, St. Joseph 187, Tél. 8421
St. John Branch: C.-E. Fortier manager, St. John 219, Tél. 2-3297
St Sauveur Branch: Joseph Lavallée, manager, St. Vallier 703 Tél. 9836
Limoilou Branch: J. E. Forget, manager, 3e Avenue 135. Tél. 4-2541

Royal Canadian Mounted Police, Brunet Josaphat, Major, Grande-Allée 109, Téls. 2-2270 et 3-2231

Royal Canadian Naval Reserve, Champlain St. 101, Tel. 2 4651
(Registrar of), Dauphine 10, Tel. 2-4551

Royal Electric Service, St-Roch 3

Royal Insurance Co., Ltd., J.-B. Couture, insp., St-Pierre 80

Royal Mattress Company,—Manufacturiers de Matelas. Manufacturers of mattresses. Avenue Renaud 167, A. W. Dion, prop., rés. St-Réal 63. Tél. 3-0503

Royal Paper Box, Co., Nap. G. Kirouac, prés., Edgar Kirouac, secrétaire, J.-O. Poitras, gérant, Blvd Langelier 82-84, Tél. 3-3634

Royal Securities Corporation, Ltd.,—bonds, Harold Braff, manager, Mountain Hill 111.

Royal Trust Co., (The), Exécuteur et fiduciaire—Executors and Trustees, René C. de Léry, N.P., gérant; Chs E. Clint, secrétaire; Edifice Price, Ste-Anne 65 Tel. 2-4031

Royal Typewriter Co., Ltd, E. Lacouline rep., Côte d'Abraham 146

Royer Adélard, mécanicien St-Vallier 249
Adrien, voy. de commerce, Gde Allée220
Albert, march. de grains, Aqueduc 171-172-173, Tél. 6618, rés. Chateauguay 198 et St-Germain 188
Albert, journalier, Dorchester 14
Alfred, journalier, St-Paul 193
Alfred, journalier, Champlain 54½
Charles-A., emp. C. W. Lindsay, des Franciscains 222
Chs-R., de Royer & Fils, St-Jean 104, rés. Haldimand 11
Eugène, électricien, des Franciscains 222

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Royer & Frère, Enrg., négociants en gros, Colomb 240
Georges, emp. Q. Ry, St-Olivier 210
Glovanio, commis, des Franciscains 222
Henri, organiste, Ave Monk 125
Henri, prop. Royer & Frère, Victoria 96
J. A., de J.-B. Renaud, Inc., Avenus des Erables 95
Jean, boucher, Bayard 178
J.-Léon, agt, St-Ambroise 116
Joseph, boucher, Halle St-Pierre, rés. Avenue Renaud 41
Joseph, de Jos. Royer & Fils, St-Jean 104
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, St-Luc 163
Jos. & Fils—Joseph et Chs-R. Royer—agents d'assurances, St-Jean 104
J.-P.-G., journalier, Champfleury 224

Royer J.-S., président-gérant, Brookside Dairy Inc., Ave de la Tour 86, Tél. 3-2390
Jules, B.A. LL. L. avocat, Côte de la Montange 111 rés. St-Ambroise 116
Lauréat, comptable, Mont Carmel 21
Lorenzo, emp. Dépt Marine, Arago 256
Lorenzo, journalier, Arago 262
Lucien, emp. Hôtel de Ville, Hermine 55
Ludger, épicier, Victoria 115-117, rés, Châteauguay 86
Maurice, ing. civil, Ave Laurier 239
Maurice de Jos Royer & fils, St-Jean 104
Mlle Maria, caissière, St-François 454
Mlle Sylvina, Ste-Angèle 27
Mme Wilfrid, d'Aiguillon 52
Mme veuve A., Arago 262
Mme veuve Clément, Ave Monk 125
Mme veuve Ernest, St-Ambroise 116
Mme veuve Eugène, des Franciscains 222
Mme veuve Théodule, Bayard 178
Mme veuve Wilfrid, Grant 97
Napoléon, journalier, 4e Ave 11½
Paul-Emile, commis, Ave Boisclerc 9½
Royer P.-Ernest, emp. "Le Soleil" des Jardins 40
Pierre, corroyeur, St Félix 16
Raoul, débardeur, Ferland 18
Romain, vidangeur, Napoléon 267
Télesphore, emp. Com. du Hâvre, Pr.-Edouard 241½
Théo., boucher, Dorchester 108-110; rés. 13e Rue 36
Théophile, surveillant Com. du Port, des Franciscains 222
Rubin Bernard, watchmaker & jeweller, St-Joseph 61, rés. Ave Murray 27¾
Ruddick James, manager of the James Ruddick Engineering Construction Co., St-Joseph 229,
Mrs James, Park Ave 123
Ruel Alfred, menuisier, 18e Ave 16 Que. O.
Alphonse, emp. Herman Young, 3e Ave 74
Emile, ouv. en chaussure, Marie de l'Incarnation 106
Emile, tailleur de cuir, St-Léon 38
Emile, mch de nouveautés, et rés., 4e Ave 2-4 Que.-Ouest
Eugène, journalier, 1e Ave 60
Gaspard, commis, Ave des Oblats 62
Gaudias, emp. Can. Import, du Pont 38
Gérard, cordonnier, Colomb 395
Gérard, ch. d'auto, Ste-Catherine 12
Henri, manufacturier, Signaï 6
J.-A., cord.-machiniste, 3e Ave 205
Jean-Baptiste, monteur, Colomb 395
Jean-Chs, cordonnier, Bédard 46
Jos. & Frère, Enr., T.-E. Ruel horlogers, bijoutiers et opticiens, St-Joseph 442. Tél. 2-3225
Joseph, menuisier, St-Dominique 27
Joseph, cond. camion, 4e Ave 18, Québec-Ouest
Mme Moïse, Ste-Catherine 12
Mme veuve Elzire, St-Olivier 310
Mme veuve Harvey, Lachevrotière 27
Mme veuve Louis, Ch. Ste-Foy 30
Mme veuve Louis, 3e Ave 74
Mme veuve M.-A., Couillard 6

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Ruel Mme veuve Napoléon, Napoléon 99
Napoléon, jr, anc. menuisier, Colomt 401
Napoléon, menuisier, St-Sauveur 250
Napoléon S., menuisier, Fleurie 135
Omer, soll. d'ass., 1e Ave 60
P.-E., emp. Clark SS. Lines, 6e Rue 48
Paul, courtier, Laporte 18
P.-Emile, emp. s. civil, des Franciscains 163
P.-H., sec.-trés., Charrier & Dugal, Ltée
P. J., commis voyageur, Ste Ursule 12
Robert, étal, Ave Cartier 8, rés. Ste-Ursule 12
Rolland, emp. garage 6e Rue 9½
Roméo, emp. Arsenal, 9e Rue 102
Rosario, cond. d'auto, 6e Rue 9½
T., emp. C.P.R., des Prairies 57
T.-E., de Jos Ruel & Frère, Enr., St-Joseph 444
Valère, mécanicien, Latourelle 187½
Wilfrid, commis bureau de Poste, Plt, St-Gabriel 94
Wilfrid, gérant de Charrier & Dugal, Ltée, St-Cyrille 362
Ruelland Alphonse, menuisier, Hermine 261
Charles, facteur, 2ème Avenue 283
J.-S., carossier, atelier, Colomb 2, rés. Belleau 10; St-Vallier 483
Louis, représ. St-Joseph 64, rés. 1re Ave 475
Mlle Flora, modiste de chap., 3e Ave 305½
P. Eug. de J. S. Ruelland, St-Vallier 483
Raymond, agent de manufacturiers, St-François 350
Ruest Emile, sectionnaire, 3e Rue 154½
Rufiange Yves, asst gér. Woolworth Ltée, 2e Avenue 186
Ruiter Mrs widow, secrétaire, des Franciscains 105
Russell A. Georges, gérant Banque Cana, dienne Nationale, (succ. Basse-Ville)-rés. Chem. St-Louis 84, Tél. 8691
Dan carpet cleaner, St-Michel 33
David, Goal guard, St-Eustache 69
Mrs Alexander, St-Pierre 67
Russell Wm., Port Warden, Ave Laurier 312
W. S., Port Warden, St-Pierre 67
Rutherford E. E., ass't manager B. of Montreal, Ave Laurier 289
Ruthman Adélard, emp. Us. St-Malo, Kirouac 262
H. A., emp. Crane Ltd, Hamel 11
H. D., emp. Anglo-Can. Pulp and Paper Co., Gr.-Allée 305
Miss May, Côte d'Abraham 124
Miss Victoria, Côte d Abraham 124
Mrs widow Albert, Côte d'Abraham 126
Mrs widow Edward, St-Vallier 384
Mrs widow L. D., Hamel 11
Norman, mécanicien, 1ère Ave 522
R. D., emp. Ang. Pulp, Gde Allée 305
Robert F., rentier, 1ère Avenue 522
Walter, évaluateur, 1ère Ave 501
Ruthven Miss E. M., Ave Moncton 83
Ryan Arthur, confectioner, Artillerie 88½
James, express driver, Artillerie 88½
Lawrence, gardner, St-Michel 24
Michael, wharffinger, Champlain 427
Miss Anny, Lachevrotière 49
Miss Helena, St-Cyrille 399
Miss Gertrude, Ave Brown 103
Mrs John, St-Patrice 28
Mrs Philippe J., Ste-Julie 56½
Mrs widow Richard, St-Gabriel 15
Patrick, emp. C.P.R., Artillerie 88½
Patrick, watchman, Champlain 427
Richard, ship laborer, Little Champlain 36
Thomas, ex-emp. Chât. Frontenac, St-Cyrille 399
W., grocer, Lachevrotière 91-93
W. J., clerk, Q. Power, Ave Bougainville 17

S

Sabourin R.-P., agronome, Garnier 123
Sadler Mrs widow William, St-Patrice 32
William, emp. Ch. Frontenac, St-Cyrille 217
Sagala Anselme, cuisinier, St-Jean 9½

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Saguenay Fish & Trading Co., Dalhousie 111-115
Saguenay Line, (Canada S.S. Lines), H. Ménard, agt, Dalhousie 48, Tel. 2-6801
Saguenay Trader Office, Pointe à Carcy
Saillant Arthur, contremaître, Bon-Pasteur, Berthelot 26
Eugène, de E. Saillant, 3e Ave rés. 137-139
Eugène, facteur, St-Olivier 292½
Saillant & Fils, importateurs et marchands de charbon, Dorchester 301, Tél. 3-3101
Joseph, gardien, St-Eustache 16
Saillant & Lessard, mf chaussures, 4eRue35r
Saillant Louis, de Saillant & Fils, Lachevrotière 94
Louis-Joseph, de Saillant & Fils, Lachevrotière 94
Mlle Apolline, St-Gabriel 74
Octave, forgeron, St-Cyrille 76
Roméo, emp. C.N.R., 2e Rue 157½
Samuel, menuisier, St-Olivier 159½
Sim., menuisier, Scolaire, Marchand 10
Saincœur Mme veuve J.-Bte, Caron 110½
Ernest, emp. C.N.R., 2e Ave 256
Gérard, journalier, Bagot 19
L.-P., ing.-mécanicien, St-Léon 11
Uldéric, comptable, 13e Rue 133½
William, emp. C.N.R., 13e Rue 133½
Saint-Amand Georges, Dr., Clinique privée, St-Joseph 205, Tél. 4-3622, rés. Avenue Cartier 143, Tél. 2-2448
Saint-Hilaire, Enr., modes en gros, St-Joseph 64
Salius Geo., électricien, Ave Brown 103
Salle Cartier, Adj. Pouliot, prop. Ave Cartier 73
Salle de Billards & Pools, Frontenac, Jos. Devarenne, prop., Dorchester 55½
Salle de Billard Olympic, N.-H. Piché, prop., St-Jean 69
Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse, Place Durocher
Salle des Zouaves, Lachevrotière 2
Salle DeVarennes Dorchester 55½
Salle Loyola, d'Auteuil 35
Salle Pageot, Richelieu 180
Salle Papillon, St-Jean 406½
Salle St-Cyr, St-Joseph 74
Salle St-Vallier, A. Laprise, St-Vallier 501
Salmonovitz Bernard, prop. Dominion furs Co., Reg'd, des Prairies 87, rés. Ave Murray 120
Louis, prés. Louizon Ltée rés. Belvedère 22
Salon de Beauté Alice Enr., St-Joseph 42
Salon de Beauté La Rose, Perron Mlle Simonne, prop., St-Joseph 87
Salon de Beauté Maisonneuve, Ave Maisonneuve 196
Salon de Beauté Montcalmville, Johnny Gosselin, prop., Aberdeen 48
Salon de coiffure "Smith", Côte Ste-Geneviève 51
Salon de coiffure "Spécial", Verret Mlle A prop., St-Vallier 756
Salon Victoire, Jos. Lamonde, St-Vallier 542
Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour dames Vidal Mlle W., prop., St-Joseph 355
Salter Franklin, accountant, Artillery 80
Salvation Army Hostel, Major John McElhiney, officer in charge, Office : Palace Hill 16. Phone 2-1970
Sample Wm H., factory supt., Aberdeen 11
Sam Hum, Chinese laundry, St-Anselme 60
Samson Abias, cordonnier, Lavigueur 171
Adrien, typo et sculpteur, Richelieu 100½
Antonio, pompier, d'Argenson 170
A.-P. comptable Des Franciscains 265
Armand, de Samson & Filion Ltée, St-Patrice 15
Armand, mécanicien, Ste-Marie 24
Armand, ch. d'auto, Ste-Julie 58
Armand, expéditeur, Père Lacombe 37
Charles, emp. Hôtel de Ville, St-Cyrille 753
Charles, soudeur, Montcalm 180

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Samson Chs-Eug., de Samson & Filion Ltée, 3e Ave 437
C.-Oscar-P., médecin, St-François 166
Darius, journalier, Grant 21
Eugène, pompier, Rigauville 6
Edgar, sr, tailleur en cuir, des Récollets 21
Euchariste E.E.M., St-Cyrille 220
Eudore, tail. de cuir, Père Lacombe 35
Ferdinand, messager de banque, St-Jean 23

Samson & Filion, Ltée,—J.-T. Samson, prés. et gérant; J.-A. Cook, sec.-trés. Quincaillers, hardware, St-Paul 339-341-345, Tél. 2-3791, entrepôts, Ancien Chantier 1-3

Gaston, emp. civique, St-Eustache 82
Gaudias, emp. Hôtel de ville, 3e Ave 411
Samson Georges, huissier de la Cour Supérieure, Crémazie 135
Gérard, restaurant, Scott 79½
Henri, ing. de marine, Champfleury 191
Henri, journalier, Père Lacombe 37
Hormidas, journalier, Châteauguay 316
J.-Antoine, navigateur, 6e Rue 66
Jacques Dr, dentist, rés. St-François 166, bureau St-Jean 52
Jean-Bte, chauf. C.N.R.. 8e Rue 117
J.-E., de J.-E. Samson Enr., Park Avenue 109,
J. E., Inc., maf. chaussures, bureau St Vallier 467 469, Arago 20 et Caron 15
J.-E.-Rosaire, contramaître C.N.R., Champfleury 300
J. Etienne, régistraire Dépt. des Terres & Forêts, Fraser 247
J.-Eug., courtier en obligation, Fraser 214

Samson J.-H., gérant Singer Machine Co., rés. Beauportville, Tél. 4-5664

Joseph, agt. d'assurances, Ave Désy 19
Joseph, emp. St. Malo Shop, Ave François 1er 91
Joseph, emp. Serres Parlement, Ste-Angèle 38

Samson Joseph O., négociant, Grande-Allée 179, Tél. 3-0640

J.-T., de Samson & Filion, Ltée, Ave Cartier 34½, Tél. 3-3205
J.-Wilfrid, médecin-chirurgien, 1e Avenue 296

Samson & Knight,—Maurice Samson, C.A. et E. H. Knight, C.A.—comptables agréés, St-Pierre 71, Tél. 2-3103

Lauréat, épicier, de Mazenod 177
Léon-J., emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 96
Léopold, opérateur monotype, La Capricieuse 25
Louis, journalier, St-Ambroise 39¼
Louis-Philippe, comptable, 8é Rue 35
L.-P., commis, St-Jean 185
Lucien, emp. Cie Chinic, Sault-au-Matelot 6
Lucien, cuisinier, Notre-Dame 5
Lucien, mécanicien, Châteauguay 62½
Mathieu, médecin, hôpital St-Michel Archange, St-Michel Archange, rés. Chemin St-Louis 86

Samson Maurice, comptable agrée, de Samson & Knight, St-Pierre 71, Tél. 2-3103, rés. Ave Park 124, Tél. 3-2895

Mlle Anna, coupons à la livre, St-Jean 113
Mlle Berthe, McMahon 10
Mlle Cécile, sténo., Fraser 245
Mlle Georgiana, Blvd Langelier 191
Mlle Germaine, Ave Park 124
Mlle Léa, Ste-Angèle 44
Mlle Marcelle, emp. s. civil, St-Louis 58½
Mlles J. & R., coiffeuses, St-Olivier 158
Mme veuve, St-Olivier 158
Mme veuve Aurélien, St-François 184-190
Mme veuve Louis, ménagère, St-Vallier 1044
Napoléon, mouleur, 1e Ave 100
Odilon, corroyeur, Lavigueur 171
Odina, journalier, St-Augustin 29

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Samson Oliv., comptable, Ave Bougainville 167
Paul-Emile, de Samson & Filion, d'Aiguillon 134

Samson Paul, notaire, notary bureau et rés. St-Cyrille 166, (Près Ave Cartier), Tél 6083

Philéas, cordonnier, Grant 151
Raoul, peintre, St-Vallier 1044
Robert emp. Dépt. des Mines, Fraser 247
Rosario, professeur, St-Jean 422
Ths, Travelling Passenger agt, C.N.R., du Fort 7, rés. Ave Holland 172
Valère, emp. C.N.R., St-Patrice 21

Samson Wilfrid échevin quartier Champlain, siège No 2, contracteur général, rés. St-Eustache 82, Tél. 2-5025

Sanatorium de Mastaï, la Canardière, administration St-Michel Archange. Tél. 4-4631

Sangster N. A., tel. operator, St-Augustin 77
Sanna Charles, journalier, Richardson 111
Sanitary Lunch, Seto Kong, prop., St-Vallier 480

Sanschagrin Ernest, pompier, Montcalm 10
Evariste, emp. Com. du Hâvre, Carré Lépine 3
Georges, journalier, Joliette 33
Hector, charretier, d'Aiguillon 110
J.-E., cond. Q. Ry, Colomb 155
Joseph, plombier, Kirouac 277
Joseph, chauf. camion, 1e Rue 299 Q.-O.
Mlle Yvonne, restaurant, St-Vallier 938
Mme vve Jean, St-Eustache 77
Oscar, chauf, Ave Taschereau 46
Réné, journalier, St-Nicolas 20

Sansfaçon Adélard, gérant de J.-B. Baillargeon Express Ltée, Dalhousie 114, Tél. 3-0167, rés. Avenue Bigaouette 88, Tél. 8986

Albert, peintre, Turgeon 51
Alfred, chauf. de taxi, Richardson 3
Arthur, commis, St-Sauveur 5
& Frère, bijoutiers, St-Jean 280

Sanfaçon Edouard, cordonnier, Durocher 132
Eugène emp. Royal Paper Box, Chateauguay 247
J. Alfred, ent.-peintre, Ave Joffre 13
J.-Bte, emp. Maranda & Labrecque, Ave des Oblats 169
J. Chs., de Sansfaçon & Frère, St-Patrice 93½
Jos.-Oscar, agt. Metropolitan L. Ihs., 1ère Avenue 488½
Joseph, agent d'assurances, Chevrière 2
Joseph, anc. tailleur, St-Patrice, rés. 93½
Louis, rentier, Ave St-Denis 2-4
Mlle Alphéda, couturière, 4e Avenue 246
Mme veuve Henri, Richardson 312
Mme veuve Marcel, du Pont 173¾
Mme veuve R., Pr.-Edouard 306
Omer, comptable, Route Bell 251
Paul-Emile, de Sansfaçon & Frère, St-Jean 280, rés. St-Patrice 93
Philéas, mfr d'emporte-pièces, de Bernières 131 et St-Vallier 536
Pierre-P., commis, Avenue Joffre 13
Stan., journalier, Richardson 9
Telesp., journalier, Richardson 9
U. Théo., électricien, Châteauguay 245

Santerre Albert, emp. B. de Poste, Avenue Bougainville 16
A.-M., épicerie et rés. 1e Rue 240, Q.-Ouest
J.-A., emp. dépt Douane, 8e Rue 29
Louis, ing C.N.R., 10e Rue 69½
Mme veuve Avelin, Richardson 209

Sarault Raoul, Roberval 20

Sasseville Mme Elzéar, Ste-Ursule 72

Saucier Adélard, épicerie et rés., St-François 536-538
Jean-Alp., gérant, Northern Life Ass Co., Marquette 90, Tél. 2-3153
J.-E., rentier, 6e Rue 42
Jean-Paul, emp. J.-C. Boulet Ltée, des Franciscains 243
Mme veuve François, des Franciscains 243
S.-A., emp. Terres et Forêts, Aberdeen 32

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Saul John, forgeron, Papineau 39
Saunders Louis, checker Can. SS. Lines, St-Patrice 145
Sauvage Robert, ing. civil, Aberdeen 46
Sauvageau A., emp. Q. Power, Marie de l'Incarnation 324
Jean, emp. East. Can. Steel, Marie-Louise 44
Jules, emp. dépt. Voirie, St-Léon 134
Maurice, journalier, Ave Lesage 49
Paul, voy. de commerce, de la Reine 265
Sauvé Armand, emp. Sûreté Prov., Côte d'Abraham 69
A.-L., entr.-peintre, 2e Ave 186½
Sauviat Etienne, voy. de commerce, Couillard 22
Georges-E., rentier, du Roi 208
Jos.-E., peintre, Richardson 40½
Mme veuve C. J., Côte Ste-Geneviève 84
Paul-Henri, chauffeur de taxis, St-François 152
Savard Abraham,jr, cordon.. St-Luc 296
Abraham, Colomb 182-186
Adjutor, emp. Comm. du Port, St-Vallier 205
Albert, journalier, St-Joseph 92
Albert, ch. d'auto, Pr. Edouard 306
Albert, peintre, Ave des Oblats 166
Alexandre, emp. à "L'Action Catholique", Ste-Hélène 41
Alexis, rentier, Ch. St-Louis 22
Alf., emp. F.-A., Fluet, St-Vallier 187
Alfred, bijoutier, Dollard 131
Alfred, plâtrier, 13e Ave, Qué.-O.

Savard Alfred, C.R., avocat, advocate, de Savard & Savard, St-Pierre 71, Tel. 2-8245, rés. Ave Ste-Geneviève 25, Tél. 2-8009

A journalier, des Commissaires 102½
Armand, commis boucher, 8e Ave 168½
Arthur, journalier, Richardson 81
Arthur, comptable, St-Vallier 187
Arthur, emp. des Postes, Blvd Benoit XV 72
Savard Arthur, journalier, Hermine 73
Arthur, C.R., officier en loi, dépt. Procureur Général, Fraser 266. Tél.
Charles, emp. Canada Packers, La Canardière 154
Charles-Aug., emp. Maranda & Labrecque,4e Ave. 175 Q.-O.
Chs-Auguste, surtd des magasins C. des Liqueurs,rés. d'été,Loretteville
Chs-H., com. taverne, Colomb 150
Chs., emp. Dépt. Colonisation, Napoléon 266
Cyrille, horloger, 9e Rue 68
David, cuisinier, de Mazenod 76
Delphis, gard. de nuit, Sherbrooke 37
Elz., emp. Com. du Port, Ave Cartier 53
Elz., sr, Avenue du Pont Scott 1, Québec-Ouest
Elzéar, forgeron, Colomb 223
Emile, journalier, Arago 356
Emile, emp. C. P. R., du Pont 178
Emile, garde-magasin, St-Bernard 99
Emile, journalier, Arago 241
Emile, journalier, Franklin 9

Savard Ernest, Ltée, courtiers en valeurs, R.-N. Trudeau, gérant local, Côte de la Montagne 105. Tél. 2-6486

Ernest, charretier, Kirouac 226½
Etienne, restaurant et rés. Ave Marguerite Bourgeois 80
Eucher, emp. dept Marine, Marie Louise 124
Eug., jr, emp. Imp. Oil, Boisseau 159a
Eugène, sr, gard. Imp. Oil, Boisseau 159
Eutrope, menuisier, Laliberté 172
F.-Cyrille, maréchal ferrant, des Commissaires 77 et de la Reine 242
Félix, corroyeur, St Benoît 25
Fortunat, journalier, St-Sauveur 22
Frédéric, 11e Rue 171½
Georges, journalier, Ste-Thérèse 123½
Gérard, cuisinier, St-Olivier 315
Gérard, journalier, St-Bernard 95
Gustave, menuisier, Montmartre 40
Gustave, emp. L. Laval, 3e Rue 202

PASTILLES **A-D** (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Savard Gustave, comptable, C.N.R., St-Vallier 1255
Gustave, menuisier, 2e Rue 170
Henri, garçon de table, 8e Avenue 159
Henri, emp. des Postes, 3e Ave 287
Henri, journalier, Champlain 13
Henri, agent, 4e Ave 41
Henri, journalier, Colomb 303
Honoré, commerçant, Hermine 249
J.-Arthur, voyageur de commerce, 11e Rue 69
J.-Arthur, comptable, Ave Murray 20
J.-B., épicier, et restaurateur, Lavigueur 89
J.-B., emp. com. du Port, Montmartre52
J. B., sectionnaire, Marie de l'Incarnation 94
J.-C., ouvrier, Ave Taschereau 10
Jean, journalier, Napoléon 245
Jean, cordonnier, Arago 244
Jean, dessinateur, St-Vallier 1257
Jean-Charles, journ., Laberge 10
Jérémie, emp. Q. Ry., St-Bernard 3
Jos.-David, plombier, Ave Tourangeau 15½
Jos.-D., emp. l'Evénement, Fabrique 30
Joseph D. soll. Charrier & Dugal, Fraser 75½
J.-Léandre, comptable, Ozanam 79
J.-O., épicier et rés., Carillon 150-152-154
Jos-O., de J. S. Savard, Richelieu 97
Jos., mécanicien, Champfleury 59
Jos., finisseur de ciment, Bonaventure 1
Joseph, tailleur de cuir, Ste-Hélène 41
Joseph, charron, 3e Avenue 261½
Joseph, emp. Que. Power, Bagot 240
Joseph, militaire, Papineau 78r
Joseph-J., emp. B. de Poste, des Franciscains 49
Joseph, menuisier, St-Vallier 1090 d
Joseph, emp. s. civil, Ste-Anne 134
Jos, agent d'im. et ass., rés. St-Jean 33 Tél. 2-8245, rés. Claire-Fontaine 115,

Savard Jules, B.A., L.LL., avocat, de Savard & Savard, aviseur légal de la ville de Québec-Ouest, St-Pierre 71, Tél. 2-8245, Claire-Fontaine 115, rés. d'été, Ste-Pétronile I.O.,
L.-D., professeur, Richelieu 99
Léger, emp. Ang. Pulp, du Pont 165
Léo, emp. Morton Eng. Co., 2e Rue 176
Léonce, caissier, Lavigueur 11
Léonidas, emp. Dépt Tr. Pub., Scott 90½
Léopold, gar. de la paix, Boisseau 159a
Lorenzo, embaumeur, 5e Rue 98r
Louis, professeur, Richelieu 99
Louis, rentier, St-Cyrille 120
Louis, cord.-machiniste, St-François 513
Louis, journalier, de Tracy 12
L.-P., emp. Tr. Pub., Avenue Bourlamaque 2
Louis-Phil., cord. mach., 1e Ave 160
Luc, agt d'assurances, 13e Rue 134
Lucien, emp. "Laiterie Frontenac", Montmartre 41
Lucien, emp. s. civil, 1e Ave 280
Lucien, mégissier, Bayard 212
Ludger, mécanicien, 4e Rue 62
Marcel, comptable, Crémazie 89
Maurice, Rév. P., O.M.I.
Mlle A., St-Jean 246
Mlle Alice, couturière, St-Vallier 187
Mlle Annette, commis en pharmacie, Ave des Oblats 74
Mlle Bernadette, Ave du Pont Scott1
Mlle Eugénie, St-François 184-190
Mlle J., garde-malade, St-Louis 31-33
Mlles Jeanne & Louise, sténo., "Le Soleil", St-Vallier 1257
Mlle Y., salon de beauté, St-Jean 37
Mme Joseph, St-Vallier 800-802
Mme O., Carillon 152
Mme veuve Alexis, 2e Rue 170
Mme veuve Alfred, St-Vallier 187
Mme veuve David, Champlain 13
Mme veuve Dorilla, 2e Rue 44¾
Mme veuve Emile, 2e Avenue 137

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Savard Mme vve Gaudias, de la Reine 161
Mme veuve Honoré, de Mazenod 68
Mme veuve J.-A., Anna 80
Mme veuve J.-A., Ave des Oblats 214
Mme veuve Jacques, Richelieu 230¾
Mme veuve Jacques, Falardeau 12
Mme veuve Jos., de la Reine 106
Mme veuve Jos.-Arthur, Avenue des Oblats 214
Mme veuve Joseph, Ave Bergemont 115
Mme veuve Louis, Turgeon 34
Mme veuve Louis, des Oblats 74
Napoléon, hom. de cour, Boisseau 159
Napoléon, snr, pâtissier, 1e Avenue 160
Napoléon, jr, pâtissier, Ier Avenue 160
Noel, journalier, Pr.-Edouard 209
Noel, emp. Elz. Fortier, 2e Avenue 197
Onésime, sal. de barbier, Hermine 249½
Onésime, commerçant, Napoléon 205
P., ch. de camion, Bayard 1
Paul-Aimé, ing. mach fixes, 4e Ave 214
Patrice, typo., 2e Rue 44
Paul, emp. Comm. des Liqueurs, de la Reine 147
Paul-H., comp., des Franciscains 180
Paul, arpenteur, dept Terres & Forêts, St-Cyrille 492
Paul, A. G., et T. F. de Bélanger Savard & Bourget, coin chemin St-Louis & Vauquelin
Paul-Em., plombier, 2e Rue 176
Pierre, journalier, Bayard 114
P.-G., emp. de la cité, Franklin 16
Phidyme, emp. B. de Poste, Marie-Louise 55
P., emp. Colonisation, St-Cyrille 774
Philippe, emp. C.N.R., Ave des Oblats74
Philippe, commis, dépt. de la Marine Lafayette 138
Pierre, journalier, Morin 310
Pierre, com. de chevaux, St-Bernard 95-97
Pierre, contremaître, menuisier, 10e Rue 77
Pierre, journalier, Napoléon 205
Pierre, journalier, Bayard 114

Savard R., Enr. étal de boucher, Scott 65
Raoul, journalier, Ste-Hélène 212
Réné, imprimeur et épicerie, St-Ambroise 12
Réné, imprimeur des Commissaires 187
Robert, com. bureau, 11e Rue 69
Roméo, étal et rés., St-Olivier 252½
Rosaire, emp. dépt Agriculture, Ave Monk 88
Sévère, marchand sec. main, res. du Pont 158½, et de la Reine 104

Savard & Savard — Alfred Savard, C.R., et Jules Savard, B.A., L.LL.—Avocats, advocates, Edifice B. Can. Nat., St-Pierre 71, Tél. 2-8245

Télesp., mécanicien, des Prairies 63
Théodore, maréchal-ferrant, Boisseau 243½ rés. 247
Thomas, emp. de la cité, Morin 306
Ulric, berlineur, Turgeon 34
Ulisse, emp. Les Enchères Baillargeon, Fleurie 100
Wilbrod, laitier et commerçant de vaches, Marie de l'Incarnation 170-172
Wilb., mag. d'occasion, du Pont 148
Wilbrod, ing. station., Montcalm 148
Wilfrid, plombier, Sherbrooke 37
Wilfrid, journalier, Ave Taschereau 50
Xavier, pilote, de la Reine 292

Savary Charles-M., emp. dépt Terres et Forêts, Chemin Ste-Foy 586
Edouard, emp. Comm. des Liqueurs, Latourelle 192
Emile, voy. de commerce, Gde Allée 53
Joseph, relieur, St-Olivier 29
Mlles Jeannette et Marguerite, St-Augustin 86
Roméo, ing. civil, de Salaberry 34

Saville John-H., emp. Q. Power, des Franciscains 77
T.-A., emp. Q. Ry., Ave Brown 65

Savings Bank (La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec), Head Office, 21 St. John street; 12 branch offices in Quebec and 2 in Levis

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Savoie Emile, ing. forestier, St-Louis 38
Narcisse, secrétaire du ministère de l'Agriculture, Ave de La Tour 2
Pierre, cordonnier, Colomb 138
Scallen John, sergent de police, Ave Monk 70
Thomas, detective, Scott 37
Thomas chauffeur, Little Champlain 87
Wm chauf. d'auto, St-Eustache 3
Wm Edwin, mech. engineer, Crémazie 182
Scatter F. H., soldier, Ave de Salaberry 32
Schacter Harry A. commission merchant, St-Joseph 234, rés. Hôtel St-Roch
Schartard Mrs J., St-Dominique 81
Schelpe Henri, R. P. S. J., Dauphine 14
Schiller C. M., prop. d'Orsay Enrg., Côte d'Abraham 105
School of Our Lady of Perpetual Help, Champlain 491
Schools—(see page information)
Schwartz Max, foreman Anglo Pulp, Charlevoix 7
Warty Z., fur dealer, des Prairies 68
Schwarzbard Jacob, salesman, St-Dominique 81
Mrs. widow B., Ste-Marguerite 95A
Scofield R. ing. loc., C.N.R., 10e Rue 171
Scolasticat St-Vincent de Paul, maison des Etudiants, St-Augustin 5
Scott A. Beresford, ins. agt., Côte de la Montagne 116, rés. Fraser 226
Arthur A., statistician Anglo C. Pulp, Fraser 246
Arthur, journalier, Prévost 16
Arthur E., Insurance Agent, Côte de la Montagne 116, rés. Laporte 10
Arthur E. P., notary, of Meredith & Meredith, Grande Allée 305 & St-Pierre 93. Tel. 7278
Scott B. S., manager, J. A. Scott, Ltd, St. Vallier 563, Tel. 9530—res. Claridge, Grande Allée 220, Appt. 92, Tel. 4-0693
B. W., clerk, Cunard Line, Ste-Ursule 75
D. S., civil engineer, Fraser 190
Scott D. W., emp. Com. du Hâvre, Avenue des Oblats 280-282
Scott Frederick George, Ven. Archdeacon, M. A.-D.C.L., C.M.G., D.S.O., Grande Allée 305, Tel. 7278
Gaston, commis bureau, 4e Ave 309
Geoffrey, surt Claire-Fontaine, Laporte 10
George C., Custon House broker, St. Paul 39, res. Ave Galipeault 18
Gilbert B., Laporte 10
Harry, soldier, Prevost 16
Henry S., gentleman, Ste. Famille 48
Herbert E., of H. S. Scott & Co., Reg'd Avenue des Erables 166
Hope, broker, de la Fabrique 14, rés. Grande Allée 220
Scott J. A., Limited, leather merchants and repres. The Anglo Canadian Leather Co., Ltd, St. Vallier 566-570, Tel. 9530
J.-G., accountant, Gde Allée 220
John, rentier, 1e Ave 524
M., accountant Bank of Montreal, lower town, Moncton Ave 29
Mlle Esthelle, 1e Ave 524
Miss Daris, Ave Levis 65
Miss M., St-Louis 80
Mrs. B. A., Grande-Allée 220
Scott & Rémillard, agt d'assurances, Côte de la Montagne 116
Thomas, emp. C.N.R., 3e Avenue 342½
Scoular Douglas, waiter, Ch. Frontenac 11e Rue 98
Scribner Chs, clerk, Q. Power, Ave Bourlamaque 3
Scullen See Also Scallen
Scullen William, débardeur, Champlain 12
Scully Miss Mary, Richelieu 77
Scully Mrs widow Thomas, Dauphine 35
Seaborne Robert, emp. Harbour Comm., 2e Rue 156
Théophile, emp. C. P. R., Pr.-Edouard 119

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Seagrave Fire Engine, Ltd.—Pompes et appareils à incendies de dépt. feu en général, René Talbot, Ltée, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

Seale Alton, emp. Great West Life, Jeanne D'Arc 57

E., electrician, 3e Avenue 401

Francis L., accountant, Avenue des Erables 140

Leonard, emp. White Star Line, Jeanne d'Arc 30

Lewis W., accountant, Avenue des Erables 154

R. F., gentleman, Jeanne d'Arc 57

Seale Wm., pres. Courville Lumber Co., Ltd., mgr Stadacona Box & Lumber Co.,Reg'd., Maple Ave 154, Tel. 34172

Sears Miss Isabella, St-Patrick 89

Secours Directs, Bureaux Généraux, Blvd Charest 53

Secrétariat des familles, œuvre de la St-Vincent-Paul, Dr Elz. Miville Déchêne, prés., St-Jean 104 & Côte d'Abraham 58-64

Secrétariat des Syndicats Catholiques, de Québec, Maurice Turgeon sec., salles: Caron 19; bureau, Caron 17, Tél. 9916

Secrétariat J. O. C. F., St-Vallier 791

Seers Ernest, emp. Bell Tel., St-François 460

Séguin & David—J. Rolland Séguin, prop. peintures et tapisseries, St-Jean 377

Séguin Frs de Sales, voy. de commerce, Ste-Marguerite 188

J.-A., emp. dépt Chômage, St-Gabriel 96

J.-Rolland, de Séguin & David, St-Cyrille 543

Mlle Aurore, 3e Avenue 44

Mlles Marie-Jeanne, Valéda, Germaine, & Cécile, Kirouac 123

Mme veuve Nisé, Kirouac 123

Philippe, nouveautés, Chemin Ste-Foy 903—rés. 905

Wilfrid, menuisier, Carillon 203

Seifert G. & Sons, Ltd., — Operated by Henry Birks & Sons, Ltd., manufacturing jewellers and watchmakers, joailliers et horlogers, 16 Fabrique St. Tel. 2-7018

Seifert G E., managing director Henry Birks & Sons, Brown Ave 157

Harold L., Ave des Braves 93

Misses (the), St Louis Road 38

Mrs widow R. I., St-Cyrille 116

Seigneur Louis, journalier, 11e Rue 15

Mme veuve Louis, 11e Rue 15

Seivewright James, electrician, Aberdeen 79

Selesse Jacques, menuisier 3e Rue 130½

Semilovitz Lazare, merchant (r), Boulv. Charest 188

Séminaire de Québec, Mgr Camille Roy, recteur; révd J.-Oscar Bergeron, procureur.

Séminora Vincent, journalier, prop., Amusements Reg'd., 11e Rue 181

Senay Cesaire, géneral agent, operating Dept., C. P. R., Palais Station, St-Paul St.-rés. des Franciscains 83

Chs-Ed., repr. David & Frère, Montréal, de Repentigny 19

Sénéchal Alfred, gardien, des Commissaires 231

Anatole, tail. de verre, Ozanam 109

Chs-E., peintre, 5e Rue 29

Joseph, sr, p., contremaitre corroyeur Richardson 255

Joseph, jnr, huissier C. S., bureau & rés. Champfleury 389

Joseph, pompier, Côte Ste-Geneviève 20

Odilon, com. de taverne, 1ère Ave 306½

Sylvio, emp. C.N.R., 9e Ave 34, Q. O.

Sepail Carl, emp. Anglo Pulp, Maufils 105

Serchuk Charles, merchant, St-Paul 91, Sous le Cap 42, prop. Syndicat de la Basse-Ville, rés. St-Cyrille 17

Sergerie, Mme Vve Isidore, Pr.-Edouard 129

Serranocco Bertrand, dessinateur, Jeanne-d'Arc 131

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Serres du Parc des Champs de Batailles, Ave Briand

Servais Adjutor, insp. de lait, de la Colombiere 150

Servais Mlle Blanche, Garnier 70

Servant Louis, contremaître, 3e Ave 245

Servantes du Saint-Cœur de Marie, RR. SS. 8e A venue137

Servantes du T. S. Sacrement, 18e Rue 633

Service d.Emploi du Canada Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, Surintendant, St-Paul 329. Section Féminine, Edifice "Le Soleil", chambres 301, 02, 03. Tél. 4-2488

Service de l'inspection du lait et des fermes; E.-U. Allard, chef de serv ce, Dr Ferd. Bédard, M. V., chef vétérinaire; Dr Hector St-Amant, A.V. asst; Nap. F. Ménard; Lorenzo Caron; Albert Dubois; J. Rosaire Bergeron, nspecteurs, Hôtel-de-Ville

Service de Livraison de Québec, Enr., Gauvin Al, gérant, Dollard 64

Service d'Emploi du Canada, Bureau de Placements Gratuits. Section des femmes, Mlle D. Desplats, directrice, St-Vallier 408

Service de Pilotage Quebec & Montréal, Place Marché Champlain

Service de pneus Parent, 9e Rue 133

Service de Radios Frontenac, H. Turcotte et C.-E. Boutet, St-Joseph 64. Tél. 6551

Service de Radios, H. Bédard, prop, Ave des Oblats 102½

Service de Réparations de Limoilou, Paul Ardouin, prop., La Canardière 150

Service d'Optique Canadien Ltée, Ste-Anne 42

Service du Cadastre de la Colonisation, Conroy 8, 10, 10½

Service Provincial d'hygiène, Division de la Demographie, Dr Paul Parrot, directeur, St-Eustache 82

Seto Luir, buanderie chinoise, 6e Rue 60½

Sevier Leslie, clerk, St-Joachim 113

Sévigny Albert, honorable juge de la Cour Supérieure, Avenue de Bernières 76, Tél. 7071

Antonio, ent.-menuisier, des Remparts 31

Sévigny Delphis, prop. du magasin du chic "tailleur et fournisseur du galant homme", St-Joseph 309, Tél. 3-1893 rés. St-Joseph 309½, Tél. 9974

Mme Odina, Ste-Anne 32

Réné, emp. Comm. des Liqueurs, Lavigueur 51½

Villebon, contremaître menuisier, Blvd Langelier 70

Sewell C. A., Ave des Braves 80

Colin-J., Ave Moncton 1

Misses Maud and G., nurses, Ave des Braves 80

Mrs widow Colin, St-Louis 53½

Sewing Machine Supplies Reg'd, J.-C. Bessette, prop., St-Vallier 803

Sexton Alex., com. traveller, Lockwell 81

Misses (The) Scott 49

Shador Eskel, journalier, du Roi 132

Shaffer S., laborer, Candiac 12

Shain Louis, march. fruits, St-Joseph 90

Shanahan Jos. G., custom house, Fraser 25

Miss Evelyn, emp. Bell Tel. Co., Fraser 25

Shanny Ls, nouveautés, St-Joseph 249

Shapiro A., de la Maison Lucille Ltée, Ave Manrèse 92

Davie, jeweller, St-Jean 196

W., de la Maison Lucille Ltée, Ave Manrèse 94

Sharpe H. W., supt'd C.N.Rys, Crémazie 88

Sharpe O. E., commissaire de La Commission des Accidents du Travail, rés, Gr.-Allée 305

Mme Ignace, Hôpital Général, Blvd Langelier 191

Robert, emp. Chât. Frontenac, Crémazie 125

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Sharples John, caretaker, d'Aiguillon 58

Sharples W. & J., Ltd, J. J. Levie, pres.: C. E. Murphy, v.-pres. & sec'y: L. H. Egan, treasurer—Timber and lumber merchants, marchands de bois de construction. Sun Trust Bldg, St. Peter 132, Phones 2-1258

Shaw Miss Mary E., Aberdeen 9
Mrs A C. d'Artigny 56
Mrs. Charles N., Grande-Allée 144

Shaw S. J. & Co., Reg'd, A. C. and T. D. Byrne, props—hardware, quincaillerie. St. John 13. Tel. 2-4685

Vincent, ingineer, Côte Ste-Geneviève 44¼

Shaw William, of The Chinic Hardware Co., Maple Avenue 85. Phone 3-4225, P.O. Box 398

Shawinigan Water & Power Co., Ltd., Office Exhibition Ground., Post Office Box 39

Shea see also O'Shea

Shea Allen Hughes, constable C.N.R., 4e 269
Frs Herbert, mec. C.N.R. shop 10è Rue 89
John, emp. Van Dyke Land Co. Ltd, 3e Rue 45

Shee Edgar A., leather merchant. Belleau 15. res. Côte Ste-Geneviève 42.
Mrs. widow Patrick, Gr. Allée 144

Sheehan R. J., laborer, Artillery 14½

Sheftlar John, emp. C.N.R., 3e Avenue 432

Sheehy John, supt. The John Ritchie Co., Park Ave 127

Sheevey J.-O., com. traveller, 2e Rue 174

Sheffer Arthur, journalier, Champlain 477
Mme veuve Narcisse, Champlain 477

Shehyn Mme veuve Raoul, Crémazie 72

Shell O l Co. of Can. Ltd, W. J. Triggs, manager, 3e Ave 16 & Ch. St. Louis & Côte d'Abraham 18-22

Shell Mrs widow W. T., clerk, O'Connell 37

Sheppard Miss Mary, Fraser 262
Mrs. widow Chs, d'Aiguillon 42

Sheppard W. Thomas, clerk, Dom. Arsenal, 3e Avenue 461

Sheridan Mrs widow Edward, Ste-Julie 58

Sheriff's Office, Lauréat Lapierre, sheriff Court House, Des Jardins 28, Tél. 2-4466

Sheman Carl, gents' furnishings, St. Paul 357, (res.) des Prairies 40

Shickle Miss, Mary, Ave Moncton 139

Shields Albert, sr, journalier, Colomb 464
Albert, soll.-d'ass., Pr.-Edouard 298
Arthur, journalier, Dollard 104
Edg., gardien de paix, Bouffard 124
Jos., contremaître Morton Engineering Ave Bougainville 109
Joseph. sacristain, Colomb 451
Mme veuve James, Victoria 28
M. P., mechannic, Gr. Allée 220
Nap., emp. Q. Power, St-Luc 35
Théodore, constable, Aqueduc 206
Willie, anc. plombier, de la Reine 183

Shilakos Dan., prop. Manhattan Café, St-John 118,

Shimelman T., merchant, du Roi 37¾
U. Ste-Marguerite 19

Shink Abel, commis, 7e Rue 120
F. Léo, comptable Globe Ins. Co., De Repentigny 17
Georges-H., B.A., LL.L., avocat, St-Pierre 71, rés. 26 Fraser, Lévis
Herm., journalier, Châteauguay 16
Jean Noël, agt d'ass., St-Cyrille 303
Mme veuve O. Nap., St-Vallier 771

Shirley Joseph, emp. Thompson W. Cleaning Co., St-Eustache 83

Short Vincent, ing. stat., Artillerie 145

Sicard Edm , emp. s. civil, St-Patrice 45

Siconelli Joseph D., journ., Durocher 170

Sicotte Mme veuve Alfred, Artillery 48

Signal Service, Dept of Marine, H. S. Mc. Greevy, supt, Custom House

Signs of Canada, Ltd, Enseignes lithographiées, Elgin 14

Sills P. E., voy. de commerce, Ave Turnbull 2

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Silmonovitz Louis, pres Lauzon Ltee, res. Ave Belvedère 22

Silver Granite Co. Ltd. E. Jobin, snr. manager. Côte d'Abraham 180. Tél. 2-6900

Sim Allan, mechanic, Artillerie 39

Simak A., lumber merchant, St Peter 81 res. Ave Bougainville 189

Simard A., bois de chauffage, bureau, 4e Avenue 289½

A, vendeur d'autos, Crémazie 104

A., Ave Murray 10

Achille, mécanicien, 8e Ave 92, Q.-O.

Achille, emp. S. Marceau, Morin 184½

Adélard, débardeur, 3e Ave 83, Q.-O.

Adélard, journalier, Bibaud 17

Adjutor, commis, 4e Avenue 246½

Adolphe, charretier, Signaï 63

Adolphe, journalier Signai 10

Adolphe, off. Municipal, Ch. St-Louis 190

Albert, salon de barbier, St-Vallier 1023

Simard Albert, directeur et gérant, Librairie Langlais Ltée, Ave Cartier 163 Tél. 3-1828

Alexandre, menuisier, Letellier 14 et Ave des Frênes 16

Alf., médecin-chirurgien, Avenue des Oblats 89

Alfred, journalier, Jeanne Mance 96

Alfred, journalier, Arago 308

Alfred, gérant, Leonard Bros, des Franciscains 31

Alphonse, commis, Ste-Angèle 28

Alphonse, menuisier, Blvd Langelier 56

Alp. menuisier, 1re Ave. 860

Alphonse, charretier, Ave François Ier 54

Alphonse, électricien, Ferland 17

Alphonse, commis, 4e Ave 33

Alphonse, rentier, St-François 471

Andre, médecin chirurgien, d'Auteuil 59

Anthime, voy. de commerce, Ave Murray 28

Anthime, agences générales, du Pont 43

Antonio, journalier, Signaï 81

Simard Arthur, menuisier, 9e Rue 40

Antonio, journalier, St-Sauveur 22

Arthur, ancien ent. plombier, St-François 471

Arthur, chauffeur, Napoléon 67

Arthur, anc. marchand, du Roi 122

Arthur, emp. Spencer Wood, de la Reine 144

Arthur, presseur, 8e Avenue 71

Arthur, emp. Comm. des Liqueurs, de la Reine 267

Arthur-E., notaire et emp. s. civil, St-Jean 593

Augustin, journalier, Dollard 174

Augustin, journalier, Ste-Thérèse 69

Béloni, emp. C.N.R., 5e Rue 127½

Camille, médecin, Com. des Acc. du Travail, La Canardière 588

Célestin, contract gen'l, Blvd Charest 13

Célestin, contract gen'l, St-Paul 267

Célestin, contracteur, Ave Murray 180

Charles, boucher, Halle St-Pierre, rés. St-Germain 48

Charles, charretier, St-Léon 74

Charles, voy. commerce, 7e Rue 56

Chs-Auguste, chauf. camion, St-Léon 72

Cléophas, commis de bureau, 8e Ave 71

Conrad, E.E.M., La Canardière 588

Donat, concierge, Collins 8

Donat, ch. de camion, Arago 454

Duberger, négociant, St-Jean 593

E. Adol, commis de malles, 8e Ave 71

E., peintre, du Pont 125

Edgar, journalier, Dollard 174

Edouard, de T. Simard & Fils, St-Dominique 48

Elie, cond. C.N.R., 3e Ave 190

Emile, instituteur, 6e Rue 146

Emile, jobber, Colomb 164

Emile, militaire, Conroy 42

Emile, de Simard & Letarte, La Canardière 388

Emile, sec. de l'Association des Constructeurs, 1e Avenue 166

Emile, journalier, Sault-au-Matelot 69

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Simard Ernest, serrefrein C.N.R., La Canardière 116½
Ernest, chauffeur, St-Germain 80
Ernest emp. Cie Chinic, 4e Ave 263, Q.-O.
Eugène, emp. Terres & Forêts, St-Cyrille207
Fernand, pressier, La Capricieuse 25

Simard & Frère, — Marchands de quincaillerie, peinture, huile, vernis, vitres et articles de pêche. Hardware merchants, St-Joseph 270-272, Tél. 9925

Simard & Frère, Enr.—Jos. Simard—Peintres décorateurs, vitriers et marchands de tapisseries. Vitres d'automobile. Auto Plate Glass. Decorative painters, glaziers and wall--paper merchants. St-Joseph 270-272. Tél 9925. Tél. privé 3-3898

François, emp. Emond & Côté, 8e Avenue 71
François, forgeron, Us. St-Malo, 10e Rue 169½
Frs-Arthur, débardeur, 10e Rue 142r.

Simard & Frère, épiciers, 8e Ave 43
F.-X., rentier, du Palais 10¾-12
F.-X., de Simard & Frère, 8e Ave 453
Gaudias, journalier, 4e Ave 279, Que.-O.
Gaudias, journalier, 4e Ave 24, Q.-Ouest
Gédéon, journalier, Deslauriers 5
Georges, journalier, Ave Tourangeau 18
Georges, journalier, Aqueduc 205
Geo., soll. assces, Champfleury 274
Georges, emp. Cie B. Houde, 5e Rue 65

Simard & Gingras, garage, M. de l'Incarnation 32
H., journalier, Kirouac 133
H., nouveautés, 3e Rue 115
Henri, épicier, 9e Rue 89½
Henri, gér. Dom. Store, 5e Rue 46
Henri, asst. comptable, dépt Colonisation, Avenue Maisonneuve 18, Tél: 3-4585
Henri, commis marchand, 2e Ave 342
Henri N., infirmier, St-Vallier 1090a

Simard Henri, ch. camion, Carillon 145
Henri, plombier, Sutherland 6
Herm , journalier Elgin 4
Herm., menuisier, 4e Avenue 69½
Hermel, bois de chauffage, 4e Ave 289
Honorius, maître-camionneur, St-Léon 64-66
Horace, menuisier, Hermine 55

Simard Hubert, échevin Quartier Limoilou, marchand de nouveautés, 3e Rue 115, rés. 4e Ave 55
Irenée, avocat, (rés.) des Remparts 21
J., peintre d'enseignes, 3e Rue 115
J.-Arthur, menuisier, Route Bell 175
J.-A.-E. chauf. camion Champfleury 208
J.-B., emp. Can. Oil, Co., La Canardière 38½
J.-B., journalier, St-Jean 78
Jean-Bte, contremaître, Jérôme 53
Jean-Bte, commis, Ave des Braves 115
Jean, journalier, St-Sauveur 188
J.-L., agent d'assur., St-Jean 571½
J.-Mathias, voy. de commerce, Ste-Marguerite 185
J.-N., agt d'assurances, St-Pierre 126, rés. Ave Murray 23
Jean-Yves, emp. service civil, St-Cyrille 299½
Jos.-Alph., agt d'assurance, Ave Murray 10
Joseph, ch. locomotive, C.N.R., 3e Ave nue 360
Joseph, emp. Com. du Port, 3e Ave 27 Québec-Ouest
Joseph, journalier, St-Réal 7
Joseph, journalier, Ste-Marguerite 66
Joseph, journalier, Bagot 226
Joseph, boucher, (étal) 4e Ave 285-287
Joseph, peintre, d'Argenson 151
Joseph, mag. d'occ., rés. Ancien Chantier 11½ - 13½
Jos., comptable, 7e Rue 125½
Joseph, cultivateur, 1e Rue 900, Q.-O.
Joseph, peintre, Kirouac 248
Joseph, plombier, St-Alphonse 20

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr. Dorchester 83 Tél. 3-3898
Simard Jos., ing. mach. fixes, St-Amadour 20
Joseph-A., commis chaussures, 8e Avenue 71
Joseph Hubert, commis, St-Cyrille 1½
Joseph-Luc, agt d'ass., St-Jean 571½
Joseph, M., voy. de commerce, 5e Rue 116
Jos. Onésime, emp. Action Catholique. La Capricieuse 25
J.-P.-A., instituteur, 12e Rue 69
J.les, mouleur, De Bernières 64
L.-A., emp. Inst. Pub., Lachevrotière 14½
Lauréat, menuisier, 9e Rue 21
Lauréat, journalier, du Roi 355
L. Eug, commis de malles, Chemin Louis
Léo, barbier, St-Olivier 245½
Léo, journalier, De Bernières 76
Léonidas, emp. Ad. Deslauriers, Lallemand 55
Léonidas, chauf. privé, d'Aiguillon 223
Léon-J., rentier, d'Aiguillon 63
Léon-J., agronome, La Canardière 118
L. Odilon, maître-boulanger, des Prairies 138-140
Léopold, peintre, du Pont 56
Léopold, opérateur, La Capricieuse 25
Letarte, restaurateurs et poste de gazoline, La Canardière 550
L.-Eugène, comm. malles, Ch. St-Louis
Lorenzo, commis boucher, des Oblats190
Lorenzo, journalier, O'Connell 45
Louis, chauf. de camion, St-Léon 66
Louis-Ph., commis, St-François 342
Lucien, plombier, Richelieu 222
Maurice, commis-quincaillier, 8e Rue113
Maurice, dessinateur, 3e Ave 190
Maurice, ch. d'autos, 2e Ave 183½
Médéric, journalier, Vitré 116½
Médéric, journalier, Lavigueur 107
Mlle Alma, St-François 481
Mlle Corinne, St-Louis 31-33½
Simard Mlle Ida, Collins 8
Mlle Irène, cuisinière, Elgin 6
Mlles Joséphine et Angélina, des Commissaires 123
Mlle Marie Jeanne, Ste Madeleine 26
Mlle Yvonne, prof. de piano, Crémazie 6b.
Mme Charles, emp. s. civil, St-Cyrille276
Mme C.-O., St-Cyrille 299½
Mme veuve Abraham, 3e Ave 27, Québec-Ouest
Mme veuve Adolphe, Signal 10
Mme veuve Arthur, Durocher 176
Mme veuve Arthur, Ave la Tour 113
Mme veuve Célestin, Morin 269
Mme veuve Elzéar, Crémazie 6b.
Mme veuve Etienne, Crémazie 180
Mme veuve Eugène, Du Pont 56
Mme veuve Gustave, Grande-Allée 144
Mme veuve H.-B., St-Cyrille 1½
Mme veuve Henri Dr, St-Louis 67
Mme veuve Jean, Durocher 179
Mme veuve Joseph, Grande-Allée 326
Mme veuve Joseph, 3e Rue 106
Mme veuve Joseph, 13e Ave, Q.-O.
Mme veuve Joseph, Boisseau 201
Mme veuve Louis, 4e Avenue 346½
Mme veuve Omer, 4e Avenue 33
Mme veuve Raoul, St-Louis 80
Mme veuve Thomas, Morin 269
Noel, emp. s. civil, Ste-Anne 138
O., journalier, De Bernières 117
Odilon, menuisier, 3e Avenue 78
Omer, menuisier, Maufils 227
Onésime, Aqueduc 160
Oscar, journalier, d'Aiguillon 93
Oscar, emp. Com. du Port, Elgin 6
Ovila, journalier, Ste-Thérèse 69
Paul-E., com. chaussures, 8e Ave 71
Paul, vendeur de débentures, Grande-Allée 144
Philéas, monteur, St-Germain 137
Philippe, emp. C.N.R., 10e Rue 167
P.-H., peintre, du Pont 56
Pierre, commis, Ste-Angèle 28

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Simard Pierre, journalier, Ste-Hélène 113r
R., emp. Anglo Pulp, de la Ronde 345
Réal, contracteur général (rés) 10e Rue 31
Réné, emp. B. Can. Nat., Scott 84
Réné, E.E.M., Chem. St-Louis 190
Réné, de Simard & Simard, Ave Moncton 91
Roméo, charretier, 4e Avenue 33
Roméo, journalier, 13 Ave Q. Ouest
Rosario, gér. succ. Tél. Simard, St-Sauveur, Ave des Braves 115
Simard, agt. d'assurances, Côte de la Montagne 111

Simard Télesphore, nouveautés, représentant vêtements "Semi-Ready", St-Jean 254-264, Tél. 8151, rés. Ave des Braves 115, Tél. 3-1752

Simard Télesphore, nouveautés, St-Vallier 710, Tél. 3-1950, rés. Ave des Braves 115, Tél. 3-1752

Simard Télesphore, lingerie pour enfants, lainage etc., de la Couronne 53, Tél. 4401, rés. Ave des Braves 115, Tél 3-1752

T. & Fils, poisson-fish, Sous-le-Fort 23-25
Théodule, de T. Simard & Fils, St-Dominique 48
Wilfrid, chauf. de camion, Montmagny 148
Wilfrid, journalier, Hermine 151

Simon voir aussi Cimon

Simon, A.-Raymond gérant, Webster & Sons, Ltd, Ave Lévis 63, Tél. 8650
Adélard, cord.-mach., de la Reine 123

Simmons Ltd, F.-X. Marsouin, Anctil J.-Henri ass. repr., St-Joseph 187

Simms Mrs widow Michael, Scott 124
P. W., gentleman, Avenue St-Denis 16

Simoneau A., menuisier, Arago 329½
Amédée, emp. Can. Import, 1e Rue 165
Félix, journalier, du Roi 318
J.-Albert, com.-boucher, Ave Jacques-Cartier 4

Simoneau Mlles F. &L., commis, Crémazie 59
Mme veuve Albert, Octave 19
Mme veuve H., St-Vallier 484
Nazaire, rentier, Crémazie 59
Pierre, St-Pierre 18-22

Simons A. G., manager of Simons & Co. Ltd, de la Fabrique 20, Ch. St-Louis 86, Tél. 2-3550
H. A., emp. Royal Trust, Prévost 2
Mrs. widow Archibald, Claire-Fontaine 87

Simons & Co. Ltd, A. G. Simons, Manager Reg. E. Simons, sec.-treas. Importers of Dry Goods, Linens, Cottons, Gloves, Hosiery, Ribbons, Underwear, Corsets, Silks, Draperies and Homespun — Importateurs de Nouveautés, Toiles, Cottons, Gants, Bas, Rubans, Sous-Vêtements, Corsets, Soies, Rideaux et Homespun, de la Fabrique 20, Tel. 2-3550
Reg.-E., sec.-treas. of Simons & Co Ltd, Claire-Fontaine 97
Ths., emp. Ang. Can. Pulp, St-Michel 13½

Simpson Albert, meter reader, Q. Ry., Fleurie 64
Albert, contremaître, Blvd. Bencit XV 121
Amédée, serrefrein C.N.R., Dorchester 97½
Charles, night-watchman, Côte de la Canoterie 4
Eddie, emp. C.N.R., 4e Ave 63
E.-E., emp. Crane Ltd, des Jardins 40
Ernest, journalier,; St-Paul 147½

Simpson Guy H.—Manager Crane Limited St-Vallier 70, Tel. 2-3837—res. Park Avenue 93, Tel. 7865—Summer res Lake Beauport, Tel. Riv. Jaune
Lorenzo, emp. C.N.R., 6e Rue 121
Mlle Cécile, Côte de la Canoterie 4
Mme veuve Edmond, 6e Rue 121
Mme veuve Edouard, Dorchester 97½
Mrs V. G., rooming house, McMahon 5

PASTILLES **A-D** (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Sincennes Ernest, emp. C. N. R., Ste-Thérèse 193
Sinclair Mlle Marguerite, Richelieu 217
Miss Hazel, Avenue Murray 48
Mrs widow, Ave Murray 48
Singer Sewing Machine Co. manufacturing Trade Department, Jean-Antoine Marcoux, gérant, de la Couronne 37
Singer Sewing Machine Co, J.-Horace Samson, gérant, St-Jean 223. Tél 2-3457. Tél. rés. 2-5664
Singfield Robert H., musicien, St-Michel 9½
Singerman L., professor, Crémazie 160
Sioui J.-B., sr, emp. Com. du Hâvre, Ave Bergemont 129
Omer, journalier, 3e Avenue 353
Willie, emp. C.N.R., 6e Rue 131
Sirois Adélard, menuisier, Kirouac 214
Albert, journalier, Ave des Frênes 12
Albert, rentier, de la Couronne 141
Arthur, menuisier, Châteauguay 264½
Auguste, tailleur de cuir, Boisseau 151
Auguste, journalier, Ave des Frênes 12
Chs., commis, St-Gabriel 36
Chs-Aug., journ., Ave des Frênes 12
Conrad, journalier, Henderson 50
Georges, journalier, Kirouac 7
Henri, boucher, étal, Dollard 90
Henri, emp. Us St-Malo, St-Ignace 28
Joseph-A., rentier, Claire-Fontaine 81
Joseph, journalier, Signaï 92
Joseph, agt à commission, 10e Rue 141
Jos., emp. Que. Power, St-Ambroise 31
Sirois Joseph, LL. D., notaire, de Sirois, Sirois & Lesage, professeur à la Faculté de droit de l'Université Laval; Président de la Chambre des Notaires, St-Cyrille 114, Tél. 3-2108
Ls-P., emp. Comm. des Acc. du Travail, 2e Ave 217
Ls-Philippe, mécanicien 3e Ave 54½
Mlle Alice, Ave des Erables 55
Mlles Lucille et Maria, commis, St-Gabriel 36
Mme veuve Georges, St-Gabriel 36
Sirois Mme veuve Jos.-Eug., Richelieu 136
Paul-Emile, emp. Champs de Bataille Nationaux, Des Franciscains 43
Paul-Emile, jardinier, Candiac 12
Philippe, St-Vallier 187
Roméo, peintre, St-Léon 71
Sirois, Sirois & Lesage, notaires-notaries. Joseph Sirois & Laurent Lesage, Couillard 21. Tél. 2-1782
Sissons Arthur, F., emp. Shaw. Water & Power Co, Avenue Bougainville 36
Sisters of Charity Convent, St-Olivier 1. Tel. 2-2431 (See Sœurs de la Charité)
Sivret Georges, journalier, Kirouac 7
Joseph, journalier, Arago 347
Skinner John M., mgr Bank of Montreal, Ave St-Denis 16
Skolmik Maurice, foreman gardener Mfg. St-Dominique 50
Slater Cuthbert, Purchasing Agent C. P. R., Ave Brown 58
Miss Kate, St-Jean 143
Slavin John P., printer, St-Eustache 79
Miss Kate, St-Jean 143
Sloan W. C., Chief mechanic, Imperial Oil Co., Crémazie 169
Slythe Chs, machinist, 6e Avenue 44
Slywko John, emp. C. N. R., 9e Rue 110
Small E. J., soldier, Saunders 58
Smart Mrs widow R. W., Panet 6
Smeaton A. & Co., Mrs A. Smith, prop., fancy work, St. John 101
Smielovitz L., merc, rés. Blvd Charest 194
Mrs. S., Blvd Charest 64
Smith see also Smyth
Smith A. C., gentleman, St-Jean 56
A. D., agt. manuf. St-Joseph 64
A. H. C., purchasing agt. Parisian Corset, Co., Laurentide Ave 95
A.-R., épicier, étal boucher & rés., St-Bernard 157-159
Arthur, secrétaire-trésorier de la Corporation des Arpenteurs-Géomètres, Côte de la Montagne 147, res. Ave Bourlamaque 54

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Simpson Augustin, emp. Com. des Liqueurs, Châteauguay 176

Smith Charles, C. R., avocat, sec.-trés. Commission du Port, rés. Avenue Bourlamaque 54, Tél. 6011

Chs H., accountant, Anglo Pulp, Moncton Ave 79

Smith Chs N., clerk C. N. R., Fraser 43

David, prop. La Cie Smith de Quebec, St-Cyrille 531

Smith E. G., vice-pres. and general manager "Chronicle-Telegraph", res. Park Ave 120, Tel. 7588

G., millinery goods, St. Joachim 34

Gordon, laborer, 3e Rue 116

H.-F., notaire, de la Paix 12

H. N. of Palace Hill Service Station Reg'd St-Louis de Courville

James, of M. Smith & Co., Mountain Hill 108

J. A., épicier et rés., Plessis 21

J.-A., civil engineer Marine Dept Grande Allée 334

J. J., com. traveller, St-Jean 64r

John, étudiant, Ave Murray 59

M. & Co., novelties, Notre-Dame 49

Mlle A., direct. Le Foyer, Ste-Ursule 19

Mlle Hélèna, Durocher 22½

Misses Annie & L., St. Gabriel 79½

Misses J. & N., Dauphine 31

Mrs A., of Smeaton & Co., Grande-Allée 305

Mrs J. J., rooming house, St-Jean 64r

Mrs widow C. R., Gr.-Allée 305

Nicolas, détective, des Franciscains 45

Percy A., salon de barbier et coiffure, St-Jean & du Palais 38 rés. Fraser 93½

Robert, bank clerk, Fraser 93½

Stanley, clerk, Dauphine 31

Wm, chauf. de machines-fixes, 7e Rue 97½

Smythe R. L., Capt., Grande-Allée 108

Snelling A. H., manager news stand, Château Frontenac, Ave Bougainville 47

Snow Herbert E., catp. Quebec Salvage, Avenue Brown 220

Mrs. widow J. F., Avenue Brown 220

Soares V. H., operator Marconi, McMahon12

Sobie Silk Shops Ltd, S. Sobie, prop., St-Jean 244

Social Valet Service Enr., Chs.-Eug. Breton, prop., pressage et nettoyage, St-Jean 147, Tél. 2-7378

Sociétés, voir aussi La Société

Société d'Administration & de Fiducie. —Georges Gascon, rép., Côte de la Montagne 72, Tél. 2-1139

Société de Colonisation, diocèse de Québec, L'Abbé Alph. Morel, dir., Ste-Anne 89

Société des Artisans Can.-Français Cour No 2, C. E. Brousseau, trésorier, de la Reine 213, No 144 d'Aiguillon 87, La Canardière 105-107

Société des Arts, Sciences et Lettres—Prés. Horace Philippon. Archiviste: Damase Potvin (voir informations), St-Jean 151

Société des Comptables agrées, J.-A., Towner sec., Fraser 9

Société de Prêts et Placements de Québec J.-Ls. Morency, président; J. Adolphe Grenier, vice-prés.; Yves Montreuil, notaire, Dr J.-E. Fortier & Eugène Barry, directeurs; L.-Ph. Dionne, secrétaire-trésorier, Georges LaRoche, asst. sec.- trés., Fernand Bédard, C.G.A., André Bazin et P.-Ant. Dubé, C.G.A., comptables

Société Française de Bienfaisance de Québec.—M. le Consul Général de France, à Montréal; prés.-d'honneur, A.-F. Bardou, Prés.; Rev. P.-L. Quelo, aumonier, Réné Ouvrard, sec.; G. Van Houtte, trés.; réunions à l'Hôtel de Ville

Société Littéraire et Historique de Québec, (voir information)

Société Médicale de Québec, Dr Willie Verge, prés.; Dr Paul Marceau, vice-prés.,

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Dr R. Rainville, secrétaire; Dr Jos. Devarennes, trésorier. Salles: Ecole de Médecine, Université Laval, Hébert 23

Sociétés ouvrières, voir informations

Société St-Jean-Baptiste de Québec
Président: Joseph-Arthur Leclerc
Secrétaires: Gérard Paradis et Wheeler Dupont, avocat
Trésorier: Jos. Gagné.

Société St-Vincent de Paul—Conseil Supérieur du Canada—Officiers: C.-J. Magnan, président, Chemin Ste-Foy 79. Siège du bureau, Côte d'Abraham 62

Société Royale du Canada (voir informati on)

Society for the Prevention of Cruelty to Animals. John T. Ross, president: Jos. Kelly, superin., Artillery 14

Soeurs de la Charité—Révde Sr St-Robert sup. générale; révd Sr St-Cyrille, asst; révde Sr Ste-Darie dépositaire; Dr Renaud Lemieux, médecin, Dr Henri Pichette, spécialiste; M. l'abbé Valère Roy, aumonier de la communauté; M. l'gbé Wilfrid Moreau, asst-aumônier, St-Olivier 15 et St-Eustache 16. Tél. 4-2431

Sœurs de la Charité, maison provinciale St-François 206

Sœurs de Jésus-Marie (rés.) Ave Bourlamaque 116

Sœurs de l'Espérance, Révde Sr St-Jean Berchmans, supérieure: Garant Alex-Berchmans, supérieure; Alex. Falardeau, abbé, chapelain, Chemin Ste-Foy 2

Sœurs de l'Immaculée Conception, les RR. SS Missionnaire, Simard et4, Ch. St-Louis 210

Sœurs Dominicaines, révde Sr Henri Dominique, supérieure, Ch. St-Louis

Sœurs du Perpétuel Secours, Révde Sœur St-Célestin, res. privée—Maufils 188 et Champfleury 435

Sœurs du St-Sacrement, La Capricieuse

Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie Grande Allée 188

Sœurs Missionnaires de N.-D. d'Afrique (Postulat)Revde S. Marie Gerard, sup., Champagne Rev P. Emery, aumônier Ave Forget 32

Sœurs Servantes du St-Cœur de Marie 8e Avenue 137

Sœurs St-François d'Assise, 1ère Avenue 334-336

Sœurs Servantes du Très St-Sacrement, 18e Rue 633

Sœurs St Joseph de St Vallier, Chemin Ste-Foy 96, et St-Cyrille 282

Sohier Philibert, com.-expéditeur, 4e Ave 39

Sommerville Gordon, taxi driver, Fraser 10
Mrs widow S., Fraser 10
Wm, taxi Driver, Fraser 10

Soo Charlie, restaurant, 3e Avenue 347

Soon Tom, buanderie chinoise, St-Vallier 783

Soucy Alfred, barbier, Richardson 37
Alfred, boucher, Grant 123
Chs.-H., menuisier, Ste-Ursule 48
Emile, garçon de table, St-Olivier 295 ½
Fernand, pompier, Dollard 78½
Gédéon, cond d'auto, St-Mathias 75
Henri, journalier, 4e Ave 166½
J.-Bte, prof. Ecole des Beaux Arts, St-Cyrille 464
J.-E., dépt du Secrétariat, Fleurie 60
J.-E., salon de barbier, de la Couronne 133
J.-H., pourvoyeur du Dépt. de la Voirie, Tél. 2-8101, local 224 et 201, rés. St-Cyrille 158, Tél. 2-3673
J.-N., emp. C. N. R., 4e Rue 166½
Joseph, cond. de taxi, Ancien Chantier11
Jos.-B., emp. dépt. du Chômage, St-Laurent 28
Joseph-C., emp. C.N.R., St-Martial 13
J.-N., emp. C.N.R., rés. de la Ronde 67½
J.-P., emp. Trav. pub. St-Laurent 28
Léopold, peintre, Ste-Marguerite 215½

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Soucy Léopold, peintre, 1e Rue 376
Louis, rentier, des Commissaires 92
Louis, emp. Us. St-Malo, Lafayette 152
Lucien, emp. Que Ry, Latourelle 72
Mme M., épicier, Lafayette 150
Mme veuve F.-X., Claire-Fontaine 45
Mme veuve J.-R., Ste-Ursule 48
Mme veuve Jules 1er avenue 448b
Mme veuve Léon, des Récollets 5
Mme veuve Philippe, Grant 123
Napoléon, charretier des Commissaires 158r
Paul-H., pharmacien, St-Cyrille 305, & Ave Cartier 85
Rodolphe, journalier, D'Iberville 5
Soulard Adélard, cord.mach., St-Vallier 1090b
Albert, menuisier, Durocher 41
Alcide, enp. Laiterie Laval, 4e Ave 323
Gaston, com. épicier, Racine 16
J.-Hector, emp. dépt Statistiques, St-Cyrille 254
J.-M., organiste et professeur de musique, St-François 312
Joseph, forgeron, 11e Rue 70½
Jules, plombier, 4e Ave 328
Ls-P., com. bureau, Crémazie 145½
Mlle Jeanne, St-Amable 14
Mme veuve Honoré, Durocher 41
Octave, prop., garage, St-Jean 502
Ozémir, menuisier, Ozanam 113

Soulard René, chef d'administration Ministère de la Colonisation, notaire, courtier en débentures, et valeurs européennes. Ave de Salaberry 51, Tél. 8428

Rosaire, laitier, Richelieu 289
Soulis, Kosta, chef cuisinier, Ste-Angèle 9

Sous-le-Cap Tire Shop, (station de service) vendeur du pneu Goodrich Safety Silvertown, réparations et accessoires, Côtes Dinan & de la Canoterie

South Shore Forest Products Co., Ltd., Lumber, timber and pulpwood, F. G Turgeon, manager, Turgeon N. T. surt., St-Pierre 76. Tél. 2-7870

Southall Fred., janitor, St-Pierre 110
Soutter J. S., 2.M.S. R.C.A., S.C., Citadel Hill 1a

Sovereign Life Assce Co., Côte de la Montagne 105,

Spagnolli Antonio, journalier, Smith 8
Spénard Alcide, gérant de banque, Ave St-Denis 14
Joseph, commis, Côte de la Montagne 42
Mme veuve D.-B., Côte de la Montagne 42

Spencer Joseph, emp. St. Malo Shop, St-Joachim 105

Spencer Wood, Lt Governor's résidence, St. Louis Road, Tel. 4-2401

Sponza James, painter, St-Jean 367
Sports, Enr, articles de sport. Léo Turcotte prop., St-Jean 247, rés. Ave Lévis 26
St-Amand Arthur, méc. St-Jean 573½
Edmond, agent-man., St-Joseph 251 et St-Jean 573½ Tél 6624
Hector, de l'Hôpital Vétérinaire, médecin-vétérinaire, St-Vallier 915
Henri, gardien, Montmagny 95
Lionel, ch. camion, Montcalm 45
Maurice, médecin, Notre-Dame des Anges 107
Mlle Mary, Scott 118
Mlles Eva & Yvonne, Artillerie 11
Mme veuve J.-B.-Alex., N. Dame des Anges 107
O., médecin, St-Jean 573½

St-Amant Siméon, étalagiste, 2e Avenue 227
St-Amour Paul, prof. musique, Avenue M. Bourgeoys 55

St Andrew's Church, Cook 3 and St Ann 104

St. Andrew's Society of Quebec (The —
President—R. N. Morton
Secretary—C. J. Bignell
Treasurer—G. F. Love

St-Antoine Chs-A., voy. de commerce, Ste-Marguerite 189
Edg., typographe, Napoléon 126
Jos., jr., contremaître, Kirouac 213

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

St-Antoine Mlle Phil. de Mazenod 196
Mme veuve Ferdinand J., Napoléon 126
Mme veuve Jos.-Octave, Kirouac 213
St-Arnaud Geo.-H., repr Hodgson Greenshields Racine Ltée, Montréal, Charest 369, rés. Ave Murray 183
Willie, agent Metropolitan, Lockwell 34
St-Aubin Hilaire, maçon, Franklin 192

St. Bridget's Home—Sister St. Felix superior, Gr. Allée 254, Tel. 3-4417

St. Charles Cemetery Co., St-Vallier 1376, Phone 5928
St-Cyr Albert, cordonnier, Richardson 350
Albert, de St-Cyr & Fr., St-François 133

St-Cyr Ambroise, marchand de musique. Radios, phonographes, records, violons, etc. Réparations générales, St-Joseph 18, Tél. 2-7295, rés. Avenue Bourlamaque 29
Antonio, voy. de commerce, Chemin Ste-Foy 88
& Frère—Albert et Hildevert St-Cyr—musique, St-Joseph 70
Emile, voy. de commerce, Morin 311
Henri ,emp. s. civil, Morin 33
Hercule, rentier, Ave du Sacré-Coeur 92
Hildevert, jr, de St. Cyr & Frère, St-François 133, Tél. 4-2775

St-Cyr Hildevert sr, épicier, du Pont 95 rés. du Pont 97, Tél. 3-0705
J.-Absalon, commis marchand, Chemin Ste-Foy 88
Laval, médecin, Chemin Ste-Foy 88
Le-Jos., com. épicier, du Pont 97
Lucien, commis-m., 3e Avenue 289
Melles Eug., M.-A., et Alma, Ave du Sacré-Coeur 92
Mme vve Wilfrid, Ave des Oblats 189
Wilfrid, voy. de com., Ste-Thérèse 143

St Gelais Albert, journalier, Henderson 50
Arthur, maçon, Morin 53

St-Gelais Joseph, journalier, Henderson 50
Thomas, contremaître Q. Ry, 8e Ave159
Tobie, maison de pension, Henderson 50

St. George's School, St-Cyrille 283

St George's Society—
Patron—Lord Bishop of Quebec
President B. B. Carter
Secretary Hon. A. Rawland
Treasurer—H. Sewell
Chaplains—Ven. Archdeacon F. G. Scott, C.M.G., Very Rev. A. H. Crowfoot, M.A., P.D. & Rev. L. N. Pepperdene.
Physician A.R.F. Hubbard, M.D. res., d'Artigny 39

St-Germain Ovila, contremaître, Blvd. Langelier 85
Pierre, emp. Quebec Cartage, Avenue de Salaberry 72
R. ouv. en chaussure, d'Argenson 25

St-Hilaire Ad., emp. Frs Nolin, 4e Rue 28
Adjutor, emp. C.P.R., 4 Rue 100
Adjutor, emp. C.P.R., 3e Ave 202
Albert, soliciteur d'assur., 4 Avenue 219, Que. Ouest
Albert, chauf. d'autos, Napoléon 200
Alfred, paie-maître Camp Valcartier, 13e Rue 2
Alfred, emp. Frs Nolin, 4e Rue 28
Alfred, cigarier, Aqueduc 19
Alphonse, St-Ambroise 157
Alphonse, cord.-mach., Bayard 94
Alphonse, prof. de violon, St-Jean 180
Alphonse, tailleur de cuir, Blvd Langelier 68
Arthur, charretier, Scott 8
Charles, menuisier, 7e Rue 70
Edgar, charpentier, 3e Ave 142, Que. O
Edmond, comptable, St-Olivier 112
Enr., modes, St-Joseph 64
Ernest, journalier, 3e Avee 525 Q. Ouest
Ernest, pompier, Ozanam 196
Eug., voy. de com., Montmagny 71
Fernand, pressier, d'Aiguillon 96
François, menuisier, 4e Avenue 151–153
François, jr, préposé aux bagages C. P. R., d'Aiguillon 112

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

St-Hilaire Geo., emp. C.N.R., 4e Rue 100
Geo., tailleur en cuir, Bayard 178
Georges-S., épicerie licencié et rés., de la Couronne 213
Georges-H., emp. des Postes, chemin Gomin 22
Henri, cond. ascenseurs, 3e Ave 337½
Henri, messager, 3e Ave 337½
Henri, commis, d'Aiguillon 96
Henri, commis, Cie Paquet, Fleurie 73
Honore, de St-Hilaire, Enrg., St-Cyrille 392
J.-Alphonse, épicier, Henderson 30, rés. Ramsay 15
Jos., jr., ing., des Commissaires 88
Joseph, commis, de Lacadie 12
Joseph, journalier, de Bernières 24
Joseph, contremaître, Br. Champlain, de la Reine 320, Tél. 3-0476
Joseph, forgeron, Hermine 79
Joseph, commis, de Lacadie 12
Joseph, oper. Q. Ry., 3e Rue 208
Joseph, journalier, 7e Rue 14
J.-Roméo, prop. Roxy Shoe Store, Regd, 2e Ave 237
Louis, ing. de marine, 3e Ave 245
Lorenzo, chef d'atelier, Ch. Ste Foy 1226
Lucien, comptable, Latourelle 69½
Méville, charretier, Rigauville 26
Mme Lydia, Stuart 16
Mme veuve, Dumont 21
Mme veuve Alfred, St-Vallier 360
Mme veuve Art, N.-Dame des Anges126
Mme veuve Arthur, d'Argenson 42b
Mme veuve Joseph, 1ère Avenue 669
Mme veuve J. Emile, d'Aiguillon 96
Napoléon, charretier, Bédard 20
Napoléon, pompier, Godbout 94
O'Kill, journalier, Artillerie 127
Omer, rentier, 4e Ave 151-153
Paul, gardien, Comm. du Port, Sault-au-Matelot 53
Philéas, g.-magasin, de la Reine 247½
Robert, emp. Action Catholique, 6e Rue 29
Roland, commis, d'Aiguillon 166½
St-Hilaire Rom., chauf. camion, Arago 159½
Roméo, emp. de la cité, Kirouac 243
Roméo, emp. Brasserie Champlain, Arago 159½

St Jacques Arthur, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire, Usher of the Black Rod, Parlement, Tél. 2-8101, rés. d'été Lac St-Charles
Frédéric, plombier, St-Joachim 95
Jean, ing.-civil, Ave Moncton 49
Ovila, comptable Canada Steamship Lines, Berthelot 85

St-Jean, Alexandre, emp. J.-B. Renaud, Montmagny 24
Alfred, march. de tabac, du Roi 274
Edmond, sellier St-Patrice 24½
Eugène, tailleur de pierre, Avenue des Oblats 76
& Frère, tabac en feuilles, de la Couronne 127½
J.-B., ouv. en marbre, St-Alphonse 7½
Mlle Clara, Ave des Oblats 76
Mlles, Chénier 50
Mme veuve Raoul, St-Vallier 152
Mme Roméo, Avenue Cartier 81
Pierre, tailleur de pierre, N.-D. des Anges 96

St. John's Hall, United Church of Canada School Home, Abram Louis Revd, director, St. John 585 - 591, Woods
Miss Ida, caretaker

St-Julien Léo, rentier, St-Joachim 69
St-Laurent A., emp. Comm. des Liqueurs, Lockwell 121
Adélard, journalier, Bagot 286
Adélard, briqueteur, Ste-Famille 8
Adélard, cordonnier, St-Sauveur 158
Adéoda, menuisier, 3e Ave 465
Adrien, commis, 3e avenue 465
Aimé, boulanger, Franklin 301
Albert, contremaître C.N.R., 4e Rue 214
Albert, ing, C, N, R, 8e Avenue 231
Amédée, emp. Geo. Chalifour, 11eme Rue 165

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

St-Laurent A.-E., comptable, 1e Ave 108½
Elzéar, cordonnier, de Courcelles 31
Enoch, anc. serg't police, des Commissaires 220
Eugène, Côte Ste-Geneviève 53
Frs.-Xavier, Ramsay 17

St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, avocats.—Louis St-Laurent, LL.D., C.R., J.-A. Gagné, LL.D., C.R., Bernard Devlin, C.R., André Taschereau, C.R., Ls-Ph. Pigeon, LL. L. Renault, St-Laurent, L.L.L., J.-Paul St-Laurent, L.L.L. Price House, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761—échange privé

Gérard, march. d'huile, de la Ronde 147
Gérard, agt. d'assurance, Pere Arnaud50
Hector, journalier, Bagot 286
Hervé, peintre, d'Argenson 74
J., menuisier, Marie-Louise 104
J.-A., cond. C.N.R., 11e Rue 241
J.-Adélard, emp. Shell Oil Co. Ltd, 11e Rue 165
Jean-Marie, cordonnier, Châteaugauy89
J.-Edouard, comptable, 3e Ave 488
Joseph-Emile, E.E.D., des Commissaires 220
Jos.-N., chef de rayon, P.-T. Legaré, Dolbeau 129
Joseph, menuisier Montmartre 95
Joseph, barbier, 11e Rue 48r
J.-Paul, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau, Ste-Anne 65. Tel. 2-2761—rés. Gr. Allée 239, Tél. 3-1463
Laurent, journalier, Richardson 65

St-Laurent Louis, LL.D., C.R., professeur à l'Université Laval, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, Ste-Anne 65. Tél. 2-2761—rés. Grande Allée 239, Tél. 3-1463
Mlle, St-Jean 185
Mlle Irène, côte Ste-Geneviève 53
Mlle Julie, commis, Garneau 12
Mme M.-B., Fraser 102
St-Laurent Mme veuve Amable des Commissaires 189
Mme veuve Edmond, Morin 98
Mme veuve Ferdinand, 6e Rue 182
Mme veuve J.-A., St-Laurent 19
Paul-H., ing. loc, 2e Ave 386
Paul, contremaître, Jeanne d'Arc 13
Philippe, menuisier, 1ère Ave 304
Philippe, menuisier, 3e avenue 465
Raoul, cuisinier, Ave des Oblats 194
Renault, avocat de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau, Ste-Anne 65. Tél. 2-2761, rés. Gr.-Allée 239. Tél. 3-1463
Richard, boucher, rés. Colomb 420
Roger, étudiant, St-Vallier 334
Télesphore, journalier, Bagot 154
Valmore, peintre, O'Connell 27
Willie, plâtrier, Châteauguay 264½
Xavier, journalier, Henderson 38

St. Lawrence Clothing, mfg. Co, Sam Lax mgr., St-Vallier 615

St. Lawrence Fisheries Co., Côte de la Montagne 147

St. Lawrence Flour Mills, J. P. Bellavance, repr., St-Paul 70

St Lawrence Glove Works, Paul Hébert,, proprietor, St Vallier 535

St. Lawrence Independent Oil, Jetée Louise Dalhousie 83

St. Lawrence Last Works, A. Langlois, prop., Manufacturiers de formes, Ste-Hélène 231, Tél. 2-5647

St. Lawrence Paper Bag. Co., (The) J. A. Déry—Manufacturier de sacs en papier, etc.—Bureau et manufacture, des Prairies 59. Tél. 4-3575 4-3576

St Lawrence Stevedoring Co. Ltd., Dalhousie 83 — et Jettée Louise

St. Lawrence Tankers Ltd, Dalhousie 83, Tél. 2-7600

St. Lawrence Vinegar Mfg. Co., Carsley C. L., prop., Ave Renaud 74

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

St-Louis, Mlle Pauline, Blvd Langelier 191
St. Louis Ski Club, Chem. St. Louis 210
Ste-Marie Roland, voy. de commerce, 3e Ave 371
St-Martin Emile, ch. d'auto, Latourelle 12
St. Matthew s Church, (Angl can), Rector: Rev. Cannon A. R. Kelley, M.A., St. John corner St. Augustin
St. Matthew's Parish Hall, for Parochial and other purposes, Apply to John Sharples, caretaker. Tel. 2-4267. d'Aiguillon 58, corner St. Augustin St.
St Matthew's School house, d'Aiguillon 58-corner St Augustin
St Michel, voir Dupuis dit St Michel
St-Michel Albert, électricien, St-Laurent 30
Albert, rep. de fourrures, Lachevrotière 75
Gaudias, limeur de scies, Prince-Edouard 287
Geo. tail. de cuir, Ave Renaud 77
Henri, restaurant "Chez Soi", Côte d'Abraham 176-178
Henri, cordonnier, Lachevrotière 75
Henri, cordonnier (boutique), Avenue Turnbull 2½
Jean-Baptiste, tail. cui , Kirouac 261
Joseph, emp. de la cité, St-Laurent 50
Lorenzo. ass't-sec.-trés., Le Prêt Hypothécaire, d'Aiguillon 140
Ludger, tail. de cuir, St-Benoît 145
Ludger, menuisier, Lachevrotière 75
Mlle Juliette, des Franciscains 126
Mme veuve P. D., Ave Brown 70
Raoul, tail. de cuir, Bagot 280
Samuel, cordonnier, Crémazie 118-122
Victor, pompier, St-Laurent 47
St-Onge Claude, emp. s. civil, St-Louis 68
F.-H., comptable, Ste-Famille 46
J.-Bte, emp. Voirie, Caron 75
Maurice chauf. stationnaire et restaurant, Caron 75
St-Ours Arthur, contremaitre C.P.R., 1ère Avenue 231
St. Pacôme Lumber Co., J.-O.-Auger, J.-M. Dessureault, St-Pierre 71
St Patrick's Church, McMahon 7-11
St. Patrick's Church (New), Grande-Allée 252
St. Patrick's Literary Institute, St. Ann 113
St. Patrick's Presbytary, Grande-Allée 250, Tél. 5451, (see information)
St. Patrick's School, rev. Bro. Walter, Principal, Avenue de Salaberry 63
St. Peter's Church, Rectory and Parish Hall (Anglican) Rev. P. R. Roy, Rector, Res. Limoilou, 12e Rue 38-50-70,
St Peter lunch, Sault-au-Matelot 79
St-Pierre Adélard, menuisier, Richardson 165
Adj., ent. peintre-déc., 11e Rue 143
Albert, emp. T. Avard, Kirouac 211
Alfred, journalier, du Palais 10
Alfred, anc. cordonnier, St-François 294
Alfred, emp. Que. Ry., 4e Ave 328
Alfred, plombier, Crémazie 30
Antoine, ch. d'auto, St-Olivier 379
Antonio, journalier, St-Léon 7
Antonio, menuisier, 10e Rue 57½
Armand, journalier, des Franciscains 27
Armand, menuisier, Arago 335½
Bernard, journalier, Pr.-Edouard 301
Chs-Ed., menuisier, Ste-Thérèse 65
David, mécanicien, Pontgravé 23
Elzéar, agt. d'ass., 13e Rue 3
Elzéar, emp. Boswell, 10e Rue 57
Emile, salon de barbier, St-Jean 517, (rés.) Jeanne d'Arc 9
Ernest, emp. Régistraire Dept. Aff. Municipales, Ave des Erables 98
F., commis de taverne, Boisseau 98
Frédérick, avocat, St-Louis 49½
Gabriel, commerçant, Carillon 78
Georges, emp. Trav. Publics, Fleurie 162
Georges, agent, Côte de la Montagne 80
Gérard, emp. Adel. Deslauriers, 8e Avenue 47
Gérard, emp. C.N.R., 8e Rue 42
Hector, tail. de cuir, Lasarre 47
J., bonbons et tabac, St-Thérèse 1A

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

St-Pierre J.-A., médecin, St-Jean 9½
J.-Armand, emp. s. civil, Ave Cartier 10
Jean-Bte, emp. Eastern Canada Steel Père Arnaud 44
J.-E., constable C.N.R., 10e Rue 185½
Jean-Paul, com. de bureau, S.-Joseph456
Jean-Paul, journalier, St-Joseph 457
Johnny, menuisier, Elgin 2
Joseph, journalier, du Roi 198
Joseph, commis de taverne, Boisseau 98
Joseph, emp. C.N.R., La Canardière 76
Joseph, serrefreins C.N.R., St-Honoré 24
J.-Thomas, agent de man., de la Couronne 37, rés. 1ère avenue 420
Lauréat, emp. C.N.R., St-Honoré 20½
Léon, voy. de comm., des Franciscains27
Lorenzo, comptable, des Franciscains 27
Lorenzo, commis C.N.R., 1e Ave 312
Louis, charretier, de Tracy 7
Ls.-Eug., distributeur de pain, 9e Rue 38
Ludger, journalier, Arago 431½
Ludger, cond. Q. Ry, 2e Ave 161
Maurice, emp. Hôtel St-Louis, St-Gabriel 36½
Michel, menuisier, Garneau 12
Mlle Bernadette, prof. de musique, St-Patrice 88¼
Mlle Gabrielle, fabr. bas, Carillon 78
Mlle Léa, emp. Samson Shoe, St-François 294
Mlle Marie, Ste-Marguerite 146
Mlle Marie-Louise, com. Ste-Ursule 70
Mlle Odile, St-François 294
Mlle Rosalie, St-Jean 240
Mlle Yvonne, St-Augustin 3
Mlles Cécile et Maria, St-Patrice 88¼
Mme B.-T., gérante locale, Spencer Corset Co. of Canada, Ltd., St Stanislas29
Mme Georges, Ste-Marguerite 101
Mme veuve Alphonse, Napoléon 157
Mme veuve Eugène, St-Joseph 456
Mme veuve Euthrophe, St-Michel 58
Mme vve J.-N., de la Couronne 152
Mme veuve Ludger, Saunders 80
Mme veuve Wilfrid, Dorchester 46
Raoul, mécanicien, St-Benoît 11
St-Pierre Robert, emp. Dept Marine, Ave Bougainville 90½
Roland, épicier, Caron 71 (rés.)
R., comp., C. N. R., Ste-Thérèse 124b
Roméo, voy. de commerce, des Franciscains 27
Roméo, peintre, Caron 71
Rosaire, emp. Ch. Frontenac, des Commissaires 105
Théo., boucher, Côte d'Abraham 69
Urcisse, gar. de prison, Sherbrooke 4
Willie, journalier, Prince Edouard 221
St. Roch Auto Junk Yard, St. Roch 14
Ste. Therese Enrg., Faguy Lucien, Ste-Thérèse 200
St. Vallier Battery Service Reg'd, Mme Y. Turbide, prop., St. Vallier 919
Stadacona Box & Lumber Co., William Seale, Gérant, Bois de construction et d'industrie. Mérisier à plancher.portes moulures, latte, bardeau de cèdre, etc. Toiture Asphalte, bardeau d'asphalte, planche isolente, usine pour préparation du bois et scierie.—Lumber for building and industrial purposes. Hardwood flooring, Asphalt Roofing, Asphalt Shingles, Insulating Board, etc., Saw and planing Mills. 48-90 Avenue Industrielle, Chemin La Canardière, Tél. 4-0811
Stadacona Supply Reg'd, Louis Lachance, gérant, St-Paul 40-42
Stadleman Jean, chimiste, Garnier 16
Staflord John P., ex-immigration officer, Ave Manrèse 81
Stamos John, waiter, Richelieu 41
Standard Brands Ltd., Côté Paul-A., gérant, Dorchester 11-13
Standard Isaac, clothing store, St-Joseph 35
Standard T., clerk, Ave des Erables 26c
Stanforth Miss B., teacher, St-Louis 31-33½
Stanley Gilbert M., accountant, Ave Moncton 39
G. R. D., emp. Anglo C. Pulp, Avenue Moncton 137

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

Bière - BOSWELL - Ale

Stanton Frank M., Ld. Col., d'Auteuil 65, Tel. 2-0547
Roger H., emp. Auditor's Dept, Ch. Ste-Foy 397
Stanwick Mrs. widow M., Aberdeen 99
Stapleton Bernard, fireman, Lachevrotière 31
James, constable, Cliff View Place 10
M. jr, plombier, Cliff View Place 10
Michael, Police Inspector, Cliff View Place 10
Stapleton Miss May, Cliff Vew Place 10
Willie, emp. Imp. Oil., Cliff View Place 10
Star Cafe, Wong Henry, prop. de la Couronne 22
Stations du Feu et de Police (voir page nformations)
Station de Gaz, Imp. Oil, Ch. Ste-Foy 911, Martineau, Kenneth gérant
Station de Gazoline, Shell, Côte d'Abraham 22
Station Gazoline, Mc Coll Frontenac, Alf. Fiset, agt, St-Vallier 920
Station Gazoline Champlain Oil, A. Dussault, St-Vallier 1012
Station de Gazoline Red Indian, Ste-Hélène 89
Station de Police No 16—Parc Victoria Sergent en charge, Phil. Lepine
Station de ServiceFord, Laurentide Auto Inc., J.-E. Côté, prop. Chem. Ste-Foy 43
Station Service, Imperial Oil, St-Cyrille et St-Vallier 421-423
Staton Misses, (The) Dessane 108
Staveley E. B., of Staveley & Staveley Moncton Avenue 137, Tel. 3535
H. L., secretary, Quebec Development Co. & Duke Price Power Co. Ltd, Maple Avenue 208, Tel. 6292
Staveley Edward-P., architect, St. Peter 92.
W.W., emp. Royal Trust, Ave Moncton 25
Steamboat Inspection Office, Champlain 101-103
Steel Co., of Canada, St. Vallier 583
Steel James, emp. C.N.R., St-Stanislas 15
Steelman R. T., chemist, Anglo Pulp, Ave Laurier 324
Stein Charles, avocat, St-Joseph 229
Mrs widow John, Ave Brown 211
Steinjart Henri, pedlar, 3e Ave 221
Steinman M., pres. Mozart Ltée, St-Joseph 310, Tel. 9050, rés. Hotel St-Roch
David, merchant, Ave Manrèse 65
Stephan Mme veuve Julien, institutrice, Champlain 739
Stephan Mlle Yvette, coiffeuse, Champlain 739
Stephens Miss Margaret, St-Joachim 69, Appt 2
Mrs widow J. H.,
Sterling Fire Ins. Co., St-Pierre 80
Stevens Arthur D., cond. C.N.R., 4e Ave 413
A. E., accountant Union Bank, Grande Allée 354
G. W., fireman, C.P.W., La Capricieuse 65
Roy, emp. C.N.W., 8e Ave 275, 4e Ave 330½
Urbain, manager, Ave Brown 83
William H., revd, United Church, St Ursule 7
Stevenson James, M. D., physician, Ste. Anne 65, rés. Grande-Allée 305
Lawrence, laborer, Berthelot 29¾
Miss Ella, Fraser 11
Stewart Alex., emp. Ang. Can. Pulp, Maufils 254
C. A., mgr Canada Packers Ltd Ave Levis 35
Wm, manager, Saunders 42
Stobo John M. Co., Ltd. (The)—boots and shoes Arago 92-102 and Alexandre 21.
John M., of The John M. Stobo Co. Ltd., Grande Allée 364
Misses (the) St-Cyrille 144½
Stobo W. Q., of the Canadian Import Co Ltd, St. Louis Road 50, Phone 3-4818–Summer res. Ste-Foy, Tel. 7015
Stock J. J., St. John 23

Tel. 2-2081 **Boulangerie Modèle** **358-364, St-Jean**
pour **T. HETHRINGTON, Ltée** **QUEBEC**
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Stockwell R. F., Honorable, K.C., Provincial Treasurer, Chateau Frontenac —res. Cowansville, Co. Brome.

Stonehouse N. M., Signal, Maintainer, 2e Avenue 218½

Stovold George, insp. electrician, B. Exa. El., Avenue Lévis 43

Strachan James, Ltd., pains et gâteaux, Arthur Rousse, rep., de la Reine 170

John, asst librarian & custodian of the Literary and Historical Society, St. Stanislas 44

Strang J. Ross, of Budden & Strang, Grande Allée 282. Tél. 3-4924

Misses (The), d'Auteuil 95

Robertson H., clerk, d'Auteuil 95

Strong Mrs. Elizabeth, d'Artigny 56

Stuart D. M., construction work, Aberdeen 168

Miss Adele, Grande Allée 282

Studio Audet, Paul Audet prop, St-Jean 209

Studio Conrad Schimt, St-Jean 140

Studio Laflamme, photographe, St-Joseph 291½

Studio "Michel", Rossano Michel, prop., St-Jean 404

Studor R., mgr Donacona Paper Co., Park Ave 123

Sturton A. Henry, locomotive engineer, St. Cyrille 438

A. M., engineer, 1e Avenue 611

Grant F., locom. engineer, Fraser 260

Levesey, locom. engr., Ave Bergemont 140

Miss Ethel, Private teacher of english, Crémazie 93

Succession L.-D. Morin, Philémon Garneau exécuteur testamentaire, M. de l'Incarnation 182

Suess George, jr, ch. de camion, Morin 93

Mrs George, Ste-Geneviève 19

Willie, mécanicien, Lavigueur 75

Sullivan Edouard, journalier, St-François 71

Sullivan J. Austin, major, manager Traders Finance Corp. Ltd, de la Couronne 37, Tél. 3-1781, rés. Ave Laurier 322 Tél. 3-4791

Sullivan John, laborer, Champlain 327

Mrs St-Jean 196

Thomas, fireman, Burton 13

Summat Shoe Reg'd (office), Boisseau 110

Summer Albert, commis, St-Joseph 360

Sunderland Alexandre, emp. Elz. Fortier Ltée, du Roi 37¾

James J., sup. transportation, Canadian Nat. Rys, Place Marché Chaplain 3-5 —res. Avenue Bourlamaque 37

Mlle F., couturière, St-Jean 209

Patrick F., asst.-freight agent, C.N.Rys, Fraser 50

Sun Kee, buanderie, Durocher 101

Sun Lung laundry, St. Stanislas 35

Sun Life Assurance Co., of Canada (The) Gust A. Beaudry, (C. L. U.) gérant, manager; succ., Rive nord; Auguste Cooke, manager;gérant, succ. Rive-Sud, Quebec Power Bldg, St-Joseph 229. Tel. 5181

Sun Trust, Ltée, (Le) Compagnie de Fiducie, J.-A. Fugère, gérant, St-Pierre 132. Tél. 2-3751

Sun Sing, chinese laundry, du Pont 126

Sun Wah laundry, Notre-Dame 44

Super Health Aluminium Co. Ltd, J.-E. Lavoie, gérant, St-Joseph 251, Tél. 3-2475

Superior Ice Cream Parlor, N. Armiotis prop., St. John 346. Tel. 2-7914

Superior Court, Wilfrid Edge, Prothonotary, St. Louis 16, Tel. 2-5932 (see Information)

Suprême Cordial Reg'd, St-Joseph 22

Suponitzky Ike, merchant, rés. Blvd Charest 68

Surchins S., teacher, Ave Cartier 140

Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10

Susirid Hakon, St-Vallier 712

Sutherland see also Sunderland

Sutherland J. C., P.S., General Insp. Public Instruction Brown Avenue 210

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée**

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Sutherland J. D. of Fraser & Sutherland-Claire-Fontaine 95
Miss Pauline, Ave Brown 210
Miss S., Claire-Fontaine 95
Mlle F., St-Jean 209
Mrs widow J. W., Ave Cartier 46½
Sutor Ltée, Gingras Henri, gér., St-Sauveur 162
Suzor Louis-Phil., comptable, St-Olivier 256
Mme L.-A., prof. de piano, St-Olivier256
Swartz Max., foreman Ang. C. Pulp, Charlevoix 27
Swindell Mrs. widow Richard, Aberdeen 55
Swift Canadian Co. Ltd, J.-A. Courteau, gérant, St-Roch 153
Sylvain Adalbert, journalier, 3e Avenue 148r
Adélard, épicier, Crémazie 156
Adjutor , menuisier, des Prairies 133
Adjutor, commerçant, Bayard 173
Adjutor, journalier, St-François 71
Alex., peintre, des Commissaires 146
Alp, de Sylvain & Frères, Arago 297
Alphonse, agt d'Immigration, Claire-Fontaine 23
Antoine, cord., St-Olivier 147-147½
Arthur, de Ed. Sylvain, Enr., boucher, Turgeon 58
Edgar, commerçant, de Ed. Sylvain, Enr., Turgeon 36
Edmond, commerce, 1e Rue 485, Qué.O.
Edmond, Enr., commerçants (Provisions gros), Champlain 48
Edmond, étudiant, St-Jean 353
Edm., de Mathieu & Sylvain, Arago 193, Tél. 9898
Elz., emp. Palais Justice, Latourelle 209
Elz., jr, commis, Latourelle 209
Emile, de Ed. Sylvain, Enr., Jeanne-d'Arc 78
Emile, journalier, Kirouac 175½
Etienne, journalier, 3e Avenue 240
Eugène, menuisier, Drolet 4
& Frère—Alphonse Sylvain et Oscar Drolet,—charcutiers, Durocher 161
Gaudias, cordonnier, boutique, Candiac 22, rés. Crémazie 200
Sylvain Gaud., cordonnier, St-Laurent 49½
Gustave, commis, 5e Rue 23½
J-E., voy. de comm, de laReine 188
Joseph, voy. de commerce, Crémazie 183
Joseph, emp. de la ville, St-Patrice 70½
Jules, mégissier, 13e Rue 16
Maurice, électricien, 5e Rue 23½
Mlle Flora, 1e Rue 485, Q.-Ouest
Mme François, Blvd Langelier 191
Mme veuve Edmond, Arago 193
Mme veuve Edmond, 1e Rue 485 O.-O.
Mme veuve Etienne, 5e Rue 23½
Mme veuve François, Hôtel Dieu du Sacré-Cœur
Mme veuve Joseph, Richelieu 88
Mme veuve L., de la Fabrique 12½
Omer, commis, Crémazie 200
Orygène, contremaître, 5e Rue 23½
Théo, mécanicien, St-Vallier 1090A
Wilfrid, peintre, Richelieu 366¼
Sylvestre S., rentier, 1ère Avenue 832
Thomas, commis, des Remparts 19
Syndicat Charlevoix Radium Exploration Ltée, de la Couronne 37
Syndicat de Construction Moderne Enrg. Cimon H. P., prop. Côte d'Abraham 2-6
Syndicat de la Basse-Ville, Serchuk Charles prop., St-Paul 91
Syndicat de Québec, Ltée, (Le)—Marchand de nouveautés. Spécialités-confections pour dames; hardes faites; soiries, etc., etc. St-Joseph 215. 225, coin de la Couronne 70-76, Téls 5151-5162-5163-5164
Syndicats Féminins Catholiques de Québec, Caron 17
Synott James, cond. Q. Ry., Burton 2

T

Tabagie Centrale, de la Couronne 45
Taché A.-M., emp. s. civil, Garneau 18
Ernest, journalier, St-Dominique 71
& Blvd Charest 102

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Taché Ferd., journalier, St-Dominique 71 & Blvd Charest 102
Joseph, journalier, St-Dominique 71 & Blvd Charest 102
Mme veuve Etienne, Lachevrotière 92
Mme veuve H.-F., Blvd Charest 102
Pascal, emp. C.P.R., Ave Turnbull 1
Philippe, comptable, Ave Turnbull1
Tailleur Gérard, emp. Laiterie Laval, 3e Ave 361
Ovila, salon de barbier, 4e ave 54-56
Taillon Antonio, architecte, Ave Casot 74
Camille, comptable, St-Mathias 49
Chs-Aug., gardien paix, 12e Rue 4½
Edgar, opér., théâtre Impérial, Turgeon 48
Emile, emp. Que. Power, 3e Avenue 314
F.-X., menuisier, 3e Rue 183
Herménégilde, jnr, laitier, Vitré 104
Herménégilde, sr, laitier, Vitré 104
J.-Oscar,emp. Corp'.La Canardière 267¾
Joseph, tailleur de gants, St Mathias 49
Joseph-A., comptable au ministère des Trav. Publics, Avenue Casot 74
Jules, menuisier, 3e Rue 183
Jules, commis, Prince-Edouard 246
L.-O., épicier et rés. 2e Ave 266-270
Louis, cordonnier, 4e Ave 69½
Mme veuve Chs, Ave du Sacré-Cœur
Mme veuve O, rentière, Richardson 26
Philéas, journalier, Fleurie 5
Taillon Philippe, Dorchester 138, rés. 142
Romuald, commis, 3e Rue 185
Willie, emp. D. Arsenal, Vitré 104
Tailors Valet Service, operated by Raymond Binet & Co. Pressing, dry cleaning, repairing: Dress Clothing to rent, St. John 93-95, Tel. 2-2315
Talbot Albert, pompier, 2e Avenue 384
Albert, commis, St-Bonaventure 33
Alexandre, électricien, St-Augustin 4
Alphonse, march. de chaussures, St-Joseph 7 rés. Ch. Ste-Foy 93
C.-Alex., salon de barbier, St-Augustin 79, rés. Richelieu 235
Talbot C.-Eug., voy. commerce, Artillerie 57
Chs-Henri, asst-secrétaire, photogravure artistique, des Franciscains 113
Chs-Oct., emp. de douane, Aberdeen 51
Cyrille, caissier, Latourelle 64
Didyme, emp. Q. Ry., St-Germain 102
Donat, journalier, St-Bonaventure 33
Edmond, journalier, St-Bonaventure 29
Ernest, voy commerce, La Canardière 117
Elzéar, journalier, Ancien Chantier 5
Elzéar, corroyeur et mag. de bonbons et tabacs, Bouffard 17-19
Fortunat, emp. Frontenac gas., St-Bonaventure 33
F.-X., g.-de nuit, St-Bonaventure 33
Frs X., journalier, 1ère Rue 500 Que-O.
Georges, commis, des Franciscains 228
G.-H., instituteur, des Franciscains 89¾
Henri, contremaître, Ave des Pins 25
Henri, journalier, Richardson 150
Henri, emp. Agriculture, Ave Moncton 120
H.-G., emp. dépt Voirie, des Franciscains 228
John-Arthur, emp. de beurreries, des Franciscains 113, Tél. 6140
Talbot J.-Arthur, marchand affilié aux Epiciers Unis". Thé et café, poisson frais et salé, fruits, etc. Grocer, Carillon 121-123. Tél. 8663—rés. Avenue des Oblats 20. Tél. 3-0204
Talbot Jean-Robert, professeur de musique, St-Cyrille 192
John A., asst. spt. Shawinigan Power, Ave Moncton 77
Joseph, gérant, Colomb 301
Jos.-H., ancien pilote, Avenue Bougainville 32
Joseph, emp. Que. Ry, St-Olivier 160
Joseph, maison de pension, Buade 11½
Joseph, emp. civique, St-Olivier 245½
Lauréat, journalier, St-Bonaventure 33
Laurent, emp. Dept. Pêcheries, St-Amable 92

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Talbot Léo, comptable, Laiterie Frontenac, 4e Avenue 242
Louis, restaurant & rés. Blvd Charest 202
Louis, contracteur, 1ère Rue 151-153
Louis, ex-chef de la brigade du feu, Dorchester 183
Ls. emp. Anglo C. P., 7e Rue 94
Maurice, emp. Q. Power, St-Olivier 160
Maurice, agent "Le Soleil" de Gaspé 68
Maurice, agronome, des Franciscains 39
Miville, peintre, Dorchester 183
Mlle Irène, commis, Blvd Langelier 39
Mlles I., L. et E., Latourelle 64
Mlles Jeanne, Bernadette et Judith, Ave Bougainville 32
Mlles Sarah et Virginie, des Jardins 40
Mme L.-N. Couillard 38
Mme P.-E., Ave Ste-Geneviève 27
Mme Y. Richardson 363½
Mme veuve Alph.-Ls, Richardson 182½
Mme veuve Onésiphore, Grande Allée 144
Mme veuve Onésiphore, Ave Ste-Geneviève 23
Napoléon, journalier, Lavigueur 37
Odilon, mécanicien, du Roi 387
Ovide, voy. de commerce, Ferland 26
Paul, avocat, Grande-Allée 171
Paul, emp. laiterie. La Canardière 143
Paul, navigateur, La Canardière 117
Paul-Emile, comptable, des Franciscains 113
Pierre, commis, des Commissaires 186
Réal, voy. de commerce, St-Olivier 185½
Régis, commis quincailler, 9e Rue 15

Talbot René, de René Talbot, Ltée, Grande Allée 171. Tél. 2-2865

Talbot René, Ltée, Marchand et agent de manufacturiers: Matériel d'incendie et machineries générales, Distributeur: Canadian Goodrich Company, Ltd., St-Paul 205-207, Tél. 2-3684

Rodolphe, dentiste, St-Jean 33, res. des Franciscains 113
Talbot Walter, emp. Shawinigan W. & P. Co., Ave St-Denis 26
Tancrède Emile, journalier, St-Benoit 114
Tanguay Adjutor, tailleur Maufils 29
Albert, emp. dépt. l'Ingénieur, Cité de Québec, St-Cyrille 279
Albert, rentier, Ste-Hélène 42
Alphonse, tailleur de hardes, 9e Rue 18
André, commis, Ave Manrèse 100
André, journalier, St-Nicholas 34
Antonio, journalier, 7e Rue 108
Arsène, menuisier. Ste-Julie 67
Benjamin, commis, d'Iberville 20
Berchmans, architecte, St-Jean 104, res. Ave Murray 184
Camille, ofl. vitss., Côte d'Abraham 116
Chs-C., emp. Dépt. du Revenue, Ste-Claire 24
Conrad, instituteur, 8e Rue 31
Edmond, emp. Q. Power St-Jean 61
Edouard, mégissier, Franklin 49
Edouard, pompier, 9e Rue 125
Edouard, charretier, Demers 34
Fernand, courtier, Ch. St-Louis 86
Gérard, voy. de commerce, Ave Murray 184
& Frère, selliers, (boutiq.), St-Nicolas 42
Henry, musicien, Ch. Ste-Foy 76½
Isidore, finisseur en ciment, Garneau 20½
J.-Edwin, emp. dépt. du Protonoraire, des Franciscains 57

Tanguay J. Eugène, general manager Quebec Power Co. Office: St-Joseph 229. Tél. 5142, rés. St-Cyrille 60. Tél. 2-4397

Tanguay J.-L.-A., prop. Hôtel National, Côte de la Montagne 115, Tél. 4-0594

Tanguay J.-O.-N., comptable des dépôts judiciaires, Ave Manrèse 100
Jos., chauf. camion, de la Reine 359

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Tanguay Joseph, journalier, 7e Rue 108
Joseph, emp. Com. des liqueurs, Ste-Claire 24
Joseph, clicheur, Letellier 28
Jos. de Lachance & Tanguay, St-Luc 89
Joseph, gérant Théâtre Victoria, St-Cyrille 292
Joseph, vendeur d'autos, 2e Ave 169
Jules, restaurant et produits Familex, d'Artigny 29½
Lauréat, journalier, Napoléon 22½
Léo, emp. C.N.R., St-François 402
Léonidas J., commis B. de Poste, N.-D. des Anges 206
Léopold, journalier, St-Réal 15½
Lionel, instituteur, Ave Cartier 121
Lorenzo, emp. Voirie St-Jean 334
Marc, emp. s. civil, Aberdeen 56
Marcel, gérant, bureau des Remparts 1
Marcel, marchand, rés. St-Cyrille 312
M.-J., emp. Hôtel Montcalm, Garneau 20½
Mlle Augustine, commis, Ste-Anne 34
Mlle Desneiges, du Palais 10½
Mlle Jeanne, Grande-Allée 53
Mlles Y. et J., Alfred 14-16
Mme Fernand, Arago 444
Mme veuve Adél., Aberdeen 81
Mme veuve Adj., chambres, Richardson 65
Mme veuve Donat, Richardson 65
Mme veuve Etienne, St-Jean 78
Mme veuve G.-Emile, Ave Murray 184
Mme veuve Jos., de Jumonville 27
Mme veuve Lauréat, Ave Taschereau 59
Mme veuve Louis, d'Aiguillon 68
Mrs widow Arthur, swimming instructor, Ste. Anne 125-127
Napoléon, rentier, St-Jean 334
O., limeur de scies, Ave François Ier 32
Oscar-E., gér. garage, Q. Power, Fraser 216
Oscar, détective, St-Joachim 34
Ovide, limeur de scie, Napoléon 324
Paul, matériaux de const., St-Patrice 80
Phil., emp. A. Pulp, de Beaujeu 173

Tapin Wilfrid, cord. mach.. de la Reine 103
Tardif Albert, comptable, Ave des Oblats 109
Alfred, charretier, St-Luc 365
Alphonse, charretier, Marie-Louise 63
Tardif Alphonse, gérant Corporation de Prêt et Revenu, St-Jean 181, Tél. 3-1401, rés. St-Cyrille 840, Tél. 3-3061
Alphonse, forgeron, Richelieu 288
Alp, maréchal-ferrant, Ste-Hélène 237
Tardif Ancina, LL.L., avocat, de Drolet & Tardif, St-Pierre 115. Tél. 2-6283 — rés. Ave Bougainville 167, Tél. 7073
Arb., mécanicien, Arago 23
Armand, emp. au Contrôle laitier, Ste-Marie 45
Arthur, commerçant d'animaux, St Vallier 1216
Arthur, tailleur en cuir, Arago 220
Charles, emp. C.N.R., Ste-Agnès 25
Charles, commis, Ste-Ursule 20
Charles, jnr, journalier, Berthelot 3
Charles, snr, journalier, Berthelot 3
Chs-Ed., électricien, Ch. Ste-Foy 1211
Cyrille, journalier, Richelieu 288
Elzéar, concierge, 2e Rue 4
Ernest, tail de cuir, 3e Ave 204½
Ernest, gardien, Ste-Thérèse 157
Gaudias, anc. épicier, Napoléon 135
Georges, ouv. en chaussures, Châteauguay 91
Gérard, comptable, Grande Allée 94
Gérard, emp. Lait. Laval, La Canardière 42
Gérard, journalier, Champlain 791
Henri, notaire, dépt. régistrateur, Ave Conway 3, Tél. 4-2640
Hilaire, agt d'assur., Lockwell 142
Tardif J.-Hermas, gérant de district de National Life Ass. of Canada, St-Pierre 115, Tél. 2-5785, rés. Ave St-Denis 14. Tél. 2-1646
Jean, journalier, Champlain 744
J.-Omer, emp. C.N.R., Napoléon 262

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** LES MEILLEURS BISCUITS

354-358 St. JOHN Street QUEBEC

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Tardif Jos., cordonnier, St-Vallier 323
Joseph, courtier en marchandises, St-Pierre 83, rés. Ch. Ste-Foy 1222
Joseph, cord. monteur, Arago 85½
Joseph, jr., taill. de cuir, St-Ambroise100
Joseph, tailleur en cuir, St Léon 58
Joseph, journalier, Champlain 744
Joseph, com. pharmacien, Ste-Anne 138
Joseph, journalier, Montmagny 57
Joseph, charretier, Richelieu 288
Joseph, menuisier, Frontenac 100
Joseph, maçon, Ste-Thérèse 155
Joseph-H., tailleur en cuir, St-Léon 58
J.-V., prop. taverne, 1e Avenue 324
J.-W., taverne, de la Couronne 114
Léopold, boulanger, St-Agnès 23
Léopold, dist. de lait, Napoléon 135
Lévis, emp. Comm. des Liqueurs, des Franciscains 75
Lévis, emp. Anglo C. Pu, 3e Ave 124½
Lorenzo, com. taverne, Ave Parent 54
Luc, emp. Com. du Port, St-Patrice 80½
Lucien, commis, 1e Avenue 324
Marcel, journalier, Berthelot 3
Maurice, agent 'Prévoyants du Canada' d'Aiguillon 112
Mlle Alma, St-Vallier 1143
Mlle Adrienne, Laliberté 29
Mlle Berthe, institutrice, du Palais 24
Mlle Georgiana, Richelieu 288
Mlle Georgiana, d'Aiguillon 255
Mlle Jeanne, Ave St-Denis 14
Mlle Jeannine, garde-malade, St-Louis 60
Mlle Léona, Fleurie 126
Mlle Lophyle, Ste-Angèle 44
Mlle Lucie, modiste, Artillerie 11
Melle Regina, steno, Lockwell 142
Mme Yvonne, chambres, Ste-Anne 38-40
Mme vve Alph., Ave Taschereau 32
Mme veuve Ferdinand, Hermine 87
Mme veuve Frs., Richelieu 279
Mme veuve J.-P., Couillard 46
Mme veuve Médéric, Dollard 69
Mme veuve Napoléon Hermine 54

Tardif Mme veuve Pierre, Ste-Thérèse 155
Odilon, emp. Boswell B., Richardson 47r
Omer, emp. Corp., Richelieu 292
Omer, plâtrier, St-Vallier 1067
Philippe, emp. C.N.R., Maufils 187
Raoul, artiste commercial, Déligny 11
Rodolphe, vérificateur, 4e Rue 11¾
Sam, pompier, Frontenac 174
Victor, tailleur en cuir, Bayard 174, Colomb 328
Tardivel André, emp. dépt. du Travail, St-Cyrille 3½
Eugène, c.-maître Tr. Publics, St-Cyrille 223
Joseph-P., décorateur, Cote d'Abraham 120
Ph.-H., asst. surint. des travaux militaires, comptable en chef, St-Cyrille 5

Taschereau Alleyn, C.R., avocat, advocate. Barrister and Sollicitor, St-Pierre 76. Tél. 2-1408—rés. St-Joachim 13, Tél. 2-1608

Taschereau André, C.R., avocat de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, Ste-Anne 65, Tél. 2-2761, (rés.), Ave Laurier 255, Tél. 3-2784

Taschereau Antoine C., avocat; comptable de l'Assemblée Législative; secrétaire du bureau des Commissaires d'Ecoles Catholiques Romaines de la Cité de Québec, Ste-Ursule 77, Tels. bureau 2-1892; rés. 2-8790

Taschereau C. Edmond, notaire, notary. de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Can.-Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-5241—rés. Avenue Ste-Geneviève 16. Tél. 2-1087

Taschereau Claude, notaire, notary, de Taschereau & Taschereau. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-5241, rés. Park Ave 124, Tél. 6829

de Montarville, St-Cyrille 308
J.-Edouard, C.R., d'Auteuil 83

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Taschereau J.-F., imprimeur, St-Nicolas 12, Tél. 2-4576, rés.Richelieu 336¼

Linière, emp. Anglo Pulp, St-Patrice 128½

Taschereau L. Alexandre, Honorable Premier Ministre, C.R., M.P.P. pour Montmorency; de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Grande Allée 187. Tél. 3-1392

Louis, emp. Bibliothèque du Parlement, Laliberté 27

Taschereau Mlle Marguerite, surintendante du corps des gardes-malades, Metropolitan Life Ins. Co., Ste-Ursule 72, Tél. 2-2595

Mme G.-O., Ste-Ursule 72

Mme veuve Gustave-Arthur, Claire-Fontaine 115, app.5

Taschereau Paul, C.R., avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Avenue Turnbull 124. Tél. 3-1406

R., prés. Bureau Compensation Acc. Travail, Grande Allée 305

Taschereau Robert, C.R., LL.L., avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, M.P.P. pour Bellechasse, Ave Turnbull 124, Tél. 2-1580

Taschereau & Taschereau—C. E. Taschereau, Claude Taschereau et Charles Cantin, notaires, notaries. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71. Tél. 2-5241

Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon—Honorable L.-A. Taschereau, C.R., M.P.P. Premier Ministre de la Province, Hon. sénateur Georges Parent, C.R., Robert Taschereau, C.R., M.P.P., et Charles Cannon, L.L.L., Charles Parent, C.R., M. P. pour Quebec-Ouest, avocats, advocates, St-Paul 70, Tél. 2-5665

Tavaras André, emp. Us. St-Malo, Pr.-Edouard 278

Tavaras J., ouv. en bouilloires, Colomb 109

Robert, professeur de chant, St-Vallier 376

Taverne Bienvenue, J.-N. Rousseau & W. Dion, prop. St-Vallier 653

Taverne Capitol, Armand Robitaille prop., St-Jean 142-144

Taverne Centrale, N.-A. Bédard prop., St-Joseph 283

Taverne de la Couronne, Gingras Léo, prop., De la Couronne 128

Taverne Nationale, Edgar Miller, prop., St-Joseph 404

Taverne Union, H.-J. Perron, prop. du Pont 114-116

Taverne Royale, Eug. Pouliot, Dorchester 30

Taverner U. carpenter, St-Joachim 31½

Taxis Champlain Enrg, Bagot 2

Taxis Diamant Rouge, De luxe taxi, St-Joseph 235, Tél. 8123

Taxis Dominion—35c Inc., St-Vallier 408 Tél. 2-1251

Taxis Moderne Taxis Général Enr., St-Luc 334 Tél. 2-6464

Taxi Idéal Enr., St-Joseph 235, Tél. 2-8282

Taxis Radios, Côte d'Abraham 2

Taxis Royals, bureau, St-Sauveur 23

Taxis Unis 50c. Enr., Charles Baker, prop., Henderson 1,

Taylor Albert, emp. Ang. Can. Pulp, Lavigueur 8

Taylor Doug., chief of service Treasury Dept., Ave Moncton 101 Tél. 7603

Taylor Forbes Co. Ltd., J.-L. Laberge, Edifice Cimon

James P., accountant, Ave Murray 73

Mrs W.-G., prop. St-Ursule House, Ave Ste Geneviève 1

Miss, Fraser 179

Mrs. widow James B., St. Louis rd. 82

Mrs. widow W., St-Louis 56

W., supt. Shaw. W. & P. Co., 2e Rue 6¾

Robert, emp. Que Power, St. Patrick 12

Taylor Valet Service, St-Jean 93-95

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Teakle A. J., Claridge, Grande Allée 220
Lennox J., of Herman Young Co., Enr., Ave Murray 99
Miss F., Claridge, Grande Allée 220
Miss Laetitia, St. Augustin 49
Ths F., St- Augustin 49
W. C., de Morisset & Cie, Chemin Gomin

Teasdale Miss Louise, steno, d'Auteuil 87

Teinturerie Centrale, Enr, J.-Lazare Houde prop., Richelieu 26

Teinturerie Dorchester Enr., N. Vandroogenbroeck, prop., 116-120 Dorchester 269, Téls. 4-2484, 4-2485

Teinturerie "Ferland", voir P. Ferland du Pont 155 à 159. Tél. 4-3531

Teinturerie Française, Ltée, Adjutor Pouliot, prés., St-Jean 565, Tél. 4-4686

Teinturerie Toxido, G. Brown, prop., Ste-Claire 57

Telephone Centre du Lac St-Jean Ltée, Côte de la Montagne 105

Tellier Arthur, repr. Darling Brothers Ltd, Ave Holland 112
Willie, soll. d'assurances, d'Aiguillon 61

Temple Miss Fanny, St. Julia 71
Ths., emp. St-Malo Shops, Marie-Rollet 219

Tendland Joseph, cord., Montcalm 5
Lucien, cordonnier, Montcalm 5
Mme veuve Joseph, Montcalm 5
Mme veuve Louis, Montcalm 5

Terreau Alfred, sec.-trésorier, Terreau & Racine, Ltée, Ave Laurentides 87. Tél. 3-1073
André, emp. Bell Tel., St-Cyrille 410

Terreau C.-Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée, Ave Manrèse 68
Gaston, ch. d'auto, 4e Ave 182½
Jacques, surintendant fonderie Terreau & Racine, Ltée, Ave Brown 207
Louis Chs, de Terreau & Racine, Ltée, St-Cyrille 406b

Terreau Mme veuve R.-Chs, St-Cyrille 410
Mme vve Roch. Ave Maison neuve 125

Terreau & Racine, Ltée—Commandeur Joseph Racine, président; C.-H. Terreau, vice-président; Alfred Terreau, secrétaire.—Fondeurs et marchands de poêles, quincaillerie, plomberie, pneus d'automobiles, meubles, tapis & prélarts, fournitures pour constructeurs et chantiers. Bureau et magasin, St-Paul 194-208; entrepôts 212-228; fonderie, St-André 131-143-145, Tél. 2-2711

Roland, de Martineau Electric, St-Cyrille 769

Tessier Adélard, réparation de meubles, Latourelle 189, rés. 191
Adélard, voy. de commerce, Marie Rollet 169
& Alarie, soudeurs autogènes, de la Reine 226
de Alarie & Tessier, Vitré 66
Albert, journalier, Laviolette 31
Albert, cond. monteur, St-Chs 17
Albert, journalier, Laviolette 31
Albert, journalier, St-Mathias 83
Albert-J., emp. Bell Tel. Co., Ave Holland 132
Anselme, ingénieur stat., des Commissaires 167½
Antonio, commis, St-Ambroise 68
Auguste, hon. juge (en retraite), Grande Allée 220
Charles Auguste, emp. Agriculture, Chemin Ste-Foy 853
C., statistique Agricole, Aberdeen 122
Ernest, peintre, Grant 15½
Eugène, commis exp., 6e Rue 36

Tessier, Fages & Cie, J. des R. Tessier et Lt-Col. Cortlant A. Fages, National Liberty Ins. Co. of America, Pioneer Ins. Co., La Prévoyance, North American Life Ins. Co., General Fire Ins. Co. of Paris; Halifax, Fire Ins. Co. Bureau: St-Pierre 71, Tél. 2-1268

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Tessier Frs, mégissier, St-Ambroise 157
F.-X., journalier, Signaï 96
Tessier Georges-V., vice-prés. de Lucien Côté, Inc., exécuteur testamentaire de la succes. Tessier, St-Pierre 51, rés. Ste-Ursule 60. Tél. 2-7252
Gustave, ing. forestier, Ave Murray 105
Henri, comp. dépt. Agri, St-Cyrille 380
Horace, agent, St-Patrice 53
Horace, E.E.M., St-Louis 60
Joseph, cordonnier, Ave. Renaud 137
Joseph, charretier, 3e Avenue 110
Joseph, emp. Frontenac, 10e Rue 166
Joseph, journalier, 14e Ave 240 Q.-O.
Tessier J. des R., I. C., de Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71, Tél. 2-1268—rés. d'Aiguillon 12, Tél. 2-1321
Léopold, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 181
Ls-Phil., comptable, 2e Ave 211¾
Lorenzo, horlogers, St-Paul 349, rés. Ave Renaud 75
Majella, mécanicien, Franklin 223
Maurice, révd, curé, Champlain 761
Mlle C., Saunders 62
Mlle Jeanne, Marie Rollet 152
Mme veuve Adélard, Marie Rollet 16
Mme veuve A. M., Gde Allée 220
Mme veuve Elzéar, Dollard 150
Mme veuve Ernest, 4e Avenue 136
Mme veuve Isaïe, Ste-Catherine 60
Mme veuve Jules, Laporte 14
Mme veuve R.-P., St-François 184-190
Napoléon, journalier, Dollard 150
Octave, emp. Anglo C. Pulp, Champlain 761
Pierre, journalier, de la Reine 393
Théodore, abbé, St-Joachim 49
Théodore, chauf. d'autos, St-Bernard91
Ulric-G., comptable, Ste-Ursule 60
Victor, comptable, St-Eustache 100
Yves, sec.-trés., Chronicle-Telegraph Marie-Rollet 153
Tétrault Alfred, tailleur, 2e Avenue 183
Tétrault J.-H., voy. de commerce, Crémazie 187
Têtu Aimé, ch. de camion 1ère Ave 1078
Emeric, com.-épicier, 1ère Ave 1078
J.-A., plombier, Lavigueur 66½
Lorenzo, syndic licencié, St-Pierre 81, rés. Ave Ste-Geneviève 21
Ludger, emp. Com. du Havre, 1e Ave1078
Mlle Herminie, Hôpital Général, Blvd Langelier 191
Mme veuve Arthur, Fleurie 42
Mme veuve Ls, Laval 16
Réginald, comptable, Ave Levis 27
Thomas, comptable, 1e Ave 1078
Wilfrid, commis B. Poste, 9e Rue 98
Théâtre Arlequin, St-Joseph 259-261,
Théâtre Canadien St-Jean 227-231
Théâtre Capitol, Paul Vallières, gérant, St-Jean 144
Théâtre Cartier, Jos. Tanguay, gérant, Ave Cartier 91
Théâtre Cinéma de Paris, St-Joseph 302-306
Théâtre Classic, Edmond Beaumont, gérant, St-Jean 621, Tél. 2587
Théâtre Français, J.-E. Gagnon, prop. St-Vallier 864. Tél. 5603
Théâtre Princess, St-Joseph 276-278
Théâtre Rialto, Roy. George, prop., 4e Rue 6
Théâtre Victoria, Ltée, du Palais 27
Théberge A.-D., voy. de commerce, Carignan-Salières 33
J.-E., rep. Taylor Forbes Co., bureau & rés., d'Youville 18
Pierre, menuisier, de Lanaudière 1
Robert, St-Olivier, 280
Theobald E. G. district car foreman C. N. R. Avenue Moncton 39
Percy-F., machinist, Ave Bergemont 124
Thé et Café Laval, Enr., Laval Dorion, prop., de la Couronne 136
The Commissioners High School, St-Augustin 136
The Fly Terror, Mfg Co. Reg'd, St-Paul 39
The Gazette Printing, E. E. Donovan, chief of Bureau, Gr. Allée 94

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

The Int. Business Machine Co. Ltd: The Int. Time Recording Co., R. S. Langlois, gérant local Côted Abraham188
The Leonard School, Sister Miriam Loyola superioress, Ave de Salaberry 8
The Linton Appartments, Ave Murray 149
The Little Green Shop, Re'gd., Miss A Lane prop., Millenery, St. John 47
The National, Hôtel taverne, Sault-au-Matelot 1-7-
The Reico Importing Co. Reg'd, Reich Abraham St-Joseph 59
The Roofer's Supply Co. Ltd, Huot J. Clifford, gérant, La Canardière 199a
The Steel Co. of Canada, St-Vallier 583

Thériault A., Major surt. Dom. Arsenal, Artillery Park, McMahon Street
Alcide débardeur, St-Paul 65
Alfred, menuisier, Bovd. des Capucins 247
Alphonse, emp. Dom. Arsenal, St-Vallier 564
Amédée, cond. d'auto, La Canardière110
Antoine, menuisier, 4e Avenue 332
Chs-Eug., agent, St-Cyrille 381
David, journalier, Arago 430
Edmond, salon barbier, Ste-Julie 52

Thériault Elisée, Hon. Conseiller Législatif, C.R., avocat, aviseur légal de la Cité de Québec. Bureau, Hôtel-de-Ville. Tél. 2-7041—rés. Ave Ste-Geneviève 45, Tél. 2-4105
Emile, ch. de taxi, Latourelle 170
Thériault Georges, archiviste, dépt. Inst. Publique, Richelieu 40, Appt 3
H., emp. Dept. Marine, St-Paul 139
H., R.P., P.O.P., Grande Allée 329
Henri. concierge, St-François 549
Henri, journalier, Garneau 12
Hubert, emp. S. S. MacLean, Burton 19
Jos.-E., directeur laboratoire prov. de chimie, St-Cyrille 197
Luc, emp. s. civil, Lockwell 146
Médéric, épicier, voy. de commerce, 4e Avenue 409
Thériault Mme P., mdses sèches, Vitré 138
Mme veuve Arthur, St-Louis 86
Patrice, insp. édif. publics, 8e Rue 73
Paul, rentier, Maufils 203
Pierre, machiniste C.N.R. shop, épicier et rés., Vitré 138-138½
& Sansfaçon, soudeurs, St-Vallier 566½
William, journalier, 15e Rue 120
Thérien voir aussi Therrien
Thérien Ernest, tailleur de cuir, 14e Ave 280 Q.-Ouest
Jean, débardeur, Lasarre 91
Joseph, commis B de Poste, 5e Ave. 35
Therrien Abel, emp. Dépt de la Voirie, 12e Rue 57
Aimé, journalier, 5e Rue 58
Aimé, cond. C.N.R., 10e Rue 175
Albert, ferblantier, Maufils 363
Alfred, menuisier, Ave Murray 81½
Alphonse, emp. Que. Power, Richardson 324
Alph., emp. Que. Power, 9e Rue 129
Ant., journalier, De Bernières 25
Armand, cuisinier, 4e Rue 52
Auguste, pompier, 2e Avenue 341
Delphis, commis, St-Albert 20
Dominique, presseur, Alfred 32
Edgar, salon de barbier, Carillon 126
Edgar, maitre-barbier, Lasarre 89
Therrien Ed, journalier, Ave Taschereau 145
F.-X., cordonnier, Ste-Thérèse 54
F.-X., asst. contremaitre Dept des Travaux public et du Travail, Richardson 149
Gaudias, journalier, Victoria 71½
J. Chs, emp. bureau de poste, Crémazie 169
Jean, débardeur, Lasarre 91
Jean, journalier, Champlain 86
J.-F., peintre, Chevrières 38
J.-H., cordonnier, Laliberté 108
J.-N., pharmacien, 3e Rue 157

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL.. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Therrien J.-O., journalier, Chevrières 38
Jos.-A., cordonnier, de l'Eglise 109
Joseph, journalier, 3e Ave 142, Q. O.
L.-M., gér. Electric Dom. Protection Co., 9e Rue 54
Mlle A., Ste-Thérèse 54
Mlle E., fantaisie pour dames, Victoria 25½
Mlle R. Ste-Angèle 27
Mme vve C.-J., épicerie, 5e Rue 96
Mme veuve Elzéar, Aberdeen 144
Mme veuve Jos., Victoria 27
Mme veuve Joseph, 15e Rue 128
Mme veuve Napoléon, Kirouac 120
Mme veuve Pierre, St-Albert 20
Nap., emp. Us. St-Malo, 13e Rue 120
Nap. mess. au Parlement, Rigauville 29
Paul, menuisier, St-Albert 20
Philippe, emp. Dépt Terres et Forêts, 1ère Ave 319
Réal, emp. s. civil, St-Louis 84
T, serrefreins C. N. R., 7e Rue 106
Victor, rentier, de Bernières 21
W.-J., soli. d'ass., Victoria 25

Thibaudeau voir aussi Thibodeau

Thibaudeau Albert, voy. de commerce, Kirouac 127½
Albert, pressier, Rigauville 8
Alcide, comptable, St-Joachim 69
Alfred, com.-taverne, Alleyn 19
Arthur, gardien, Deligny 44-48
Azarias, menuisier, 1ère Ave 456-458
B.-E., emp.civique, Ave Maisonneuve 42

Thibaudeau B.-J., sergent, St-Cyrille 5¼
Chs-E., emp. Dom. Corset, Turgeon 60
E., charretier, Richardson 163
Emile, médecin chirurgien; Ste-Famille 38, Tél. 2-1115
Emilien, charretier, Richelieu 289
Fernand, comptable, Ave Moncton 91
Florent, relieur, St-Joseph 250

Thibaudeau, Frères & Cie—Gustave Audette et J. Anctil—nouveautés en gros, wholesale dry goods, Dalhousie 41-43. Téls 2-1504-5

Thibaudeau G., tail. en cuir, St-Olivier 256½
Gérard, voy. de commerce, des Franciscains 125
Gérard, emp. dépt des Douanes, St-Jean 437
Henri, navigateur, Richardson 144
Henri, cordonnier, Hermine 12
Isidore-P., épicier, Latourelle 2, rés. Côte Ste-Geneviève 16
J.-M., voy. de commerce, des Franciscains 125
Joseph, emp. de la Cité, d'Argenson 124
Joseph, bourreur, Colomb 212
Joseph, cordonnier, Demers 46
Josaphat, mécanicien, St-Réal 33
J.-P., épicier, Latourelle 2
Lazare, journalier, Latourelle 20
Lucien, relieur, Richardson 144
Lucien, cordonnier, St-Vallier 740
Lucien, taxidermiste, Laliberté 61
Lucien, barbier, Colomb 212
Mlle Alice, couturière, Ste-Angèle 17
Mlle Laura, St-Louis 79
Mme Blanche, emp. bureau, Ste-Hélène 220
Mme veuve Alfred, Dollard 131
Mme veuve Edgar, Morin 109
Mme veuve Elie, Richardson 144
Mme veuve Elzéar, Arago 216

Thibaudeau Mme vve Nap, Ste Thérèse 70
Napoléon, barbier, La Canardière 467
Narcisse, cordonnier, Blvd Langelier 63
Paul-Emile, emp. dépt Cotiseurs, Ave Maisonneuve 42
Pierre, cord.-machiniste, St-Vallier 740
R.-A., manufacturier de chaussures, St-Luc 96, rés. Ave Turnbull 136
Roland, médecin, Ste-Famille 38

Thibaudeau Roméo, comptable des Franciscains 134
Rosaire, mécanicien, St Olivier 228½
Tancrède, contremaitre menuisier, 8e Rue 33
Théodore, cordonnier, de la Reine 163
Ulric, fonct. Public 3è Ave 583½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Thibaudeau Wilfrid, journalier, Morin 73
Thibault, A., mécanicien, Lavigueur 20
Adjutor, emp. Rock City T., du Roi 138
Adrien, commis, du Roi 332
Adrien, infirmier, Chem. Ste-Foy, 444
Albert, chauf.-station., Châteauguay 117
Alf., com. de banque, de Mazenod 137
Alfred, menuisier, Ste-Thérèse 197
Alfred, journalier, Marie-Louise 96
Alphonse, charretier, St Olivier 298
Amable, commis, d'Aiguillon 88½
Antonio, plombier, 12e Rue 109½
Antonio, voy. de commerce, des Franciscains 265
Aquilas, voy. de comm., Latourelle 2¼
Armand, voy. de commerce, Ave Murray 1
Arsène, rév. Père, Cote d'Abraham 58-64
Arthur, modeleur, Lavigueur 20
Arthur, typographe, 11e Rue 123
Arthur, emp. com. Port, Kirouac 80
Arthur, gér. de boucherie, St-Vallier 1062
Arthur, machiniste, Ave des Oblats 266
Auguste, garde-moteur, Morin 315
Clovis, cordonnier, Arago 304
Cyrille, monteur, Lavigueur 22
Damase, emp. B. Houde Co., Ltd, Lavigueur 96
David, mécanicien, du Pont 129
Dollard, commis, De l'Eglise 34C
Dom. électricien, Champlain 289
Donat, emp. Us. St-Malo, 11e Rue 158
Edgar, plombier, Lavigueur 185¼
Edouard, journalier, St-Vallier 1139
Elias, cordonnier, St-Gabriel 61
Elphège, journalier, St-Olivier 300
Elzéar, journalier, 2e Rue 88
Ernest, journalier, du Roi 348
Ernest, voy de comm. Fleurie 104
F., étal de la Colombière 187 et rés. 8e Avenue 164
F.-Chs, facteur, 1ère Ave 811
Frs, chauf. fournaises, St-Olivier 309½
Thibault F.-X., ingénieur, Lafayette 159
F.-X., peintre, Arago 273
Gaudias, charretier, Dollard 96
Gérard, menuisier, 2e Rue 88
Henri, commis, Napoléon 34
Henri, jnr, charretier, Napoléon 34
Henri, menuisier, des Commissaires 80
Henri, rep. Imp. Tobacco, Ave Bougainville 36
Herm., forgeron, 7e Rue 73
Isidore, mécanicien et prop. de salon de coiffure et rés. 4e Ave 343
J.-Adélard, mécanicien, Latourelle 21
J.-A., vendeur de gazoline, 2e Ave 328
J.-A., journalier, 6e Ave 46
J.-A., voy. de comm., Latourelle 2¼
J.-A., voy. de commerce, 2e Ave 370
Jean, emp. Com. Liqueurs, 3e Ave 291½
Jean, rentier, 8e Ave 168
Jean-Frs., ch. bouilloires, 6e Ave 20
Joseph, ent. menuisier, Bayard 136
Joseph, navigateur, Latourelle 20
Joseph, boulanger, St-Germain 73
Joseph, anc. emp. C.N.R., Lafayette 68
Joseph, peintre, Dollard 75
Joseph, menuisier, Ste-Thérèse 184
Joseph, garde-magasin, d'Aiguillon 88½
Joseph, pompier, Lavigueur 70
Joseph, gard. de l'Arena, Parc Victoria
Josaphat, menuisier, 2e Rue 88
Léandre, menuisier, 2e Rue 88
Léo, commis, 1e Ave 426½
Léo, ouv. en chaussures, Marie-Louise 126
Léon, sergent station No 11, 7e Rue 99
Léopold, emp. s. civil, Ch. Ste-Foy 97
Thibault Léon-M.-J., Distributeur pour le Canada des Laveuses Automatiques "Torrent" et "Junior", et pour la Province de Québec du "Gas-Saver", St-Paul 267.
L.-P., marchand de fourrures, St-Jean 282; rés. Fraser 167
Ls-Philippe, soll. d'ass., 3e Ave 52
Luc, Ave Bougainville 90½

LE MEILLEUR PAIN
T. HETHRINGTON Ltd
358-364 St. John St. Tel. 2-2081
THE BEST BREAD

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Thibault M., menuisier, des Franciscains 172
Maurice, commis, Boisseau 92
Mlle Claire, d'Artigny 6
Mlle Gabrielle, commis, Ste-Anne 134
Mlle Léontine, emp. La Cie Amyot Ltée, St-Jean 494
Mlle Marie-Paule, d'Artigny 6
Mlle Rosanna, Blvd Langelier 33
Mlles Alice et Eva, Lavigueur 22
Mlles M.-A., Elise et R.-Délima, St-Luc 39
Mme Adrien, des Commissaires 189½
Mme G., de Varennes 42
Mme Georges, St-Vallier 1139
Mme veuve A., St-Cyrille 33
Mme veuve A., St-François 526
Mme veuve Adélard, Ave Bougainville 81
Mme veuve A. J., Richelieu 72
Mme veuve Donat, Carré Notre-Dame 9
Mme veuve Eugène, Signaï 112
Mme veuve Eugène, Blvd Langelier 33
Mme veuve F.-X., de Mazenod 98
Mme veuve Honoré, St Vallier 1139
Mme veuve J., Richelieu 72
Mme veuve Joseph, Bagot 122
Mme veuve Octave, Boisseau 178
Mme veuve Omer, Latourelle 128
Mme veuve Onésime, secrétaire, des Franciscains 105
Mme vve Théodore, Châteauguay 50
Napoléon, repr. Macaroni Products, Corp. Ltd., & Alfred Raymond, Ave Holland 180
Napoléon, rentier, Ste-Claire 53
Napoléon, ouv. en bouilloires, 4e Avenue 275½
Narcisse, journalier, 4e Rue 165½
Narcisse, mécanicien, La Canardière 113
Rémi, commis de banque, 3e Ave 291
Réné, comptable, Bagot 122
Roméo, boucher, de la Colombière 200
Rosario, mouleur, Champlain 283
Victorien, vendeur d'autos, Ch. Ste-Foy 382
Xavier, journalier, Ramsay 27

Thibodeau voir aussi Thibaudeau
Thibodeau Albert, rentier, Kirouac 127½
Alex., ch. cam., Dorchester 297
Mlle Lucienne, St-Vallier 331
Tancrède, menuisier, St-Vallier 331
Thiboutot Alfred, marchand, rés. St-Joseph 60½
Alfred, meublier et prop. garage, St-François 542
Armand, menuisier, 8e Ave 152
Arthur, mecanicien, Ave Boisclerc 51
Gustave, menuisier, 8e Ave 152
J.-A., emp. dépt Inst. Publique, 4e Ave 154
Lucien, menuisier,. 8e Ave 152
Lucien, emp. Hobbs Ltd, 11e Rue 49
Mlle M., coiffeuse, 3e Rue 193,
Onésime, menuisier, 3e Rue 193
Thiboutot René, opticien de la Cie Champlain d'optique Enr., St-Dominique 40
Réné, électricien, Ave Boisclerc 51
Thiereau Mlle Marie, Artillerie 36
Thivierge Ach, restaurateur, de l'Eglise 37 rés. Ste-Marguerite 205
Adélard, barbier, Sherbrooke 5
Almanzor, épicier, Dorchester 124, rés. Richardson 272
Alphonse, tailleur de cuir, N.-Dame des Anges 202
Thivierge Arthur, marchand-épicier et Boucher, gros et détail, grocer. Licencié pour la vente de Bière et Porter. Epiceries de première qualité, beurre, poisson, légumes, etc. Gros et détail. Hermine 30, coin de Mazenod. Tél. 8194 - 8195. Etal de boucher, de Mazenod 89-91-95. Tél. 3-4542, rés. Ave Murray 114, Tél. 3-0843
Chs-Henri, emp. Magasin Guy, Jeanne D'Arc 138
Cyrille, emp. P.-T. Légaré, Napoléon 258
Daniel, ing. C.N.R., Ave Bigaouette 90
David, tailleur de pierre, Montmartre 45

LE MEILLEUR PAIN — **T. HETHRINGTON Ltd** — THE BEST BREAD

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter. These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Thivierge Edmond, plombier, 4e Ave 181

Thivierge Elias, Jobbeur en nouveautés, Occasions de toutes sortes. Liquidation de stock. St-Joseph 454, Tél. 3-0162—rés. St-Ambroise 90. Tél. 9110

Emile, tailleur de hardes, de Gaspé 66

Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 138

Eugène, cordonnier, Falardeau 16

Thivierge Hervé, "Le Costumier" Le plus grand magasin à Québec en confections et merceries pour dames—St-Joseph 203. Tél. 9461 — suc. St-Joseph 257, Tél. 3-1141—rés. St-Cyrille 379, Tél. 3-0382

J., comptable, de la Reine 265

J.-A., emp. Dom. Rubber Co. Ltd., de Mazenod 87

J.-J., de Jos. Thivierge, St-François 442

Jean-Baptiste, boulan., Ste-Hélène 36½

J.-C., ch. bouilloires, Boisseau 265

J.-Eug., de Jos. Thivierge Ltée, Laurentide Ave 11

J.-Lauréat, agt d'assurances, Ave Lamontagne 20

Thivierge J.-Narcisse, gérant Poste CHRC, St-Jean 56, Tél. 2-8178, rés. manoir St-Michel, Ave Forget 30, Bergerville, Tél. 9765

Jos., concierge, Grande-Allée 35½

Joseph, commis, de l'Eglise 37

Joseph-H., commis, Côte Ste-Geneviève 22, 22½

Joseph, mécanicien, Us. St-Malo, 7e Ave 109, Q.-O.

Joseph, messager au Palais de Justice, Lachevrotière 75

Thivierge Joseph, de Jos. Thivierge, Ltée, Blvd des Alliés 21, Tél. 8610

Thivierge Jos. Ltée, Jos. Thivierge prés., marchand de nouveauté, aussi confections pour dames, hommes et enfants; St-Joseph 133-135, Blvd Charest 246-248, Tél. 3-0019

Thivierge Jos.-R., opérateur, Ste-Hélène 23

L., tabaconiste, St-Joseph 351

Laurent, commis march., 11e Rue 18

Léopold, barbier, Colomb 264

Lorenzo, chef d'allée, commis marchand, Claire-Fontaine 89

Louis, anc. pilote, des Franciscains 71

Louis, tail. en fourrures, St-Ambroise 39½, rés.

Louis-P., de Jos. Thivierge Ltée, St-Martial 17

Lucien, emp. Cie Paquet Ltée, Ave Renaud 13

Mlles Alice et Emma, N.-D. des Anges 202

Mlle Eugénie, Avenue Bourlamaque 9

Mme J.-B.-A., de la Couronne 142

Mme veuve Emile, Carillon 119

Mme veuve Paul, Lavigueur 64

Napoléon, tail. en cuir, Ave Renaud 13

Octave, march. taill. rés. 11e Rue 18

Octave Enrg., tailleurs, rep. Tip Top Tailors, St-Joseph 351

Paul-Alp., emp. "Le Soleil", St-François 536-538

Philippe, cond. C.N.R., Crémazie 141

Philippe, commis de bureau, Avenue Lamontagne 20

Roland, comptable, Sherbrooke 5

Roland, St-Cyrille 705

Tancrède, boucher et rés. Blvd Langelier 15

Thom Mrs widow John, des Remparts 23

Thomas A. B., gardener, Ave Bougainville 29

A.-J., emp. C.N.R., Artillerie 26

Chesles, Federal Government Inspector, 3e Ave 52

Herbert-B., rep. Williams & Wilson, St-Cyrille 384, Tél. 6025

James J. G., teleg. oper. C.N.R., St-Michel 60

Lawrence, bookeeper, St-Cyrille 332

Miss Ethel, Côte d'Abraham 36

Mme veuve Jean, Ave Cartier 106½

Mrs. widow John, Champlain 86

Mrs widow M., St-Cyrille 332

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Thomas William, rentier, Fraser 71½
Thomas Quck Lunch, Alp. Simard prop. Dorchester 109
Thomassin A., mécanicien, Lachevrotière 19
Albéric, électricien, Latourelle 30
Alex., commis boucher, Ave Bigaouette 73
Arthur, gardien de la paix, St-Alexis 63
Charles, camionneur, Ave Forget 28
Georges, commis, de taverne, St-Olivier 192
J, emp. Terreau & Racine, du Roi 40
Joseph, charpentier, Ave Bigaouette 73
Joseph, articles pour fumeurs, St-Joseph 59, Tél. 2-5437
Joseph, voy. de commerce, 12e Rue 63
Léopold, ch. de camion, Père Arnaud 21
Léopold, cond. d'auto, St-Vallier 1102
Lionel, typo., de la Reine 223
L.-J. Odilon, mécanicien, de la Reine 136
Louis, épicerie et rés., Hermine 310
Mme veuve Arthur, Scott 122
Mme veuve Victor, Laviolette 33
Odilon, charpentier, de la Reine 136
Ovila, maréchal-ferrant, Avenue Bigaouette 6, rés St-Ignace 42
W., emp. Hôtel-de-Ville, de la Reine 136
Thompson Chs., emp. Q. Power, 10e Rue 37
Edouard, emp. Dom. Arsenal, Crémazie 82
F. R., adv. agent and prop. Quebec News Maple Avenue 137
G.-W., Fred., gentleman, R.C.G.A., Fraser 22
John, mgr. Imp. Laundry, 11e Rue 8
Miss Carrie E., Grande Allée 320
Miss Hattie E., Grande Allée 320
Mrs James, Ste-Julie 76b
Mrs. Rita, G ande-Allée 116
Robb-Sam, emp. Ang. C. Pulp, Ave Leclerc 129
Wensley Edward, salesman, St-Cyrille 842

Thomson A. Cecil M., K.C., advocate of Gravel, Thomson & Hearn, Learmonth Ave 28, Tel. 6260

Thomson Eug., journalier, de l'Eglise 89
Harry, broker, Grande Allée 305
John, of Quebec Carpet and Window, office & res. Ave Laurier 303, Tel. 2-1043
Miss C. Maud, Fraser 101
Miss E. M., Grande Allée 111
Thorn A. R. mechanical engineer, de Repentigny 105
Thorn. Frank R., of Price Bros. Co., Ltd., Maple Avenue 125.

Thorn Herbert C., of Canadian Import Co. Ltd, Ave Murray 135. Phone 7667
Mrs. widow Chs. H., St-Cyrille 31
Thorne Albert, policeman, St-Michel 56
Auguste, contremaître, des Bernières 65-67
Charles, confectionner, Scott 19
Edouard, épicier, 3e Rue 125-127
Frank, emp. shop St. Malo, Ste-Angèle 9
Roland, emp. Corporation, de Bernières 71
Tierney Michael, leather merchant, Dorchester 204
Misses C. & M., Dorchester 204
Tillman W., sergeant, Citadell Hill 1
Timms Miss E., Aberdeen 73
Timmons John, gentleman, Fraser 89
Maurice, électrician, Bouffard 147
Richard, gentleman, Moncton Ave 131
T., traveling salesman, Marie Rollet 156
Tinti J. L., Dr. chiropractor, St-Louis 75

Tip Top Tailors, Ltd., Le plus vaste et le plus moderne magasin de vêtements faits sur mesure à Québec, Odilon Proulx, gérant, St-Jean 266, coin St-Augustin, Tél. 2-1900

Tissages et Reprisages Royal, Invisible Weaving and Mending, Côte d'Abraham 170½
Titcomb B. V., prop. The High School Quebec, Ave de Bernières 10
Tivendell F., piano tuner, St-Jean 238,
Frank, ingénieur, Maufils 120

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Todd Robert S., accountant, Fraser 189
Ths, military, Cove Field Barracks 32
Tôle Gaufrée Idéale, Ltée, Auclair & Gagnon, prop , St-Roch 87
Tom Harry, chinese rest., St-Stanislas 26
Tom Sing, laundry, Notre-Dame 25
Tom Woo, laundry, des Bains 3
Tondreau Georges, débardeur, Little Champlain 91
J. Alfred, commis, Richelieu 167
Jos.-Stan., emp. s. civil, du Roi 190
J.-Philippe, comptable, Colomb 150
Mlle Rosalie, Richelieu 167
Patrick, emp. Dept Procureur Général, Ste-Julie 76c
Tooke Bros. Ltd, Roméo Guy, repr., Blvd. Charest 369
Topping Miss Stella, steno., St-Louis 85
Torrence C. W., emp. Price Bros. Co., Ltd Grande Allée 144
Touchette Arthur, mécanicien, De la Colombière 206
Noé, charron, Papineau 148
Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 213
Olivier, instructeur Genera Motors Ltd. St-Cyrille 495
Roméo, machiniste, De la Colombière 206
Tougas Léo, pompier, Franklin 62
Toupin, Arthur, emp. Simard & Frère, St-selme 132
Arthur, emp. Brasserie Champlain 5e Avenue 49
Edouard, gardien, Com. des Liq., Richardson 241
Joseph, tail. en cuir, 3e Ave 30, Q.-O.
Léon, cond. Q. Ry, 3e Avenue 30, Quebec-Ouest
Tourangeau Alcide, ing. Parisian Cleaner, Vitré 418
Arthur, maçon, du Roi 228
Joseph, emp. C.N.R., Vitré 420
Melle Adèle, St-Louis 52
Tourigny Alfred, com.-pharm., St-Cyrille 90
Emile-Jacques, avocat, St-Cyrille 90
Tourigny L.-A., emp. s. civil, du Palais 40
Lionel, Rév. Père, ass-maître des Novices, Ch .Ste-Foy 850
Maurice, ing. forestier, Ste-Anne 137
Tousignant André, électricien, Lasarre 43
Charles, instituteur, Lockwell 136
J.-A., épicier, 10e Rue 4

Tousignant J.-A., Dr, Spécialités: yeux, nez et gorge: Clinique Tousignant, St-Jean 525. Tél. 6144—rés. Ave des Braves 79. Tél. 8812

J.-A., épicerie & (rés.) Blvd. Villeneuve 19
J.-A., comptable, de la Colombière 148
J.-A., commis voyageur, Ave Manrèse 72
J.-Raoul, emp. Comm. du Prêt Agricole, de la Colombière 148
J.-Zoel, prof., Ecole Normale, Chemin Ste-Foy 14, rés. St-Cyrille 65
Léo, gérant Robertson Bros. Ave Murray 67, De la Couronne 37
Mme veuve J. Dolbeau 17
Toussaint Albert, commis épicier, St-Gabriel 50
Georges, emp. Claire-Fontaine, St-Jean-413-415

Toussaint Henri, gérant, Claire Fontaine Ltée, St-Luc 140, Tél. 3-2264

J.-L., emp. Chat. Frontenac, du Palais 30
Mlle Berthe, rentière, St-Jean 521
Mlle G., prof. de piano, St-Luc 140-142
Mme veuve Alph., Ave Holland 203
Rodolphe, huissier, St-Luc 140-142
Touzin Adrien, agronome, 1e Avenue 480
Joseph, tailleur de pierre, Richardson236
Towner Charles, steamfitter, St François 485
J., tail. de cuir, Jeanne d'Arc 71
J.-A., emp. garage, Champfleury 329

Towner J. A., comptable agréé, Membre de la Commission Municipale de Québec, Fraser 9. Tél. 3-1160

J.-D., steamfitter, St-Benoît 21
Johnny, taill. de cuir, St-François 485

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Towner Joseph tail. de cuir, St François 485
Michel, plombier, Ave Bigaouette 71
Mrs. widow Henry,Fraser 9
Mrs widow Johnny, St-François 485
Paul, chief clerk Q. Power, Fraser 9
Townsley Denis, laborer, Joliette 5
J. Georges, journalier, 4e Rue 125
Townswell Mrs. widow Louis, Arago 71
Tracey Charles, sergent de police, Chemin Ste-Foy 329
Tracy L. S., voy. de commerce, Ferland B
Trackas Geo., prop. Restaurant Keeper, St-Cyrille 444

Traders Finance Corp. Ltd, Major J. Austin Sullivan, manager, de la Couronne 37, Tél. 3-1781

Trahan Edgar, agent d'assurances, 4e Avenue 348

Travelers, Insurance Company, Travelers Indemnity Co. Travelers Fire Co. Hartford, Connecticut,
Branch Office: Quebec Power Bldg., 229 St. Joseph, Tels. 8162-63-64

Traverse de l'Ile d'Orléans, Ltée, bureau· Sous-le-Fort 59
Traversy R. Maurice, charretier, Morin 296
Roch, maître-charretier, Morin 298
Travis Clarence W., emp. Voirie, Aberdeen 66
Trémaine Miss S. F., Saunders 46
Tremblay A., bijoutier, St-Vallier 790 (res.) 6e Rue 58
Achille, ass. surt. bureau de Placement Prov.. 2e Ave 382
Achille, briqueteur, 13e Rue 143
Adélard, mach. de fruits, Bibaud 21
Adélard, militaire, Dolbeau 65
Adélard, constable, C. du Hâvre, Châteauguay 63
Adélard, cireur de botes, 4e Ave 89
Adélard, barbier, rés. La Capricieuse 41
Adjutor, épicier, rés. St-Ambroise 108-110
Adj, journalier, St-Ambroise 108-110
Adrien, menuisier, Bagot 150
Tremblay Adr. bijoutier, La Canardière 137
Adrien, emp. "Le Soleil", 12e Rue 12
A. H., architecte et emp. s. civil, 6e Avenue 70
Aimé, emp. Hop. Sacré-Cœur, Lavigueur 102
Alb., cord.-monteur, Boisseau 108
Albert, agt d'assurance, St-François 468
Albert, briquetier, 4e Avenue 164½
Albert, emp. Clément & Clément, St-Vallier 380
Albert, peintre, de l'Eglise 33½
Albert, peintre, de la Reine 151
Albert, journalier, St-François 71
Albert, peintre, du Pont 170
Albert, cord.-mach., St-Vallier 625
Albert, épicier, 3e Ave 329
Albert, emp. Hôpital du Sacré-Cœur, St-Benoit 126
Albert, agt. d'ass., St-François 468
Albert, menuisier, Lasarre 63
Albert, journalier, Pr. Edouard 289
Alexandre, emp. Renaud & Cie, St-François 511
Alexandre, emp. C. N. R., Anna 140
Alexandre, emp. C. N. Ry, 4e Ave 191
Alfred, tailleur de hardes, de la Reine261
Alfred, peintre, St-Joachim 47r

Tremblay Alfred, gérant Mines Development Co. Ltd, St-Jean 189. Tél. 2-3182, rés. St-Jean 361. Tél. 2-7754

Alfred, agt d'ass, Chemin Ste-Foy 293
Alfred, chef d'orchestre, 1e Ave 34
Alphonse, journalier, Corinne 33 et Ave François Ier 82
Alphonse, journalier, Corinne 33
Alphonse, menuisier, 3e Ave 273

Tremblay Althéod, Ingénieur Civil et Arpenteur-géomètre, professeur à l'Université Laval, de Tremblay & Dion Bureau: Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147, chambre 25, Tél. 2-5024—rés. St-Cyrille 367, Tél. 6942

André A., voy. de commerce, Fraser 50
Ant. voy. de commerce, St-Jean 375½

Tel. 2-2081 pour PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boulangerie Modèle
T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Tremblay Arm., journalier, St-François 533
Armand, peintre, Richelieu 94
Arthur, manuf. de chaussures, Lavigueur 47
Arthur, cuisinier, du Roi 145
Arthur, journalier, du Pont 179
Arthur, menuisier, 11e Rue 95
Arthur, gérant The Rock City Tobacco, Lockwell 128
Arthur, maître-charretier, La Capricieuse 17
Arthur, barbier, 3e Ave 399, Q. O.
Arthur, cordonnier, Dollard 88
Arthur, contremaître, du Roi 340
Arthur, journalier, Prince Edouard 261
Camille, ch. de camion, Pr. Edouard 294
Charles, tanneur, Lafayette 18
Charles, rentier, 4e Rue 36
Charles, rentier, 17e Rue 88
Charles-Henri, emp. C.P.R., Ozanam 38
C.-E., emp. s. civil, des Franciscains 196
Chs-Eug., nouveautés et voy. de commerce. 3e Avenue 154-156
Cyrille, comptable, des Franciscains 196
Daniel, fabricant de fèves au lard, St-Gabriel 21
Daniel, contremaître, Blvd Langelier 191
David,emp.Hotel St-Roch, St-Joseph298
Delphis, cordonnier, Richardson 11

Tremblay & Dion—Impression de Blue Print, Photostat, Impressions Photo-Litho. Bureau Edifice Bossé, chambre 25, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-5024. Althéod Tremblay, rés. St-Cyrille 367, Tél. 6942 et Jos.-Elzéar Dion, 8e Rue 148. Tél. 4-3750

Ed., manufacturier de chaussures, Boisseau 108½-110½-112
Edgar, gardien, 7e Rue 106
Edgar, salon de barbier, Caron 96½
Tremblay E., manufacture de biscuits, 4e Rue 76
Edmond, commis, 3e Ave 335
Tremblay Ed., pompier, Ave Bigaouette 35
Edmond, maçon, 4e Rue 177
Elzéar, prop. taverne 4e Avenue 113
E. E., entr-menuisier, 4e Rue 76
Eloi, professeur, St-Amable 89
Elzéar A., agent d'immeubles et échevin quartier Belvedère, Gr Allée 270
Elzéar, prop. de taverne, 4e Ave 113
Elzéar, jardinier, Hermine 8
Elzéar, charpentier, du Roi 272
Elzéar, journalier, Dorchester 14
Emile, emp. Anglo Can. Pulp, 4e Rue 98
Ernest, journalier, du Pont 158
Ernest, mécanicien, 6e Rue 142
Ernest, mécanicien, duRoi 132
Ernest, journalier, des Bernieres 9½
Tremblay Ernest, imprimeur—Editeur du journal "L'Oeil", du Pont 146, Tél. 4-4084, rés. 144, Tél. 4-4085
E.-Simon, agt Metropolitan, 11e Rue 131½
Etienne, menuisier, 5e Rue 146
Euchariste, commis, St-Agnès 16
Eugène, journalier, 2e Rue 132
Eugène, cord.-machiniste, Rigauville 1
Eugène, menuisier, St-Joseph 29½
Eugène, menuisier, Arago 429
Eugène, menuisier, Ste-Thérèse 99
Eugène, chauf. camion, Franklin 181
Eugène, capitaine, 2e Rue 28
Eugène, comptable Q. Power, 5e Rue 93
Eugène, com. de taverne, Ave Taschereau 37
Eugène, méc. d'autos, 3e Avenue 208
Eusèbe, rentier, Caron 96½
Ferdinand, plombier, 2e Ave 59
Florian, emp. Bras. Boswell, 4e Rue 200
F.-R., empl C.N.R., Conroy 32a
Fortunat, débardeur, 2e Rue 172¾
Frs, emp. C. N. R., de La Canardière 103
Gaston, comptable, Lockwell 42
Gaudias, bonbons-tabacs, et rés. Ave Renaud 11
Gaudias, anc. sellier, St-Alexix 51

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Tremblay Gaudias, emp. Dept. de la Voirie, St-Benoît 30
Georges, journalier, Caron 96½
Georges, cordonnier, 2e Ave 366
Georges-Jos., emp. dépt Instruction Publique, de la Couronne 138
Georges, menuisier Arago 234
Georges, emp. Rock City T., Bibaud 21
Georges, chauf. camions, Colomb 268
Georges-Ph., E.E.M., Ste-Anne 131½
Gérard, chauf. camions, de Gaspé 33
Gérard, commis, de la Reine 102

Tremblay Gérard, sous-ministre, Ministère du Travail, St-Cyrille 466, Tél. 4-4374

Gustave, du Bureau de l'Auditeur, Ave Vimy 30
Henri, emp. Marier & Tremblay, Latourelle 36
Henri, cordonnier, Richardson 100-102
Herman, menuisier, de Gaspé 33
Herman, voy. de com., Ozanam, 38
Honoré, machiniste, St-Bonaventure 79
H. T., débardeur, 9e Rue 126r
Irenée, menuisier, 8e Ave 81 & 109
Isaie, journalier, 3e Ave 292
J.-A., agt à commission (rés.) 3e Ave 355
J.-A., commis-marchamd, Caron 96
J. A., ingénieur civil, ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec, Avenue Bougainville 98
J.-A., plombier, 6e Rue 115
J.-A., plombier, de Mazenod 65
J.-A.-E., agt d'immeubles (bureau), 6e Rue 60
J.-Alph., bijoutier, Maufils 151
J.-Antonio, soll. d'assurance, 2e Ave 210½
J.-Augustin, industriel, Lockwell 42
J.-Arthur, insp. de bouilloires, Ch. Ste-Foy 295
J.-B., journalier, 4e Rue 161
J.-C., facteur, 3e Avenue 298
J.-E., voy. de commerce, 4e Rue 9¾
J.-E., emp. B. de Poste, Blanchet 4
Tremblay J.-Chs, journalier, Richardson 24
Jean, emp.Bras. Bos, Ste-Marguerite94
Jean Eugène, plombier, Laliberté 167
Jean-Louis, Dr. prof. Ecole Chimie, Ch. Ste-Foy, 889
J.-Lucien, menuisier, Boisseau 125
Jean-M., journ., Ave Lamontagne 90
J-Marie, commis C.P.R., Aberdeen 116
J.-H., sculpteur, St-Joseph 251
J.-N., emp. banque, Ste-Angèle 22
J.-Louis, journalier, du Roi 54
John, restaurant, Richelieu 121
Jos. B. B., contracteur Bois de Pulpe Blvd des Capucins 28
Joseph, épicier, rés 6e Rue 159-165
Joseph, bijoutier, (rés.) d'Argenson 90
Joseph, journalier, 6e Rue 45
Joseph, journalier et magasin, 2e Rue 73
Jos., chauf. d'auto, A. Taschereau 52½
Joseph, emp. Maranda & Labrecque,
Joseph, serv. Des Remparts 1
Joseph, tisseur, Ave Lamontagne 90
Joseph, cord. mach., Pr.-Edouard 222
Joseph, peintre, Hermine 109
Joseph, journalier, 3e Ave 532
Joseph, confiseur, 6e Ave 54
Joseph, cord. mach., 3e Avenue 103
Joseph, mégissier, 21e Rue 60 Q.-Ouest
Jos., chauf. camion, La Canardière 1030
Joseph, peintre, Ave Taschereau 13
Joseph-Emile, ent.-maçon, 4e Ave 162
Jos.-Arthur, cordonnier, St-Bernard 107
Joseph, mesureur de bois, 3e Rue 102
Joseph, journalier, La Canardière 114½
Joseph Ernest, emp. Bras. Boswell, Franklin 61
Jos. H. emp. Comm. Acc. du Travail St Martial 25
Joseph-M., sténog., offic., Ave Holland 201
J. S., emp. à l'Immigration, Côte Ste-Geneviève 14
Lauréat, contracteur, Lockwell 160
Lauréat, mécanicien, 4e Rue 77
Léger, agent St-Luc 233
L, emp. Shell Oil, Ave St-Geneviève 29

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Porter - BOSWELL - Porter

Tremblay Léonard-D., mp. dépt Terres et Forêts, St-Vallier 1060
Léopold, emp. B. de Poste, La Canardière 70
Léopold, emp. Hôp. St. Michel, La Canardière 1030
Léopold, mécanicien, fer ornemental, 4e rue 36
Lévis, mécanicien, Bibaud 21
Linière, agt Metropolitan Life, Sutherland 28
Lionel, voy. de commerce, 10e Rue 201
Lorenzo, peintre, 9e Rue 159
Louis, emp. C.N R., Napoléon 209
Louis, forgeron, Boisseau 161
Louis, boucher, St-François 334
Louis, com. de malle, Ave Laurier 22
L-J., emp. V. Tremblay, Richardson 79
Louis-Nap., 4e Rue 36
Ls-Philippe, commis, 8e Rue 168
Lucien, emp. Paquet, Lavigueur 83½r
Lucien, garçon de tables, Ozanam 38
Lucien, cond. camion, 2e Ave 257¼
Lucien, commis expéditeur, Hermine 140
Marcel, emp. Verret & Cie, Napoléon 131
Marcel, cord., Pr. Edouard 222
Martial, capt. de Marine, 3e Ave 160
Mathias, Bédard 18½
Maurice, journalier, Pr. Edouard 222
Maurice, emp. Cie Paquet, 4e Rue 19
Maurice, journalier, 1ère Rue 20 Q.-O.
Maurice, journalier, 1e Rue 18, Q. O.
Médéric, menuisier et épicerie, 13e Rue 153
Médéric, menuisier, Latourelle 155
Michel, emp. B. de Poste, St-Louis 79 Appt 1
Michel, soll. d'ass, 1ère Rue 175
Mlle St-Jean 196
Mlle Anne-Marie, Fraser 50
Mlle Anna-Marie, St-Joachim 34
Mlle Blanche, fille de table, St-Jean 209
Mlle Edwidge, Prince-Edouard 222
Mlle Germaine, salon de coiffure, 4e Rue 77
Tremblay Mlle Laurette, St-Jean, 9½
Mlle M. J., McMahon 10
Mlle Maria, d'Auteuil 47
Mlle M.-Paule, restaurant, Côte Ste-Geneviève 14
Mlle M.-R., rest et épicerie, Ave Lamontagne 90
Mlles Germaine et M.-A., Ste-Anne 34
Mlle Thérèse, emp. Parisian Cleaners Aberdeen 116
Mlle Victoria, commis, St-Jean 437
Mme Alfred, de la Reine 261
Mme Edouard, St-Jean 353
Mme veuve A., Scott 54r
Mme veuve Achille, Richardson 251
Mme veuve Alph., La Canardière 1030
Mme veuve Antonio, 8e Ave 250
Mme veuve C., Latourelle 36
Mme veuve Chs, Chateauguay 63
Mme veuve D., des Prairies 50½
Mme veuve Etienne, Crémazie 222
Mme veuve Eugène, Ste-Marguerite 167
Mme veuve Frs., Artillerie 114
Mme veuve J.-A., d'Auteuil 47
Mme veuve J. H., 4e Rue 75
Mme veuve Joseph, Fraser 50
Mme veuve Joseph, St-Vallier 758
Mme veuve Joseph, bonbons & tabac Dorchester 117
Mme veuve Joseph, 6e Rue 166
Mme veuve Joseph, Richardson 251
Mme veuve Joseph, St-Germain 89½
Mme veuve Léandre, St-Cyrille 707
Mme veuve Louis, Ave Lamontagne 90
Mme veuve Louis-Ths, M. de l'Incarnation 244
Mme veuve Napoléon, Chemin Ste-Foy 25
Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 165
Mme veuve Pierre, 4e Rue 19
Mme veuve Théo., de la Normandie 62r
Mme veuve Thomas-P., Aberdeen 16
Mme veuve W., Papineau 87
Mme veuve W., 4e Rue 161
Mme veuve William, Boisseau 155b

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores
Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles
29, BUADE STREET PHONE 2-1691

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Tremblay Moïse, emp. Laiterie Frontenac, 3eAve 401, Q. O.
Moïse, emp. Lait. Frontenac, Fleurie 117
Nerée, professeur, Ch. Ste-Foy 14
Napoléon, gardien Parking Ground, St-Olivier 28
Napoléon, ch. de taxi, Ave Lamontagne 90
Napoléon, sacristain, Ste-Agnès 8
Nap., commis de bureau 8e Rue 35½
Odina, messager de banque, Vitré 140
Omer, journalier, Hermine 159
Onésime, emp. Quebec Coal Co., 7e Rue 80
Oscar, Police Prov., 13e Rue 104
P., capt. asst. medical Military Hosp., Citadel Hill 3
Pantaléon, commis, de la Reine 102
Patrice, emp. Ang Can. Pulp. 8e Ave 146
Paul, journalier, de la Reine 115
Paul-Em., chauf. mach.-fixes, 4e Ave 166
Paul, mécanicien, St-Cyrille 723
P.-E., peintre, de Gaspé 33
Philéas, mécanicien, Jeanne-Mance 92
Philippe, ouv. chaus., Nelson 46
Philippe, chauf. taxis, de Mazenod 29
Philippe, menuisier, St-François 533
Philippe, mécanicien, de Beaujeu 185
Pierre, menuisier, Pr.-Edouard 295
Raoul, voy. de commerce, 10e Rue 199
Raoul, peintre, Rigauville 11
René, emp. Terres & Forêts, Fraser 90
Réné, électricien, Ave Taschereau 118
Roland, de Le Tapissier Enr., 4e Rue 77
Roland, peintre, 9e Rue 159
Roméo, fabricant de liqueurs, Ch. Ste-Foy 1048
Roméo, peintre, Deligny 38
Rosario, cord.-machiniste, St-Charles 15
Rosario, menuisier, 18e Rue 170
Samuel, rentier, Avenue Laurier 283
Tremblay Simon, emp. Métropolitan Life Ins, 11e Rue 131½
Sylvio, menuisier, La Canardière 1030
Symphorien, menuisier, St-Patrice 41
Théo., emp. s. civil, Père Arnaud 20
Thomas, com. expéditeur, Hermine 140
Thomas, charretier, Ave François Ier 35
Thomas, journalier, Champfleury 198
Tremblay T.-L., Brig.-General. C.G.M. D.S.O., I.C., Gérant Intermédiaire du Port de Québec, Avenue Laurier 265. Tél. 4932
Ubalde, ouv. en bouilloires, Lavigueur 93½
Ulric, plâtrier, Kirouac 188
Ulysse, emp. Anglo C. Pulp. 4e Ave 165½
Ulysse, prop. taverne, St-Paul 313 rés. 4e Avenue 113
V., emp. s. civil, d'Aiguillon 212
V., march. de grain, écuries et lavage d'autos, Richardson 84, res. Sagard 13
Wilbrod, barbier & rés., du Roi 268
Wilfrid, chauffeur, Ste-Marguerite 85
Wilfrid, mécanicien, des Recolets 15
William, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 217
Willie, emp. secours direct, d'Iberville 27
Willie, épicier, Carillon 135
Xavier, ingénieur C.N.R., 6e Rue 153
Trempe Dr Florian, médecin-chirurgien, bureau St-Jean 580, rés. St-Jean 580
J.-C.-L., ing. civil, Chemin Ste-Foy 593
Mlle Irène, St-Louis 67
Roland, chef publiciste, Ave Turnbull 20
Trenouth E. M., Veterinary Surgeon, Ste-Angèle 29, (rés.) 28
Trépanier Alex., St-Joseph 333
Alfred, emp. C.N.R., 4e Avenue 191
Ambroise, asst-gér. Ass. Industriel, Boisseau 73
Arsène, jr., de Cloutier & Trépanier, St-Germain 138-140
Arsène, sr, boucher, St-Luc 295
Arthur, an. menuisier, St-Olivier 82
C.-Aimé, Phar Couture, Ave Bigaouette 57

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Trépanier Damien, charretier, Burton 18
Edmond, ent.-peintre, Ste-Agnès 9
Edouard, plâtrier, Marie de l'Incarnation 88½
Ernest,emp. Dom. Arsenal,Napoléon 111
Etienne, charretier, 4e Avenue 288
Eugène, ingénieur Parlement, de la Ronde 394
Francis, commis, Aberdeen 84
Georges, menuisier, Maufis 307
Georges, cordonnier, Chevrière 39
Gérard, emp. Elz. Fortier, Ave Bigaouette 57
Henri, commis, Blvd Langelier 39
J.-A., voy de comm., Ste-Marie 22
H., emp. Par. Corset, Bayard 105
Irénée, journalier, Colomb 214
J. A., de J. A. Trépanier & Fils, Avenue Bougainville 90
J.-A. & Fils, épiciers, St-Jean 396,
J.-Bte, emp. Dom. Arsenal, Scott 12½
J.-Edouard, emp. dept. Voirie, 2e Ave 217
J.-L., chauffeur locomotive C.N.Ry., St-Adélard 36
J.-L., chauffeur, St-Vallier 1144
J.-Marie, commis, Ave Bigaouette 57
Joseph, commis, St-Vallier 723
Lauréat, typographe, Chevrière 39
Léo, de J. A. Trépanier & Fils, Ave Lévis 37
L.-J., cord. mach Ave Bigaouette 57
Louis-A., emp. Terres & Forêts, Ave Cartier 135
Ls-Ph., voy. de commerce, Richardson 289
Lucien, comptable, Ave Bougainville 90
Lucien, boucher, Richelieu 350
Mlle Juliette, emp. Bureau de Poste, Ste-Anne 34
Mlle M. Blanche, comptable, St-Olivier 82
Mme Joseph, St-Vallier 332
Mme veuve Antonio, Signaï 114
Mme veuve Ph, de l'Eglise 15
Mme veuve Uldéric, Boisseau 75
Trépanier Napoléon gardien parking ground, St-Olivier 28
Orphée, boucher, Ave Cartier 50 étal Crémazie 116, (rés.), Richelieu 350
Oscar, emp. "l'Action Catholique", 4e Avenue 74
P.-Henri, commis Ave Bigaouette 57
Philippe, journalier, Collin 2
Reginald, bijoutier, St-Jean 390½ res. Garnier 9
Rodrigue, bijoutier, Ave Bougainville 90
Roméo, emp. Action Catholiq, Bagot 72
Roméo, commis, Boisseau 75
Rosario, chauf. d'auto, 4e Avenue 290
Théo, abbé, vicaire, Montmartre 28
Triggs W. James, Mrg Shell Oil Co., for the Cities of Quebec & Levis, Ave Manrèse 96
Trinity Church and Parish Hall (anglican), Rector: Rev. J. H. Barnes, St. Stanislas 11-13. Tél. 2-4155
Triol Mme veuve E., Saunder 86
Troster Samuel, emp. Gale Bros Ltd, St-Cyrille 308
Trott Mrs widow Annie, Ave Moncton 79
Trottier Antonio, emp. civiq, Lavigueur 7½
Charles, menuisier, Lasarre 80
Emile, plâtrier, Lavigueur 14
Eugène, électricien, 5e Rue 118
Geo. jnr, évaluateur, Côte de la Montagne 111, rés. Latourelle 24-28
Trottier J.-A., gérant de banque, B. C. N., (succ. Limoilou) 3e Ave 168, rés. d'Auteuil 91½, Tél. 4-4864
Mathé, salon de barbier et bureau de poste, La Canardière 595, rés. Champfleury 326
Mlles, commis, Lavigueur 5
Mlles Berthe & Emma, sténographes, Garneau 30
Noël, prop., station de gazoline, Calixa-Lavallée 25
Philippe, menuisier, Blv'd Benoit XV 11
Victor, contre-maître, 8e Avenue 183
Truchon Robert, commis, 5e Rue 122

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Truchon Sévérin, contracteur de bois, 5ème Rue 122
Trudeau Amédée, ch. station, Kirouac 249
Emile, emp. manuf. Lavigueur 84½
Georges, gér. Metropolitan, St-Roch, Ave Murray 149
Gérard, emp. Us. St-Malo, de la Couronne 109
Pierre, emp. Château Frontenac, de la Couronne 103

Trudeau R.-N.,—gérant local Ernest Savard Ltée, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6486, rés. Ave Turnbull 2, Tél. 4-0131

Rosario, cordonnier, Arago 159
S.-A.-H., major, St-Louis 57
William, voy. comm., St-Germain 31½
Trudel A.-A., comptable, Latourelle 35
Adjutor, emp. des Postes, 13e Rue 126½
Adjutor, emp. Q. Ry., du Roi 356
Adrien, cultivateur, St-Vallier 1207
Albert, tailleur four., rés. Ste-Claire 19½-61
Albert, peintre, Pr.-Edouard 233½
Albert, emp. Parlement, Colomb 330
Alex., comptable, St-Vallier 652
Alfred, serrefrein, Richelieu 230½
Anicet, pressier, 4e Avenue 474
Antonio, barbier, 8e Rue 170
Antonio, agt. d'assurance, Fraser 70
Armand, journalier, N.-D. des Anges 45
Armand, journalier, Carillon 126½
Arthur, mécanicien, St Benoît 108
Arthur, cordonnier, Morin 141
Arthur, emp. Anglo Pulp, 6e Ave 45
Arthur, tailleur cuir, Ste-Claire 49
Arthur-J., mouleur, Lafayette 86
Auguste, commis-épicier, Burton 13
B.-T. & Cie—Ernest Côté, gérant, St-Paul 76, Tél. 2-2230
Chs, épicerie et rés. Ave des Oblats 190
Charles, maitre-charretier, 10e Rue 56
Charles-Henri, commis de banque, Crémazie 190
Charles, cultivateur, Lafayette 44
Trudel Cha., menuisier, Ave Bergemont 28
Chs-Henri, commis de banque, Crémazie 190
David, St-François 184-190
Donat, barbier, St-Olivier 224
Duhamel, agt d'ass., St-Cyrille 324
Edgar, contremaitre, 8e Avenue 169
Edmond, cord.-mont, de Courcelles 7r
Edmond, emp. P. T. Legaré, 5e Rue 98½
Elzéar, typographe, Arago 346

Trudel Emile, Capt., chef de Police municipale, chief of Municipal Police, Ave Bourlamaque 10, Tél. 6265

Emile, emp. Parlement, St-Vallier 837
Emile, cordonnier, Scott 28-28¼
Emile, mag. sec. main, St-Vallier 681
Ste-Thérèse 40
Emilien, électricien, St-Alexis 83½
Ernest, contremaître pressier, St-Olivier 244
Ernest T., militaire, Lachevrotière 8
Ernest, voy. de commerce, St-Vallier 1207
Ernest, presseur d'habits, St-Olivier 244
Eugène, Enr., transport de marchandises, Burton 16
Eugène, tanneur, des Commissaires 43
Eugène, jnr, maître-charretier, 3e Ave 239
Eugène, peintre, Burton 15
Eugène, jr., camionneur, 7e Rue 10 bureau 12, Tél. 4-1971
Félix, manf fourrures, La Canardière 14 & 6e Rue 91r
Trudel & Frère, bouchers, étal, Sutherland 25
Frédéric, commis, St-Joseph 275
Frs-Xavier, emp. Ang. Can. Pulp, 2e Rue 42
Gabriel, appariteur Ecole de Chimie, Montmorency 85
Geo. emp. Q.R.P. Co. 2e Rue 172¾
Geo., voy. de commerce Latourelle 71½
Georges, journalier, Letellier 24
Georges, journalier, Turgeon 61
Gérard, com.-épicier, Lachevrotière 8

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Trudel Gérard, boucher, rés. Richelieu 277
Gérard, journalier, Napoléon 203
Henri, contremaître, Marie-Rollet 163
Henri-C., facteur, 2e Avenue 340
Isidore, menuisier, Ave Parent 31
J.-A., comptable, Boisseau 37
Jean-Bte, emp. Prév. du Canada, Avenue Murray 36
Jean-Bte, sectionnaire C.N.R., De la Colombière 172

Trudel J.-Loic, directeur du service provincial d'hôtellerie, Bureau du Revenu, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-6821, rés. St-Jean 619. Tél. 5991

J.-R., insp. électricité et gaz, Christie 9
Jos., voy. de commerce, 6e Rue 14
Jos., ch. mécanicien. Déligny 26½
Joseph, com. de malle, 3e Rue 177
Joseph, barbier, Richelieu 72
Joseph, cultivateur, St-Vallier 1207
Jos.-Alfred, asst-surt. C.N.R., Fraser 253
Joseph-A., cordonnier, Victoria 43
Jos.-P., menuisier, 2e Ave 133
Jules, voy. de commerce, Richelieu 208
Lauréat, emp. Us. St-Malo, Ste Thérèse 112
Laval, journalier, Hermine 261
Léandre, emp. pharmacie Couture, Châteauguay 66
Léopold, plombier, rés., des Commissaires 156
Léopold, journalier, Pr.-Edouard 241½
Louis, épicerie et (rés.), St-Luc 212
Louis Auguste, portier, P. de Justine. Latourelle 73½
Louis, collecteur, St-Patrice 154
Louis-Ph., emp. l'Action Catholique, Ste-Agnès 15
Lucien, navigateur, Burton 17
Maurice, chauffeur, Burton 13
Maurice, commis, Latourelle 71½
Maurice, voy. de commerce, Ave Parent 9
Mlle A.-C., modiste, Crémasie 49
Trudel Mlle Albertine Ave François 1er, 66
Mlle Blanche, Latourelle 110
Mlle E., Richelieu 239
Mlle Eva, Ste-Marguerite 88
Mlle Honorine, Ave. Marguerite Bourgeoys 190
Mlle Isabelle, Ste-Angèle 42
Mlle Joséphine, 5e Ave 26
Melles, Richelieu 239
Mme Armanda, bonbons et tabacs, Bayard 162
Mme veuve Achille, Latourelle 35
Mme veuve Delphis, Latourelle 110
Mme veuve Edouard, Gr.-Allée 144
Mme veuve Edmond, du Pont 173½
Mme veuve Ferdinand, Montcalm 42
Mme veuve Geo., d'Auteuil 41b.
Mme veuve Harry, Ste-Marie 17
Mme veuve J.-E., 5e Rue 153½
Mme veuve Joseph, Ste-Agnès 15
Mme veuve Joseph, Carillon 126½
Mme veuve Louis, St-Patrice 154
Mme veuve Ls, Victoria 43
Mme veuve Philéas, St-Vallier 659½r
Mme veuve Philippe, Signaï 8
Mme veuve Pierre, Scott 106
Mme veuve Victor, Turgeon 61
Mme veuve Wilbrod, Crémazie 190
Mrs. widow Pierre, Ave Bougainville 18½
Omer, emp. Marine, Montmartre 67
Paul, imprimeur, rés. St-Olivier 306
Philippe, ing. dept Voirie, Aberdeen 93
Réné, de Eug. Trudel Enr., St-Patrice 147
Réné, chef-d'allées, 8e Avenue 97c
Réné, commis, Latourelle 71½
René, messager, Hôtel-de-Ville, St-Olivier 82½
Richard, boucher, Latourelle 76½
Robert C.C.S. notaire St-Joseph 235
Rodolphe, gérant, Place Georges V 7
Roger, plâtrier, Montcalm 8
Roméo, emp., "Le Soleil", Boisseau 94
Trudel Rosaire, journalier, Latourelle 35
Ulric, entr.-menuisier, St-François 440

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Trudel Wilf, emp. F. Nolin, de Courcelles 7R
Trudelle Alfred, de Trudelle Petroleum, Enr., Hermine 259
A.-Laval, de Trudelle Petroleum,Enr., Hermine 261
Trudelle Armand, emp. Frs Nolin, St-Léon 15
Chs, emp. Ch. Frontenac, Aberdeen 164
Duhamel, agt d'ass., St-Cyrille 324
Elzéar, caissier, 3e Ave 197
J Ludger, chauf. d'auto, d'Auteuil 16

Trudelle L.-A., agent d'assurances, St-Jean 203—rés. Ave des Erables 39, Tél. 7463

Louis, emp. s. civil, St-Cyrille 310
Mlle Bernadette, de Mazenod 143
Mlle Julie, 1ère Avenue 420½
Mlle Marie-Anne, Morin 47

Trudelle Petroleum, Enr., Alfred Trudelle, prop., St-Germain 193

Trueman S. L., agent Can. Nat. Steamship, St-Cyrille 327

Trumble Herbert, carpenter, des Franciscains 25
Miss Mary, Cote de la Montagne 108
Sydney, ticket Agt d'Artigny 4

Truscon Steel Co. of Canada Ltd, Jos. O'Brien, rep., St-Jean 226

Trust Général du Canada: exécuteur testamentaire, agent financier, administrateur, liquidateur, fiduciaire, etc., L.-A. Desrosiers, gérant, Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-6651

Tupper Herbert, laborer, Drolet 4
Joseph, chauffeur, Ave Turnbull 14

Turbide J.-B., traducteur, 8e Rue 114
Julien, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 246
Louis-Ph., ch. taxi, Ave Boisclerc 59
Lucien, électricien, St-Bernard 158
Nérice, charp. en fer St-Cyrille 149¼
Paul Em., ch. de camion, Léonard 5

Turbis Alexandre, navig., Grant 39½
Cyprien, débardeur, St-Paul 93
Turbis Georges emp., Garage, St-Paul 193
Philippe, journalier, St-Paul 115 et Sous-le-Cap 64

Turcot Adrien, agent, Ste-Anne 111
Albert, emp. Dépt du Trésor, Lockwell 130
Alphonse, emp. Us. St-Malo, Durocher 10
André, Consul Mexicain, agent d'assurances, bureau et rés. Ploermel 47 Tél. 3-4027

Turcot Charles-E., médecin, spécialiste, maladies des enfants, Ste-Anne 111, Tél. 2-2295

F. X., comptable, Boisseau 160
G. Geo., médecin, St-Stanislas 12
J.-E., pharmacien, St-Jean 98, Tél 2-1963, rés. St-Amable 28 Tél. 5833
Mlle Cordélia, Ste-Ursule 19
Mlle Emma, Ste-Ursule 19
Mme Alfred, Ave Laurier 324
Mme veuve Edwin, Ste-Anne 111
Paul-Antoine, emp. s. civil, St-Jean 185

Turcot René, Dr, ex-interne de l'hôpital Notre-Dame, Montréal. Ex-élève des hôpitaux de Paris et New-York. Spécialité: Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultation: 9 à 10 a.m. 2 à 5 p. m. et 7 à 8½ p. m., Ste-Ursule 35, Tél. 2-7670

Turcotte Abel, marchand-épicier, Grocer, Poissons légumes, fruits et huîtres. St-Jean 211, Tél. 2-1699, rés. Claire-Fontaine 77½

Abel, 2e Avenue 350-354
Achille, horloger, Côte d'Abraham 51
Adjutor, emp. s. civil, Ave Desy 13
A-Frs, marchand à commission, St-Antoine 10—rés. Avenue Lévis 26
Aimé, appariteur, Godbout 62
Albert, emp. Le Journal, Bagot 52
Albert, typographe, Blvd Charest 351
Albert, chauf. C.N.R., Richardson 326

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** 354-358 St. JOHN Street QUEBEC LES MEILLEURS BISCUITS

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P.R. sont au nombre de nos clients

Turcotte Albert, emp. Us. C.N.R., Grant 81
Alfred, emp. Us. St-Malo, Durocher 10
Alfred, plombier, Maufils 322
Alp., journalier, Artillerie 118
Alp., emp. Corp., St-Michel 42
Amédée, concierge, St-Paul 267
Antonio, voy. de commerce, Montcalm 7
Armand, couvreur, 3e Ave 300
Aurore, journalier, Père Lacombe 35
Benjamin, cordonnier, Richelieu 137
Benjamin, couv., des Commissaires 61 & Boutin, étal, 1ère Ave 286
Cazeau, comptable Hôtel-de-Ville, Aberdeen 95
Cléophas, Enr., marchand de glace, St-Vallier 946
Cyr, chaussures, du Pont 184, (rés.) 186
Edouard, emp. Holt, Renfrew & Co., Ltd, Garneau 31
Elzéar, charretier, de Jumonville 19
Elzéar, anc. épicier, Ste-Anne 57
Emile, emp. garage municipal, 2e Ave 324
Eugène, emp. Ecole Chimie, 12e Rue 9
F.-X., comptable, Boisseau 160
F.-X., menuisier, prop., St-Luc 299
Gaudias, gent's furnishing, Côte de la Montagne 54-56
Georges, concierge au Séminaire, Hébert 15
Georges, ramoneur, Pr.-Edouard 317
Georges, comptable, Richardson 83
Georges H., épicier, Caron 92, rés. Richardson 330
Gérard, emp. Holt Renfrew, 4e Ave 425
Gérard, emp. des Postes, 3e Ave 300
Godfroi, commis, des Franciscains 87
Turcotte Henri, de Research Service Reg'd et du Service de Radio Frontenac, d'Assise 25
Turcotte J.-Albert, voy. de commerce, St-Cyrille 494
Turcotte J.-B., gardien bureau de Poste, Fleury 178
J.-B., journalier, Du Roi 40
J.-C., comptable, de la Reine 380½
J.-E., jnr, comptable, de Gaspé 55
J.-E., commis-boucher, Napoléon 28
Jean-Bte A., de Turcotte, Frères & Cie, Avenue des Erables 87
Jean, journalier, St-François 71
J.-Henri, commis Postes, Richelieu 41
Johnny, journalier, Henderson 62
J.-Odilon, march. tailleur, Petit Champlain 14
Jos.-Adrien, egent "Revues en général Enrg.", St-Stanislas 5
Joseph, menuisier, 5e Rue 14
Joseph, cordonnier et marchand, de la Fabrique 52, rés. Garneau 31
Joseph, journalier, Richelieu 137
Joseph, entrep., Ave Murray 106
Joseph, gardien de nuit, St-Sauveur 138
Joseph, étal boucher, de la Couronne 123½
Joseph, boucher et rés., St-François 410
Joseph, menuisier, Vitré 66½
Joseph, asst. c.-maître Hethrington, St-Olivier 304
Joseph, emp. Voirie, Des Franciscains 192
Joseph, charretier, St-François 498
Joseph-P., C.R., avocat, Laliberté 36. Tél. 8870
J.-R., plombier, 10e Rue 153
J.-Rosario, comptable, Latourelle 41
Jules, pompier, de la Reine 387
Jules, voy. commerce, St-Cyrille 291½
Lauréat, maitre-boulanger, Arago 386
Lauréat, com. de fruits, Montcalm 53
Léo, prop. Sport Enrg., Ave Lévis 26
Léopold, commis, Garneau 31
Léopold, ouv. en chaussures, Ste-Claire 20
& Létourneau, plombiers, Ste-Marguerite 217

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

338, RUE ST-JEAN **TEL. 2-8181** **QUEBEC**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Turcotte Louis A., emp. Terreau & Racine, Smith 26
Lucien, journalier, 13e Rue 110½
Lucien, journalier, des Commissaires178
Marc Ant., emp. Imp. Oil, St-Vallier 870
Marcel, emp. Garage Municipal, Ave des Oblats 234
Maurice, tail. en fourrures, Richardson 330
Maurice, E.E.M., St-Cyrille 364
Maurice,commis,Ave des Oblats 234
Mlle Eva, St-Jean 38
Mlle Eva, Grant 81
Mlle Hélène, Letellier 16
Mlle Nilda, de Villiers 21
Mlle Ida, St-Jean 15
Mlle Yvonne, Ave Cartier 15
Mle Yvonne, prop. Salon Carita, Côte d'Abraham 47
Mlles Anna M. et Aurore, Maufils 216
Mlles Berthe et Jeanne, Blvd Langelier 61
Mlles Juliette et Reine-Aimée, Ave Cartier 42½
Mlles Marie, Délima, Malvina, Antonia, Côte d'Abraham 51
Mlles Rosalie & Marie, Montcalm 117
Mme J.-E., de Gaspé 55
Mme Nazaire A., Lasarre 70
Mme veuve A., Dollard 50
Mme veuve Adélard, Ave des Oblats 234
Mme veuve Alex., d'Argenson 172
Mme veuve Cléophas, St-Vallier 870
Mme veuve F.-X., St-Luc 299
Mme veuve Gustave, St-Cyrille 364
Mme veuve Joseph, St-Olivier 261
Mme veuve Jos., Bagot 52
Mme veuve Napoléon, d'Aiguillon 97
Mme veuve S.-Adélard, Avenue des Oblats 234
N.-Georges, marchand de fourrures, Laliberté 39, du Pont 186,
Turcotte Nazaire & Cie, Inc.,—Importateurs d'épiceries générales, Grossites régionaux au groupe des magasins "Lafayette", Ltée;— Wholesale grocers and importers, Dalhousie 54-60. Téls 2-1480-2-6744
Octave, journalier, St-Luc 301
Omer, cord.-mach., Ozanam 14
Ovila, emp. Ang. Can. Pulp, Maufils 322
Ovila, plombier, 13e Rue 110½
Paul, (succ) chaussures, St-Jean 107
Paul, emp. dépt Autos, St-Vallier 870
Paul, emp. dépt. des Signaux, 1e Ave 245
Paul-Emile, chauf. de camion, d'Argenson 151
Philippe, cordonnier, rés. Maufils 216
Philippe, comptable, Avenue Ste-Geneviève 41-43
Robert, abbé, Montmartre 28
Robert, voy. de commerce 5e Rue 14
Robert, emp. Laiterie Champlain, Pr. Edouard 264
Roger & Frères, immeubles, Champlain 34
Roger, voy. Perfection Corset, Chemin St-Louis 200
Roland, journalier, D'Argenson 80
Roméo, voy. de commerce, Richelieu 137
Stanislas, emp. s.civil, 2e Avenue 215½
Wilbrod, chauf. d'auto, Boisseau 139
Turgeon A., dentiste, St-Louis 40-42
A., épicier, rés. Côte d'Abraham 61
Adélard, mécanicien, Caron 104½
Adélard, St-Anselme 82
Adélard, voy. commerce Boisseau 92
Adrien, épicier et restaurateur, St-Olivier 63
Aimé, voy. de commerce, Saunders 69
Aimé, com. marchand, Avenue des Bouleaux 28
Alexandre, bagageman C.P.R., Blvd Langelier 143
Alfred, menuisier, d'Aiguillon 127
Alfred, contremaître, Bras. Boswell, des Prairies 127
Alfred, commis, Champfleury 189

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Turgeon Alf., emp. Hôtel-Dieu, du Roi 283
Alphonse, pompier, 5e Rue 75
Alphonse, emp. P. T. Légaré, La Canardière 163
Alph., comptable dépt. Colonisation, sec.-trés. Quebec Land Co., Ave des Bouleaux 28, Tél. 4-3852
Alphonse, journalier, du Roi 283
André, commis, St-Cyrille 319
Andréas, ing. C.N.R., Latourelle 175
Antoine, commis, Côte de la Montagne 94
Antoine-J-, journaliste, 5e Rue 27
Armand, sellier, Latourelle 175
Armand, salon de barbier, Côte d'Abraham 140½, rés. 138½
Arthur, plombier, St-Gabriel 89—boutique St-Patrice 112

Turgeon Arthur, prop. Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne, 94-96. Téls 2-0161 et 2-0079

G.-H., sellier, d'Aiguillon 247
Champlain, emp. Parlement, Scott 102½
Edgar, laitier, Papineau 132
Edgar, commis, du Roi 214
Edgar, chauf. de taxis, St-Louis 50
Edgar, plombier des Commissaires 217
E.-Frs., commis, des Commissaires 176
Elie, médecin (rés.) Sherbrooke 39
Emile, sellier d'Aiguillon 247
Emile, Ave Cartier 28½
Emilien, ouv. en verre, Avenue des Oblats 219
Ernest, plombier, rés. St-Gabriel 89
Ernest, commis, Saunders 69
Evariste, voy. de commerce d'Aiguillon 50
Ferdinand, ing., Caron 104½
Fernand, typographe, Claire-Fontaine 47
Frédéric G., gérant South Shore Forest Products Co., Ltd, St-Pierre 76, Tél. 2-7870—rés. Avenue Désy 16
Turgeon F.-X., laitier, Avenue François Ier, 117–119
Turgeon Gaston, sténographe, Richelieu 279
Gaudias, journalier, Morin 248
Gaudias, abbé, Ave du Sacré-Cœur
Geo.-H., emp. Corporation, St-Benoît 124
Geo., chauff. camion, Boisseau 107
Geo.-Henri, pressier, Marquette 93
Georges, typo, Sutherland 12
Gérard, cordonnier, Bibaud 30
Gérard, poseur de tuiles, Latourelle 177
Gustave, agt d'ass., de J.-E. Turgeon & Fils, Ave Murray 52, Tél. 6585

Turgeon Henri, notaire, secrétaire Correspondant Chambre des Notaires, bureau St-Jean 435, Tél. 2-3430 rés. Hébert 8, Tél. 2-1797

Henri, emp. Com. des liqueurs, Latourelle 175
Hervé, chauf. locomotive, 3e Rue 174
J, organiste Eglise St-Roch, Dolbeau 47
J.-A., R.C.M.P., Gr.-Allée 109

Turgeon J.-Alphonse, trésorier et directeur gérant de la Buanderie Lévis Ltée, de Courcelles 10, Tél. 4-4604

J.-Ant., reporter "Le Soleil", 5e Rue 27
J.-B., rentier, Claire-Fontaine 47
J.-B., machiniste C.N.R., Lafayette 72

Turgeon J.-Edgar, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils—Rés. St-Jean 548. Tél. 8370

Turgeon J.-E. & Fils—J.-Edgar et Gustave Turgeon—Assurance Générale, représentant Guardian Ass. Co. of London, Eng., Liverpool & London & Globe Ins. Co. of London, Franklin Ins. Co. of Phil., Côte de la Montagne 88, Tél. 2-2302

Jean, avocat, bureau St-Pierre 81; rés. Avenue des Erables 160

Turgeon Jean-Marie, assistant-rédacteur de l'"Evénement", Claire-Fontaine 47 Tél. 7509

J.-Ed., épicier, Côte d'Abraham 61

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Turgeon J.-Odilon, marchand-tailleur, Petit Champlain 14, rés. rue St-Thomas, Lauzon
Joseph, emp. Can. Oil, Ferland 18
Joseph, contremaître, Commission Scolaire, Avenue Casot 68
Joseph, tourneur, du Roi 214
Joseph Eugène, agt l'Action Catholique, St-François 540
L.-J., emp. s. civil, d'Artigny 67
Laurent-H., épicier et boucher, Arago 148-150
Léger, épicier, Ave François Ier 46-48, étal 50
Léo, chauf. de taxi, 10e Rue 64½
Lionel, emp. P. Ferland, Caron 104½
Lorenzo, barbier, Laliberté 57, rés. St-Vallier 314
Louis, journalier, Ferland 13
Louis, plombier, Boisseau 176-178
Louis, secrétaire, dept Agriculture, Ave Manrèse 81
Ls-Joseph, abbé, Richelieu 2
L.-P., emp. dépt. Colonisation, Marquette 102
L.-P., mch. de papier, rés. Ave des Erables 160 et Garneau 46
Ls.-P, emp. B. de Poste, de la Reine 326
Ls-Ph., journalier, d'Aiguillon 247
Lucien, cord.-machiniste, St-Bernard 107½
Turgeon Marc, Directeur des Impressions à "l'Evénement", Prévost 2, Tél. 5762 résidence d'été, Cap-Santé P. Q.
Maurice, journaliste, St-Cyrille 412
Maurice, commis, Côte de la Montagne 94
Maurice, rédacteur à l'Evenement, St-Cyrille 412
Maurice, rentier, (rés.) St-Vallier 884
Maurice, comptable et secrétaire des Syndicats Catholiques, St-Joseph 380
Mlle Alfredine, emp. Hotel-Dieu, du Roi 283
Mlle St-Jean 196
Turgeon Mlle Emma, sténo., Marquette 99
Mlle Eva, couturière, d'Aiguillon 151
Mlle F., sténo., St-Louis 31-31½
Mlle Léontine, Crémazie 85a
Mlle M.-Berthe, coiffeuse, Lavigueur 58
Mlles, St-Joseph 359
Mlles Alexina, Lucienne, Elizabeth, prop. du Papillon d'Or, St-Jean 267, Tél. 2-4314, St-Joachim 68½, Tél. 2-6131
Mlles Marguerite et Marie-Jeanne, de la Reine 328
Mlles D. et R., Richardson 380
Mlles M. et R., Déligny 21½
Mlles Thérèse et Rachel, St-Cyrille 319
Mme A., prop. salon de coiffure Juliette Côte d'Abraham 146½
Mme Léopold, Lavigueur 58
Mme veuve Achillas, St-Luc 354
Mme veuve Adélard, d'Aiguillon 180½
Mme veuve Alex., Ste-Marguerite 64
Mme veuve Alphonse, du Roi 283
Mme veuve Arsène, Dolbeau 47
Mme veuve Arthur, St-Olivier 234
Mme veuve Damase, Champfleury 189
Mme veuve Edouard, Marquette 99
Mme veuve Edouard, Ave Bourgeoys 74
Mme veuve Elzéar, Saunders 69
Mme veuve F.-X. Demers 19
Mme veuve Paul-E., Ferland B.
Mme veuve Pierre, Hébert 8
Mme veuve Wilfrid, Lasarre 72
N.-Thomas, march. de bois, Aberdeen 72
Numa, emp. C.N.R., Smith 79
Oc, cord.-machiniste, St-Sauveur 248
Omer, ancien commerçant, Ave Murray 182
Omer, Enrg., Montmagny 25
Paul, journalier, d'Aiguillon 247
Paul-E., navigateur, Latourelle 205
Paul-J., cordonnier, Caron 104½
Turgeon P. L., Enr—E. L. Jean—épiciers Bière et porter. Grocers, Place Marché Finlay 15 et Sous-le-Fort 16 Tél. 2-1478

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Turgeon Philodas, emp. Terres et Forêts, 12e Rue 23
Raoul, St-Ambroise, 79
Raoul, commis, Rigauville 27
René, journalier, Champfleury 189
Richard, emp. Bureau de l'Auditeur de la Chambre, Ste-Anne 36
Roméo, emp. dépt. Agriculture, Latourelle 124
Roméo, mécanicien, St-Vallier 334
Salomon, emp. Maine, St-Vallier 207
T. A. de Labrecque & Turgeon, Enr., 8e Avenue 161
Wilfrid, commis, St-Olivier 300
Yvan, comptable, Ave des Chênes 23
Turkakis John, épicier et rés., Ste-Madeleine 37
Turmel Adélard, curé de la paroisse St-Fidèle, 12e Rue 169
Alphonse, journalier, Richelieu 286
Edouard, chauf. de camion, 9e Ave 13
Emile, abbé, aumônier SS. de la Charité, pension Nazareth, des Glacis
Georges, rentier, Scott 123
J.-B., menuisier, St-Olivier 327½
J.-T., médecin, Ave des Erables 104-106
Léo, contracteur, 5e Rue 83
Mlle Alma, chap. dames, St-Joseph 362
Ovila, rep. de Familex Products, Ste-Thérèse 63
Réné, chauf. de camion, 9e Ave 13
Turnbull Elevator Co. Ltd., Belfoy J. S. repr. Aberdeen 46
Turner Bros, furniture, St-Roch 23
Turner Evan E., of Whitehead & Turner, Ltd., Park Avenue 107, Tel. 7874
H. R., emp. Anglo C. Pulp, Ave Ploermel 41
John, tailleur de cuir, Jeanne d'Arc 71
M. B., emp. Nat. Brewery, St-Joseph406
Mrs. widow B. A., Maple Avenue 163
Turpin Arthur, janitor, St-Joachim 76
Ben, emp. Quebec Cartage, Grande-Allée 114
Georges, tail. en cuir, 2e Ave 181
Turpin Matthew, fireman, Richelieu 72
Tweddell A. N., clerk, Ave Moncton
Andrew, emp. Imperial Oil, Lockwell 160
E., brakeman C.P.R., 3e Ave 423
Fred, piano tuner, St-Jean 201, rés. Ave Maufils 120
James, electrician, 1ère Avenue 488½
Misses Ethel, Al. E. & U., Ste-Ursule 70
Nelson, cond. C.N.R., 8e Ave 278
Tweddell Oscar, emp. C.N.R., 8e Ave 233
Tyler, Arthur A., sup' . Q. Power. Avenue Bougainville 7

U

Union Catholique des Voy. de Commerce, Révd Père Sheehy, d'Auteuil 31-33
Union Commerciale de Québec, fondée en 1874, incorporée en 1879—Prés. J.-A. Belleville, sec. J. Ulric Emond, trés. P.-A. Gilbert, salle Du Pont 110 Tél. 4-3741
Union Conservatrice, Dollard 7
Union Diocésaine des Gardes-Malades, St-Jean 151
Unions Internationales—voir infordations
Union Musicale de Québec—Société incorporée (fondée en 1866 chœur de l'église St-Jean-Baptiste) Salles St-Jean-Baptiste, d'Aiguillon 187
Union St-Joseph du Canada—(Conseil St-Sauveur), Dr Geo.-A. Racine, 2e Vice-prés.; Blvd Langelier 145, Tél. 8860
Union St-Joseph, St-Roch, fondée en 1876, Président: Delphis Laliberté; secrétaire-archiviste: Alfred Crowe; trésorier: J.-A. Dubé, Caron 45
Unions Ouvrières— prés. Omer Fleury, Vice-prés. Albert Lamonde & Frank Fabian; sec. Joseph Matte, Quartiers Généraux, Blvd Charest 356, Tél. 8821

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Union St-Joseph, St Sauveur, T. Poitras,, sec.-archiviste, Boisseau 25
United 5c. to $1.00 Stores of Can. Ltd, Urtibise J.-E., manager, St. Joseph 308
United Auto Parts of Quebec Ltd, Fernand Miville-Dechêne, prés., Blvd. Charest 333
United Cigar Store, Ltd, St-Joseph 191 & du Fort 4
United Church School Home, St. John 585
United Shoe Machinery Co. of Canada, Ltd., Frank E. Beaudry, District Manager, St-Vallier 531, Tel. 6168-6169
United States Consulate (The), Ste-Anne 65 Tel. 2-3480
United Store of Canada 5c. to $1.00, Faria Manuel, gérant, St-Joseph 308
Universal Auto Ltd, Ferdinand Guilmette prés., de la Couronne 27
Universal Shoe Repairing Co., Reg'd, (The) J.-E., Brousseau, prop., Côte d'Abraham 57
Université Laval, Mgr Camille Roy, P.A., recteur, des Remparts 1, Tél. 2-5633 (voir information)
Université Laval, Salle des Promotions, Ste-Famille 17
Up-to-date Shoe Mfg. Reg'd, Médéric Tremblay, prop., Colomb 56
Upton William, emp. Immigration Dept., Dessane 4
Ursuline Convent (The)—(Couvent des Ursulines), Révde Mère Marie de la Présentation, superior. Donnacona 18, Tél. 2-1188
Ursuline Mérici, Révérende Mère Marie de la Présentation, supérieure, Chemin St-Louis. Tél. 3-2661
Usines Canadian National Rys, St-Malo et 11e Avenue, Limoilou
Utica Belgium Products, MauriceVanden Bossch, rep., Côte d'Abraham 2
Uwins Frank, emp. St. Malo Shops, Ave Bougainville 31

V

Vacarie John, com., Blvd Charest 178
Vacca Mme veuve Pierre, Daulac 12
Vachon Alexandre, abbé, directeur Ecole de Chimie, Boulevard de l'Entente 162 rés. St-Joachim 49
Alfred, voy. de commerce, 5e Rue 109
Alphonse, cordonnier, Morin 322
Alphonse, menuisier, Napoléon 7
Arthur, mécanicien d'autos, St-Ambroise 32
Arthur, journalier, Ave Lesage 72
Arthur, voy. de commerce, 5e Rue 109
C. A., comptable, 11e Rue 162½
Chs-Edouard, gardien de la paix, Latourelle 42
Chs-Emile, voy. de commerce, Ave des Erables 94
Clodomir, menuisier, St-Eustache 86
D., voy. de commerce, des Franciscains 261
Damase, jr, insp. Prév. des Incendies, 11e Rue 76
Edouard, chauf. de camion, Champfleury 342
Gaston, menuisier, M. l'Incarnation 22
Georges, emp. Anglo Pulp, Maufils 108
Georges, emp. Anglo Pulp, 3e Ave 193
Georges, voy. de commerce, Dauphine 38
Henri, électricien, C.N.R., Champfleury 393
Hercule, menuisier, Ave des Oblats 198
Hervé, pompier, Ste-Hélène 184
Ismaël, doreur, Avenue des Oblats 257, rés. 277
J.-Amb., emp. Statistiques, Ave Cartier 94
J.-Bte, cordonnier, St-Luc 386
J.-D., voy. de comm., St-Cyrille 739
J.-D., agent manuf., Blvd Charest 369
Jean-L., emp. de la Cité, d'Aiguillon 146
Jos.-Eug., rep. Imperial Tovacco, St-Jean 75

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Vachon Joseph, asst. gérant Faber & Fils, La Canardière 65
Joseph, emp. Séminaire, 5e Rue 109
Joseph-R., salon de barbier, Caron 49
J.-P.-F., St-Cyrille 149
Léo, comptable, 5e Rue 109
Léon, emp. Anglo C. Pulp, 6e Rue 53
Ls-Phil., emp. Comm. du Hâvre, St-Jean 353
Ludovic, emp. Strachan, Latourelle 228½
Maurice, emp. Que. Power, Colomb 412
Mlle Augustine, commis, St-Jean 353
Mlle Eva, Dauphine 15
Mlle Eva, solliciteuse, St-Louis 79
Mlle Juliette, St-Jean 353
Mlle M.-A., prop. La Librairie St-Charles, 6e Ave 105
Mlle M.-L., comptable, Ave Ste-Geneviève 28
Mme veuve A. Pr. Edouard 233
Mme veuve J.-F., St-Gabriel 38
Odilon, emp. C.N.R., St-Cyrille 201
Odilon, emp. J.-B. Laliberté, Ave des Oblats 275
Odilon, emp. s. civil, Ave Parent 5A
Oscar, repr. The Lotbinière Pulp Co., St-Gabriel 79
Paul Henri, comptable, Dauphine 38
Philémon, menuisier, rés. Marie de l'Incarnation 290
Réné, solliciteur d'ass., Ozanam 97
Vachon Roland, messager, Dauphine 38
Roland, mécanicien, St-Gabriel 79
Rolland, comptable, M. de l'Incarnation 22
Roméo, mfr portes et châssis, Marie de l'Incarnation 10 rés. 22
Rosaire, emp. Woolworth, 5e Rue 109
Ulric, emp. bureau du Revenu, Dauphine 38
Valère, commis de malle, 7e Rue 50
Vadeboncœur Henri, char., St-Vallier 526
Wilfrid, rentier, St-Vallier 528
Vaesen Mme Ellen, St-Jean 196
Vaillancourt A., poseur de vitres, Ste-Hèlène 64
Adélard, navigateur, St-Jean 398
Adjutor, débardeur, Chateauguay 18
Alcide, comptable, Blvd Benoît XV 76½
Albert, journalier, Blvd Langelier 62
Alfred, plâtrier, de la Ronde 131
Almanzor, peintre, Jeanne d'Arc 51
Alph., emp. Marier & Tremblay, Ste-Hélène 21
Antonio, journalier, Rigauville 3
Antoine, pâtissier, 8e Rue 19½
Arthur, débardeur, Franklin 309
Arthur, du Bureau d'information pour goélettes, rés. Ave Cartier 178
Bernier Mme E.-D., de la Couronne 147
C.-A., gérant Fleurie 187½
Camille, Chemin Ste-Foy 453
Chs Aug. gérant de Jos. Vaillancourt, Fleurie 181-187½
Chs-S., bureau du Revenu Prov., St-Cyrille 401
Edouard, journalier, 3e Rue 114
Elzéar, journalier, Richardson 296
Émile, chauffeur d'auto, de Mazenod 92
Emile, agt d'ass., Ste-Angèle 33
Eudore, officier com. des liqueurs, 12e Rue 2
Eudore, emp. Jos. Vaillancourt, St-Joseph 356
Eugène, commis, Ste-Ursule 14
Eugène, comptable, Haldimand 8
Eugène, emp. Terres & Forêts, Joffre 4
Ferdinand, débardeur, 2e Ave 326½
Henri, cond. taxi, Colomb 216
Vaillancourt Horm., cond. camion, Châteauguay 186
Israel, chambres, Ste-Ursule 14
J.-A., navigateur, du Pont
J.-A., navigateur, Dambourges 18
J.-Albert, accordeur de pianos, Ave des Oblats 76
J.-Bte, emp. B. de Poste, Kirouac 64
J.-Bte, emp. Br. Boswell, Notre-Dame 36

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 **29, RUE BUADE. TEL. 2-1691**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Vaillancourt J. L. J., plombier-électricien, de la Ronde 410
Jos., pâtissier, St-Joseph 358, Tél. 2-2575
Joseph, Chanoine, Port Dauphin
Joseph, commis, Franklin 309
Joseph, cord.-mach., St-Anselme 52
Joseph-Marc, plombier, 14e Ave 502, Q.-O.

Vaillancourt & Larochelle, médecins oculistes auristes et laryngologiste, Consultations de 2 heures à 5 heures tous les jours de 7.30 à 9 hrs p. m., les lundis mercredis et vendredis, St-Louis 46, Tél. 2-1471

Vaillancourt Joseph, Dr, de Vaillancourt & Larochelle, professeur à l'Université Laval, médecin oculiste, auriste et laryngologiste. Membre du Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Can. Membre correspondant de la Soc. de Laryngolog. des Hôpitaux de Paris. Membre de la Soc. d'Ophtalmalogie de Montréal. Vice-Président de la Pan-American Medical Association. Chef du service aux hôpitaux St-Michel-Archange et de l'Enfant-Jésus, St-Louis 46, coin du Parloir 2. Tél. 2-1471

Jules, jnr, plombier, de la Ronde 410
Jules, plombier, électricien, de laRonde 410
Julien, emp. C.P.R., Maufils 194
Lauréat & Frères, fourrures, Ave des Oblats 34
Lauréat, de Vaillancourt & Frères, Ave des Oblats 36
Léon, solliciteur d'ass., Victoria 88
Louis, cordonnier, Montmartre 65
Luc, ch. de camion, Ave Taschereau134
Maurice, plâtrier, de la Ronde 131
Mlle Irène, Ste-Ursule 53-55
Mlles Elise L. et A., Victoria 62

Vaillancourt Mlle Bernadette, Ferland 18
Mlles Bernadette, Yvonne et Marie-Anna, St-Jean 398
Vaillancourt Mme veuve Alf., Aberdeen 30
Mme veuve Babylas, de Mazenod 92
Mme veuve Joseph, St-Joseph 356
Mme veuve Wm, La Canardière 55
Napoléon, bonbons et tabac, Carillon 176
Ovila, marchand de glace rés. Champfleury 342
Paul, emp. Jos. Vaillancourt, Blvd Benoît XV 21½
Paul,chauf. camion,La Canardière110½
Roméo, plombier, Ave Parent 29
Simon. comptable, Durocher 42
T., couvreur, 14e Avenue 502, Qué.-O.
Théodore, journalier, Ste-Marguerite 75

Vaillancourt Transportation Co., Jetée Louise, Shed 19, Zénon Castonguay, prop.
V.-Eudore, off. de la Com. des Liqueurs, 12e Rue 2

Vaillant Léopold, emp. C.N.R., 9e Rue 19

Valcourt Elzéar, journalier, Papineau 31
Isidore, débardeur, Little Champlain 71
Joseph, journalier, Daniel 24½
Oscar, journalier, Daniel 24½
Oscar, snr, journalier, Daniel 24½
Paul-Henri, journalier, Daniel 24
Paul, commis, Artillerie 38

Valentine Jacques E., gérant, Maritime Optical Co., St-Jean 103, rés. Chemin Ste-Foy 284

Valin Blaise, menuisier, Turgeon 37
Edouard, agent manufacturier, Jeanne d'Arc 141
Emile, menuisier, 4e Ave 212, Qué.-O.
J.-A., marchand d'autos rés., Crémazie 38

Valin J.-E., marchand de musique, pianos, radios et musique en feuilles, St-Jean 238, Tél. 2-8365, rés. Crémazie 40, Tél. 5891

Mlle A., confection et Lingerie pour dames, St-Jean 352, rés. Crémazie 12½
Mme veuve Edmond, Crémazie 12½

LE MEILLEUR PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE BEST BREAD

Demandez notre crème glacée
LAITERIE FRONTENAC, Limitée
142, RUE DE L'EGLISE QUEBEC TEL. 7175-7176

Valin Rosaire, ing.-forestier Ave Ploermel 43
Valiquet J.-Thomas, rep. Can. Oil Co., Ave Bougainville 65
Valis James, waiter, Artillerie 18
Vallée Albert-S., comptable, Crémazie 95
Alcide, journalier, Champlain 742
Alexandre, comptable, Laval 14
Alfred, journalier, Champlain 758
Arthur, médecin, Ste-Anne 22
Cléophas, menuisier, Blvd Langelier 21
Cyrille, journalier, 9e Rue 121
Donat, emp. Que. Power, Hermine 93
Edgar, commis, 8e Rue 102½
Irénée, commis, 9e Rue 26
Vallée Ivan-E., sous-ministre des Travaux Publics, St-Cyrille 138
Jean-Louis, comptable, Com. des Liq., Aberdeen 118
Joseph, journalier, Champlain 404
Joseph, menuisier, Champlain 440
Jos.-I., demp. dépt des Trav. Publics, St-Cyrille 67
Jos., journalier, Smith 17
J.-Roland, voy. commerce, 9e Rue 23
J.-S., mécanicien, St-Louis 62
Vallée Jules, médecin, coroner, bureau et rés. Grande-Allée 115. Tél. bureau 2-1652 rés. 2-3523
Vallée Lauréat, épicier, Dorchester 177-179
Léo, ent. peintre, Blvd Benoit XV 153
L.-H., com. voyageur, Ste-Famille 5
Lucien, emp. Anglo Pulp, N.-Dame des Anges 74
Marius, emp. Swift Co., 2e Ave 190½
Mlle Annette, salon de coiffure, St-Jean 423
Mlle Gratia, d'Aiguillon 23-25
Mlle Pauline, Ste-Famille 5
Mme Ste-Anne 22
Mme Cléophas, Blvd Langelier 21
Mme veuve Joseph, St-Patrice 31
Mme veuve L.-A., Aberdeen 10
Mme veuve Prudent, Ave Cartier 104
Paul, journalier, Champlain 758
Philémon, journalier, St-Olivier 74
Vallée Pierre, charpentier, Champlain 758
Pierre, jnr, journalier, Champlain 661
Wilfrid, débardeur, Champlain 412
Vallerand Albéric, pompier, Avenue des Oblats 52
Adélard, peintre de la Reine 250
Albert, ouv. en chaussures, Napoléon246
Alfred, journalier, Arago 409
Arthur, journalier, Marie-Louise 86
Emile, journalier, Colomb 457
Emile, emp. W. Cantin, Montcalm 158
Enr.,—Ferdinand Douville, prop.—vaisselle, en gros, Dalhousie 67
F.-Gustave, statisticien, bureau des incendies, Grande Allée 153
Jos. Achille, emp. Agriculture, Grande Allée 269
J.-A.-Gabriel, architecte, Blvd Charest 313 et Grande Allée 269
J.-Gérard, agt d'ass., Ste-Julie 26
Joseph-L., voy. de commerce, 12e Rue 8¾
Léo, voy. de commerce, St-Cyrille 740
Léo, voy. de commerce, Grande Allée 269
L.-P., architecte dépt. des Travaux Publics et du Travail, Ste Julie 26
Lorenzo, ouv. en chaussures, Trudel 4
Ls-Olivier, agent d'ass., Ave Manrèse 84
Maurice, commerçant, Morin 147
Maurice, march. de fruits, du Roi 366¾
Mme A., Ste-Anne 57
Mme veuve Albert, Joliette 21
Mme veuve L.-N., Blvd Charest 188
Philéas, journalier, Châteauguay 250
Vallière Ad élard,contremaitre, Napoléon 97
Albert, journalier, 4e Ave 259
Albert, emp. P. Ferland, Blvd Charest 586
Alfred, agt d'assurances, Gr.-Allée 305
Alfred, journalier, 3e Avenue 261
Alexandre, sec.-trés., Syndicat de Québec, Ltée, 2e Ave 218, Tél. 4-2044
André, emp. Parisian Corset, Jérôme 28
Arcadius, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 139½
Arthur, menuisier, Collins 10

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**
Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.
29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd.
de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Vallière Cléophas Nap., emp. Corp., St-Olivier 263
Edouard, rentier, Haldimand 14
Emile, commis, Alfred 20
Ernest, optométriste, St-Vallier 638
Geo., tailleur, Candiac 21
Henri, prof. de musique, Ave des Erables 59
J.-A., gérant Pierrot Café, St-Olivier 233
J.-B., poisson, de la Couronne 135½
Jean-Baptiste, comptable, 4e Rue 212,
Joseph, journalier, 3e Ave 233½
Joseph, serrefreins, C.N.R., 8e Ave 113
Joseph, emp. Q. Power, 11e Rue 188
Louis, agt d'ass., Lavigueur 65
Maurice, emp. s. civil, Saunders 14
Mlle Alma, nouveautés et rés. St-Germain 116-118
Mme E., Ave des Erables 59
Mme Geo., Gr.-Allée 144
Mme veuve J.-E., St-Stanislas 30½
Mme veuve Wilfrid, restaurant, Victoria 34½
Ovila, emp. C. N. R., Marie de l'Incarnation 296
Paul, gérant théâtre Capitol, Grande Allée 144
Philémon, pourvoyeur dépt Immigration et agent; rés. Mountain Hill Hotel
Philippe, comptable, Q. Power Co. Laurentide Ave 75
Philippe, anc. manufacturier, de la Reine 256

Valois Adjutor, cond. C.N.R., Ste-Julie 64½
Alexandre, électricien C, N, R. Telg Co., Ste-Julie 64
Paul, pharmacien, Ste-Julie 64

Vandale Mlle Cécile, sténo, St-Joachim 34
Mme veuve Philippe, St-Anselme 88
Van den Bosshe Maurice-V., mch. verreries, Carré Lépine 4
Van H. R., of Norris, Van & Co., St-Pierre 110, res. Ave S -Denis 18
Raymond M., of Can. Construction Ltd., Aberdeen 15

Van Borren Major L. H. G., Auditor Income Tax Dept., Custom House, Avenue Moncton 39
Vance Harold, mgr Arlequin et Princesse Ave Moncton 50
Vandetti Humbert, soudeur électricien, 8e Ave 279

Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie Dorchester Enr., Dorchester 116-120, Tél. 4-2484, rés. Richardson 271
Vandry Edm.-L., pourvoyeur C. N. R., Fraser 129
Ernest-N., de Vandry Inc., Fraser 50

Vandry G.-A., prés. Vandry Inc., Ave Bougainville 170, Tél. 4309
Henri, mécanicien, Richelieu 45½

Vandry Inc.—Négociants, Distributeurs en gros des radios "Marconi"—accumulateurs "Hart" — Produi 'Burgess" — lampes "Edison Mazda" —réfrigérateurs "Frigidaire", matériaux de constructions électriques, Appareils Oxy-Acetylene — systèmes de chauffage buckwheat, à l'huile et Stoker — St-Paul 155, Tél. 2-5656
J.-Georges, rep. Canada Wire & Cable Co., St-Paul 269, rés.
Mlle M.-Louise, des Franciscains 105
Mme Joseph, du Roi 346
Mme veuve J.-U., Aberdeen 77

Van Dyke Land Co., Reg'd, St. Peter St. 52
Van Eden Mrs widow A. A. M., Avenue Moncton 29
Van Felson Arthur B., agt d'assurances, St Amable 22
Geo. L., agent, New-York Life Ins Co., Ave Casot 84
Miss Georgiana, Grande-Allée 188

Vanhoutte & Fils, A. L. et G. Van-Houtte, prop.—Spécialités de thés, cafés, épices, conserves et produits alimentaires français, St-Jean 561, Tél. 3-1215

Van-Houtte Gérard, de Van-Houtte & Fils, Ave de Salaberry 30, appt 3, Tél. 2-2455

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy
2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Vanhoutte Camille, charretier, de la Colombière 170
Vanlantheu Louis, jardinier, St-Olivier 103
Varin Josaphat, mécanicien, d'Aiguillon 228
Vary Mlle Alexandra, St-Louis 78
Vary Melle Aleandra, St-Louis 78
Vasseur Gaston, caissier, Anglo Can. Pulp, Chemin Ste-Foy 295
Simon N., cond. C.N. Rys, Fraser 27
Vassie & Co. Ltée, Alph. Lauzier répr. de l'Eglise 66
Vaudreuil Antonio, garde-magasin, 10e Ave 292, Québec-Ouest
Emile, mécanicien, Ste-Agnès 48
Georges, cord.-mach., 14e Ave 212, Q.-O.
Jean-Baptiste, charretier, Colomb 296
J.-Octave, ch. d'auto, Corinne 26
Octave, jr, charretier, Corrinne 24
Vaughan F. D., musicien, Artillerie 57
Veuillet Jean, ingénieur, Richardson 185
Mlle Estelle, 32 Ste-Marguerite
Odilon, pompier, 10e Ave 29
Veillette John, boucher, étal, St-Vallier 1227 rés. 1231
Mme veuve M.-A , Blvd Charest 78
Veilleux Adolphe, pharmacien, Aberdeen 54
Adrien, journalier, Petit Champlain 69
Alphonse, maître-boulanger, (rés.) Hermine 5
Antonio, cord.-mont., Chateauguay 23
Armand, voy. de commerce, Scott 2
Arthur, emp. Com. du Port, Grant 123
Arthur, journalier, de l'Eglise 143
Chs-Eugène, emp. Que. Ry, Grant 123
Cyrille, emp. Corp. Chateauguay 35
Edouard, ch. de taxi, 3e Ave 233
Edmond, emp. Ang Pulp, 9e Rue 117½
François, étudiant, Aberdeen 54
Gérard, voy. commerce, Aberdeen 54
Gédéon, voy. de commerce, Scott 2
H., bonbons et tabacs, rés. 2e Rue 10
H.-C., boulanger, du Roi 118
Henri, menuisier, du Roi 84
Hormidas, épicier et rés. 2e Rue 6½-10
J.-Arthur, jr, journalier, Grant 123
Veilleux J.-Marie, E.E.D., Aberdeen 54
Joseph, journalier, Franklin 240
Joseph-Henri, emp. J.-B. Renaud, des Bernières 29
Léonce, prop. Cartier Electrique Enr., Aberdeen 54
Léopold, peintre, Lachevrotière 20
Mlle Alexandrine, commis, du Roi 84
Mlle Louise, g.-malade, St-Jean 353
Mme veuve Georges, Arago 255
Mme veuve Richard, Richardson 97
Mme veuve Richard, Laliberté 127
Mme veuve Théo., Châteauguay 33
Nap., sous-contracteur, 5e Rue 157
Olivier, rentier, Scott 2
Pierre, comptable, 3e Ave 457½
Philippe, journalier, 2e Avenue 317½
Roland, sacristain, du Roi 84
Roméo, bijoutier, Grant 123
Wilfrid, journalier, Signaï 96
William, menuisier, St-Roch 11
Veillot Jean, ingénieur, Richardson 185
Veniscou John, emp. Q. Power, du Palais 6
Verne Gérard, étudiant, St-Olivier 216
Mme J.-Alex., Avenue Cartier 70½
Mme veuve Joseph, St-Olivier 216
Verdon D., Ltée, manufacturiers de bonbons, et confitures, Ste-Hélène 230
Delphis, de Verdon Ltée, 13e Rue 20

Verge Edmond, Dr, bureau, St-Jean 447, Tél. 4-4133, rés. Ave Murray 109, Tél. 9646

Francis, comptable, Avenue Laurier 18
Mme veuve Chs, Grande Allée 220
Mme veuve Chs, Ave Cartier 16

Verge P.-Nelson, Avenue Holland 156. Tél. 5543

Verge Willie, médecin et chirurgien; ex-élève des Hôpitaux de Paris et du Post Graduate de New-York; médecin et chirurgien à l'Hôpital St-François d'Assise à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur. Chef du service de transfusion à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus. Spé-

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

cialités: chirurgie et transfusion sanguine. Heures de consultations: 1.30 h à 3.30 hrs p.m., 7 hrs à 8 hrs p.m. Rés. et bureau: St-Jean 615, Tél. 6634

Vergnes Louis, rentier, Ave Moncton 91

Vermette A., emp. s. civil, 1e Ave 415
Adélard, journalier, St-Vallier 1042½
Albert, épicier, Bagot 290
Albert, journalier, Franklin 243½
André, journalier, Marie-Louise 129
Basil F., of Rickaby D. S. Reg'd, St-John 339
Calixte, contremaitre, St-Vallier 1046
C.-G., chambres, St-Louis 85

Vermette Cyrille,chauf. d'auto,Colomb 204½
Edmond, commis, Artillerie 65-67
Edouard, journalier, Arago 434
Edouard, emp. Canadian Oil Co., Ste-Anne 138
Ferdinand, manuf. bonbons et tabacs, St-Bernard 1
Ferdinand, voy. de commerce, St-Vallier 1038

Vermette & Frères, directeurs de funérailles et embaumeurs, 202 rue Colomb, Tél. 6728
Georges, cordonnier, Arago 434
Gérard, épicier et rés. 3e Ave 441
H., journalier, St-François 71
Jean, tail. en cuir, 7e Ave 39, Q. Ouest
Jean-Chs, conducteur, des Franciscains 161
Joseph, ouv. en chaussures, Bagot 288
Joseph, Ass.-surrintendant Prudentiel, Life, Ste-Thérèse 147a
Jos.-Alf., mécanicien, Artillerie 65-67
J.-P.-E., étalagiste, Hermine 62
Jules, tailleur, Latourelle 16
Jules, tailleur de hardes, Blvd Langelier 188
Louis, journalier, Léonard 20
Mlle Alphéda, institutrice, Crémazie 103
Mlle Lucienne, commis de bureau, du Palais 58
Mlle M.-L., Côte du Palais 58

Vermette Mme veuve Achille, Colomb 204½
Mme vve Ad., Montmagny 124
Mme veuve Ferd., St-Vallier 1046
Mme veuve J. Ed, d'Artillerie 65-67
Napoléon, peintre, Blvd Langelier 127
Noel, journalier, Beauharnois 48
Paul-Emile, commis, Artillerie 65-67
Théophile, cord.-monteur, Lafayette 2
Théo, anc. emp. civil, Ste-Famille 11

Vernier Léopold, emp. C.N.W., Ste-Marguerite 91
Mme Emile, Ste-Marguerite 91

Verreault A., marchand de tabac en feuilles, Hermine 24
Adjutor, maître charretier, Prince-Ed. 223 et de la Couronne 226 230

Verreault Alfred, chauf. de camion, Champfleury 191
Antoine, emp. Marquis, Kirouac 124
Arthur, asst contremaître de la Cité, de Gaspé 25
Arthur, prés., Elzéar Verreault, de la Reine 101
Arthur, emp. civil, Grande Allée 94
Charles, étalagiste, Ste-Marguerite 207
Edouard, commis, Lavigueur 33
Edouard, emp. de la cité, Richelieu 66

Verreault Elzéar, Ltée, marchand de pierre et de sable, pierre à maçonne, pierre à chaux moulue et pierre cassée:—Stone and sand merchant. Bureau: du Pont 194, Téls. 4-1221-4-0931, carrière, Tél. 2-5565
Edouard, St-François 184-190
Emile, débardeur, Flyn 153
Ernest, menuisier, 1e Rue 9
Eugène, commis, Maufils 149½
Eugène, menuisier, Châteauguay 11
François, journalier, Daulac 16
Geo.-E., garde-magasin, Fleurie 82
& Frère, man. de tabac, Montcalm 28-30
Georges, de Verreault & Vézina, Bibaud 40
Gust., cond. de camion, St-Léon 8

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Verreault Hector, rep. de pneus, Côte d'Abraham 117

Henri, chau. de taxi, Kirouac 262
J.-H., ouv. en chaussures, Montcalm 200
J.-Arthur, comptable, St-François 356
J.-B., de Elz. Verreault Ltée, rés. d'été St-Rédempteur, Cc. Lévis
J.-E., emp. s. civil, chambres, St-Jean 413-415

Verreault J.-E., médecin-chirurgien, professeur agrégé à l'Université Laval, ex-élève des hôpitaux de Paris; membre du Collège Royal des Chirurgiens du Canada; chirurgien à l'Hôtel Dieu du Précieux Sang; Physician and surgeon, Dorchester 131. Tél. 3-3202

J.-E., menuisier, 3e Ave 448
J.-Edouard, Lavigueur 33
J.-G., notaire, d'Auteuil 73
Joseph, agt. d'assurances, Montcalm 30
Joseph, journalier, D'Argenson 188

Verreault Joseph, agt d'assurance, Dollard 45
Joseph, journalier, St-Anselme 82
Joseph, épicier, St-Luc 250-254
Joseph, contremaître, Père Lacombe 23
Joseph, emp. O Chalifour, Ste-Marguerite 209

Joseph, rentier, Dorchester 133
Joseph Emile, ch. camion, Napoléon 157
Jules, commis, Flynn 153
Léo, commis, 10e Rue 72
Léonidas, charretier, et marchand de charbon de chauffage, Napoléon 153
Lorenzo, cordonnier, St-Germain 104
M., commis-pharmacien, Latourelle 114
Marcel, emp. Palais Montcalm, Artillerie 83
Maurice, commis, Demers 15
Mlle Jeanne, chapeaux pour dames, St-Joseph 333¼
M. Ls, charretier, Napoléon 127
Mme veuve Charles, Père Lacombe 21
Mme veuve Elzéar, Sagard 25
Mme veuve Honoré, Daulac 16

Verreault Mme veuve Joseph, 4e Rue 154
Mme veuve Joseph, Flynn 153
Mme veuve Jos.-Arthur, Richelieu 64
Mme veuve Pierre, Ste-Marguerite 107
Onésime, agt d'assurances, Bagot 7
Paul, emp. C.P.R., Richelieu 64
Paul, électricien, Dorchester 114
Philippe, voy. commerce, 6e Rue 11¾
Pierre A., chauffeur d'auto, Ste-Marguerite 103
R., emp. A. Verreault, de la Reine 101
Rosaire, voy. commerce, 8e Rue 69
& Vézina, soudeurs autogène, Colomb87
Zéphirin, emp. Com. des Liqueurs, Claire-Fontaine 71
Verret Adélard, vérificateur, Bayard 84
Albert, contre-maître, Laliberté 178
Albert, journalier, 9e Rue 122
Albert, peintre, Aqueduc 100
Albert, homme de livraison, des Prairies 125
Albert, emp. Que. Power, 9e Rue 122
Albert, maçon, 3e Ave 151 & Lasarre 66
Aldéric, emp. C.N.R., Côte d'Abraham 69
Alfred, journalier, Avenue Renaud 143
Alfred, tailleur de hardes, Boisseau 90
Alphonse, menuisier, Laurentide Ave 75
Amable, snr, journalier, Richardson 221
Arsène, journalier, Pr.-Edouard 220
Arthur, journalier, 10e Ave 129, Que O.
Charles, peintre, Arago 234
Charles, imprimeur Colomb 300
Charles, messager, St-Patrice 10
Edmond, emp. s. civil, Ave Hamilton 11
Emile, restaurateur et rés., Aqueduc 91-93
Emile, chauf. de taxi, Châteauguay 67
Ernest, peintre, Ste-Ursule 53-55
Eugène, bonbons et tabacs rés. de Jumonville 3
Eugène, briqueteur, 3e Ave 200
J.-A., plombier 5e Rue 23
J.-B., cord.-machiniste, Napoléon 51
J.-B., détective provincial, Dollard 37
J.-Bte, chauf. de camion, Carleton 4

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Verret J.-Baptiste, ent. maç., 3e Ave 184
Joseph, journalier, Papineau 157
Joseph, restaurant, Hermine 47
Joseph, chauff., 5e Rue 23
Joseph, gardien de nuit Boswell, Papineau 157
Joseph, rép. chauss. & harnais, Bouf fard 5
Joseph, journalier, Père Arnaud 48½
Joseph, commerçant, Signaï 27
J.-T., emp. bureau de Poste, N.-Dame des Anges 189½
Ltée, F. O. Lagueux, prés. et gér., bureau, Côte d'Abraham 101-103
Marcel, typo et chanteur, Richardson 251
Mathias, homme de livraison, La Canardière 604
Maurice, emp. Can. Steamship, Montmartre 65
Mlle Elmire, Napoléon 63
Mlle L., Ste-Anne 57
Mlle Noëla, sténographe, 5e Rue 23
Mlle Juliette, St-Vallier 152
Mlle Marie-Anne, nouveautés et rés., Aqueduc 122 & St-Vallier 1114
Mme Eugène, St-Ambroise 109
Mme Lauréat, Arago 217
Mme veuve Edmond, Chevrières 37
Mme veuve Edmond, Ave Taschereau 107
Mme veuve Hector, Ave Holland 156
Mme veuve Honoré, des Prairies 125
Mme veuve J.-B., 3e Ave 151
Mme veuve Léon, St-Amable 6
Mme veuve Paul, Napoléon 101
Mme veuve Pierre, Arago 234
Mme veuve Pierre, Colomb 416
Olivier, emp. Com. du Port, des Commissaires 205
Omer, boulanger, Bédard 21
Pierre, boulanger, Lasalle 4
Sébastien, Dr, dentiste, St-Jean 23, rés. Loretteville
Sylvio, pressier, 7e Rue 92½
Verret Télesphore, sr, rentier, Ave Parent 3
Willie, peintre, St-Sauveur 144½
Verrier Eugène, peintre, Sous-le Cap 56
Verville J.-W., agent de division Massey Harris & Cie, Ltée, St-Paul 424, Tél. 4-3403—rés. 4e Avenue 171½. Tél. 4-3676
Wilfrid, gardien de la paix, 3e Ave 485½
Vézina Adé, commis, Carré N.-Dame 1-3
Vézina A.-Adé, emp. J.-B. Renaud, Lafayette 63
Adél., méc. d'auto, Papineau 88
Vézina Adjutor, emp. de la ville, Boisseau 141a
Albert, expéditeur, Laiterie Laval, Kirouac 102
Albert, journalier, Montcalm 56
Alexandre, ch. de taxi, Boisseau 106
Alexandre, rentier, Boisseau 104
Alexandre, modeleur, St-Andre 107
Alfred, agt billets, Q. Ry, 3e Rue 210
Alfred, plombier, 3e Rue 197
Alfred, agent, Q Ry., Montmagny 17
Alfred, emp. garage, 10e Rue 113
Alfred, commis, d'Aiguillon 138
Alph., salon de barbier, de l'Eglise 96
Alph. de Vézina & Laberge, 3e Ave 272¾
Alphonse, voy. de commerce, St-François 562
Alphonse, chauf. taxis, des Commissaires 99
Alphonse, contremaître, Flynn 176
Alphonse, emp. s. civil, 3e Rue 197
Alphonse, marchand, de fourrurrs, St-Jean 619
Alphonse, mesureur de bois, 1e Rue 157½
Amédée, mécanicien, Lavigueur 67
Antoine, mouleur, Lavigueur 7½
Armand, marchand de fourrure St-Jean 619
Arthur instituteur, de Lanaudière 2
Arthur, commis, Lavigueur 15

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Bière - BOSWELL - Ale

Vézina Arthur, journalier, Montmagny 12
Arthur, entr.-plombier, 3e Rue 199, rés. 195

Vézina A. E., contremaitre en chef des ouvrages de ville à l'Action Catholique, rés. des Franciscains 255. Tél. 2-4924

Bernard, couturier, de la Couronne 94

C.-A., march. de fourrures, St-Jean 619

Chs-A., entrepreneur-général, St-Vallier 268, rés. des Prairies 61 et Fleurie 31

Vézina Charles, médecin-chirurgien. Professeur à l'Université Laval, chirurgien à l'Hôtel-Dieu. Bureau et résidence Charlevoix 31. Tél. 2-2193

Charles, emp. garage, de Beaujeu 185

Chs., mécanicien mach., 4e Ave 334½

Cyrias, plombier-électricien, St-Honoré 20½

David, journalier, St-Honoré 2

David N., de Vézina & Filion, St-Jean 511

Vézina Delphis, emp. C.N.R., 11e Rue 127

Delphis, emp. C.N.R., 4e Ave 196

Désiré, commis, St-Vallier 1017

Désiré, commis, 18e Rue 46

D.-G., épicier de l'Alverne 22 et rés. Ch. Ste-Foy 1195

Vézina Edgar, auditeur de la Province, inspecteur général du Service d'inspection, de vérification et de comptabilité, Gr. Allée 161. Tél. 4-3739

Edgar, cordonnier, Boisseau 99

Edmond, menuisier, Latourelle 64

Edmond, menuisier, Ste-Marguerite 182

Edmond, chauf. de camion, Montcalm 156½

Edouard, cordonnier, Bayard 83

Vézina Enr. Machines à écrire et à additionner duplicateur, et articles de bureau, Côte de la Montagne 44, Tél. 2-3551

Emile, emp. Old City, Smith 71

Emilio, pilote, 3e Avenue 306

Vézina E, agt d'assurances, Ave Murray 30

Ernest, emp. Can. Coffee, Latourelle 48

Eug., menuisier, Garnier 172

Euchariste, emp. C.N.R., 3e Rue 208

Eudore, ing. mach. fixe, 5e Rue 109

Fernand, voy. de commerce, Ave Moncton 41

Vézina & Fillion, Enr.—Nap. Vézina—Ameublements de maison, tapis, prélats, etc., 3e Ave 227, Tél. 4-2300

Francois, étudiant, St-Gabriel 74

G., rentier, St-Anselme 99

Gaudias, Enr., 9e Ave 31, rés. 3e Rue 210

Gaudiose, sculpteur, Victoria 8

Georges, jnr, emp. Que Power, Châteauguay 148

Georges, journalier, St-Vallier 241

Gérard, mécanicien-dentiste, Colomb 136

Gérard, emp. s. civil, Ave St-Denis 14

H. E., asst gér. Hôtel N.-Dame, Ozanam 33

Hector, ing. stat., 3e Ave 530½

Henri, caporal 22e Régiment, St-Patrice 54

Henri, emp. Cité, Richelieu 364

Honoré, tailleur en cuir, Latourelle 211

Honoré, jnr, peintre, Latourelle 211

J.-A., sacristain, St-Pierre 4

Vézina J. Alphonse, rentier, Arago 49½

J.-B., emp. Bras. Champlain, Bagot 75

Jean-Charles, comptable, Fraser 131

Vézina J. - C. — Joallier, bijoutier et optométriste. Importateur de bijouteries. Spécialité: Diamants, montres Longine, Tavannes & Cyma. Insp. des montres des employés Quebec Ry. Working jeweller & optometrist and importer of jewelleries. St-Joseph 41. Tél. 2-7927, rés. Ste-Hélène 38. Tél. 9877

J.-E., commis, St-Dominique 18

J.-Eudore, de Vézina Enr., Côte de la Montagne 44, rés. Ave Moncton 41

J.-Lucien, gér. Office Specialty Mfg. Co., Ltd, Ave Holland 118

Tel. 2-2081 pour PAIN - Boulangerie Modèle **T. HETHRINGTON, Ltée** 358-364, St-Jean QUEBEC BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Vézina J.-Onésime, voy. de commerce, Joffre 166
Joseph, emp. Que. Power, Dollard 136
Joseph, chauff. d'autos, Marie de l'Incarnation 8
Joseph, snr, voy. de commerce, 6e Rue 37
Joseph, St-François 184-190
Joseph, ing.-stationnaire, 11e Rue 159
Joseph, menuisier, Arago 432
Joseph, ch. camion, Marie-Louise 8
Joseph, plombier, de Mazenod 90
Joseph, emp. des Postes, St-Cyrille 293
Joseph, plombier, 4e Rue 80
Joseph, emp. Q. Power, St-Sauveur 55
Joseph, agt d'ass., 6e Rue 49
Joseph, anc. pilote, Avenue Bourlamaque 85½
Jos. G., camionneur, d'Assise 23
Joseph-G, chauf d'auto, St-Gabriel 74
Jules, notaire, St-Pierre 132, rés. Ave Turnbull 16
Jules, avocat, officier en chef des réclamations, Com. des Acci. du Travail, St-Cyrille 113
Jules, emp. Com. des Liqueurs, Hébert 6
Jules, menuisier, St-Gabriel 74
Léon, journalier, 3e Rue 150
Louis, de Vézina & Fillion, St-Jean 511
Louis, cordonnier, Bagot 75
Louis, St-François 184-190
L.-P., ing. civil, Ave Lamontagne 50
Lucien, mécanicien, Ave Moncton 41
Lucien, police prov., Champfleury 395½
Ls-Philippe, ing. forestier, 4e Ave 350, Tél. 4-1801
Ls-P, commis, quincailler, St-Gabriel 74
Majella, menuisier, 4e Ave 273
Maurice, commis, St-Gabriel 74
Maurice, menuisier, St-Gabriel 23
Maurice, menuisier, des Prairies 50
Maurice, dessinateur, du Roi 425
Mlle Adrienne, modiste, St-Joseph 298
Vézina Mlle Alphonsine, La Canardière 146
Mlle Bernadette, St-Jean 209
Mlle Délia, Ste-Hélène 210
Mlle Eva, rés. Latourelle 48
Mlle J., St-Dominique 18
Mlles J. et M., d'Aiguillon 138
Mlles M.-L. & G., St-Gabriel 23
Miss L. F., Aberdeen 168
Mme C., St-Joseph 16
Mme Hilaire, St-Jean 196
Mme veuve Albert, Sous le Cap 56
Mme veuve Alfred, Charlevoix 9
Mme veuve Charles, des Zouaves 9
Mme veuve Chas., St-François 184-190
Mme veuve Elzéar, Latourelle 48
Mme veuve Hildevert, Richelieu 364
Mme veuve J., Latourelle 48
Mme veuve Joseph, St-Michel 40
Mme veuve Louis, St-Vallier 88½
Mme veuve Napoléon, St-Léon 72
Mme veuve Octave, 3e Rue 210
Mme veuve Onés., St-Gabriel 74
M.-W., commis-épicier, Scott 31½
Vézina Napoléon, marchand de meubles de Vézina & Filion, St-Jean 511, Tél 4-1701
Odilon, ent.-plombier, d'Aiguillon 103
Odina, soll. d'assur., St-Olivier 341½
Omer, emp. Boswell, 3e Rue 150
Omer, inspec. au Plt, Cremazie 70
Omer, ing. C.N.R., Dorchester 57
Onésime, journalier, Vaudreuil 36
Onésime, modeleur, Deligny 3
Paul, com. boucher, d'Assise 23
Paul, emp. Dépt Auditeur Prov., Fraser 192
Paul, cuisinier, Kirouac 7
Raoul, peintre, 6e Rue 11½
Raoul, commis de malles et directeur de la fanfare des Cadets de St-J.-Bte, Ave Montcon 66
Raoul, du musical, Ave Moncton 66
Rodolphe, peintre, 3e Avenue 350½
Roméo, journalier, D'Argenson 153
Roméo, adm. de successions, Ave François 1er 115
Roger, avocat, Côte de la Montagne 88; rés. Ave Moncton 66

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Vézina Rosario, journalier, Papineau 88
Samuel, chaloupier, Notre-Dame 17
Samuel, emp. Q. Ry, Ste-Thérèse 45
Thomas-D., voy. de commerce, Ave Laurentide 37
Victor, sculpteur, Victoria 10, rés. 8
Victor, voy. de comm., de Mazenod 81
William, commis, la Canardière 67½
Will., agt d'immeubles, d'Aiguillon 138

Viau Armand, sous-secrétaire suppléant de la Province, Grande Allée 338

Viau Biscuit Corporation, Ltée, Montréal, (succ.) Biscuits et sucreries, J.-U. East, gérant, St-Vallier 617 Tél. 4-4010

Viau Lucien, secrétaire dépt. de la Colonisation, Avenue Bougainville 36. Tél. 2-3316
Mme veuve Zotique, La Canardière 93½
Nazaire, menuisier, 6e Rue 88

Viau S. H., R.P.O.P., Gr. Allée 329

Victor Butchers' Supply Reg'd., Côte d'Abraham 107

Victoria Curling Club (The), Avenue Laurier & Grande-Allée 43

Victoria Hotel Ltd, (The), Frank Byrne, pres. J. R. H. Byrne, vice-prés. & manager, Palace Hill 32-46, St. John St., 56-58, Tél. 2-3772, 2-4081

Victoria School, Principal MacGibbon A. D.; Asst Brown Miss F. E.; Janitor Kiough John, St-Eustache 47, rés. Lockwell 44

Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Steel & Iron Works, Marie Louise 6
Ernest, voy. de commerce, St-Vallier 1237½
Gaston, emp. bureau, Collins 3
Georges, emp. Cour du Recorder, St-Vallier 1407
Joseph, peintre, St-Léon 67
Ls-Philippe, emp. C.N.R., Morin 215
Mlle E., Blvd Langelier 191
Mme veuve Léo, St-Léon 67
Paul A., plombier, Hermine 52½

Vidosovich T.-J.-B., commis, St-Olivier 202

Viel J.-Albert, emp. C.N.R., Ramsay 29
Réné, emp. J.-B. Renaud, Ave St-Denis 2-4

Vien Albert, conducteur C.N.R., 3e Ave 493

Viger Théophile, cordonnier, Chevrière 20

Vigneault Adélard, emp. Anglo Can. Pulp. 17e Rue 80½
Anatole, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 161
Avila, emp. C.N.R., Montmartre 41
A.-W., ing. machines fixes, 6e Ave 68
Bernadin, emp. Anglo Pulp, 7e Rue 92
Claude, emp. dépt de la Marine, St-Olivier 168½
Ed., emp. Anglo Pulp, Maufils 133½
Emile, emp. Chât. Frontenac, 8e Rue 46
Geo., emp. Simons, St-Olivier 168½
Jos. navigateur, St-Olivier, 168½
Léger, emp. com. du Port, Blvd des Capucins 28
Nazaire, journalier, 17e Rue 80
Winceslas, tonnelier, Hermine 210
Wilfrid, com. boucher, De la Colombière 202

Villa Manuel, prop. Salon, Manuel de Paris, d'Youville 18

Villa Manrèse, maison de retraites fermées pour les hommes, R.P. Joachim Pruneau, S.J., directeur, R.P. Eug. Lacerte, S.J., R.P. Alphonse Deguise, Chemin Ste-Foy 100, Tél. 5052

Villeneuve A., Inc., quincaillier en général, gros et détail, du Pont 101-103. Tél. 2-7293
Albert, expéditeur, 11 Rue 9½
Albert, barbier, Sutherland 21
Albert, emp. Hôtel Victoria, St-Vallier 195
Albert, agt à commission, Avenue Bigaouette 93
Albert, barbier, 9e Rue 122½
Alfred, épicier et rest., Hermine 243

Villeneuve Alfred, de A., Villeneuve Inc., St-Cyrille 199. Tél. 4-4217

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

ARTHUR MARCOTTE
Agent d'Assurances—Insurance Agent
70, St-Joachim. Tél. 2-1914

Commercial Union Ass. Co., Ltd. de Londres, Angleterre.
Phœnix Ins. Co., of Hartford.

Villeneuve Alphonse, emp. Woolworth, McMahon 10
Antoine, tail. de pierre, Marie de l'Incarnation 80¼
Antonio, voy. de commerce, Colomb 151
Arthur, commis, 1e Ave 186d.
Aurèle, commis, Côte d'Abraham 154
Azarias, journalier, Dablond 10
Charles, emp. Corporation, 2e Rue 140
Charles, mécanicien, St-Augustin 67½
David, jardinier, Dessane 102
Didace, pompier, 4e Ave 327
Edmond, ing. C.N.R., de la Colombière 160
Edouard, 4e Ave 280
Ferdinand, tail. de cuir, St-Bonaventure 63
Gaudias, journalier, Lesage 70
Gédéon, charretier, St-Bernard 180
Gédéon, boulanger, Durocher 42
Georges-Arthur, gér. Parc Maufils, de la Ronde 48
Georges, journalier, 4e Ave 327
Georges, briquetier, St-Vallier 951
Gérard, plombier, rés. St-Dominique 70
Isaïe, gérant Christie, Brown & Co., Fraser 266

Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. St-François d'Assise, rés. 1ère Avenue 477. Tél. 4-3115

Villeneuve J.-Abraham, agent à commission, St-Ignace 111
J.-Arthur, gérant La Cie du Parc Maufils, St-Joseph 124½; rés. de la Ronde 48
Jacques, emp. de la Cité, Ave des Oblats 110
Jacques, employé de la Cité, Richardson 122r
J.-Bte, peintre, Kirouac 4
J.-Eug., voy. de commerce 2e Ave 206
J.-L., plombier, 2e Ave 211½
J.-Lucien, voy. commerce, 2 Ave 214

Villeneuve Joseph, voy. de commerce, 2e Ave 380
Joseph, jnr, menuisier, 2e Rue 131
Joseph, snr, briquetier, 2e Rue 129
Joseph, de Roy & Villeneuve, Kirouac 21
Joseph, Père Arnaud 20
Joseph, comptable, Franklin 77
Joseph, plombier, Dessane 102
Josaphat, 2e Ave 211½
J.-Odilon, commis, St-Léon 22
L.-F., de F. Béranger & Cie, Enr., Tél. 3-0014—rés. Richardson 343, Tél. 3-3576
Léopold, cond. d'auto, Montcalm 86
Lévis, photograveur, Côte d'Abraham 154
Ls-Rosaire, commis, de Meulles 50
Lorenzo, cordonnier, Châteauguay 76
Lucien, ch. d'auto, Prince-Edouard 297
Maurice, plombier, 4e Avenue 329
Michel, journalier, Panet 52
Michel, ouv. en chaussures, Ste-Catherine 54
Mlle E., De Varennes 43
Mlles Marie et Bernadette, St-Olivier204
Mme veuve Aldéric, Côte Badelard 5
Mme veuve Alfred, Côte d'Abraham 148
Mme vve Hilaire, Côte d'Abraham 154
Mme veuve Hilaire, Côte Richelieu 131
Mme veuve Ignace, St-Léon 22
Mme veuve J.-Bte, Boisseau 152
Mme veuve Jacques, des Commissaires 89½
Mme veuve Joseph, Richardson 122
Mme veuve Joseph, St-Germain 50½
Napoléon, menuisier, St-Germain 56
Octave, menuisier, du Roi 372
Odina, emp. s. civil, 3e Ave 272½
Omer, cordonnier, Napoléon 265
Ovide, pensionnaire, 4e Avenue 32
Paul, journalier, Bibaud 69½
Paul, restaurant, d'Argenson 196
Pierre, emp. Eug. Gervais, Pr.-Edouard 259, Tél. 3-1454
Raymond, électricien, St-Adélard 4

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAUX BOND pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH **TELEPHONES 4-2408 4-2409**

Villeneuve Rodolphe, emp. dept milice, Ste-Marguerite 107
Roméo, emp. B. de Poste, Blvd Benoit XV 63
Roméo, étal, 1ère Avenue 432, rés. 477
Samuel, journalier, Richardson 379

Villeneuve, S. E. le Cardinal J.-M.-R., archevêque de Québec, Port Dauphin
Wilbrod, cordonnier, Plessis 3
Wilbrod, cordonnier, de Mazenod 168
William, cord.-monteur, Ste-Catherine 54
Xavier, maçon, 4e Ave 251½
Vincelette Alphonse, com. de malles, de la Ronde 159
Arthur, corroyeur, Vitré 118½
Vincent Alphonse, C.P.R. office, Lasarre 69
Dalma, emp. au Parlement, 11e Rue 7
Emile, commis de malles, Richelieu 50b

Vincent E.-Raoul, Ass't-Inspecteur Impôt du Revenu, La Douane, Tel. 2-4339 rés. St-Jean 555
Ernest, Richelieu 50a
Gérard, emp. P.-L. Lortie, Ltée, Richelieu 50A
Georges, Richelieu 50A
J.-Arthur, de l'Imprimerie Vincent Enr., Scott 30
J.-G., pourvoyeur dépt. de la Colonisation, Tél. bureau 2-8101, rés. Crémazie 48 Tél. 9605
Paul, emp. dept Mines, Crémazie 52 rés. St-Dominique 58
P.-Henri, de l'Imprimerie Vincent, Enr., Scott 30½
Réné, emp. Archives de la Cité, Crémazie 46
Sydney, manager, Ave Murray 56
Visien Alexandre, cord, Jeanne-Mance 115
Alphonse, cord. Franklin 114
Elz., emp. Chât. Frontenac, Franklin114

Vitrerie Hobbs Manufacturing Co. Ltd, importateurs et manufacturiers de vitrerie générale pour constructions —Bureau et entrepôt, Côte de la Montagne 90, Tél. 2-1538, Adjutor Marcoux, gérant. Résidence d'été, St-Augustin, Co. Portneuf
Vitrerie Moderne Enr, L'Hérault & Robitaille props., St-François 305
Vivino Frank, emp. St-Malo Shop, Ave Bougainville 31
Vocelle voir Voiselle
Vocelle A exandre, mécanicien, 18e Rue 43
A., pompier, Richelieu 277
Alfred, com. quincail, St-Amable 96
Claude, tail. de fourrures, Crémazie 213
& Frère, réparation d'autos, Ste-Marguerite 24 et Blvd Charest 77
Jacques, agent, St-Sauveur 40
Jacques, plombier, St-Sauveur 42
J.-Bte, emp. Vocelle & Frère, 3e Ave 387
Mlle Alice, Grant 42
Mles Lez. & Ov., couturières, Daniel 24
Mme veuve A., Richelieu 277
T.-Omer, typographe, Ave des Erables 51
Vogel Mme A., masathérapeutiste, Château Frontenac
☞ Voiselle, voir aussi Voyzelle et Vocelle
Voiselle Alphonse, laitier, Champlain 420
André, journalier, Ave Joffre 6
F., journalier, Champlain 421
Félix-D., journalier, Champlain 420
Jacques, journalier, Champlain 746
Félix-D., journalier, Champlain 746
Jacques, jnr, journalier, Champlain 746
James, journalier, Champlain 746
Jean-Bte, journalier, Champlain 754 ½
Jean-Bte, pompier, Champlain 797
J., emp. Adjutor Amyot, Arago 239
Joseph, ing.-méc., Champlain 742
Joseph, emp. Us. St-Malo, Gamelin 12
Joseph, journalier, sr, Champlain 735
Melle Félixine, Champlain 699
Mlle G Rebecca, Champlain 699
M. P., Arago 121
Narcisse, pompier, Papineau 20R
Patrick, menuisier, Champlain 746
Roland, débardeur, Champlain 699

Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store
Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.
338, RUE ST-JEAN **TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181**

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean Tél. 2-6190 | 269, St-Joseph Tél. 4-3423 | 212, 3ème Avenue Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Vonlanthen, Louis jardinier, St-Olivier 103
Voyer Albert, de Voyer & Fils Avenue des des Oblats 142
Armaud, ch. d'autos, Demers 17
Arthur, gardien, Richelieu 224
Arthur, emp. Chateau Frontenac, Lavigueur 15
Ernest, cord.-mach., Ave Renaud 24
& Fils, march. de bicycles, Avenue des Oblats 144
Henri, caissier, Alleyn 8
Isidore emp. O. Rat é m.de chaussures Colomb 214
Joseph-Arthur, boucher, St-Olivier 180
Lauréat, marchand de bicycles, Bagot 190, rés. 192, Tél. 5754, St-Jean 599½
Lauréat télégraphiste, Demers 23
Mlle Marie, St-Flavien 17
Mme veuve Arthur, Lockwell 32
Mme veuve Ernest, St-Jean 173
Mme veuve Isidore, Colomb 272
Mme veuve J.-U., 1e Avenue 279
Omer, gardien de l'aqueduc, Avenue Renaud 76
Nap.-Zéphirin, chauf. d'autos, St-Simon 22
P, évaluateur C.P.R., Aberdeen 71
Zéphirin, chauf. d'auto, St-Simon 22
Voyzelle J.-N., sec.-trés. Adolphe Huot, Ltée, Arago 239
Vulcanisation Limoilou, Robert Poliquin, prop., de la Canardière 11
Vulcanisation St-Roch Enr., du Roi 279-281

W

Wade A. L., President Motors Ltd., Grande Allée 322, Tel. 5986

Wagner Alex., cuisinier, Robitaille 9
Armand, com.-épicier, St-Paul 143½
Chs A., commis, des Remparts 7
Edgar, pompier, Richelieu 322

Wagner Edmond, gérant La Caisse d'Economie,angle St-Julie et St-Augustin rés. Ferlapd 3
Emile, emp. Jos. Côté, Ferland 3
Jean-Bte, voy. de commerce, 11e Rue192
Joseph, batelier, des Remparts 7
Louis, cotiseur, de la Cité, St-Cyrille 369
Lucien, voy. de commerce, 13e Rue 72
Mme veuve Henri, Robitaille 9
Paul, emp. Hôtel de Ville, St-Jean 196
Philippe, journalier, S-t-Paul 143½
Réné, chauf. d'autos, Aberden 135
Robert, comptable, 2e Ave 88
Sylvio, emp. dépt, cotisation, St-Martial 45

Wah Hop, chinese laundry, St-Amable 8
Wah Lee, St-Augustin 94
Wah Sing, laundry, Ave Cartier 8½
Waite Miss N., dressmaker, d'Artigny 70
Wakefield C. C. & Co. Ltd, Motor Oil, St. Paul 40-42
Walker Herbert, Geo., gardener, St-Gabriel 2
D. Stewart, mgr Sun Oil Co., Belvedère 131
David, railroad clerk, Ave Brown 99
John Reg'd, plumber, Ste-Angèle 26
John, of John Walker, Reg'd, Brown Avenue 99 :
Miss Barbara, steno, St-Cyrille 284
Mrs widow George, Cremazie 62
Mrs. widow Horatio, St-Louis 65
Wall Wm-J., emp. Anglo Pulp, Fraser 14
Wallace J. W. M., social, industrial and political economist, Aberdeen 150
Miss Jennie, Plessis 19
Mrs. widow A., Fraser 181
Mrs. widow Robert, Plessis 19
Wallace Robert, typographer, Scott 28½
Waller Stephens, J. H., St-Cyrille 284
Walling Edward, agent Manuf. Life Ins., Co. Jeanne d'Arc 141
W. W. emp. Quebec Ry Light & P. Co. Aberdeen 133
Walsh Edward, emp. C.N.R., Candiac 19
Edward, rep. Can Starch Co., St-Laurent 36

PHONE 1-2082 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Walsh Frank, emp. Que. Harbour Commission St-Michel 70
Henry, barber, St-Laurent 49
Herbert, checker, C.P.R., St-Patrice 92½
Jack, machinist, Plessis 20
James, laborer, Laval 8
James, waiter, St. Michael 40
J. A., emp. Chr. Telegraph, St-Laurent 36
Joseph, plumber, Racine 18
Jos., emp. C.N.R., St-Vallier 953
Lucien, chauf. de camion, Jeanne d'Arc 67
Michael, emp. Hethringtons's bakery, Ave Maisonneuve 78
Walsh Michael, laborer St-Laurent 49
Michel, menuisier, Napoléon 18
Miss Nellie, StLaurent 36
Miss Stella M. St-Jean 425
Mlle Bernadette, du Palais 32-36
Mrs widow Jack, St-Michel 70
Mrs widow James, Ave des Chênes 25
Mrs widow John E., St Cyrille 287
Mrs. widow Thomas, St-Cyrille 399
Mrs widow Thomas, St-Eustache 65
Mrs widow Thomas, St Cyrille 293½
Patrick, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 134
Patrick, foreman Q. Power Co., Bon Pasteur 14
P.-J., teacher Ste-Julie 76½
R, emp. Chat. Garage, Ave Laurier 16
Walsh Reg'd —John E. —A. L. Langevin, prop. — Bookseller, St-John 70, rés. 72, Tél. 2-6533
Thomas, locomotive engineer, Champlain 373
Walter J., freight inspector, Berthelot 14
Ward Charles, vétéran d'Aiguillon 37
William B., electrician, Latourelle45
Wm. J., Insurance Agent, St-Jean 425
Walter James, accountant, dauphine 35
Ward Gordon, emp. A. C. Pulp, 12e Ave 101
Wardwell Wm., machinist, Lockwell 91
Warren Franck, civil s. clerk, St-Louis 31-33½
Warren Mme vve Louis, Ave des Oblats 273
Rev. A. R., Ste-Ursule 25
W. student, St-Louis 31-33½
Wark Harry, emp. City Corporation, Dolbeau 57
R. E. & G. Beaupré, commerçants de vaches laitières, Arago 86
S., upholsterer, Ave Bougainville 8
Ths, emp. C.N.R. shop, La Capricieuse 3
Warner George, laborer, St. Michael 61
George W., gérant l'édifice Price, Ste-Anne 65
J. H., soldier, St. Patrice 108
Warren Mme veuve Louis, Ave des Oblats 273
Warrender J, snr., électricien, Fraser 4
James jnr, commercial artist, Fraser 4
Warrington J. E., of John Ritchie & Co., Ltd, Grande Allée 314
Wathier Elzéar, emp. C.N.R., Ste-Angèle 2
Watson M. E., mécanicien, Ave Murray 62
Mrs. widow William, St-Joachim 87
Watson R. M., Major, manager, Can. Bank of Commerce, Ave Manrèse 89
Watt Fred., photographe, St-Patrick 91
Henry, laborer, Little Champlain 50
James, laborer, Champlain 283
James, snr, ship laborer, Little Champlain 50
Peter, ship laborer, Little Champlain 87
Sam Geo., ship laborer, Little Champlain 50
Wm., policeman, Berthelot 1
Watters Edouard, comptable, Ave Lamontagne 60
Geo.-André, commis, 1ère Avenue 276
J.-Roméo, évaluateur, de Adjusters & Appraisers Ltd., rés. St-Cyrille 437, Tel. 3-2424
Lucien, pharmacien, Ave Bourlamarque 101½
Martin, emp. Ch. Frontenac, Ave Cartier 49½
Mme veuve G.-J.-E., 1ère Avenue 276

Pharmacie JOLICOEUR --The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medecines of Nottingham England and Rexall remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

L. O. POULIOT

430 St-Jean, Qué. QUINCAILLIER—HARDWARE 430 St-John, Que.
Tél. 2-8337 SPECIALITE: Email & Fini "Luxor" Tel. 2-8337

Watters Mrs. widow Robert, Avenue Ste-Geneviève 26
Sarto F.,ing. civil, Ave Maisonneuve 158
W. A., machiniste, Ave Ste-Geneviève26
Wattman Joseph, emp. C. N. R., 9e Rue 157
Waxman Mrs. Ida, Avenue Turnbull 2
Weber Clarence R., engineer, Aberdeen 1
F. C., jeweller, Fraser 53
Weber Misses A. and M., St-Jean 274
Webster E. E., of U.S. Customs, Collins 8
F. H., manager Citadel Store Ltd, Ave Maisonneuve 12
Geo., emp. Salle Frontenac, 3e Ave 197
Gérard, emp. de garage, 1e Avenue 224
Gérard, mécanicien, Blvd. Charest 399
Henri chauf. d'auto, St-François 6
James, plumber, Ave Maisonneuve 12

Webster Lorne C., Honble, Senator; Dalhousie 83, res. Montreal

Richard C., of the Canadian Import Company, Grande Allée 305, appt 701
& Sons, Ltd.. A. Raymond Simon, gérant, Matériaux de construction, de la Couronne 218
Wm. G., electrician, Scott 143

Weights & Measures District Inspector's office, Bureau d'inspection des poids et mesures, L.-J. Bourget, District inspector, chambre 300, Edifice Bureau de Poste—Post office building, Phone 2-1094

Weippert Albert, electrician, Scott 116
Weir James, Co. Ltd., Barnard Edouard rep. St-Joseph 64
Weiser S., merchant, Ave Brown 88
Weiseberg Bernard, butcher—boucher, Blvd Charest 74
Welch A. J., of A. J. Welch & Co., Inc., Fraser 278
A. J., & Co., Inc., Investments St. Peter 80
Miss Alice, Fraser 224
Miss Florence, Fraser 278
Mme veuve Damase, St-Anselme 7
N., débardeur, Bayard 9
Welch Paul, journalier, Bayard 9
Welman P, sergent de police, 10e Rue 125
Pierre, commis de bureau,10e Rue 98½
Wenisberg Bernard, butcher Blvd Charest 74; (res.) 20

Wesley United Church (the) Dauphine 2,

West Colin, officer clerk Ave Bourlamaque 97
Donald, salesman, Ave Bourlamaque 97
George, foreman Parisian Cleaners, Ave Bourlamaque 97
Harold, emp. Int. Business Machine, Avenue Bourlamaque 97
Ivan I., salesman, Ave Belvedère 22
J. E., emp. C. N. Tely. Co., Bougainville Ave 66
Norman B., Avenue Joffre 121
R. G., com. traveller, St-Eustache 88

Western Union Telegraph Co., D. McWilliams, manager. St. Peter 83. Phone Main office 2-5261, res. Park Ave 123, Tel.,3-4688

Whales J. W., chauf. taxi, Ave Turnbull 6
Whelan James, electrician 5e Rue 51
Joseph, emp. Ang. C. Pulp, du Pont 112
Will. J., haberdasher, St. John 14, res. 12
Wilham Albert, journalier, St-Paul 113
Whistle Ltd., Emile Charest, gérant, St-Vallier 1103. Tel. 4-0596
White see also Whyte
White B., emp. Hôtel de ville, Richelieu 40
B. E., comptable, Scott 102
Chs-J., emp. Imp. Oil, de Saberry 68
C.-F., emp. Arsenal, St-Michael 63
Frank W., stewart, Winter Club, Ave Maisonneuve 124
Gérard, comptable, Richelieu 40
G.-H., emp. Dom. Textile, Crémazie 169½
J.-E., foreman, C.N.R., shops, Ave Bougainville 9
Mlle M. L., G.N.G.L., massothérapeutiste, d'Aiguillon 182
Miss A., teacher, St-Louis 38
Misses, prof., Ste-Anne 24

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

White Misses D. & Al., Ave Manrèse 67
Mrs. widow E. A., Ave Manrèse 67
St-George, Richelieu 40
Whitehead A. B., of Mitchell & Whitehead, Reg'd, Grande Allée 302
Whitehead & Turner, Ltd, General storage, offices and warehouse. Entreposage de meubles et de marchandises en général, St-Paul 40-42, et St-André 25-27. Tel. 2-7800
W. Roy, bank clerk, St-Cyrille 104
Whittemore Mlle L., commis, de l'Eglise 49
Mme veuve J.-H., de l'Eglise 49
Whiting Mrs widow Hoyles, Champlain 13
Whittingdon A., bricklayer, St-Eustache 58½
Melle Aurélie, femme de peine, Drolet 14
Whitton Albert, débardeur, St-Paul 115
Ambroise, emp. Comm. des Liqueurs, St-Vallier 207
Arthur, journalier, Châteauguay 197¼
Whyte C. J., emp. Anglo Pulp Fraser 117
R. B., Major, inspector of arms, res. Fraser 117
Wiggs C. W., insurance, de Bernières Ave 74
Wilkie Miss Margaret, d'Artigny 66
Wilkin Mrs. E. P., nurse, St. Louis 79
Wilkinson D. Rudolph, gentleman, Moncton Ave 123
Misses M., & Maud, Ave Moncton 123
Mrs widow W., St-Cyrille 5½
Williams A.-E., clerk, des Jardins 33
Williams A. P. B., Ass't-Treasurer and Secretary Board Treasury Parliament Buildings, Tel. 2-8101,
Benson, broker, St-Cyrille 452
H. E., emp. C.N.R., Avenue Bourlamaque 3
Miss Annie, seamstress, Claire Fontaine 79½
Miss O., steno, St. Ann 34
Mrs widow L. F., St. Patrick 47
Williams The Right Rev. Lennox, Waldron, M.A., D.D., Lord Bishop of Quebec, Ave Holland 149, Phone 2-8342
Williams Thos., Ltd., posters, J. T. Mullally, manager, Richelieu 347 & Marchand 4
Williams & Wilson, wholesale machinery supplies, H. P. Thomas, rep. St-John 201-203
Williamson Emile, journ., Bayard 130
M. W., voy. de commerce, Ave Bougainville 23
Omer, charretier, St-Olivier 350
Wilshere Chs, musician, des Remparts 35
Wilsil Ltd, J.-O. Charette, repr., St-Paul 98
Wilson Albert, boiler maker, St-Jean 196
A., prop. Frontenac Café, St-Thomas 3
C., prop. Frontenac Café, St-Thomas 3
J. O., Forester engineer, Avenue Laurier 277
John McDougall, of Chinic Hardware Co., Garneau 15
Miss Edith, d'Artigny 67
Mrs J. F., Ch. Frontenac, St-Louis
Mrs widow J. M., Laurentide Ave 35
Wiltebold Lewis, emp. Ang. C. Pulp, du Palais 6
Miss, Latourelle 2¼
Windsor House, taverne, St-Roch 73-75
Winfield Mrs widow Joseph, St Augustin 63
Mrs R. J., Avenue Brown 147
Wing Chong, laundry, Crémazie 195
Wing Hung, laundry, St-Vallier 958
Wing Sang, buanderie, St-Olivier 74
Wing Tom, waiter, Ave Cartier 67
Wing Wah, laundry, St-Vallier 810
Wing Soon, laundry, Victoria 53
Winn Geo, Loco. Engineer, Ave Bougainville 45
Miss H. E., Ave Lévis 15
Winslade Cyril, Ave Pont Scott 9, Q. O.
Wisberg Meat Market, St-François 40
Wiseman A., Com. du Port, Bayard
Edouard, prop. garage et rés. Jeanne d'Arc 11
Elzéar, gér. Italian Mosaïc & Marble Co., Ch. Ste-Foy 588
Gérard, emp. manuf. de balais, Montcalm 81

THE BEST BISCUITS
T. HETHRINGTON Ltd
354-358 St. JOHN Street QUEBEC
LES MEILLEURS BISCUITS

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTION

Wiseman Jacques, journalier et restaurant, Champlain 756
J., débardeur, Champlain 878
Joseph, peintre, M. de l'Incarnation 92½
Mme veuve Philippe, Richardson 85
R.-Narcisse, journalier, Ave Taschereau 132½
Philippe, emp. aux Usines St-Malo, Champlain 790r

Wiser Sam, prop. Can Cash & Credit, Ave Brown 88

Witball Maurice, emp. l'Art Commercial, du Palais 6

Wolfe Chs, militaire, Côte de la Montagne 80
Matthew, laborer, St-Michel 53
Mrs widow Carl, Ave Turnbull 8¾
Patrick John, laborer, O'Connel 28

Woloshen A., second hand store, St-Joseph 41¼, (rés.) Ave Murray 24
Moses, merchant, Ave Bourlamaque 14
M., sec. Hand Store (rés.) St-Joseph 41¼

Women's Christian Association of Quebec, (The)—corner St. Ann & St. Ursule

Wong G., restaurateur, St-Anselme 33

Wood G. H. Co. Ltd, savon liquide, A. Rhéaume, rep., St-Pierre 126
Mrs widow Fred, St-Cyrille 406
Robert, emp. Quebec Power Co. office St-Joseph 229, Tel. 5142, res. Ave de Salaberry 94, Tel. 3-1405

Wood William, Lt-Col., Grande Allée 59

Woodhall F., mécanicien, Lachevrotière 87½

Woodhouse & Cie Ltée, Léo Ratté, gérant, de la Couronne 65, Tél. 2-2046

Woodley Edw., instruct dept, Fraser 249
Mrs Annie, St-Eustache 90
Mrs Marion, Aberdeen 9

Woodrow W. electrician, Claire-Fontaine 75

Woods Jos., soldier, Conroy 14
Miss D., Ste-Anne 125-127
Miss Ida, St-Jean 591
Miss Jane, steno, Ave Murray 101
Mme veuve Alfred, 18e Rue 50

Woods Mrs C., McMahon 10
Mrs widow James, Ferland 6
Mrs. widow James Ave Murray 101
Percy D accountant Ave Murray 101
Wm. John, emp. Q. Ry, Richelieu 300½

Woodrow W., electrician, Ste Angele 8

Woodside Ernest H. F., accountant Harb. Com., Ave. Latour 41 et Dalhousie 128

Woodworth Wayne W. U. S., Customs Offises, Ave Levis 63

Woolworth Co , Ltd, F. W.—5, 10 and 15 cts Stores, St. Joseph 149-151, Tel.5-560. St. John 206-210, Tel. 5375 and St-Vallier 746, Tel. 7868

Workman, Wm., emp. Dept. du Revenu, St-Cyrille 310

Workmen's Compensation Commission, Grande Allée 73

Worswick E. Thomas, prop., Antiques Reg'd St-Louis 56

Worth Mrs widow Adison, Chemin Ste-Foy 770

Woyng Jim, chinese restaurant, Durocher 100-106

Wright Arthur, bourreur, Laliberté 10
Chs, emp. C.N.R., 2e Avenue 214½
Claude, bourreur, Laliberté 10
Cyrille, electrician, Crémazie 193
Edward, taxi driver, d'Artigny 21
Edwin I. mgr, C. S. Hyman Co., of Quebec Ltd, Ave Murray 160
G. J., clerk, Sherbrooke 3¼
Heroert W., emp. H. Renfrew Co., Ltd Avenue Moncton 113
Hervé, bourreur, Laliberté 10
John H., accountant Land & Forets, Ave Bourlamaque 3
J.-R., comptable en chef, Dept des Terres & Forêts, Ave Bourlamaque 3, Tél. 3-4367

Wright Miss E., rooms, Ave St. Geneviève 37
Miss H., clerk, St. Julia 6
Miss Lucy, Artillery 26
Miss M. H., rooming house, Collins 1
Mme veuve Albert-G., Laliberté 10

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Wright Mrs widow Edward, Cremazie 110
Mrs widow John, Crémazie 189
Mrs widow Robert, Maple Ave 170
W., engineer, Ch. St-Louis, appt 607 Grande Allée 305

Y

Yale Corporation Limited, St Valier 492-496
Yee Sing laundry, St-Jean 251
Yee Lee, chinese laundry, Crémazie 126
Yee-Wah, laundry, Richelieu 264
Yeu Mum, laundry, Ave des Oblats 174
Yellow Taxi Ltd, Lt.-col. Thomas Grenier, manager, St. Vallier 161, Tels. 2-2000, 2-2001
"York Hotel" Mme J.-O. Jalbert Co., prop., St-Stanislas 7
You Lay, laundry, 3e Avenue 230
Young C.-A., major, mechanical eng., St. Cyrille 414
Cigar Store, John & James Young, prop. St-Jean 102
Ernest, cord.-monteur, Montcalm 83
E. R. S., repr. Robert Reford Co., Grande-Allée 305, Appt 407. Tél. 4-4253
Gordon, emp. Ang. Can. Pulp, 12e Rue 82
Herman Co., Ltd. (The)—Hardware, Bridge St 111
J.-Allen, emp. C.N.R., St-Laurent 48
John A., Custom House, Ave Casot 69
John, tabaconist, St. Jean 102, res. Belvedere 22
Mrs. Georges B. Symes, Parke Ave 67
Mrs widow A., St-Cyrille 414
Mrs widow E., d'Artigny 70
Young Men's Christian Association The A. H. Jones, Gen. Sec., St John 150 Phone 2-6251
Young Thomas F. électricien, Lachevrotière 32r
Young W.-J., tobaconist, St-Gabriel 81½
Young's Café, James Young, prop., St-Jean 207
Young Women's Christian Association, Miss Allen, supt., St Ann 125-127
Yourans See also Huron and Hurens
Yourans Alfred, journalier, Bouffard 134
Edmond, taxidermist & naturaliste Musée Prov., St-Cyrille 122
Mme Wilfrid, Ancien Chantier 9
Mrs widow James, Marie-Louise 126

Z

Zacardelli Mme veuve E. St-Paul 223
Zannetin G, commis, Côte de la Montagne 30
L., encadreur, Côte de la Montagne 28
Mme veuve Lorenzo, Côte de la Montagne 30
Zannis W., waiter, Scott 10
Zari M. O., bank clerk, Ave Bergemont 104½
Zelfan Mrs. L., Laurentide Ave 97
Zelinka Mme veuve Joseph, Fraser 109
Zellers Ltd, A.-J. Poulin, manager, St-Jean 228-232
Zeto Raymond, restaurant Keeper (res.) Ste-Famille 12
Zicat Albert, réparateur, St-Germain 34
Edouard, marchand tailleur, St-François 505 & St-Vallier 849
Georges, cordonnier, Ste-Agnès 69
Joseph, débardeur, St-Mathias 30
Lauréat, mch. de fourrures, magasin et rés. St-Jean 579
Ziska F., fur dresser, St-Joachim 42
J.-B., emp. Terreau & Racine, Avenue Parent 31
Wenceslas, emp. Bell Telephone St Joachim 40
Zootis Mike, agent, du Palais 40 et Laurentide Avenue 55
Zuorro Andrew, ger. restaurant, St-Jean 995

Get The Habit! Go To **JOLICOEURS' - THE *Rexall* Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET **PHONE 2-1691**

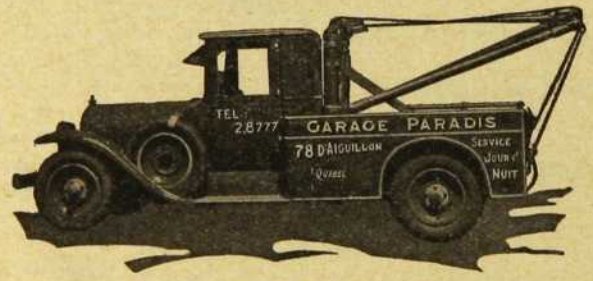
Téléphone 2-8777 Résidence: 80, d'Aiguillon

Garage PARADIS

Lainé Paradis, prop.

78, rue d'Aiguillon,

QUEBEC



Réparations Générales

Service d'expert-mécanicien pouvant localiser rapidement tout trouble électrique

---

REMORQUAGE, GAZ, HUILE, GRAISSE, LAVAGE, REMISAGE

Ouvert Jour et Nuit

2-8777 TELEPHONE **2-8777**